

شِتِفَانِي دِي فِلَاسْكُو

لَبَنُ النَّمَرَة

ترجمة
مُحَمَّد حَسَنِين



رواية



الأعمال الكاملة

t.me/kotbhm

لِبَنُ التَّمْرَة



Originally published in German language as

"Tigermilch" by Stefanie de Velasco

Copyright ©2013, Verlag Kiepenheuer & Witsch
GmbH & Co. KG, Cologne/Germany.

لبن الثمرة

رواية

الطبعة الأولى: ٢٠١٧

رقم الإيداع: ٢٠١٧ / ١٥٩٢٧

الترقيم الدولي: ٩٧٨-٩٧٧-٨٠٣-٤١-٩

الفلافل: حاتم سليمان

جميع الحقوق محفوظة

الكتب خان للنشر والتوزيع ®

١٣ شارع ٢٥٤ - دجلة - المعادي - القاهرة.

+٢٠٢٢٥١٧٠٦٧٨ - +٢٠١٩٦٥٦٩

بريد إلكتروني: info@kotobkhan.com

موقع إلكتروني: www.kotobkhan.com

يُمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب، بأي وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية، ويشمل ذلك التصوير الفوتوغرافي، والتسجيل على أشرطة أو أقراص مضغوطة، أو استخدام أي وسيلة نشر أخرى، بما في ذلك حفظ المعلومات واسترجاعها، دون إذن خطّي من الناشر.

Arabic Language Translation Copyright ® 2017 Al Kotob Khan for Publishing & Distribution. The Moral Rights of the author have been asserted. All rights reserved.



شِتِفَانِي دِي فِلَاسْكُو

لَبَنُ النَّمَرَة

رواية

ترجمة

محمود حسنين



إِهْدَاءٌ

لِلبناتِ

يَا فُؤَادِي ، رَحْمَ اللَّهُ الْمَوْى
كَانَ صَرْخًا مِنْ خَيَالٍ فَهَوَى
إِسْقِنِي وَاشْرَبَ عَلَى أَطْلَالِهِ
وَارَوْ عَنِّي ، طَالَمَا الدَّمْعَ رَوَى

لَا رَعَى اللَّهُ مَسَاءً قَاسِيَا قَدْ
أَرَانِي عَهْوَدَ الْوَفَا سَلَى
وَأَرَانِي قَلْبَ مَنْ أَغْبَدَهُ سَاحِرًا
مِنْ خَاتَمِي سُخْرَ الْعِدَا

يَا غَرَامًا كَانَ مِنِّي فِي دَمِي
قَدْرًا كَالْمُوتِ أَوْ فِي طَغْيَةِ
لَيْتَ شِعْرِي أَيْنَ مِنْهُ مَهْرَبِي
أَيْنَ يَمْضِي هَارِبٌ مِنْ دَمِهِ؟

(ابراهيم ناجي)

ما كتتش هاشوفه لو ماما ما قابلتش طنط شَتَانِيْسِك في الشارع.
أنا فاكرة كويس إنها شَتَانِيْسِك، لأنها كانت صاحبة دكان البقالة
الموجود في واجهة البيت اللي جيلة ساكنة فيه دلوقت. ولسه فاكرة إن
الاتنين وقفوا فترة طويلة مع بعض، يتكلموا ويضحكونا، ويتكلموا تاني
ويضحكونا تاني. ما كتتش مركرة في كلامهم، كنت زهقانة، وماسته
عربة الأطفال، لأن الشارع كان مزحلق. فاكرة دا كويس قوي.

جيسي كانت في عربية الأطفال، كانت لسه ببجي. حادثة مش
مقصودة! ماما عيطة لما عرفت إنها حملت مرة تانية. كانت قاعدة على
طرف السرير في أوضة النوم، طرف السرير اللي كانت بتتلام فيه مع بابا
زمان. رأينتر كان قاعد جنبها، وبعد كده حضنها، وفرحوا شوية. لسه
فاكرة إني شُفت كل دا من فتحة الباب، وإنى حسيت فجأة إنني لازم
أروح أطرطر. شريط اختبار الحمل كان لسه موجود على المخض في
الحمام. كان شريط ورق رخيص، وكانت حوافه ابتدت تتنى لفوق زي
شريخة جبنة قديمة.

ساعتها شُفتها. كانت في التلنج، لونها أخضر، وكان طالع منها
بخار. كان باین إن لسه حد تافقها. شكل عجينة بيتزا صغيرة للعروسة

باربي بناطي، ولكن لونها أخضر، وعليها بصمات أسنان. كنت لسه ماسكة عربية الأطفال، ولابسة جوانتي مربوط بمحبل ملفوف على ضهري تحت جاكيتني أبو زعبوط. باربي كانت مشبوكة في فردة الجوانتي. وفي الوقت اللي ماما كانت لسه بتكلم فيه مع شَنَانِيسِكْ، طلع النص الفوقي من جسم باربي من الجوانتي وما لشي. ورفعت باربي بيديها المدودة للبناية، وحطتها في بقى. كان طعمها لسه مسكر شوية، ومدي على طعم الفاليلون المطر وشوية على سجاير. أول مرة شديث فيها نفس من سيجارة وعمرى ١١ سنة، افتكرت برضو للبناية دي. والنهايada افتكرتها مرة تانية وإزاي كانت مرمية في التلنج. افتكرت طعمها لأنى فتحت النهايada لأول مرة كُنْدَم بقى. جيلة قالت: حركة شراميط متجرية. الرجال بيموتوا فيها. أنا باحكي دا بس، لأنى أظن إن أول مرة يكون عندي ذكري حقيقة من ذكريات الطفولة. ومش ممكن يكون عند حد ذكريات طفولة إلا لما يكون كبر وما بقاش طفل. جيلة قالت إنها مش فاكرة شيء من أيام طفولتها. فقلت لها يبقى لأنى لسه طفلة. ولكنها افتكرت إنها مرة لقيت أرنبين في صندوق زباله، كانوا ميتين تقريباً، ولكن كان لسه فيهم روح. الكلام دا كان في الصيف زمان، في سنة من السنين، في العراق. جيلة قالت: ابن عمي قتلهم بمضرب التنس. غير كدا ما عنديش ذكريات. ويمكن يكون كدا أفضل لأنى مش عاوزة أكبر أصلاً، على الأقل مش قوي، ولكن بدرجة كافية تخليني أخش أي ديسكو بمزاجي، وتخلي الرجال ما يخافوش إنهم يخشوا السجن لو ناموا معايا.

إحنا الاتنين، جيلة وأنا، بقينَا كبار دلوقت. علشان كدا بنشتري شرابات مقلمة من مصروفنا. لما الواحد بيتدى يشتري لنفسه هدوم، يبقى كبير. بعد المدرسة بنقول على نفسنا باب حام البنات ونطلع البناطيل. بتكون تحتها الشرابات. الفانلات يدوشك بتغطي طيازنا، وتحتها بنشد الشرابات لحد فخدنا. دا بالظبط اللي الرجال بيتهلوا عليه. أنا باخذ دايماً لبن من المدرسة في الفسحة الكبيرة، لأن عندى نقص كالسيوم. بيقولوا إن دا واضح من البقع البيضا في ضوافري. وبينكوناشترينا من پني، السوبرماركت الرخيص، إزاaze براندى مارياكرون وعصير ماركوبا وعلبة لبن موللر بالكاوكو. في الغالب الكاشير ما بيتهتمش إننا أصغر من ١٨ سنة. بندلق لبن موللر في عين الحمام. لبن موللر بتابع العيال. إحنا بنشرب لبن النمرة، وطريقة عمله كالتالي: بنحط شوية من لبن المدرسة، وكمية كبيرة من عصير الماركوبا، وجبة كوسين من براندى "مارياكرون" في علبة لبن موللر. جيلة بتقلب كل دا بصباعها. صوابعها طويلة قوي، و مليانة خواتم، سرقتها كلها من محلات "پميكي". جيلة ما بتسرقش خواتم بس، ولكن بتسرق برفانات، وما يكير وأي شيء مش متركب عليه حاجة من الحاجات اللي بتصرف.

نشرب بالتبادل من علبة لبن موللر ونطلع على شارع الكوفورستن. المترو يمرّجحنا فوق عواميد الحديد بين شوارع برلين. وجيلة تبتدى تألف حكايات. تقول لي، وهي بتبعن لي بعضها السودا الكبيرة، تخيلي، تخيلي كدا. عباره بتفكرنى بـ "كان يا مكان"، ولكنها

ميش "كان يا مكان" هي "مكان يا مكان". أغمض عيني والدنيا تدور.
أتخيل إن التروليساط السحري، وجبلة تبتدئ تحكي حكاية.

• • •

تخيلي، لما يبقى عندك ١٧ سنة أو كدا، لما بزاzek تبطل تكبر،
 تخيلي، إنهم يتخلوا كل كام يوم في الشهر بلين النمرة. شوفي بقى إزاي
 الرجال هيتخلوا عليهم.

— اسكتي، يا جميلة، إنتي أكيد المجنونتي.
جميلة تضحك.

— بصي، عادي، زي ما بزارك بتكبر، زي ما تبتدى الدورة تيجيلك،
يجيلك مرة في الشهرة دورة لبن النمرة.
— دورة لبن النمرة؟

جميلة بتحب تبدل الحروف. وبتسمى دا كسر الكلمات. بتخليل
الهوا دوا، والليل خيل، وبكدا نبقى: كلنا في الدوا سوا، وخبل الْخَبَرِ
طويل. وغير كدا اخترعنا لغة الأفورة. فلوس اسمها فلوس بتبوس. وما
فيش حاجة اسمها لف سيجارة، لازم تقول: تف سيجارة في المارة.

— أنا كنت زمان فاكرة إن المراهقين الناس المُرْهِقة. وإنك؟

جميلة تضحك وتهز راسها. حلقاتها الطويلة تشخل

- يعني إيه مراهقين بالعربي؟

- وأنا إيش عرفني. وهتفرق إيه أصل؟
- إيه رأيك في فكرة لو الواحدة فينا تهديها الطبيعة أو يهدىها ربنا أو أي إله جنس لبن النمرة لمدة كام يوم في الشهر احتفالاً بالتبويض؟
- شكلك مولوئه على الآخر. مرة كل شهر طول العمر؟ مش هيقي كبير شوية؟
- . جبالة تضيق عينها وتفكر.
- طيب لحد ما تجيبي عيل. لحد كدا وبس. الطبيعة عملت كدا علشان هيكون خلاص معاكي راجل.
- أهز راسي إني موافقة. جبالة تبص لي بخبت.
- ولكن في الحالة دي ما حدش هيجيب عيال، علشان لبن النمرة ما بيطلش.
- ما حدش في ألمانيا أصلأ بيحب عيال. قريت كدا في مجلة فِستر.
- بس في العراق بيعبيوا.
- بس إنتي مش في العراق.
- ممكن أكون هناك في خلال تلات شهور.
- ليه كدا؟
- ماعرفش. أمي استلمت جواب من مصلحة الأجانب.
- ما انتوا بتستلموا الجوابات دي على طول.
- آه بس المرة دي حاجة تانية.

- ليه؟
- لونه مختلف.
- . أضحك.
- جواب أزرق ولا؟
- . جيلة تبص لي بصمة فيها غصب.
- ما فيش حاجة تضحك. ممكن يرحلونا أو حاجة زي كدا.
- ترحيل. ليه؟
- . جيلة تبص على الأرض وهي بتدوس بصواعدها على علبة لبن موللر.
- ماعرفش. أمي قلقانة.
- إزاي تحصل حاجة زي دي بسهولة كدا.
- إيني بجد ما تعرفيش حاجة، الحاجات دي ممكن تحصل بسرعة قوي.
- بس إيني ما بتعرفيش عربي.
- لا باعرف. بافهم. وحتى لو، داشيء ما مهمهمش.
- وبعدين؟
- ولا قبلين، إحنا لازم نستنى، في خلال الشهور الجاية هيبلغونا. مع إن أمي أصلاً كانت عاوزة تقدم لنا على الجنسية.
- جنسية، يعني تبقوا ألمان بجد؟
- آه بالظبط.
- هو دا صعب؟
- آه قوي. فيه شروط كتير لازم تستوفيها. وتعملني امتحان. ولو بمحجتي، بدوكي بطاقة ألمانية بجد وال الحاجات دي، مش بطاقة الإقامة

- المعرفة. اللي لازم تجري كل شوية للمصلحة علشان تجدهي إقامتك
بيها. والله لو دا حصل، لو بقى في يوم من الأيام المانية بجد،
هاعمل حفلة كبيرة.
- فكرة حلوة.
- آه. بس مش أي حفلة. هاعمل حفلة بطاطس.
- حفلة إيه؟
- حفلة بطاطس. أوركَان وئانِيون عملوها، زي الفيلم اسمه إيه دا. في
الحفلة بيكون كل الأكل معمول من البطاطس.
- أبص من الشباك وأفكـر: تلات شهور. مش عاوزة أفكـر، مش
عاوزة أفكـر إيه ممكن يحصل، لو جبـلة ما بقتـش موجودة. علشان كدا
أمسـك إيدـها بسرعة وأضـفـطـ عليها جـامـدـ.
- الدنيا بتغير دائـماً رغم إنـنا مش عـاوزـينـها تـتـغـيرـ.
- أردـ عليها: لا الدنيا هـتفـضل دائـماً زي ما هيـ، لو إحـنا عـاوزـينـ لما
الواحدـةـ منـناـ بتـكـبرـ ساعـتهاـ مـمـكـنـ تخـلـيـ الدنياـ تكونـ زيـ ماـ هيـ عـاوزـةـ
علـىـ طـولـ. ديـ أـحسـنـ حاجـةـ بـتـحـصـلـ لماـ الـواحدـةـ تـكـبرـ. وـغـيرـ كـداـ،
تلـاتـ شـهـورـ، عـارـفةـ يـعـنيـ إـيهـ؟
جبـلةـ تـهزـ رـاسـهاـ بالـنـفـيـ.
- تـلـاتـ شـهـورـ يـعـنيـ الصـيفـ كـلـهـ لـسـهـ قـدـامـناـ.

• • •

جزمتني فيها طوبة صغيرة، باحرب يكون فيه في جزمتني طوبة صغيرة، وكأنها شخص، يبمشي معايا في الدنيا. يمكن ألعب معها، لما أحس بالملل. أقلبها تحت صباعي الكبير وكأنها حصان سيرك بيجربي دائماً في دائرة على خشبة المسرح. مش عارفة، لما يكون في جزمتني طوبة صغيرة، ما بتحسش إني لوحدي.

جيلاة وأنا نحط رجلينا على الكرسي اللي قدامنا. تجري الطوبة في اتجاه الكعب. مربعات طين صغيرة تقع من نعل كونشانتا القماش وتجتمع على الكرسي. الطين من بارك تيرجاري. ساعات بنقضي عقوبتنا المدرسية هناك. جيلاة تخبط فردين جزمتها في بعض، فتمطر فنافيت طين، بتسمم وتشفط شفطة كبيرة من علبة لبن النمرة.

سيبي لي حبة.

تقول لي، إيه دا، إحنا خلصنا الإزاره كلها، وترفس شنطتها. في السوستة يتمرجع الفار اللعبة اللي كنت إدتهوها هدية لما كانا في المدرسة الابتدائية. الفار بقى رمادي، كان في يوم أبيض. كل السنين دي جيلاة وأنا أعز أصحاب. على شنطتها من قدام مكتوب بقلم فلوماستر: باحرب يا ملاكي، أنا ليتنا. أنا ليتنا مش عارفة حاجة أصلأ. ولا بتحب جيلاة ولا حاجة. وجيلاة ولا ملاك ولا نيلة.

راجل عجوز، النموذج المثالي لراجل على المعاش، يعدي علينا.

يقول لنا، نزلوا رجلكو.

ترد عليه جميلة: إحنا كدا كدا قربنا ننزل يابن النازى.

بقة وكأنه بلاغة وافتتحت. البغل. جميلة تشرب علبة لبن النمرة على بق واحد، وترمي العلبة على الأرض. في محطة المترو تقعد على الدكدة ونبغي إزازة الفاتنا بداعي بلبن النمرة.

- حاجة تجبن. (تقول لي جميلة، وهي بتتصب براندي "مارياكرون" في الإزارزة). فيه كام كلمة مسحورة في ألمانيا. لما تتطقّهم، تقف الدنيا. نازي. الدنيا تبحلق فيكي وتفضل واقفة.

- أظن ملعونة وصف أدق. الرجل العجوز حس بالإهانة. ما انتي عارفة معنى إن الواحد يقول نازي.

- آه عندك حق. نازي مثال غبي. بس رغم كدا فكري كدا. فيه كلمات لما تتطقّها الكل يبحلق فيكي لو فيها إهانة أو لا. تخيلي ، لو قلت بصوت عالي نازي، بدون الرجل العجوز. الكل كان هيبحلق. أو يهودي. برضك ما ينفعش تقوليها بصوت عالي. مع إنها كلمة عادية خالص.

- بس دا برضو مثال أهبل قوي.

- جميلة تعوج بقها وتفكير.

- معاكي حقا بس إنتي عارفة أنا أقصد إيه. مش خاطرة على بالي حاجة تانية دلوقت.

آخر قطرات لبن المدرسة ترخ على براندي مارياكرون. أقول لها:

- كُس:
- إيه؟
- كُس، كلمة من الكلمات دي.
- جميلة تبحلق فيها.
- كُس ، كُس ، (تصرخ)، بالظبط دا اللي أقصده! كلمة عادية خالص.
- طيب ما تصرخيش كدا.
- إيه؟ وإنني كمان؟ إنني أول واحدة قالتها، (تصرخ)، شايفة، دا قصدي. ما حدش ينفع يقوها، ما حدش ينفع يقوها!
- جميلة تنط واقفة. والفار يتمرجح بجانان على شنطتها.
- تقول لي وغوايشها الألف تشخلل قدام وشي: لعبة جديدة، ندور على كلمات عادية جدًا مش مسموح لحد يقوها.
- أديها كفي ، وأقول لها: الدور عليكي تلاقي الكلمة الثانية.
- جميلة تفكير.
- نازى، يهودي، كُس، مش سهل نلاقي كلمة زيهم.

جميلة تخرج تبغ من شنطتها وتتلف سيجارة. تحاول توزيع النسغ على ورقة البفرة بحيث يكون مستوى على قد ما تقدر. شغلانة في غابة الدقة. نسكت لفترة ما نقولوش حاجة. ممكن لأننا عارفين إيه اللي متظمنا، ولأننا عارفين إننا ممكن نغير رأينا. ولكن أنا مش عاوزة أغبر روبي. ومن البداية كانت الفكرة أصلًا فكرة جميلة. أسألهما:

- هنعملها مرة تانية ولا؟

جيلة ما تردش. قاعدة تلف سيجارتها على مهلها.

- ردبي يا بت.

لسان جيلة بيتحرك بدون صوت على لزقة ورقة البفرة. تحط السجارة بعد ما لزقتها في بقها وتبعض لي. تقول لي وهي بتطلع ولاعة

زيyu:

- نقصدي ...

- أقصد. كان ظريف قوي المرة اللي فاتت.

- لاً دا كان فشيخ مفسوخ قوي.

- آه فشيخ مفسوخ قوي. بس برضو ظريف. ولا؟

عينها السود تخترقني. تشد نفس من سيجارتها وتتفح الدخان على جنب. أخذ منها السجارة وأدخن.

- وإلا ليه غيرنا هدومنا؟

جيلة تتسم. تقول لي:

- طيب، إنتي اللي جبته لنفسك.

- ليه يا بت، ماتتكلميش زي أبلة شترُوك كدا.

أرجع لها السجارة. وتقول لي: بس أنا اللي هالبسه الكندَم النهاردا، الأهر. وبعد كدا ناخد السلام نظ، دايما سلمتين في المرة الواحدة، فازلين على شارع الكوفور سين.

• • •

شارع الكُوفورِستن، كعادته دائمًا، مليان ناس. الكل يبجري من محل للثاني. على طرف بق الناس الماشية في الكُوفورِستن بيكون فيه دائمًا شوية سلطة تونة أو كاتشب. بعد كل تلات محلات فيه مطعم. عدّيتهم مرة: مول كارشت، سلسلة دانكن دُونس، محل نظارات آپollo أوبتيك، محل ملابس سي أند إيه، محل مهمات المكاتب ماك پير، مطعم صبّ واي، محل ملابس پيك وكلوپيورج، ومحل الموبيليا دينشن بِتَلَاجَر، وبعده مطعم نورزد سي. كل ما يتقدم الواحد في الشارع، كل ما يرخص. ويلافي محل موبایلات هائلي كينج و محل ملابس زيمان ومحل المستلزمات المنزلية ماك جايتس. وفوق المحلات غالباً فيه محلات مستلزمات الأفراح التركية أو صالونات المانيكير والباديكير. والستات بتبتدي تقف قدام محل كريجَر بيبي.

- جعane. معاكي فلوس بتبوس؟

- لا مش كتير.

نشترى بأخر ستات معانا من محل المخدوات يم يم اللي أي حاجة فيه بيورو واحد. نشترى كدا يا علاتنا ونتمشى بتناكة وشياكة لأخر الشارع. في الجزء الأخير من الشارع بتختفي المحلات تقريباً، وما ييقاش فيه غير سينمات السِّكْس ومتاعم الشاورما. هنا بتقف ستات كتير، ما بيلبسوش شرابات طويلة مقلمة، ولكن بيلبسوا استرتشات ضيقة بتلمع أو جيبات جلد بأربطة مدللة من الجانب.

تناكل أكل، زي ما قالت جيبلة المرة اللي فات، لأن الأربطة في الجبيات شكلها زي الربوس. مش عارفة إذا كان دا عمكن يضحك.

ساعات بيقف هنا برضو بنات في نفس ستنا. واحدة منهم شكلها مألهوف بالنسبة لي، مش فاكرة أعرفها من فين. لابسة جيبة من جبيات الربوس، وشراب مقلم، ومن فوق بلوزة بحمالات. وماسكة برباط، نصه مدلهل في البلاعة وغرقان في الميا الوسخة، كلب أسود ضخم. والكلب لابس إيشارب رقبة أحمر بدل الطوق، وبقه مفتوح، وأظن إنه لو يقدر يتكلم هيطلب مننا كام سنت سلف! البنت قاعدة على الرصيف وبتفتش في شنطتها وبيتص لنا بارياب. عينيها متكمحة أسود، شعرها المصبوغ بالأسود فارقا من النص. دراعاتها مليانة قشور. أحده آخر حبة فاضلة من الفتافيت اللي جبناها من "يُم يُم" في بقي، فتمسكنى جيبلة من التي شيرت. عربية ظهرت على الناصية، تنط البنت أم شعر أسود بسرعة، وتسحب كلبها من الشارع. يطل سوق العربية من الشباك وبيص ويتنسم بعيبط، وشه أحمر خالص. جميلة تصبع له. أما البنت فتجري ورا العربية وتنط هي وكلبها على الكتبة الورانية.

أفكر، وأنا بابص على الأرض، يا دي الخرا، الرصيف مليان لبان.

هاتي التبغ.

جيبلة تحط إيدها في جيب جاكتها وتتنى رجلها وتسندها على الحيطه اللي ورانا. أبتسם، شكلنا دلوقت زي الستات هنا بالظبط. جيبلة تغمز لي وتشاور على راجل على الناحية الثانية من الشارع، واقف

جنب عمود إعلانات وبيص لنا. طويل ورفيع. لابس جينز ضيق
ونضارة بشنبر بلاستيك تخين. شكله حلو نوعاً ما، ولكن ماظنش انه
هنا علشانا.

أهز راسي لا. ترد جبالة:

- تراهنني انه هيجي لنا؟

تشاور له، أشوفه وهو يرفع حواجمه، ويتردد لحظة، وبعد كدا
يعدى الشارع وهو بيتسماه بمحنة محنة خرجة. أسأل:
- دا؟

جبالة تهز راسها آه، بدون ما ترفع عينها عنه. تهمس لي:

- خدي بالك هاعمل إيه.

• • •

كل ما يقرب الرجل كل ما الموضوع يبقى غريب شوية. ولكن دا
طبيعي، في البداية الواحد بيحس بالغرابة شوية. كل مرة دا بيحصل،
ودا جزء من الموضوع. جبالة تمسك إيدي ونمسي ناحيته. جبالة تقول:
- هه؟

الرجل بيص لنا من فوق تحت وبيتسماه. جبالة تقول له:

- بتبحلق في إيه كدا.

- أنا ما بابحلكش ولا حاجة.

طلع كبير في السن، أكيد تلاتين. من بعيد شكله كان أصغر، بسبب هدومه. راسه ما فيهاش شعر تقريباً. ما فيش غير حبة شعر خفاف، شكلهم معرف، فوق ودانه. جبليه تقول له:

- الحصة التاسمة والتاسعة "أخلاق" اتلغت.

- آه طيب والعمل؟

- أنا سبيلا ستارَّدَست ودي صاحبتي صُوفيا سائورنا. أكيد عندك شقة فيها أرضية باركيه وزينة في السقف والحرّكات دي، مش كدا؟ وأسطوانات ما تتعدش. شكلك من اللي لسه بيشرتوا أسطوانات.

- أسطوانات لا، بس عندي سي ديهاط. (رد الراجل وحط إيه في جيب بنطلونه). تعرفوا إيه هي السي ديهاط؟

- نوا إحنا إم بي ثري يمشي على الأرض. عارف، بالليل، بندخل وكأننا في الماتريكس، في حاجة كدا زي فلاشة متعددة الأبعاد.

موجودة على الكومودينو جنب شرایط تمثيلية الأطفال بـ^{بي}
بلوكسبيرج، والموسيقى بتتخزن أوتوماتيكي على هارد ديسك داخلي
زها زي واجب المدرسة وأرقام التليفونات وكلمات الفرنساوي
اللي لازم تحفظها، وكل حاجة.

الراجل بحلق في جبليه شوية وهاتك يا ضحك. جبليه سأله مع إن
شكلها هتنفجر من الضحك:

- إيه المضحك في الموضوع؟

فضل يبحلق فينا وهو بيهز راسه وكأنه بيترج على فيلم مثير للحظة افتكرت إنه صدق بجد كل العبط اللي حكته جميلة. هو التصديق إيه غير لما الواحد يعوز إن الحاجات، المعروف إنها أصلًا مستحيلة، تكون حقيقة. والراجل دا شكله واحد من اللي عاززين يصدقوا كل حاجة، لأنه كان مشغول طول اليوم بحاجات مملة قوي: إيميلات وأرقام وزبائن. أكيد كان لازم يتكلم مع الزبائن، ويجري ألف مرة في اليوم لماكينة التصوير، ومن وقت للثانية كان بيسأل نفسه: هو ليه بيعمل كل دا. وبالتالي فهو بيفضل إننا نهرية كدب. سأل الرجل وهو مشبك دراعه قدام صدره:

- لازم أعمل ليه علشان أشوف الفتاحة دي بقى؟
- أرد، تكلفك ١٠٠ يورو.

جميلة تغمز لي وتبص على أيدها الشمال. وتعمل بصباع الإبهام والسبابة دائرة.

- قال لنا واحنا بنقعد على كنبة عربته اللي كان راكنها في الجراج:
 - في الحقيقة أنا عمري ما باعمل حاجة زي دي.
 - في الحقيقة إحنا عمرنا ما بنعمل حاجة زي دي. ردت جميلة وضحكـت. ورمـت كومة مجلـات بتـلـمعـ كانت على الـكتـبةـ فيـ حـجـرـيـ. أسـأـلهـ:
 - إـانتـ غـنيـ؟

يُضحك.

- لا مش بالظبط. ويعدل زاوية المراية علشان يشوفنا أفضل.
- ما فيش حاجة اسمها مش بالظبط. غني ولا لا؟
- مش عاوز أتكلم في الموضوع دا.
فاكر نفسه يا أرض اتهدي.

جيالة بضت لي، مش عاجبها الكلام، وهست: يا سيم!

• • •

الشقة تحفة بجد. بالظبط زي ما تخيلنا: كبيرة قوي، و مليانة موبيليا حلوة، شكلها وكأنها من محلات "إيكيا"، ولكن أغلى. ولا فيه حنة واحدة فيها تراب. أظن إن فيه شغالة بتنصف له الشقة.

- تجبووا ناكلو آيس كريم.
- أنا ما باحش الآيس كريم. أرد رغم إن دا مش صحيح خالص.
تقول جيالة وتفتح شنطتها:
- بالظبط إحنا ما بنحبش الآيس كريم. فين المطبخ؟ وعندهك لبن؟

جنب السرير فيه رف سي ديهاهات كبير. الرجل لسه بيشرقي سي ديهاهات بجد. من الركن بعيد أسمع صوت أطباق وكبابيات. جيالة والرجل في المطبخ. جيالة تنزلق بشرابها على الأرضية الباركيه ولحد ما توصل قدامي. تقول:

- إزيك يا "صُوفيا سائرورنا".

تبسم وتشاور على المناديل الخرير المتعلقة على عواميد السرير وتبص لي وكأنها بتسألني. أهز راسي آه. وأدوس على "Play" على مشغل السي ديها. وأعلى السماعات لأن الموسيقى عجبتني. جبلاة تترحلق ناحية المطبخ، وهي بتصرخ، ياهوووو وكأنها فرسة صغيرة بتجري لأول مرة في جنبة. أضحك لأنني عارفة إن دا مش صحيح. مرة واحدة المكان يتلمي بنور غامق. وفي السقف تلف كرة ديسكو، وبقع نور صغيرة بترقص في كل حنة. الرجل شكله قلع التي شيرت في المطبخ. يرجع ونصه الفوقاني عريان. بقع النور الصغيرة بترقص على بشرته، وكأننا يوم الجمعة في ديسكو التزلج على الجليد في قاعة فرنر زلثينغر. صدره ما فيهوش شرة واحدة. أكيد بيحلق صدره بانتظام. يقدم لي كباية ويبتسم. شكله دلوت بمجد لطيف نوعاً ما. وعلشان كدا يصعب عليّ:

جبلاة تقلع فانلتها وتنظر على السرير وتتنطط على المرتبة. أرمي تي شيرتي على حاجات جبلاة وأنظر جنبها. الرجل واقف قدامنا بيحلف يشفط بمحنر من لبن النمرة. تصرخ جبلاة:

- تعال فوق الهوا هنا أفضل كثير.

يتحرك بأقدامه الكبيرة على المرتبة بمحنر. الااحظ إن صباع رجله الثاني أطول من صباع رجله الطخين. يقول حاجة ولكن مافهموش ليه؟ صوت الموسيقى عالي قوي. أمسك إيهه بسرعة علشان ما يفقدش توازنه ويقع. أسأل نفسى إن كان سبب عدم حفظ التوازن له علاقة

بصياع القدم الثاني الطويل. ماما قالت مرة شيء عن الناس اللي بصياع قدماها الثاني طويل. مش عارفة هي قالت إيه، ولكن كانت حاجة وحشة. الناس اللي بصياع قدماها الثاني طويل بيموتوا بدرى. هي ما قالتش كدا، ولكن حاجة شبه دي. ماما بتقول حاجات كثير تحس إنها وحشة. ماما قالت إن بابا، لما طفش، خد خاتم الخطوبة بتاعها معاه. الخاتم اللي فيه الفص الأخضر في النص، كان حقيقي، وكان بتاع أمه، ماما بتقول دا كل مرة تمحكي فيها عن الخاتم، بتقول كان حقيقي وبابا خده معاه علشان يهدى لمراته الجديدة. وبعد كدا بتتدى تعيط. وتقول ما حدش بيعمل كدا، وتقول دا بطريقة تحسسك إن حكاية إن بابا ياخذ الخاتم معاه دي أسوأ بكثير من موضوع بابا دا كله.

تنطط على المرتبة على الموسيقى العالية. الراجل يشدني ناحيته.

شعرك حلو قوي، أصفر قوي. يصرخ في ودني فتو جعني.

يحاول يمسك خصلات شعرى اللي بتطرير. فأبوسه. يمسكتي من طيزى. تنطط جبالة على ركبتها وتشد الراجل لتحت. تفتح حزامه وتقلعه الجيتز. لابس بوكرس، يتزلق شوية لتحت مع البنطلون. شكله حلو نوعاً ما، حتى الحنة المتكورة مكان بتاعه الواقف برضو حلوة. جبالة ناخد شفطة كبيرة من لين النمرة وتبغ اللبن على بطنه. تميل عليه وتبتدي تلحسه. فيلف رجله الطويلة حواليها. ويروسوا بعض. أمسك اتنين من المناديل الحرير وأربط إيده في السرير. تتبادل البوس فيه مع بعض. وشوية شوية نقلع هدومنا كلها ما عدا الشرابات. جبالة تربط

رجله في طرف السرير الثاني. شرابها نزل تحت، مش عارفة له، ولكن أحسن إيني عاوزة أرفعه. ولكنها تعمل العكس تقلعه خالص. كانت محية فيه الكثنم. تفتح الكيس، في بيان الكثنم. أحمر فاقع. اسال نفسى يا ترى طعمه إيه. لازم يكون طعمه طعم شيء أحمر. فراولة أو كرز. ولكن جبالة تحط الكثنم في بقها وتخلي ديله من جوا. والموضع يدخل في الجد. ناخد الملاية البيضا الكبيرة المرمية على طرف السرير ونفطى الرجل بحيث ما ييقاش بابن منه غير بتاعه. وكأننا في عملية جراحية. لما يكون الجسم متقطعي كله بالقماش الأخضر إلا الحنة اللي يعملوا فيها العملية، بيبقى لونها وردي. الرجل نائم وما يحركش ساكت. وكأننا خلرناه.

جيبلة بتقول إن الواحدة ممكن تتعلم من الرجال دى وكأنها بتدرس طب. طلبة الطب بيشرحوا، في البداية، ضفادع، بعدها ميتين، وفي الآخر خالص بيـنـي آدمين عايشين بحق وحقيقة، دا اللي بيعملوه في الدراسة. إحنا لازم نتربـلـ لـقـدـامـ، للحياة الحقيقة. في يوم من الأيام لازم تكون عارفين الحاجات دى بتعمل إزاى. لازم نعرف كل الحاجات بتعمل إزاى علشان ما حدش يقدر يضحك علينا.

العصر يقول يا هادي، يعني لسه بدرى على الكوكب. بس
الرجوع للبيت دلوقت هيكون شيء غريب. علشان كدا نطلع على
شارع فيلمر سدورفر. ناخد منطقة المشاة من بدايتها وندخل مول
أركاديا، ونزل على سوبرماركت كوفلاند. نشتري كمية كبيرة من
حلويات يم يم، وكيك بالكاكاو، سكر بودرة، وأنابيب كوكينج كريم
مسكر، وكرات الترولى بكريمة الرؤوم، نيكو بيموت فيها، ندفع بورقة
الخمسين بتاعة جيلة، ونطلع على الكوكب.

الكوكب عبارة عن كرة أسمتية كبيرة شكلها وحش، موجودة جنب
مول أركاديا في شارع فيلمر سدورفر. وحوالين الكوكب كواكب تانية
صغريرة، كلها من الأسمت. في الصيف، لما الجو بيقى حر، الكواكب
الصغيرة بترش أحياناً ميا صفراً برغاوي. بس معظم الوقت الكوكب
بيقى ناشف. مش عارفة مين اللي خطرت في باله فكرة إنه ببني الكوكب
في المكان دا. قال فن قال. شكله بصراحة خرا جداً. أظن إنهم عازين
الأمهات تقدع مع ولادها جنب الكوكب، ويملوا حاجات كدا زي
أكل الآيس كريم واللعب بالطفل. بس عمر حد ما شاف أمهات قاعدة مع
ولادها عند الكوكب، ما فيش غير الخمورجية والخانين واحدنا.

نيكُو بيقول إن البلدية ما بتتش الكوكب للأمهات، ولكنها بتنه لنا. لأننا بتقابل هناك دايما كلنا بعد المدرسة وفي الويك إنده. جنب الكوكب كابينة تليفون. وبناصور أصفر، لأن عمرى ما شفت حد دخل فيها غير نيكُو لما يحب يضرب چوينت. ورغم كدا فالكابينة في المكان الصح. مليانة كتابة من فوقها لتحتها. بنسبيب عليها رسائل لبعضينا عن مواعيد وأماكن مقابلاتنا وأماكن الحفلات. دا ممكن يكون موضة قديمة، بس أرخص من المكالمات والمسجّلات. الكل بيتص على الكابينة لما بسيجي على الكوكب. ومن حظنا إن البلدية بتتضفيها لما تتملي عن آخرها بكتابتنا.

كأني ولوزاً قاعدin على الكوكب. كأني ماسكة موس الحلاقة بتنظبط قصة الغرفة فرنشة للوزرا، زي ما كانت بتعمل النهاردا في العشرين دقيقة فسحة في بدروم العجل في المدرسة، المكان اللي بندخن فيه على طول، برضو هناك كانت كأني قاعدة بتنظبط شعر لوزاً. الغرفة فرنشة لازم تكون معدولة جداً. معدولة، بس مايلة من الشمال لليمين. معدولة ومايلة في نفس الوقت، حكاية مش سهلة. جيلة تسألهـا:

- إيه النظام النهاردا غير قص الشعر؟
- على ما أظن حفلة مترو، ردت عليها كأني، نيكُو كان لسه هنا وقال حاجة زي كدا. سألهـا:
- هو فين أصلـا؟
- في التفق. معاكـم حاجة تشرب؟

جيبلة خرجت إزاaze لبَن النمره وَكُرات التروفل بِكُريمة الرُّوم من شنطتها. بنت فيوفيشن كانت واقفة جنب كابينة التليفون. بنت فيوفيشن بتلبس دائماً نفس المدوم، ودائماً أسود، ونفس قصة الشعر. شعر مصبوغ بالأسود، وطوله لحد الدقن. ولا الدنيا تطر نفس الشمية السودا. علشان كدا بنسميمهم بنت فيوفيشن، وكأنهم شخص واحد. بس دا مش صحيح، هم اتنين. توغم. ما بنفرقهمش عن بعض غير على خشبة المسرح فيكتوريا بتعزف باص وف يولثا بتعزف جيتار. فرقتهم اسمها برضو فيوفيشن ومش كويستة. الكل بيقول دا، مش أنا بس. أنا مش فاهمة ليه هم عندهم مكان مخصوص يتدربيوا فيه، في بدروم أبوهم وأمهem، حيطانه منقطة بكراتين البيض. بيتدربوا كل يوم تقريباً، علشان عندهم في المدرسة الخاصة أوضة موسيقى، بس ممكن يكون ما بيتدربوش كل يوم زي ما بيقولوا. فيكتوريا تنادي عليا وتسألني:

- نبني، معاكي قلم فلوماستر؟
هزيت راسي لا.

- بس أنا معايا، ردت عليها كاتي وحذفت لها قلمها.
فيكتوريا كتبت حاجة على كابينة التليفونات.

- هتيجوا معانا على الحفلة؟

فيكتوريا وفيولثا هزوا راسهم لا. وردوا في نفس واحد:
- هنروح ديسكو رُئور.

أحبانا بأسأل نفسى إن كانوا بيتدربوا يعملوا كل حاجة في نفس واحد. شيء غيف الوزرا تشاور ناحية محطة المترو وتقول وبقها مليان:

- نادية جاية.

كأني تهمس:

- شكلها متدر على الآخر.

فترد جيلة:

- بس دا كان شكلها النهاردا من أول اليوم في المدرسة.

تسألنا نادية لما توصل عندنا:

- هاي، شفتوا ثوبى؟

تسألهما كأني:

- إنني كويسة؟

- عندي الدورة. ثوبى فين؟

- راح مع التانين للنفق.

أبص في كيس كرات الترولل بكرية الروم. ما بقاش فيه خبر
واحدة. فأقول، دي لينيكو.

• • •

نحري ناحية محطة مترو الإسْبان، وفي طريقنا نعدي على محطة
مترو الأنفاق وميدان شُوّثجارت. نلاقي أبوللو وأصلاجون قاعدين
قدام النفق. أبوللو شكله بيرسم بسيفه الخشبي شيء في الأرض. وخوذته
الثايكننجية مرمية في الوحل. أبوللو مؤمن بأنه من سلالة الثايكننج. أما
أصلاجون فمقطوع إن البشرية مقسمة إلى كائنات طائرة وزاحفة. ويبيقول
إن أنا وجبلة من الطيور. أما هو فمن الزواحف زيه زي العائلة المالكة

في السعودية. أبوللو وأصلأجون ما بيجوش لينا في الكوكب إلا في الصيف، وفي الشتا بيكونوا في مستشفى أو جوسته فيكتوريا. جبالة تسأل:

و دا ایه دا یقی؟ -

أبواللّو بيرد:

- سفينة الضواهر سفينة لازم تبني من ضواهر البني آدمين علشان
القيامة تقوم.

يُقول لنا أصلًا جُون وهو يُبصِّر لنا بعينه المتكحّلة:

- وعلشان كدا ما ينفعش تعدوا بيساطة كدا.

- لِهِ لَهُ -

- لازم أبوللو يقص ضواffer كل اللي عاوز يعدي من النفق علشان
نقدر نبني السفينة والقيامة تقوم بقى.

جميلة تأسه:

- ولية لازم أصلأ القيامة تقوم؟

ترد نادیہ:

- بالضبط مش يمكن إحنا مش عاوزينها تقوّم.

اپوللو یقول:

- دنيا الله أصابها العفن، (وهو يرفع لنا قصافة مصدية)، دا السبب.
- حاجة معروفة، يقول أصلأجُون وهو بيهز دماغه وينقر بصباعه على قورته.

نادية مش عاجبها الكلام. تقول: أم دي دنيا. وتقص لكل واحدة
فيها ضفر.

حيطان النفق متلونة من فوقها لتحتها. رسوم الجرافتي الوحشة
رسها ثوبى. ثوبى بيوغ رسوماته بـ Animaux. يعني حيوانات
بالفرنساوي. نيكو قال لي مرة إن اسم Animaux مش مناسب كاسم
رسام لأنه طويل، وأخر حرفين هما اللي بيخلوه طويل، بيخلوه طويل
للدرجة تطفش. ومكن يكون دا سبب إن ثوبى اتسلك كتير، ومكن دا
سبب إن الواحد يشوف Animaux كتير في برلين.

أما الرسومات الخلوة بتاعة نيكو. اسمه الفني Sad زي حزين
بالإنجليزي. وأحياناً بيكتب Sadist، يعني سادي بالألماني، بيرسمها
بعروف ناعمة وشكلها ظريف. لما باكون راكبة الأنبويس ورايحة أي
مكان في المدينة وأشوف Sad بتاعة نيكو على أي حيطة باحس بنوع من
العزاء. حاجة كدا زي الطوبية الصغيرة في الجزمة، في اللحظة اللي بيمر
الأنبويس فيها على Sad بتاعة نيكو باحس إني مش لوحدي.

ثوبى ونيكو واقفين في آخر النفق من الناحية الثانية. نيكو ساند
على الحيطة. ضخم، أصلًا كل حاجة فيه ضخمة، إيده، عيونه
الزرقا، بقه، قدمه، اللي بيعطها دائماً في نفس الجزمة الكاوتش، اللي
بيغسلها بانتظام مع هدومه وينشرها معها على نفس المنشر، حتى راسه
الخلوة على الزир وضخمة. ما فيش حاجة صغيرة فيه غير شنطة
الأطفال اللي بيشيلها معاه على طول. شنطة بلاستيك وبخطوط ملونة

وعليها من قدام ساعة، عمرها ما بتكون مطبوطة، بطاريتها فاضية.
كان عندي نفس الشنطة. كنا، أنا ونيكُو، لسه عيال وفي المولد. الشنطة
كانت في أعلى رف في كشك. كان نفستا في شنط، كل واحد فينا
واحدة. بس أمهاهاتنا كانوا عاوزين يمشوا. عبطننا، فاشترى أبو نيكُو ورق
يأنصيبيك كثير. أكثر من الناس الثانية. أم نيكُو سبت ولعنت، وصاحب
الكشك ضحوك، وقعد يدي أبو نيكُو الورقة ورا الثانية. كان بيطلعها
بعصوباته من العلبة الشفافة، وكأنها دود دقيق صغير، ويديها لأبو نيكُو
لحد ما كمل عدد النقط المطلوب لشنطتين.

أم نيكُو قالت وهي بتشاور على الورق الملون المرمي على الأرض:
ما هي الفلوس معمولة علشان كدا. كانت حامل في بيبي، ولكن في
الحقيقة كانت مزاجها متعركة لأن أبو نيكُو كان سكران وماما وبابا
برضو. أما هي فما كانش يتفع تشرب.

ماما قالت لبابا: أنا برضو شايطة إن دا مش كويس، قول حاجة.
بس بابا ما عجبوش الكلام.

ومن ساعتها ونيكُو، فين ما راح، شايل الشنطة دي. زمان كان
بيشيل فيها عرباته اللعبة من البيت للعب الأطفال ومن ملعب الأطفال
للبيت. ودلوقت بيشيل فيها الماريوانا. وبيأخذها معاه لمصنع شولته
بيعمل الخلطة، بيخلط التبغ بالماريوانا. وبياخذها معاه لمصنع شولته
سيفرزت اللي بي عمل فيه التدريب المهني. شنطي باذلت في نفس الصيف.
دراجان رزعها في حيطة الجراح، بس لأن قلت إن الساعة اللي على
الشنطة غير قابلة للكسر. نيكُو سأل:

- هه، أصلأجُون قصلكو ضوافر ك؟
- أهز راسي آيوه. تقول جibile وتمد إيدها تاخد الجويست:
- المسكين.
- ليه؟
- إنت ما سمعتش بيقول إيه. دنيا الله أصابها العفن. أكثر جملة حزينة سمعتها من فترة طويلة.
- نِيكُو يتف على الأرض، ويقول وهو بيتصم على السما المغيمة:
- حزينة، ممكن آه، حزينة بس هي دي الحقيقة.
- • •

الدنيا اتزاحت مرة واحدة في الكوكب. ناس كتير راكبة سكينبورد وبيلعبوا بيهم حوالين النافورة، بيصقفوها ويصرخوا ويقعوا ويقوموا. المنظر زي الصورة اللي ورآهالنا أستاذ فيتنر في حصة الفيزياء. الكوكب هو نواة النڑة، والناس اللي راكبة السكينبورد هي الإلكترونات الصغيرة، اللي بتدور بسرعة كبيرة حوالين النواة. فيتنر قال إن الكون كله مكون من ذرات زي دي.

الدنيا بدأت تنظر على خفيف. نقعد جنب النافورة. كاتي ولوزا يشحتوا شوية كدا هزار. إزاية لين النمرة الفاضية تقربياً بيني وبين جibile. ألم رجلي. قطرات مطر الصيف تسقط علينا وتحتفظ في الأment وتترك ريحنة غريبة. أهمس:

- أنا موثوقة على الآخر.

جيبلة عهز راسها.

- وأنا كمان. أنا كنت أصلأً موئنة عند الرجال.

تحط إيدها في كوتتها وتخرج الخمسينية بتعاتي وتناوهانى.

- بس النهاردا كان ظريف قوي، مش كدا؟

- أبيوه، (أقول وأنا باشيل الفلوس)، بس كان برضو فشيخ الفشخان.

أبص فوق في السما، ألاقيها بتبعن علينا من فوق وكأنها بتهددنا

بعينها الصفرا. أقول:

- بصي، شكل القيامة هتفقوم فعلاً.

- السفينة شكلها خلصت.

- بس ليه السرعة دي.

- ممكن ليه لا. ممكن فعلاً إن دنيا الله أصابها العفن. ممكن يكون ربنا

موجود، ويمكن تكون دنياه أصابها العفن فعلاً. لو دا صحيح أنا

أول المؤمنين.

- ليه، أنا فاكرة إن دا أكتر شيء حزين سمعته في حياتك؟

- أبيوه، الحاجات الحزينة غالباً بتكون حقيقة. نيكو عنده حق.

- تعمض عينها وتفتح بقها وتلتف قطرة مطر كبيرة. برق ورعد في

السما ورا محطة مترو الإسكندرية. وبعد ثوانٍ تبتلي الدنيا نظر وكأننا

في الغابة. لوزاً وكأني بيعجو جري ويأخذوا شنطهم من جنبنا.

لوزاً تصرخ: ميتن أم تغير المناخ! نمسك إيدين بعض ونجري
نستخيبي تحت سقف مول أركاديا. ولكن عقبال ما نوصل هناك نكون
غرقنا. جبلة تحط إيدها على كتفي وتخلع شرابها المبلول اللازق على

رجلها. إيدها دافية. أغمض عيني واسع المطر وهو بيرخ، بيرخ في الميا
المجمعة في الأرض، وبينقط من سقف المول، وبختفي في جزمني
وبيتقابل مع الطوبية الصغيرة. أفكـر، أنا تعبانة وسـكرانة، ولازم لـسه
أشـتري حاجـات، عـيش، وسـجنـق، ومـكرونة، وكـاتـشب. ضـواـفـر جـبـلـة
الـطـوـبـلـة تـفـرس في كـتـفـي. اـفتح عـيـنـي ولـسـه عـاـوزـة أـزـعـلـهـاـ، فـأـشـوفـهـ وـهـوـ
يـبـجـري نـاحـيـتـاـ. شـعـرـهـ الأـسـدـ مـبـلـولـ، وـقـطـرـاتـ صـغـيرـةـ لـازـقـةـ عـلـىـ
رمـوـشـهـ الطـوـبـلـةـ، وـوـرـاهـاـ عـيـونـ غـزالـ، وـشـهـ باـهـتـ، باـهـتـ وـكـأنـهـ عنـهـ
مـرـضـ منـ اللـيـ بـيـجـيـ لـلـنـاسـ الـهـايـ كـلـاسـ. دـاـ لـوـكـاسـ. فـيـ إـيـدهـ الـيمـينـ
ماـسـكـ إـزاـزـةـ خـمـرـةـ، وـمـنـ جـيـبـ جـاـكـيـتـهـ بـاـيـنـ كـتـابـ مـقـطـعـ. وـدـيـ حـاجـةـ
واـحـدـةـ مـنـ مـيـتـ أـلـفـ مـلـيـونـ حاجـةـ بـتـجـهـاـ جـبـلـةـ فـيـهـ. أـنـاـ مـشـ قـادـرـ أـفـهـمـ
لـيـهـ الـوـاحـدـ يـقـرـأـ كـدـاـ، مـاعـرـفـشـ إـلـيـ اللـيـ مـكـنـ يـكـونـ حـلـوـ فـيـ دـاـ، أـنـاـ
شـاـيـفـةـ إـنـ دـاـ مـشـ طـبـيعـيـ.

لـوـكـاسـ يـقـولـ وـهـوـ بـيـحـلـقـ فـيـ جـبـلـةـ وـهـيـ وـاقـفـةـ حـافـيـةـ وـشـرابـهـاـ فـيـ
إـيـدهـ هـايـ. أـبـتـسـمـ وـأـقـولـ فـيـ نـفـسـيـ إـمـاـ هوـ شـاـيـفـهـاـ تـجـنـنـ أوـ شـاـيـفـهـاـ
تـقـرـفـ. بـسـ هـيـ جـبـلـةـ دـايـماـ كـدـاـ. جـبـلـةـ تـحـطـ شـرـابـهـاـ فـيـ الشـنـطـةـ بشـوـشـ
وـكـأنـهـ مـشـهـدـ بـالـتـصـوـيرـ الـبـطـيـءـ، كـلـ حـرـكـةـ حـسـوـيـةـ، وـكـأنـهـ صـيـادـةـ فـيـ
الـغـابـةـ، رـافـعـةـ شـعـارـ: اوـعـىـ تـخـوـفـ الـحـيـوانـ الـبـرـيـ الـلـيـ عـاـوزـ تـصـطـادـهـ.
تلـبـسـ جـزـمـهـاـ الـحـمـرـاءـ وـتـبـتـسـمـ. تـبـصـ لـهـ وـتـقـولـ لـهـ:

- لـازـمـ أـحـكـيـ لـكـ حاجـةـ. أـنـاـ حـلـمـتـ بـيـكـ. أـنـاـ حـلـمـتـ إـنـ إـنـتـ
اصـطـدـتـ حـيـوانـ غـرـيـبـ، شـفـافـ بـرـاسـيـنـ، كانـ خـلـيـطـ بـيـنـ تـبـنـينـ
وـكـانـجـرـوـ، بـسـ عـاـيـشـ فـيـ المـياـ. وـكـانـ بـيـهـ زـيـ الـقـطـةـ.

لوكاسن يضحك.

- لازم تكتبني الحكاية دي، شاعرية جداً.

- كتبتها

أقول في نفسي، وسمسم نوعاً ما. على الأقل لما جبالة بتحكى له حاجة. بس يمكن كلنا بنبقى جمال لما جبالة بتحكى لنا حاجة. لوكاسن لسه كان عاوز يقول حاجة. ولكن إيدين تيجي من ورا وتغطي عينه.

إيدين أنا ليتنا بشعرها اللي بيكون دايماً لسه مفسول. الشعر اللي لسه مفسول هو اللي يمكن بظير كدا زي شعر أنا ليتنا.

تقول وهي بتبوس لوكاسن على خده: إنت هنا. أنا ليتنا ربعتها دايماً پرفان زهور ويتكتب باحبك يا ملاكي على شنطنا. ما ينفعش حد يقول أنا باحبك بدون ما يكون حاسس بدا فعلاً. دا منوع.

وراهما يظهر نيكو ونادية وثوبى.

نيكو يصرخ ويرفع إيده في الهوا ويجرى ناحية محطة مترو الإسكندرية: حفلة مترو. أسمع أزاييز البيرة وهي يتترجج في شنطته. نجري ورا الباقيين للمحطة. وكأن حد منها تنوم مفناطيسى، جبالة بتحلق في لوكاسن وهو ماشي قدامنا وبيهزر مع أنا ليتنا. تهمس لي:

- بتحبه.

- أيوه بس دا ابن عمها يعني ما ينفعش تعمل معاه حاجة.

- وإيه يعني، مش منوع قانوناً.

- ورغم دا ما حدش بيعمل كدا.
أمسك إيدلها. متلجة.
- الوحش في الحلم، اصطاده ليا، ووراهونى، وبعد كدا بُسنا بعض.
اصطاده ليا أنا مش ليها.
- عارفة.

ماما راقلة دايماً على الكتبة. غالباً تكون مغمضة عينيها، ولكن أحياناً بتفتحهم لما أوصل البيت وتسألني: كتنى فين؟ لما بتفتح عينيها، يكون شكلها تعان طحن، وكأنها جاية من سفر طويل ولقت بالصدفة عندنا في الصالة. كتبة تستريح عليها. أظن إنها مش عاوزة أي إجابة أصلأ. أما أنا فنفسى أعرف هي كانت فين، وبتسافر فين وهي مغمضة عينيها، كل الساعات اللي بتقضيها على الكتبة. كتبة ماما جزيرة عايشة عليها. ورغم إن الجزرية دي في وسط الصالة، إلا إن الضباب بيحجب الرؤبة. ما حدش يقدر يرسى على جزيرة ماما.

في الفترة الأخيرة چيسي بترقد جنب ماما على الكتبة، وشها في صدر ماما، بدون حركة، وكأنها في غيبوبة. يمكن مرض ماما معدى، مع إن ماما مش عيانة بجد، ولكنني دايماً باقول دا، لأن شكلها كدا فعلأ. أنا عارفة إن چيسي يتشرب خرة. الأجزخانة موجودة في الحمام فوق دولاب الحاجات الحلوة. چيسي بتفتحها وتشرب ليكير البيض. لو ماما عرفت، أراهن إن چيسي هتاخد على فمها على طول. أنا عرفت بس لما سمعت صوت الأجزخانة من المطبخ. دولاب الحاجات الحلوة ممكن بتفتح عادي، أما الأجزخانة فيها مغناطيس، بيعمل تك لما تفتح.

وغير كدا أنا عارفة لأن كبابيات چوي بناعة ماما ملزقة بسبب ليكير البيض. چيسى بنشرب ليكير البيض من الكبابيات المترية ويترجعها مكانها في الثاقرينة الموجودة فوق الأجزخانة، وكأن ما فيش حاجة حصلت. وبعد الظهر بتقلب على السرير وكأنها ميته. أوضتها ريحتها كحول. ريححة كحول وريححة بنات صغيرة، وكأنها قاعة الألعاب لما تكون سنة خامسة عندها حصة ألعاب قبلنا.

أنا باروح مرة في الأسبوع بس لكنبة ماما وأسرح لها شعرها. رايتنر اشتري لها فرشة غالية مخصوص من سوبر ماركت شيبنر آد بتابع المنتجات الصحية والصيدلية. ماما قالت إن الفرشة كلها معموله من مواد طبيعية. أحياناً ماما بتعيط لما أسرح لها شعرها، ولكن أنا باعمل نفسي مش واحدة بالي، كدا أفضل. أم جليلة بتقول: ممكن تصحي حد نائم، ولكن لو حد عامل نفسه نايم، عمرك ما تقدري تصحيه.

• • •

لما باطل من شباك أوضتي باشوف ملعب الأطفال اللي كنت بالعب فيه وأنا صغيرة. إحنا ساكنين هنا من زمان، بالظبط زي نيكو اللي ساكن قصادنا في نفس الدور. على الرصيف قدام بيتنا اتعلمت المشي وركوب العجل. وفي الطريق الرملي اللي بيوصل ملعب الأطفال بالشارع اللي جليلة ساكنة فيه، لعبت بالباتيئاج. جليلة جت من الاتجاه الثاني، كان عندها باتيئاج زي بتاعي ولكن أحمر. أخذت الفردة الشimal الحمرا بنايتها، وهي خدت الفردة الزرقاء الشمايل بتاعتي. لعبنا لحد ما

العجل باظ من الرمل. وبعديها كان بتسلق شجر البلوط القديم ونربط
خيوط الصوف بين أغصانه. كل واحد متنا كان عنده شجرة بلوط،
لأ، مش صحيح، أمير كان عنده شجرة زيزفون كانت وسط شجر
البلوط. يكُو كان مسموح له يطلع معايا على شجري، وأنا كان
مسموح لي أطلع مع جيلة على شجرتها، ولكن ما كانش حد مسموح
له يطلع شجرة أمير إلا أمير. كل شجرة كان لها اسم. ولكننا نسبنا
الأسامي إلا أمير. أنا ماتسلقتش شجري من زمان، ولكن أمير اسلق
شجرته من قريب. يقول إن الخيوط لسه موجودة في شجرته، ولكن
بقت كلها متقطبة بلحاء الشجرة، ما عدا الأطراف لسه ظاهرة. دا
الدليل على إننا ما كناش بنحلم، زي ما بيقول أمير.

لما باروح لجميلة بامشي في وسط ملعب الأطفال. الملعب كبير إلى
حد ما، وفي وسطه صندوق رمل كبير. حد قسم الملعب بخط غير
مرئي، الأطفال الألمان والروس عمرهم ما بيروحوا ناحية الزحليقة،
والילדים العرب والبوسنيين عمرهم ما بيقربوا من المرجيبة. في أول
مرة لعبت فيها مع جيلة بالباتنج، ما كانش فيه خطوط غير مرئية.

• • •

أمير ساكن في نفس البيت اللي فيه جيلة، ورا ملعب الأطفال.
قدام البيت أشوف دراجان واقف. بيدخن، يعني ليه بيدخن، فهو بيشد
في السيجارة، وكأنه بيتصبها، وبين فترة والثانية بيتف بصوت على
الأرض في الشارع. قدام رجله التجمعات بميرة تفافة سودا. دراجان،

الاسم بيقول كل شيء، وقعد شرير، زي دراكولا. أظن إن فيه صرب
كتير اسمهم دراجان، ولكن يمكن طارق عنده حق، يمكن كل الصرب
أشرار، مش عارفة، ولكن الواد دا شرير بالتأكيد. أمشي عادي بقدر
الإمكان لحد باب البيت وأدوس على جرس أمير.

- إنني!

دراagan ينادي، ولكنني أتجاهله تماماً، إمتي الباب يتفتح بقى.

- يا بت لفي وبصي لي لما أتكلم معاكِي!

- عاوز إيه؟

دراagan يرمي عقب السيجارة في بحيرة التفافة، تطش لما تفرق،
يتسنم ويتف مرة ثانية. نفسي تغم عليا. إزاي يأسنا واقعة في حب البتاع
دا، شيء مقرف.

- رائحة لأمير وطارق؟

أهز راسي أيوه.

- قول لياسنا، أنا مستنها هنا تحتمت، مش فارقة معايا قد إيه،
هاستناها.

أقول في نفسي: رومانسي جداً. وأخيراً الباب ينفتح.

• • •

باب شقة أمير مفتوح، ريحنة الشقة، كالعادة، قهوة وبامبرز. أقول
بصوت عالي: سلام. وأفكّر إن كان من الأفضل إني أخلع الجزمة. في

الطرقه منشر عليه كيلوانت رجالي، أكيد بتاعة طارق. أقول تاني: سلام.
وأدخل الصالة، ألاقي فيها طارق وأمه. عمرها ما بتقول نهارك سعيد،
بتهز راسها وتبتسم بس. يمكن السبب إنها ما تعرفش ولا كلمة ألماني،
فعلاً ولا كلمة. جيلة بتقول إنهم ما بيعرفوش يستلفوا منها بصل ولا
بيض، لأنها ما بتعرفش يعني إيه بصل أو بيض.

طارق يقول: سلام يا قمورة.

لو كان عندي أخ كبير، كان لازم يكون شكله زي طارق. نفس العينين الزرق الغامقين، ونفس الكتفات القوية. زمان كنت واقعة في حبه طحن. كنت باسمع طول اليوم لآمنبادا وأتخيل إن طارق بيرقص معايا. في خيالي كان طارق مش لابس شيء من فوق، ومن تحت جيتز مقطع. لما حكبت جميلة، ماتت على نفسها من الضحك، وقالت إن طارق ما يقدرش بيرقص لآمنبادا لأن عنده رجل واحدة بس، لأنه فقد رجله الشيمال في الحرب وهو صغير. صحيح، هو دايماً بيجر رجله الشيمال وراء شوية، ولكن لحد النهاردا مش قادرة أصدق إن دا حقيقي. إزاى دا حقيقي وهو بيقف ثابت على الأرض فاتح رجله.

جميلة تقول اللي تقوله. ولكن طارق دمه خفيف بجد. مش معنى إنها ما بتشوفوش وهو بيهرز، إن دمه مش خفيف. بيقدر مثلاً بقلد مغنى الراب أم سي هامر حلو قوي. يمكن ما بيعملش كدا قدام جميلة، لأنه عارف إنها بتسخنله. طبعي. على ظهر جاكيت طارق مكتوب: التنين دباديبو. وصف فيه إيجاز وإنجاز. أظن إنه عاوز ياخد باله مني،

وعاوز ياخد باله من جبالة، ويأسننا وأمير، ياخد باله متنا كلنا. وطبعاً
جبالة شابفة دي حاجة خرا.

جبالة قالت أنا مش محتاجة حد ياخد باله مني. التنين دباديبو، إيه
دا أصلأ، هل فكرت مرأة شكل الحيوان دا ممكن يكون إيه؟

جبالة بتقول إن طارق كان طيب لما كان بيقرأ مجلة الشباب برأفو.
وأمير كان يسرقها منه لنا. ولكن الكلام دا مر عليه وقت كبير قوي.
كثير بطول الوقت اللي مر على خيوط الصوف بين أغصان شجر
البلوط.

أمير بيجي شايل سلمى على دراعه. بتعيط. وش أمير شكله
غريب، يمكن حد ضربه. صوت موسيقى عالي طالع من أوضة يأسنا.
أقول له:

- هنروح للكوكب تيجي معانا.
ولكنه ما يسمعنيش أصلأ. يقول وهو بيخبط على قورته:
- يأسنا المجننت.

- إيه اللي حصل؟
دراجان اشتري لها بيكتني. ولدوقت عاوزة تروح معاه حام
السباحة. يرد وهو بيخبط بفباء على باب أوضة يأسنا:
- اطفي الموسيقى. ولا هننجبي لنا كلنا مشاكل.
باب الأوضة يتفتح.

تقول ياستا لأمير وهي بتزقه على جنب: ابعد يا زينة. وتقول لي:
ازيك يا حلوة. تقرب مني، ريحه نفسها براندي سليوفيس، وهي
ماشية بتترقص ناحية الحمام. مش لابسة حاجة غير البيكيني الأصفر
الفاقع. البيكيني يجين. ما فيش كلام. مليان بلينج عند فتحة الصدر
والمانش. والبلينج بيشغل لما ياستا بتحرك. شعرها الطويل واصل لحد
رجلها الطويلة، وشكله يهبل، يقول أمير اللي يقوله.

طارق ينط ويجرني ناحية ياستا ويمسكها من دراعها. سبني، تصرخ
ياستا والبلينج في البيكيني بيشغلل، سبني يا مكسح. طارق يخف إيه
من عليها لما تقول مكسح.

ياستا تخرب نفسها منه وتخبرني على الحمام وترزع الباب وراها.
سلمى تعيب وتنسق في دراع أمير.

- اخرجني. يصرخ طارق ويخبط على الباب مرة. ولكن ياستا تشم.
تشتم بالبوسي. ترمي الشتائم من ورا الباب للطرقه. أمير بيص لي
وكأنه بيستنجديها. أهمس له وأشده ناحية السلم.

- تعال. إيه اللي حصل هنا؟
أمير يقعد على السلم والتعب باين عليه. سلمى تعيب. أقول له:
- هاتها.

وأقعد سلمى على حجري.

- امبارح بالليل كنت نام وصحبت على صوت ياستا وطارق وهم
بيتخانقوها. قالت له إنها عاوزة تتجوز دراجان.

- كلام فارغ.
- لا جد. معاهما خاتم منه. خاتم خطوبية حقيقي. أهداء ليها.
- بجد؟
- أبوه.
- اتخانقو خنافة جامدة قوي. طارق حبسها في الصالة. ولكنها خرجت النهاردا الصبح. كسرت الباب وراحت لدرأجان.
- وبعدين؟
- أخذت سلمى معايا في السرير لأنها عيطة جامد لما ياستا مشيت. وبعدها بفترة رجعت ياستا. وقالت إنها مش عاوزة تعيش معانا. قالت إنها هتعزل. هتجوزه. تتخيلي؟
- بجد؟
- أبوه بجد. قالت إنه ذكي وكذا. مع إنه معاهوش إعدادية أصلًا وأوسخ حاجة إننا مش عارفين نروح في حنة. بطلوا يعزمونا على أفراح. فاهمة؟ ولكن ياستا مش هائمه كل دا. لست حاجتها. وأنا متأكد جدًا إنها لو مشيت، مش هتبجي تاني أبدًا. ولما باقول لك أبدًا، فأنا أقصد أبدًا. ودلوقت لازم آخذ بالي طول اليوم منها، يقول لي وهو بيشاور على سلمى، ودا دلوقت وأجازة الصيف قربت. أنا مش بنت الدموع تجري على خده. وسلمى تبدأ في العياط مرة تانية.
- درأجان ابن اللذينة دا. فاكر لما رعانا في الجراج بالطوب على دماغنا واحدنا صغيرين؟ دمي ساح فيها مرة.
- أمير يرد:

- دا قتل كلب، شربه براندي سليوفيتس لحد ما دخل في غيبة. هو دا دراجان.
- عارفة.
- أمير يتهد.
- معاكي سجاير؟
- نقعد شوية جنب بعض واحنا بندخن. وما حدش فينا يقول حاجة.
- هتيجي معانا للكوكب؟
يهز راسه لا.
- مكن أتصل بيك بعدين.
- ما بقاش معايا حمول.
- لسه معاكش؟
- أيوه، ياستنا باعث محمولها القديم على موقع إي باي بتلاتة يورو، (يرد أمير وهو بيخبط على قورته)، تلاتة يورو. مصاريف الشحن كانت أغلى من المحمول. تخيلي! بس أهم حاجة إنها ما تدهونيش هدية، بجد، يا ريت عن نفسى تروح وما ترجععش تاني أبداً.
أدبله التبغ.
- اهدا يا حبيبي! خلية معاك.
- شكرًا.
- سلمى تهدا هي كمان.

• • •

جميلة تسألني لما أرن الجرس فوق عندها:

- إنني فين؟

- كنت عند أمير. كنت عاوزة أعرف إن كان هيعجي معانا.
نورا تيجي عليا في الطرقة، لابسة هدوم التمريض، وتبوسني على
خدبي وتقول لي:

- تيجي تأكلني حاجة يا حلوة؟
جميلة تسألني:

- إيه اللي حصل تحت؟

- دراجان عرض على ياستنا الجواز. وياستنا عاوزة تسيب البيت.
وعلشان كدا اخافت مع طارق. ياستنا خرجت من أوضتها، وهي
مش لابسة غير يكيني، وكانت بترقص وتغنى في الشقة.

جميلة تضحك بصوت عالي. نورا تقول:

- وإيه اللي يضحك في دا؟ طول الليل زعيق وصريخ. شايفة إن دا
حاجة كوسية؟ أنا تعابة وما نتش. لازم أشتغل. ولكن الناس دي
ما بيهمهاش حد. ما بتتفكرش غير في نفسها.

- أمير بيقول إنهم بطلوا يتكلموا معاهم ومقاطعينهم بسبب موضوع
ياستنا. وطارق كان شكله حزين.

جميلة تقول:

- طارق، هو بس غيران.

- ليه غيران؟

- غيران من ياستنا. لأنه ما يقدرش يرقص برجله المقطوعة. لأنه ما عندوش حد يهدى له بيكتني. لأنه ولا حاجة غير الأخ الكبير للكل. التنين دباديبو عمره ما هيلاقني واحدة ترضى بيها. الوحش القبيح.

- بطلي، (أقول لها)، طارق مش وحش قبيح.

- لأ هو كدا بالظبط.

نورا تقول لنا:

- اسكتوا، ما تخشوش نفسكوا في الموضوع دا. مش عاوزة أي واحدة فيكو تخسر نفسها في الموضوع دا. سامعين؟

جيبلة ترد:

- بس أمير صاحبنا.

- عارفة. بس فيه حاجات الصحاب ما ينفعش يساعدوا فيها. ومن الأفضل ما يخشوش نفسهم.

- أنا ما حشرتش نفسي خالص. أنا باقول رأيي بس.

- مش عاوزاكبي تقولي رأيك. عاوزاكو تبطلوا الكلام في الموضوع دا. وتبص لنا وكأنها أبلة شتروك، جيبلة ترد:

- ماشي خلاص!

اتعاقبنا في المدرسة مرة تانية. جبالة قعدت تعلق طول الوقت في حصة الأخلاق. كان الموضوع الكريسماس وإن كان يسوع اتولد فعلاً يوم ٢٤ ديسمبر. جبالة قالت إنه مستحيل يكون كان فيه خرفان واقفة قدام الحظيرة في الوقت دا زي ما مكتوب في الكتاب المقدس.

وقالت إن في بيت لحم الناس بتزحلق على الجليد في الشتا، بجد، لو أنا ربنا أو المسيح، كنت هازعل جداً لو الناس احتفلت بعيد ميلادي في يوم تاني غير اللي اتولدت فيه.

أبلة شنروك قالت بجميلة ما تتكلمش بالطريقة دي وتبطل تفتي. فرددت جبالة إنها شايقة الموضوع بشكل تاني، وإنه ولا عيب ولا حرام. بس وأبلة شنروك بلاعة وافتتحت.

سألتها بعدها بشوية، ليه بتتكلم عن الكريسماس وأجازة الصيف داخلة علينا، ولكن السؤال كان غلط، لأن أبلة شنروك قالت لنا نقدر ساكتين ولا هتطردنا. وإنها ما لهاش مزاج تناقش الموضوع دا معانا. أبلة شنروك بتكره النقاش أصلأ.

سكتنا بقية الحصة. اخترعننا حبة كلمات حلوة في لغة الأفورة.
القطة الفطة البطة. ولعبنا شوية لعبة "مدينة، بلد، إيدز". ولكن أبلة
شتروك شافت اللي إحنا عملناه في آخر الحصة لما جمعت الكراريس.

قالت لنا: هتمتعابوا، هتمتعابوا إنتو الآتين.

عقوبتنا هي جمع ورق العيّنة في پارك تيرجاراتن. بنجمع الورق من
على أبو فروة لأن يرقات العيّنة بتتجمع عليه. اليرقات بتلزق لزقة بنت
كلب في الورق وتتكاثر بشكل ابن وسخة. السنة دي بدأت بدربي
وعلشان الوباء دا ما يتشرش أكثر بنجمع الورق. وما فيش حد مهم
إن الكلام دا كله ما لوش لازمة وإن برلين أصلًا مليانة عيّنة وإن العيّنة
وورق الشجر البايظ بيزيدوا كل سنة.

رأيتر بيقول إنه إجراء ضروري. لازم الواحد يعمل حاجة.

وجيلة بتقول: العيّنة زينا إحنا، الأجانب. ألمانيا ما عادش ينفع
تخلص منها.

أما اللي ما تعرفوش أبلة شتروك فهو إننا بنحب تقضي وقتنا في
پارك تيرجاراتن. فيه هناك واد عاجبني. بيشتغل جناني ويبيعد قدام
المخزن اللي فيه زكايب الزبالة وأدوات جمع ورق الشجر. بينسم لنا
ابتسامة عسل كل ما نروح له، وساعات ريحته بتكون أفتر شيف ماركة
ثيليدا.

- ليه، عملتوا ليه النهاردا؟

جميلة ترد:

- ولا حاجة، لعبنا لعبة "مدينة، بلد، إيدز".
- "مدينة، بلد، إيدز"، ودا ليه دا بقى؟
- دي زي لعبة "مدينة، بلد، نهر" ولكن بدل الأنهار أمراض خبيثة.
أصلنا ما نعرفش أسامي أنهار كبير.

لحسن الحظ الجو كويس في البارك. غشي حاففين، نجمع ورق الشجر، ونحاول نلعب لعبتنا الجديدة بناء الكلمات العادية اللي مش مسموح لحد يقوها. جميلة تقول:

- طبق طائر.
- طبق طائر ما ينفعش.
- ليه؟ طبق طائر كلمة عادية مش مسموح لحد يقوها. لو حد قالها بصوت عالي أو آمن بيها، الناس تعتبره مجنون.
- أيوه بس إنك تؤمن بشيء وإنك تقولي شيء حاجتين مختلفتين.
- لا مش صحيح. الكلمات موجودة لأننا بنؤمن بيها. وإلا مش هيكون لها وجود. طبق طائر، زي ربنا. ربنا موجود لأن فيه ناس بتؤمن بيها.
- هيل!
- تعتقدني إن حد ممكن يقول عينة لو ما كانتش موجودة؟ اعترفي إن الكلام الفلسي دا أكبر من دماغك وما تقدريش تفهميه.
- مش صحيح.

- على فكرة هي من البلقان، زي أمير بالظبط.
- مين؟
- ترد وهي بترفع البتاع اللي بنستخدمه لجمع ورق الشجر:
- العيّنة، هاجرت من هناك هنا زي أمير.
- كلام فارغ.
- لا صحيح. قربته في مجلة فنستـر.

جيـلة بتعرف حاجات غـريبـة. أحياناً يكونـونـ دـاـ حاجةـ تـضـايـقـ، لأنـ ساعـتهاـ الـواـحدـ ماـ يـقدـرـشـ يـقولـ إنـ موـضـوعـ الإـيـانـ والـكـلـمـاتـ دـاـ شـيءـ مشـ صـحـيحـ. الـواـحدـ ماـ يـقدـرـشـ يـقولـ حاجةـ فيـ حقـ النـاسـ الليـ بـتـدـمـيـ إـنـهاـ تـعـرـفـ كـلـ حـاجـةـ أـحـسـنـ مـنـ أـيـ حدـ، بـالـذـاتـ لوـ كـانـ اـدـعـاؤـهـ دـاـ حـقـيقـيـ.

• • •

نروح لـحام السباحـةـ المـكـشـوفـ. أنا باـحـبـ حـامـ السـبـاحـةـ المـكـشـوفـ. باـحـبـ كلـ حاجـةـ فيـ حـامـ السـبـاحـةـ المـكـشـوفـ، رـيـحةـ الـكـلـورـ، الليـ الـواـحدـ بيـشـمـهاـ أولـ ماـ يـخـشـ، الـولـادـ بـيـشـرـهـمـ المـغـمـقـةـ منـ الشـمـسـ، الدـوـشـةـ، وـطـرـطـشـةـ المـلـيـاـ، وـصـرـيـخـ الـبـنـاتـ لـماـ الـولـادـ يـعـمـلـواـ بـمـةـ طـيـزـ، بـعـنـيـ يـنـطـوـاـ فيـ المـلـيـاـ بـطـيـازـهـمـ. وـبـاـحـبـ كـمـانـ كـبـاـيـنـ الـحـمـومـ الـمـعـفـةـ، وـالـأـغـصـانـ الصـغـيرـةـ، وـالـطـوـبـ الصـغـيرـ الليـ بـيـضـغـطـ عـلـىـ ضـهـرـيـ تحتـ الفـوـطـةـ. أـكـثـرـ حاجـةـ باـحـبـهاـ الأـكـلـ. سـاعـاتـ باـحـسـ إـنـيـ بـارـوحـ هـنـاكـ عـلـشـانـ آـكـلـ بـسـ.

واحنا ماشين على النجيلة، جيلة تقف فجأة.
تهمس لي وهي غارزة ضواهرها في كتفي: ورا خالص، لوکاسن
قاعد لوحده.

أبتسـمـ.

تعاليـ. وأـخـدـهـاـ منـ إـيـدـهـاـ. نـمـشـيـ بـتـاكـةـ وـشـيـاـكـةـ عـلـىـ النـجـيلـةـ. مـاـ
نوـصـلـ عـنـهـ ضـلـهـاـ يـغـضـيـ وـشـهـ وـتـقـولـ لـهـ:
ـ هـايـ.

وـكـأـنـ حدـ صـحـاهـ منـ عـزـ التـوـمـ، يـقـومـ وـيـشـيلـ السـمـاعـاتـ الـبـيـضاـ منـ
وـدـنـهـ. أـقـولـ فـيـ نـفـسـيـ: غـرـيـبةـ إـنـهـ عـنـهـ آـيـ بـودـ رـغـمـ إـنـهـ اـتـعـلـمـ الـحـسـابـ
بـيـنـرـ الـخـوخـ فـيـ مـدـرـسـةـ الـهـبـلـ الـلـيـ بـيـرـوـحـهـاـ. لـوـرـاـ حـكـتـ لـيـ دـاـ مـرـةـ،
وـقـالـتـ إـنـ فـيـ المـدـرـسـةـ الـهـايـ كـلـامـ دـيـ بـيـزـيـنـواـ الـأـرـكـانـ بـالـقـمـاشـ، وـبـيـدـلـ
مـاـ يـمـفـظـلـوـاـ كـلـمـاتـ جـدـيـدـةـ بـيـتـنـواـ أـفـرـانـ پـيـتـزاـ، قـالـ إـيـهـ عـلـشـانـ يـنـمـواـ فـيـ
الـتـلـامـيـذـ مـلـكـاتـ مـخـلـفـةـ.

يرـدـ لوـکـاسـ: هـايـ. وـيـتـسـمـ لـاـ يـشـوفـ جـيـلـةـ مـبـتـسـمـةـ.

أـبـصـ عـلـىـ السـمـاعـاتـ الـلـيـ اـتـزـحلـقـتـ عـلـىـ الـمـاـيـوـهـ بـتـاعـهـ. بـيـضاـ زـيـ
بـشـرـتـهـ تـقـرـيـباـ. أـقـولـ فـيـ نـفـسـيـ: يـاـ رـبـ يـكـونـ دـهـنـهـاـ بـالـكـرـيمـ كـوـسـ، بـسـ
الـنـاسـ الـلـيـ زـيـ لوـکـاسـ بـيـدـهـنـواـ نـفـسـهـمـ دـاـيـمـاـ كـوـسـ بـالـكـرـيمـ لـأـنـهـ
يـبـحـسـواـ بـالـخـطـرـ كـوـسـ جـدـاـ سـوـاءـ الـخـطـرـ دـاـ جـايـ مـنـ الشـمـسـ أوـ الـدـنـيـاـ

عامة. الناس اللي زي لوكانس ما بيتلسعوش أصلأ من الشمس أو الدنيا إلا نادرًا.

المح أمير ورا على التبجيلة. جاي ناحيتنا. جميلة تخرج فوطتها وتحطها جنب فوطة لوكانس.

معايا فوطة علاء الدين، وجميلة معها فوطة كوكا كولا، وأمير معاهوش فوطة. مش مهم. أنا ما بانزلش الميا أبدًا، أمير بيستعمل فوطتي. باخاف من الميا، ولوّرًا وكاتي وبقية شلة الكوكب بيتريقوا علياً أحياناً بسبب خوفي دا. أما جميلة وأمير فيبحسوا بيّا رغم إنهم ما بيخافوش من الميا. ومن ناحية تانية فجميلة وأمير بيخافوا من الألعاب النارية في رأس السنة، وأنا كمان ما بائزريقيش عليهم بسبب خوفهم دا. هم كدا الصحابة. علشان كدا باجيب لجميلة وأمير دائماً حاجة من الكشك بفلوس ماما. ماما بتديفي دائماً فلوس لما باقول لها إني راجحة حام الساحة المكشوف. بامشي للكشك وأشتري كبة المانى ليها وسجق فراغ لجميلة وبطاطس محمرة وشوكلولاتة لنا كلنا.

من كام يوم كانت حصلت خناقة بالسكاكين، علشان كدا المكان في الصيف دا متلغم بالأمن. أنا شايفة إن دا شيء كويں، ما فيش حد كمان يستجري يسرق حاجة. والموضوع أصلأ مش خطير زي ما ممكن يكون باین. أقول وأنا بابص على أمير وهو بياكل بطاطس محمرة وشوكلولاتة بالتبادل:

- بتعمل إيه؟

- طعمها حلو. جرب.
- لا.

- بجد طعمها زي اللحمة، (يرد أمير)، لحمة بس مسكرة.
جيبلة تقول:
لحمة مسخرة.

أضحك. فتكمel:
شوكلاتة مزففة، ولحمة مسخرة.
على فحمة مسكرة.
فحمة مشفرة!
جيبلة تتط واقفة:

- بصي دي بقى: حتة لحمة مسخرة على فحمة مشفرة تبقى إيه؟
شوكلاتة مزففة!
بتاكللها جيبلة السُّكُرَة!

لوكاس يضحك بصوت عالي. نريع على فوطنا ونكمel كسر الكلمات لحد ما تيجي آنا ليتنا وكاتني ولوزا. آنا ليتنا شكلها وكأنها مفسولة ببرسيل. تقول لي:

- أختك بتبوس واد عند أوضة تغير الهدوم، أخو ماريكيه ماويل.
لوزا تقول:

- يا نهار! هي دي أختها اللي لابسة بيكتني شفاف.
آنآ ليتنا تهز راسها بالإيجاب.

- دا أكيد عنده ١٦ سنة.

- مين؟ البيكيني؟

ترد آنا لينا وهي بتضحك:

- لا الواد، بس ممكن يرضو يكون البيكيني هو كمان. شكله يدي على

. ١٦

نفسي أرد رد كويس ولكن ما فيش حاجة تخطر على بالي. كالعادة دايماً في المواقف اللي زي دي. وبدل ما أرد أبص على آنا لينا وهي بتفرش فوطتها الكبيرة المتزينة بالورود جنب لوزاً. عندما الدورة. الاحظ دا في الحال، ما قلعتش شورتها، خايفة تسرب! إيه اللي جابها طيب لحمام السباحة لما هي هتموت من الخوف كدا. كل حاجة فيها رجتها وردد. ودلوقت كمان الفوطة دي. أب وأم إيه دول اللي يشتروا لبتهم برفان وشامبو غالى وفوطة زي دي. ومين دا اللي يسمى بنته آنا لينا وكأنهم بيرحبو فيها في الدنيا، بس ترحيب فيه شذوذ غريب، وكأن الترحيب لازم ومهما، اسم طويل قوي، وكأن الناس ما بتخلتش عيال من بداية الدنيا. حاجات زي دي كتير تخطر على بالي، بس ماقدرش أقولها لحسن يفتكروا إني انتكت في نافوخني. جميلة تقول وهي بشلوني من إيدي:

تعالي، هنروح لخوض السباحة الثاني.

نيكُو وثوببي يدخلوا من البوابة ويروحوا للثانيين. نيكُو عريض قوي. عرضه باين من بعيد. أقعد على الأحجار الدافية جنب حوض

السباحة وأنفوج على جبالة وهي طالعة على السلام لمنصة القفز العاشرة. تفرد دراعاتها وتضفط برجلها على لوح القفز وتبث نفسها تطلع وتنزل معاه. تصرخ:

حد يشغل كارميلا بورأنا، هانط نطة روتشيرج المزدوحة.

بتوع الأمن يتصوّها بصمة غبية شوية. جبالة تنط ودماغها تحت في الميا وإيديها ورجلها بترفرف حولها وكأنها خرقـة قماش بتطير. وهي في الهوا خفت لما افتكرت الناس في أمريكا لما نطق من المبني دا، ولما وقعت في الميا حسيت بالراحة. أنفوج عليها وهي بتنعم تحت الميا لحد حافة الحوض. تقول لي وهي بتبتسم وتطلع من الميا: هه؟ إيه رأيك؟

فخدّها اليمين أحمر قوي، أرد عليها: المنظر كان شكله خطير.

أمير واقف فوق في برج القفز. جبالة تزعق له، ما تبصّش تحت. أمير بيص على الميا، وكان فيه وحش تحت مستني عاوز يفترسه، لحد ما مشرف الحمام يهمس في ودنه ويشاور على العيال اللي وراه.

لأ تقول جبالة، لما أمير يرجع ورا ويلزق في السور. العيال المستنين وراه يعدوا من جنبه وينطوا واحد ورا الثاني في الميا. أمير يتقدم مرة ثانية. جبالة تقول: الكلام دا ما ينفعش. لازم الواحد ينط على طول، ما يفكّرش كتير، وإلا عمره ما هيّنط.

حبة عيال يصفرّوا.

- يا خبيتها! يا خبيتها!

أبص لفوق على أمير، شكله من بعيد أقصر ما هو بالفعل، يبص على الميا، ويبيص لفوق في السما، المطرح المفروض أبوه فيه، ويبيص مرة تانية تحت. ويعدين يلف وينزل السلام بمحذر.

الولاد يصفروا تاني. جيلة تقول له لما يجي عندنا:

- يا جبان!

- اسكنني!

- وفيها ليه؟ مش عيب الواحد يبقى جبان.

- إنقي مش فاهمة حاجة! إنقي بت ما عندكيش بيضان تفرقع من النطة في المايا.

جيلة تضحك.

- بيضان تفرقع؟ مين اللي قال لك المجنوس دا؟

- دا مش هجنوس. دا كلام طارق.

- بالظبط علشان طارق هجنوس.

- يا شيخة روحي اتيللي.

- أهو إنتا روح اتنيل نيلتين.

- بس مِنْكَ له. مين عاوز آيس كريم استيك؟

أكل الحاجة الحلوة بيساعدنا دائمًا في فض الخناقات.

عند الكشك أقابل نيكو. ماسك في إيد ساندوتش سجن وبطاطس محمرة، وفي الثانية أربعة آيس كريم كورنيثو، وتحت باطه كيس شيشي

كير. وغخي عينه ورا نضارة شمس. أقول له وأنا بابتسم: ميت من الجموع؟ نيكو بيتنسم وييوسي على خدي ويرد: دايمًا.

بيوس صع جدًا. بوسته دافية قوي ومبلولة شوية.

للأسف ما فيش آيس كريم استيك، فأجيبي لولينا. واحنا ماشين على النجيلة، أبص أدور على جيسي يمكن أشوفها واقفة بتبوس حد. بس مالقاهاش في حنة. لكن أشوف ياستنا دراجان ناميدين على النجيلة بيروسوا بعض. ياستنا لابسة المایوه الأصفر الفاقع، ولاقة رجلها الطويلة حوالين دراجان، وهو ماشي باليده على فخدتها من فوق لتحت، وكأنهم في فيلم پورنو، ولا حاسين بالعالم حواليهم. ولكن فجأة يقوم دراجان ويبص ناحيتي.

- بتصي على إيه؟

- ما بابصلوكوش أصلًا.

- بصي في ناحية تانية. ماشي؟

نيكو يرد:

- اخرس ياض. فيخرس دراجان فعلاً.

توبى ونادية فردوا فوطهم جنبنا. جبلة قاعدة تانية رُكبها قدام لوكاس على الفوطة الخضرا وهو بيدهن لها ضهرها. تبتسم ابتسامة النصر وبتعمل باليدها علامـة V. آنا ليـنا ولـوزـا وكـاتـي وـثـوبـي وـنـادـيـة بـيلـعبـوا تـابـوـ. ما ليـش مـزـاج العـبـ مع آـنا ليـنا تـابـوـ، فـابـداً أـفـقـعـ حـبـ الشـبابـ عـلـى ضـهـرـ نـيكـوـ.

- إيه القرف دا. (تقول أنا ليه). بطلني. هبيجيلى هربس.
- لوكاسن برد:
- إنتي بسيجيلك هربس من أي حاجة. حتى لو حكى لك حد عن العناكب.
- أنا ليهنا ترد:
- العناكب مقرفة قوي.
- جيبلة تقول:
- كلام فارغ. العناكب بتحمي البنى آدمين وهم نايمين.
- أمير ياكد كلامها:
- بالظبط. بتزحف في زوايا البيت علشان تصطاد الأرواح الشريرة.
- علشان كدا بس الناس بتقدر تنام بالليل مستريحه.
- لوكاسن يقول:
- حلو التفسير دا. شاعري جداً.
- أنا ليهنا وهي بتزغر لأمير زغرة وحشة:
- وإيه الأرواح الشريرة دي بقى؟ وكأننا في العصور الوسطى.
- جيبلة ترد:
- اخرسي.
- بالظبط، يقول أمير، حاسبي على كلامك.
- أنا أقول اللي أنا عاوزاه، (تقول أنا ليهنا وهي بتبعص لجميلة)، وعلى فكرة النامپون باين من كيلوتك.

بس جيلة ترد بتناكة وشياكة: مستحيل. فترد أنا لينا: باهزر
معاكي. مش فاهمة فين المهزار في الموضوع دا. لوكاس يزعق: اسكتوا.
ويقرب من جيلة ويهمس في ودتها. تسأله جيلة وتضحك:

— بناع الحيوان؟ لوكاس يهز راسه بالإيجاب.

حيوان إيه؟ يسأل نيكو ويبيص لي. بس أنا أهز كتافي وأتفرج على
لوكاس وهو لاقف ركبته بذراعه وبيسمع جيلة باهتمام. شكله فعلًا زي
غزال صفتت، عيونه الفاقعة وقعته على الفوطة الخضرا، غزال
صفتت اتعلم الحساب بيذر الخوخ، فوطة خضرا بلون الغابة، بيرجع
ها الغزال الصفتت وقت ما يحب. أقول في نفسي، مستحيل أقع في
حب واحد زي دا، ولكن نفسي يكون عندي بيت أخضر زي بناعه،
بيت أرجع له وقت ما أحب. ولكن أنا ما عنديش، ولا عند جيلة، ما
عندياش إلا الشجر في ملعب الأطفال، الشجر اللي نسينا أسامي. نيكو
ما عندوش برضو، ولكن عنده حشيش كثير، وأول ما يعمل چوينت
باكون أول واحدة يخليها تشد نفس. أبيض على السما الصافية، أغمض
عيني، أطير بعيد شوية. الشمس حامية. والجو ريحته بطاطس محمرة
وكريم شمس.

شرف الحمام يزعق: الولد اللي لابس مايوه بنسجي، نطة كمان
من جنب الحوض وهاخد مؤيدا!

صوت عوامات بتتحك في بشرة ولد صغير. صوت ولد صغير
بيعيط.

حد يسأل: اتخبطت فين؟

في الحمامه. يرد الولد الصغير ويبيط بصوت عالي.
خعل بيطن، جبالة بتضحك، لو كاس بيضحك، نيكو بيضحك.
يا دي التيلة! بهمس أمير فجاء.

أحس بضل على وشي. أفتح عيني. أشوف طارق واقف قدامي
وجنبه ياستا في المایوه الأصفر. شعرها مبلول من العوم وبينافس بلينج
البيكيني في اللمعان. طارق ماسك ياستا من دراعها. وهي ما بتقاومش،
واقفة جنبه راسمة ابتسامة صغيرة على شفافتها، وكأنها بتقول له ولا
هامني أي حاجة.

طارق يقوم أمير من على الفوطة:

- قوم وإدهاني.

أمير يرمي له الفوطة. جبالة تقول وتقف:

- دي فوطة نفي.

ياستا تضحك بصوت عالي:

- لما خطبني يشوف إني مش موجودة، هيقتله. (وتشاور على طارق).
كدا كدا هيقتله، عاجلاً أو آجلأ، لو ما سابنيش في حالـي.

طارق يرد:

- عيب عليكـي.

- عيب عليكـي إنتـ. تقول له ياستا، وئـف في وـشه. جسمـي يـتنفسـ، أنا
ليـنا تـبحـلـقـ في يـاستـاـ وبـقـهاـ مـفـتوـحـ، كـاتـيـ تـقولـ لـلـورـاـ: تـعـالـيـ نـزـلـ المـياـ.

طارق يرمي لأمير هدومه:

- بلا، البس، هاستناك برا.

أمير يلبس بسرعة. أسمع أنا لينا وهي بتقول: مش باقول، وكأننا في العصور الوسطى.

جيبلة تسأل: نيجي معاك. أمير يهز راسه ويقول: لا خليكو افعموا فسافيس أحسن. ويأخذ شنطة المدرسة اللي ما فيهاش غير كراريس وأقلام وكروت صور نجوم الكرة. أما المايوه المبلول فيلبس عليه البنطلون الجينز. ويمشي بيظه على النجبلة ناحية باب الخروج، ولكن لون النجبلة الأخضر يتحول فجأة لللون أصفر، وأمير يبقى زي رحالة عطشان لازم يقطع صحراء ما لهاش آخر.

ولد أشقر لايس مایوه بنفسجي، يجري من جنبنا ناحية باب الخروج. دراجان.

• • •

الجو حر موت في مترو الإس بان. جيبلة وأنا نعسانين ويشفط من "السلاش" اللي اشتريناه، مفرهدين من الحر، أقول:

- أنا لينا كمان وكمان.

جيبلة تقول:

- حكاية چيسي دي أكيد كدبة.

- وموضع فوطة الأولويز دا تعبان قوي.

- دي قالت فعلاً "كيلوت". كلمة عمرها ما تختظر على بالي. أقصد مين يقول النهاردا "كيلوت" إحنا مش عايشين في كتاب لفرانس شنайдر.

- عندك حق أرد، وأنا مش عارفة أصلًا مين فرانس شنайдر. أسأل نفسى ليه جبالة عارفة الحاجات دي. إزاى بتحفظ كل الأماء وال الحاجات الغريبة دي، زي موضوع العجنة دي وإنها جت من البلقان. دي عادة ألمانية قوي، نفسى أقول لها دا، ولكن الدنباء حر على الكلام دا !!

- بجد لو كنت ستيلا ستارذست وانتي صوفيا سأثورنا يبقى أنا ليها: فريداً جيبيحا. فريداً جيبيحا الجيصة. أكبر جيصة في الدنيا.

- نعدي على أمير؟

- أحسن لا، (ترد أميرة وتهرب في دراعها من فوق)، يا دي الخرا. قرصنة ناموسة جحشة.

- من فن التدببة الغربية دي؟ وأشارور على دراعها من فوق.
- حكيت لك قبل كدا.
- لا ما حكينيش.
- لا حكبت.
- لا.

- بجد لا؟ دا مطرح التعريم. كنت صغيرة. كانوا بيحقنو التعريم في الدراع بيتعز زي المدس، ومطروحه بيسكب التدببة دي. التعريم هناك مش زي هنا لما الواحد بيتطعم ضد الحصبة أو كدا.

- ومن فين دي؟ تسألني وهي بتشاور على ندبة في رقبتي.
- مطرح عملية فتح القصبة الهوائية. عملتها لما التخسرت حنة من الغلاف النيلون بتاع السجق في زوري مرة. ماما وبابا كانوا لسه ما سببواش بعض. وما فهموش اللي حصل إلا لما بقيت أجري زي المجنونة حوالين ترابيزة المطبخ. دكتور الإسعاف عمل فتحة علشان أعرف أتنفس، ويعدين نقلوني مستشفى الأطفال بعربيبة الإسعاف، وسمحوا لي إني أبیت هناك لبلة، لسه فاكرة، بابا طفش بعدها. لما قال لنا إنه ماشي. كان لسه البلاستر على رقبتي.
- أنا كمان رحت مرة مستشفى الأطفال. فاكرة؟ بسبب دا، نقول لي جبلاة وترفع رجلها وتشاور على ندبة صغيرة عند بز رجلها، كنت ساندة رجلي في البابيو على بناعة الصابون اللي في الحبيطة، فانكسرت وقطعت رجلي، دمي ساح، خدت سبع غرز، الدكتور اللي خيطها كان قمور. كنت زعلانة قوي إني لازم أرجع البيت.
- وأنا كمان، ما كتتش عاوزة أرجع البيت، وكنت غبرانة من العيال اللي هناك، اللي عايشين في المستشفى، رغم إنهم كانوا عيانين بمرض وحش. بس عارفة، ما كانش هامنني، كنت بافکر إنهم برض كل شيء عايشين في مكان جميل قوي.

حام السباحة بيهدلنا. نحرجر رجلنا من محطة المترو للعب الأطفال وكأننا حجاج مهدود حيلهم، نرمي نفسنا في صندوق الرمل، وندفن رجلنا في الرملة الباردة. الرمل لسه لازق على دراعاتنا ورجلنا العريانة

من فوق زي البوسترات بتاعة مجلة بِرَادُو جِيزِل زمان. أغمض عيني،
ولكن جبلاة تقول: ما تناسيش، التوم منوع، فاهز راسي وأمسك
إيديهما، وفند جسمنا جنب بعض على الأرض. ونسبب الدنيا تجربى
قادمنا، لأن الوقت قدامنا لسه كبير، لأن عقرب الدقايق يادويك
بيشاور على ١٤٠ دقيقة حياة تقريباً، وعقرب الساعات على يوم الميلاد. يعني لسه
قادمنا ٥٠ دقيقة حياة تقريباً، ودا كبير جداً.

جبلاة تقوم فجأة وتسألني:

- سامعة؟

- إيه؟

- فيه حد يبعيط.

أطريق وداني. ولكن ما شعش حاجة.

- صوت العياط جاي من الزحلقة، من البيت الصغير اللي فوقها.

نمسي في صندوق الرمل ونعدى على شجرنا لحد ما نوصل
للزحلقة. دلوقت أسمع العياط. فيه حد يبعيط بصوت واطي. جبلاة
تسأل:

- فيه حد فوق؟

بيطه ظهر إيدين مشحنة فوق سور بيت الزحلقة، وظهر وش
يبعيط. ياستا قاعدة فوق ولامة رجلها، وحواليها أعقاب سجاير،
والمسكرا الزرقا ساجحة في خطوط طويلة على خدها. جبلاة تسألهما:

- إنني كويسة؟
- أقول في نفسي: سؤال غبي.
- معاكوا سجاير؟
- جيبلة ترد وهي بتخرج التبغ من جيب البنطلون:
- أكيد.
- ياستا ترد وهي بتتسمم ويتشارر على التبغ:
- ما عرفش أعمل البتاع دا، أقصد ألف سجاير.
- ما فيش مشكلة، الفلك أنا.
- خطبني معاه دايماً سجاير جاهزة، أنا بادخن دايماً سجاير جاهزة، علشان كدا أنا ما باعرفش ألف.
- أسأها:
- هو فين؟
- جاي حالاً. إحنا متواعدين هنا. أنا عاوزة بس طارق ما يلاقيينيش، أنا استنتي لحد ما دخل التواليت وجريت هربت.
- جيبلة تقول:
- المبيوك دا! اللي عمله النهاردا في حمام السباحة.
- والله لو ما سابنيش في حال قريب، هاعمل له مشكلة. أنا مش عاوزة أعمل له مشكلة، لأن طارق مهمًا كان أخويا. والواحد من غير عيلته ولا يساوي حاجة في الدنيا دي.
- الواحد من غير عيلته ولا يساوي حاجة في الدنيا دي. أقول في نفسي: جملة غبية. يا ترى الكلام دا صحيح؟ الكل بيقول دا دايماً، ولكن

مش علشان الكل بيقوله بيقى صحيح. يامستنا تقد صوابعها الطويلة
وتاخد السجارة من جبالة، وتبتدى تشد جامد. بتدخن زي دراجان. يا
ترى اتعلمت دا منه؟ وإيه السبب اللي بيخلينا نشبه اللي بنقرب منهم
قوى. جبالة تقول:

- في الحقيقة طارق غيران لأنك خطوبية.

أسأها:

- إنتم خطوبين بجد؟

- أيوه.

- وريفي الخاتم.

يامستنا تحط السجارة في طرف بقها. وترفع كمها اليمين وتقد إيدها
المتحينة. أخلق زي الجحشة في الخاتم، وكأنى شفت حد بقالى كتير ما
شفتوش. الخاتم رفيع، دهب، وفي النص تلات فصوص، فصين بيض
وبينهم فص أخضر كبير. جبالة تسأها:

- دا حقيقي؟

يامستنا تهز راسها أيوه. أسأها:

- من فين؟

- هيكون من فين يعني؟ هدية دراجان ليها. من أمها، وهي خدته من
أمهما. خاتم العيلة.

أقول لها وأمسكها من إيدلها:

- عيلة إيه يا روح أمك.

ياستنا ترد وتسحب إيدها:

- إيه دا؟

- دا مش خاتمه، سارقه.

- سارقه، إيه اللي بتقوليه دا؟ حاسبي على كلامك.

- الخاتم ما يخcess حد في عيلة دراجان. الخاتم دا سرقه دراجان.

جibileه بصن لي مستغربة. موبайл ياستنا يرن.

- أنا جاية.

تبوس السماعة، وتنقل. أقول لها:

- ما ينفعش تمشي دلوقت.

ياستنا تضحك.

- ليه؟

- علشان الخاتم مش بتعاكل.

ياستنا ترد وهي بترمي السيجارة في الرمل:

- إيه الخرا اللي إنتي بتقوليه دا.

وتنط من فوق الرحلقة وتمشي ناحية مترو الأنفاق. جibileه تسألني:

- إيه اللي حصل دا؟

- سيبيني. عاوزة أفكـر.

- تفكري؟ في إيه؟

- أمي، خاتم خطوبتها، هو الخاتم اللي في صباع ياستنا.

- كنت باحسب أبوكمي خده معاه.

- إيه يا جبلا! لا ما خدوش، وإلا ما كانش دراجان إداه لياستا.
واضح إنه سرقه.
- جبلا تبعن لي مش مصدقة.
- إنت اهبلني. سرقه إزاي؟
- ماعرفش. هو الخاتم.
- مناكرة؟
- إلى حد كبير.
- إلى حد كبير مش كفاية.
- إنتي مع مين?
- أنا مش مع حد. فيه إيه بقى؟
- الصربي قطعوا رجل طارق.
- وإيه دخل دا بقى في الخاتم؟
- ولا حاجة. بس أنا فاهمة ليه طارق مش عاوز ياستا تمشي مع واد زي دا.
- الصربي حربى. كلمة حلوة في لغة الأفورة.
- ميتبين الكلمات الحلوة على ميتبين لغة الأفورة. أنا عاوزة الخاتم يرجع لي.
- مش معنى إن الصربي حربى الغلبان بيملأ الأرض تقافة إنه بيسرق خواتم خطوبية.
- يا سلام ياخبي الصربي حربى الغلبان دا هو اللي كان بيرميها بالحجارة على دماغنا. فاكرة؟

- تؤا

- بس دا اللي حصل.

جيلة نقول لي وهي بتتص لي بشك من طرف عينها:

- مش عارفة إيه ذكريات الطفولة اللي طالعالي فيها دي. بس خلاصن
الدنيا حر على المخناق.

لما نروح، جيلة وأنا، نسرق، بنعمل الآتي: بنقل على نفسنا حام
البنات بعد ما نخلص المدرسة ونشرب لبن النمرة. ولكن ما بنشربش
كثير، لأنه مهم لما الواحد يسرق يكون شجاع مش سكران. أنا عن
نفسى ما باقدرش أسرق. أول مرة حاولت فيها اتفقشت. الكلام دا مر
عليه كام سنة، ورغم كدا ما باقدرش أكون اللي بتسرق، علشان كدا
باكون سيدة جيلة، والدور دا على نفس درجة السرقة من الأهمية.

بنروح واحدنا سكرانين شوية لمول أركاديا ونسبة شنطنا في سوير
ماركت كوفلاند. وهناك بنشترى علبة لبن موللر كبيرة. بندلق نصها
على الزرع البلاستيك المعن جنب السلام المتحركة. وبعددين بندخل
عل الإكسسوارات الحريمي بيعجو بريجيت.

بامسك علبة اللبن في إيدي ولما البياعة ما بتكونش باصة ناحيتنا،
باهمس: دا رخيص، رخيص، ودي إشارة معناتها إن جيلة ممكن تسقط
حاجة في العلبة. ولما البياعة بتبعن ناحيتنا وبجilla عاوزة تسقط حاجة،
باقول: دا غالى، غالى قوى. كمية الحاجات اللي ممكن تخش في علبة زي
دي مدهشة، حتى أطواق الشعر ونضارات الشمس.

لما نِيكُو بيكون في الكوكب، بنخلية يشرب بقية اللبن بعد السرقة.
نِيكُو بيعجب لبن مُوللر أيا كان طعمه. يشرب العلبة على بق واحد
وكأنه إله بخار لبن مُوللر يشرب مية بخاره بنفسه. أحياناً ما بنكونش
مصدقين إن كل كنوزنا في قاع بحر لبن مُوللر، وإن كل الحاجات الحلوة
اللي بتلمع دي مستنيانا، وكأننا قراصنة بجد، رجعوا بعد سنين علشان
يخرجوا الكنز بناعهم.

الإكسسوارات اللي بتعجبنا بنحتفظ بها والباقي بنهديه للثانيين.
وأحياناً بنرجع حاجات للمحل، بنحطها في مكانها على الرف، ولكن
دا نادر جداً. خصوصاً الإكسسوارات اللي بيكون فيها فصوص خضرا
عمرى ما بارجمها، باخذها معايا للبيت، حتى لو عمرى ما هالبسها.
ما كتش وآخدة بالي من موضوع الإكسسوارات الخضرا دا حد وقت
قريب، ولكن دلوقت فهمت. كنت مرة عند أبلة فُومايستر، الأخصائية
النفسية في مدرستنا، لما كنت في سنة خامسة رحت لها كام مرة، قالت
لي أرسم ماما ورَائِنْر وچِيسْي كحيوانات وبابا كمان. رَائِنْر رسمله كجمل
وبابا ككلب. فاكرة دا كويس لأن أكثر حاجة اتكلمنا عنها كانت العمل
والكلب. ضايفني الكلام ولكن في الآخر اتفتح ليه رسمت رَائِنْر كجمل
وبابا ككلب، لأن الكلاب، مش الجمال، حيوانات المفضلة.
ماتتكلمناش في موضوع خاتم خطوبة ماما والفن الصالحة. ولكن مش
مهم، هو زي موضوع الحيوانات، أراههن إن أبلة فُومايستر هتنقول
كدا، عادة الفصوص الخضرا عقدة نفسية بجد، بسبب بابا، والمادة دي

حقيقة زيها زي خاتم الخطوبة وذى إن دراجان الحرامي، الصربي
الحربي، سرقه بطريقة ما.

النهاردا كان فيه حاجة خضرا في قعر بحر لبن موللر، بيرنسينج
سرة ب Finch أخضر وأنا ما عنديش أصلًا خرم في سرقى أو على الأدق
الخرم اتفقل بالملدة بعد ما عملته على طول. أحط البيرنسينج في بقى
وأشرب لبن موللر، فبص لي جبالة بصمة كدا أفهم منها، خلي بالك
لو كاسن جاي. أحط علبة اللبن في شنطتها بسرعة. الناس اللي زى
لو كاسن ما بيعبوش حد يسقط الإكسسوارات في علب اللبن، دا
حقيقة بجد، علشان كدا أنا فاهمة جبالة. يقول لنا وهو بيعحط إيده على
طاقئته كتحية لنا:

- هاي.

أقول في نفسي: هو بقى ظابط ولا إيه؟ يسألنا:

- رايحين لجماعة حقوق الإنسان في القهوة، تيجوا معانا؟

ترد جبالة وضواورها غارزة في إيدي من الفرحة.

- جماعة حقوق الإنسان، أكيد.

• • •

ريحة القهوة وحشة: ريحنة الشاي بالفواكه، ريحنة القماش القديم
التغطبة به ترابيزة البلياردو في الركن، ريحنة الكتب القديمة، المعرفة
للدرجة إن لو كاسن نفسه مش ممكن يقرأها، ريحنة اللعب اللي دائمًا بيكون

ناقص فيها كارت أو أي حاجة تانية فمستحيل الواحد يلعب أي لعبة
فيهم، ريحه الكتب القديم قوي اللي بيقعد عليه ناس كبار فاكرة نفسها
عارفة كل حاجة، ولكنهم بوطوا حياتهم للدرجة إنهم دلوقت عايشين
لوحدتهم، وما بقاش قدامهم إلا إنهم يضرروا عشرة كل يوم بالليل. أنا
عارفة الريحه دي، دي ريحه ربنا ودنياه اللي أصابها العفن.

على الكتبة مخدة قطيفة متننة. مش عاوزة تخيل كام واحد من محبي
الشاي خدوها على حجرهم أو حطوها تحت طبازهم. شكلها شافت
طباز كبير وحجور كبير. أوقعها، بدون ما حد يلاحظ، على الأرض.
جميلة قاعدة مربعة جنبي وبتفمز للوكان، وهو بيرد بابتسامة
محترمة.

أنا عارفة تقريباً ليه هي حقوق الإنسان وليه هي مهمة وكدا،
ولكن صراحة ما عرفش ليه لوكان والثانيين بيتقابلو هنا دايمًا ويتكلموا
عنها. نادية بتحكي عن مقال قرته على الإنترنت، عن عيلة في
جواتيمالا. الكل بيهز راسه، متاثرين، وكأنهم يعرفوا العيلة دي بجد.
عمرود الوقت أنهم إن الموضوع هو إنهم عاوزين يلمعوا فلوس لأطفال
الشارع في جواتيمالا، خلال أسبوع المشاركة السياسية، علشان
يساعدوا الأطفال هناك، علشان العالم يبقى أفضل. شعارهم: من أجل
عالم أفضل. كتبوه على ملایة من ملایات السرير اللي كتبوا عليها
 حاجات كبر الأسبوع اللي فات. واحدة من الملایات مرمية قدامنا على
البلاط البني. أسأل نفسي إذا كانوا جابوها من بيوعهم ومين الناس دي

اللي لسه بتسخدم ملابس السرير دي اللي من غير أستك، وأصلأ
ماما ممكن تديني على وشي لو فكرت إني أكتب على ملابسها
سواء كانت بأستك أو بدون. كل دا كان ممكن يكون ظريف لو مشرف
الجماعة دا اللي اسمه كُوينس كُروُجر ما كانش موجود. قاعد قدامي،
شكله يقطع الخميرة من البيت، وعليه ريحنة بق، أوسع ريحنة بق في
العالم. متعلق وراه بوستر مكتوب عليه: حقل الخبرات من أجل الارتفاع
بالحواس. بوستر من معرض، مش عاوزة أعرف ليه اللي عاوزين
يرتقوا به ويخبروه. الكل بيتكلّم عن لم الفلوس يوم السبت وعن المبلغ
اللي لازم يتجمع علشان الكنيسة اللي بيعاونوا معها في جواتيما لا
تشتري ماعرفش ليه لأطفال الشوارع.

بعد شوية يقول لنا كُوينس كُروُجر: ما شُفتكمش هنا قبل كدا.
مش عاوزين تعرفونا بنفسكم؟

ما ليش مزاج أعرف حد بنفسه. ولكن جحيلة تقول: دي نفي. وأنا
جحيلة.

أحياناً جحيلة بتكون المانبة قوي، حاجة تكشف صراحة، ولكن
كُوينس كُروُجر برق قوي لما يسمع اسم جحيلة.

- ممتاز إن إنتي هنا. يقول لها، وهو بيهز راسه وكأنه عنده المرض
الفظيع دا بناع بباباوات الفاتيكان، حاسة باللي بيدور في راس
كُوينس كُروُجر، في راسه المليان عالم ثالت، برق ورعد شغال يا
وعدي. أعد بيظه الثوانى: ٢١، ٢٢، ٢٣، وهب، يكمل:

- جيلة، اسم جيل، جيل فعلأ. العرب ناس شاعرية قوي. إنتي من فين؟

- يعني هاكون من فين. من هنا.

يرد وهو بيتسّم وكأن جيلة كلب صغير قطع له جزمه القديمة:
أكيد. أقصد أصلك من فين؟ إنتي مش من ألمانيا، ولأ؟

- من العراق.

- يا سلام، بلد جيل قوي، الطبيعة والناس برضو، العراقيين كرام
بدرجة فوق الوصف، ولكن، (يقول وهو بيرفع السبابه)، بلد
بئتهك فيها حقوق الإنسان. وعلشان كدا جتي ألمانيا، ولأ؟
أقول في نفسي. كُونِسْ كُروُجَرْ دا طلع مباحثت بجد.
جيالة تسكّت.

مش بعيد بجد يكون بتاعه واقف دلوقت. الناس دي اللي بتعمل
نفسها مهتمة، وفي الحقيقة بيكونوا عاوزين يقلعوك ويعلقونك على
الحيطة علشان يحسوا إن حالمهم أفضل من الناس الثانية. الناس دي اللي
بتسأل وكأنها بتحقق معاك، وكأن جيلة أجرمت. عادة بنعمل إحنا
الاتنين، جيلة وأنا، ولكن لما تيجي الناس دي وتسأل وتعمل وكأن
نيتها صافية، أكون أنا ورا حيطة من الإزار، وكأننا في فيلم بوليسى،
أشوف جيلة، ولكن هي ما تقدرش تشوفني. أقول له:

- إيه الأسئلة الغيبة دي؟ وليه بتتكلّم أصلًا عن جواتيمالا والعراق.
هي البلاد دي فين واحنا فين؟

- عاوزة تتكلمي عن إيه؟
- الظلم مش حكر على البلد دي، الظلم موجود هنا برضو.
- مثلاً؟
- ماعرفش! مثلاً لما الناس ترحل، دا ظلم برضو.
- جibile نقول وتبص لي غضبانة:
 - اخرسي.
 - كُونس كُروُجر يرفع حاجبه ويرد:
 - ليه؟ ومن هيترحل؟
- سكون مفاجي في القهوة كلها، ولوكاسن ينجي وشه ورا طاقبته،
الاحظ دا كويس، ماشي لما هو مش جندي شجاع ولا نيلة، ليه عامل
فيها شجيع السيماء يبقى؟ أرد بسرعة:
- ولا حد، مجرد مثال، فيه حاجات كثير كويسة. صحيح، أقصد،
جibile هتاخذ الجنسية.
- كُونس كُروُجر يرد:
- دا شيء يفرحني.
- أيوه. وهتبقى المانية بحق و حقيقي و هنعمل حفلة بطاطس. (أقول وأنا
بابص على جibile). مش كدا؟
- أيوه. نقول وتبص للوكاسن و بتسم بكسوف، فيتسم هو كمان.

• • •

يوم السبت جرس الباب ما يطلش رن الساعة تسمة ونص العصبي،
 أكون لسه نايمه، ولما أفتح الباب ألاقي جيلة واقفة.
 - إحنا لازم نروح شارع ثيلمر سندورنفر. النهاردا السبت.
 ما فهميش قصدها في الأول.
 - نسيت ولا إيه؟ أطفال الشوارع في جواتيمالا، هنلملهم فلوس.
 وتوريقني برطمان مربى تفاح فاضي ملزوق عليه ورقة مكتوب
 عليها: لأطفال الشوارع الفقراء.
 - إنني اخبنتي يا بت ولا إيه؟ بجد عاوزة تلمي فلوس لكروجر الكوبيه
 دا وأطفال الشوارع بتوعه؟ سلامه عقلك.
 - وأنا مالي ومال أطفال الشوارع. أنا عاوزة أشوف لوكياس.
 - كروجر الكوبيه دا عاوزنا نساعديه بس علشان يقول إنه مصلح عالي.
 وأوسخ حاجة إنه هيتخنم في نفسه خمة لو رحنا، تراهني؟
 - إن شا الله يبعض نفسه في طيزه! ما ليش دعوة، أنا لازم أبوس
 لوكياس، وعلشان كدا لازم ألم معاه فلوس لأطفال الشوارع.
 أبرطم لي شويتين، وبعدها نكون قاعدين في المترو.

في الأول أتفكر إن فيه سوق في شارع ثيلمر سندورنفر. وبعدين
 أشوف استاندات الجمعيات والتجمعات، وورا واحدة من التراييزات
 أشوف كروجر الكوبيه. لوكياس والثانيين موجودين وبيخرجوا من

الكرياتين كتبيات وبروشورات ويحظوها على الترابيةة. مثل مصدقة
الخرا اللي بيعملوه دا، أفcker، وكمان يوم السبت الصبح، وكأنهم
أطفال الشوارع بتوع جواةيملا.

جيالة تنطلي عين لوّكاسن من ورا، زي ما عملت أنا لينا من كام
يوم عند الكوكب. وتقول له: سلام.

كرُوّجر الكوبة يقول لما يشوفنا:
أنا فرحان إن أنتم جييت.

جيالة تخرج برطمانت المري الفاضي من شنطتها وتحطه على الترابيةة
وهي فخورة بنفسها وتقول:

- من ناحيتي ممكن نبدأ.

يقول لها كُروّجر الكوبة وهو رافع السبابية:

- للأسف ما ينفعش. علب التبرعات لازم تكون متسمعة.

ينخرج كمية كبيرة من علب صفح من كارتونة على الأرض.
ولكن في الآخر تكون فيه علبة ناقصة. باين إن مزاجه رايق التهاردا،
فيقول لنا:

- طيب. خدوا برطمانتكم.

ريحه بقه وكأنها ريحه الدنيا اللي أصابها العفن. لوّكاسن واقف ورا
الترابيةة. جيالة تسأله:

- مش هتتجي تجمع فلوس.
- لا، أنا هاقف عين أوزع منشورات توعية. بس ممكن نروح بعلين مع بعض لحمام السباحة؟
- ترد جبالة وهي بتهز راسها زي العبيطة:
- أكيد.
- يلا. أقول وأشد جبالة معايا، وناخد شارع فيلمر سندورفر من أوله لآخره مرة ورا الثانية.

إحنا بنجتمع فلوس لأطفال الشوارع في جواتيمالا، ممكن تتبرع لنا ببلع صغير؟ طول الوقت بنكرر الجملتين دول. زهقت ولكن لازم أعرف إن جبالة شاطرة بجد وبتعرف تخلي الناس تطلع فلوس من جيبها. بتختروع قصص عن جواتيمالا وعن الجبال هناك. الأطفال بيسموا كولة علشان جمعانين، وأبهائهم بتضررهم، وبيهربوا للأدغال. أشوف كل حاجة قدامي: الجبال والحيوانات المتوجحة في الأدغال واللون الأخضر بجد بتابع الأشجار.

نقول لي جبالة، وهي بتهز البرطمان ببهل وكأنه أداة موسيقية "جواتيمالية" من نوع الهنود الحمر: في جواتيمالا كل شيء أخضر أكثر من هنا، أخضر بجد. ولكن أغمق وأحزن.

اسهها "جواتيمالية"، نقول لي جبالة واحدنا واقفين في الحمام عند محل آيس تيشيزيانو بتابع الآيس كريم، وبنخرج الفضة الكبيرة وورق الفلوس

من البرطمان. إحنا عاوزين الفلوس علشان نشتري لأمير فوطة حرب النجوم، شفناها في سوبرماركت كوفلاند.

إحنا أطفال شوارع، (تقول جيلة)، إحنا أطفال، والشوارع قدامنا أهيه. كُروُجر الكوبية ما يقدرش يثبت إن إحنا خدنا حاجة لنفسنا. ما قداموش غير إنه يصدق إن إحنا وحشين في جمع التبرعات.

نرجع للترابيزه، ولا تشوف جيلة لو كاسن تبتدئ عهز البرطمان بشوية الفلوس اللي فاضلين فيه. لسه كُروُجر الكوبية عاوز ياخده منها، فينفتح قعره وتقع كل الفلوس الفضة على الأرض. كُروُجر الكوبية يقول:

- يا نهار مش فايت.

لو كاسن يقول:

- استني، هاساعدك.

ويوطى جنب جميلة يجمع الفضة. أسأل:

- هنروح حام السباحة؟

- أكيد.

يرد لو كاسن ويبيسم وهو بييصل لي بعيون الغزال الصفتت. أشوف فيهم الجينة الخضرا قدام حام السباحة. أشوف فوطة الخضرا وهو حاططها على النجيلة. وشوية شوية يقرب من جيلة. لكن في اللحظة اللي تمد إيدها لشعره علشان تبوسه، يقوم واقف ويطير، يطير بمحصانه، ويستخي في حياته الخضرا.

عارفة إن الواحد ما يقدرش يشوف جنبينة خضرا في عيون الغزال
الصيفتت. عارفة إن دا ما ينفعش غير في فيلم وحيدة القرن الأخيرة.
كان سراب زي اللي ناس بتشوفه لما تمشي ميتة من العطش في صحراء ما
هاش آخر.

• • •

- آه من لوْكَاسْ دا.
تقول لي جبالة لما نقعد في المترو في طريقنا من حام السباحة للبيت.
– ما له؟
– ولا حاجة، عسل، عسل قوي.
– وبعدين؟
– وبعدين ليه؟
– إنتم ليه دلوقت؟
– ماعرفش، (ترد جبالة وهي باصة على الأرض)، ولا حاجة.
– يمكن بسبب المدرسة اللي بيروحها دي. لوزا حكت مرة إن مادة
التوعية الجنسية بيأخذوها لما بيبقى عندهم ١٤ سنة. يمكن لسه
عارف من وقت قريب إزاي الحاجات دي بتعمل.
– كلام فارغ!
– لا بجدا دول بيفتكروا إن الاغتصاب هو إنك تسألي حد عن رقم
تليفونه!
– طيب اتنبلطي أعمدي ساكتة. لوْكَاسْ مش عبيط كدا!

- طيب لازم تقابلية مرة لوحدكم. مش لازم كل مرة حام السباحة وكدا. أقصد إنه يدهنلك ضهرك ب الكريم الشمس كويس في البداية، ولكن ما ينفعش بيقى دا كل حاجة.

- واضح إنه بيستلطفي.

- أكيد بيستلطفك، بس هو حيوان بري، مش هييجيلك لوحده، لازم تصطاديه، ومن الأفضل إنك تنصبلي له مصيدة.

- أيوه، (تقول جيلة وتبص من شباك المترو)، وعلشان كدا كفاية.

- كفاية إيه؟

- كفاية عمرين.

- بتكلمي عن إيه؟

- إيه يا بت، ما انتي عارفة أنا أقصد إيه.

- لا ماعرفش.

- أنا مش عاوزة أتمن. عاوزة أنام مع واحد بجد. لأول مرة وكدا. فاهمة؟ لو كاس وأنا.

- أيوه، وأنا كمان. أقول لها مع إني مش عارفة أنا عاوزة أنام مع مين.

وأنا ماشيّة للبيت أقلب الموضوع في دماغي. أفكر في الواد اللذيد بناء پارك تيرجاريـنـ. معاـهـ هيكونـ الموضوعـ جـيـلـ،ـ ومـمـكـنـ رـيـحةـ الأـفـرـ شـيـفـ مـارـكـةـ فيـلـيـدـاـ تـمـلاـ الجوـ،ـ أـخـيـلـ دـاـ،ـ وـلـكـنـ فيـ الـآـخـرـ مـاـخـيـلـشـ إنـ المـرـةـ الـأـوـلـىـ مـكـنـ تكونـ معـ حـدـ غـيـرـ نـيـكـوـ.

في البيت أخذ بالي إن حروق شمس على كتفي. أليس بيجمامة النوم
مع إني مش حاسة إني تعبانة. چيسي راقلة مع ماما على الكبنة يسفرجوا
على برنامج "ابحث مع الشرطة". ويرا السما بتبرق وترعد. اللنبأ ضللت
والمطر بيرخ على الشوارع الناشفة. أفتح شباك أوضي على الآخر علشان
أدخل ريحنة المطر. المويابل يرن. جبالة تقول لي وصوتها متوتر:

- كوس إنك ردبي. ياستا واقفة في الblkونة عاوزة تنط.
افتكر إن دي واحدة من قصص جبالة.

- لا بجد. واقفة على سور الblkونة. ولو ما حصلتش معجزة دلوقت
هتنط. الإسعاف والمطافي وصلوا.

أليس العجاكيت أبو زعبوط على البيجمامة بسرعة وأطلع أجري،
أعدي في طريقي على ملعب الأطفال. أسمع صوت الرمل المبلول تحت
الكتوشي. وكل ما أقرب أسمع صوت الصفارات بوضوح، التور
الأزرق في كل مكان، وصلبان حرا، والرصيف قدام البيت مليان ناس.
جبالة واقفة في الشارع. تشاور لي، ولا بست العجاكيت أبو زعبوط ومغطية
بيه نص وشها. أبعن لفوق على الblkونة. ما فيش حد.

لسه كانت واقفة، (تقول لي جبالة)، طارق حبسها في الشقة.
ودلوقت مش عاوزة تدخل حد، وبيتهدد إنها هتفجر بوناجاز الغاز لو
حد حاول يدخل الشقة، علشان كدا كلنا سينا البيت.

لسه عاوزة أرد، ولكن الblkونة تنفتح. ياستا تظهر. لفت شعرها
ديل حصان تخين، مدلدل على صدرها وواصل لخد وسطها، وكأننا في

حكاية من حكايات الأخوين جريم وحد نادي: رابونزل، دللي شعرك.
إيديها ماسكة في سور البلكونة، متحنية، حمرا دم. حوالينا في الشارع
رجاله كتير لابسين يونيفورمات أصفر وأحمر وأزرق، بيدختوна
ومستنيين اللي ياستنا هتعمله.

وكأننا في التليفزيون. تقول جليلة وهي بتشاور على رجاله المطافي
وهم بيفردوا البتاعة دي اللي الواحد ممكن ينط عليها. لما أشوفها أحسن
وكأن فيه حاجة وقفت في زوري، في نفس الحنة اللي فيها ندبة عملية
فتح القصبة الهوائية. أخذ نفس عميق وكأنه هاغطس تحت الماء لوقت
طويل. أقول: أمير. فين أمير؟

جليلة ترفع إيديها بيضاء وكأنها تحت الماء، وترسم بشفافيتها كلمة،
ألف ورايا ألاقي أمير وطارق وسلمي وأمهem، مش بعد عننا، واقفين
على الرصيف، ولكن برغم إنهم قريبين مننا، أحسن إنهم بعد، بعد
قوي. وأحسن إن ألف سنة مرت لحد ما أوصل لهم.

أنا دي: أمير. ولكن أمير ما يردش، بيحلق لفوق على البلكونة.
طارق. ولكن طارق ما يردش برضو. المس دراعه برفق. ولكن لما يلتفت
لي، أبلغ ريقه بصعوبة. ما شفتش طارق بيعيط قبل كدا أبداً، ما كتش
أعرف إنه ممكن يعيط.

روحى البيت يا قمورة، (يقول لي وهو بيعط دراعه على كتفي)،
روحى البيت بسرعة. في نفس اللحظة تخط أم طارق إيديها على بقها
وتصرخ. أبص لفوق على البلكونة. ياستنا قاعدة على سور البلكونة.

أكيد الموضوع كله هزار. أفكر وأنا باخد نفس عميق. هو فيلم وحش
مش أكثر، فيلم پورنو، والأميرة المفقودة رابونزل بتلعب الدور الرئيسي
فيه. حالاً هيبدأ الرجال الواقفين في الشارع، رجاله المطافي والإسعاف
والشرطة، يتسلقوا لفوق على شعر رابونزل، مش صعب إن واحد
يتخيل السيناريyo دا لأن ياستنا مش لابسة غير البيكيني.

- دراجان. تنادي ياستنا. إنتَ فين يا خطبي؟

ظابط يقول لطارق:

- ممكن حد يجيب اللي اسمه دراجان دا؟ فين الرجل دا؟
أمير يرد بصوت واطي:

- أظن إنه في صالة الجيم. شفته من شوية بشنته الرياضية.

واحد من بتوغ المطافي يقول لأم ياستنا:

- حاوي تتكلمي معها طيب.

- خلبيها نشي، مش عاوزة أتكلم معها. تزعنق ياستنا وتنزل تاني من
على السور. وتبتدي ترمي كل اللي تلاقيه قدامها من الblkونة.
كراكيب، أحوال غسيل، عربية سلمى. كل الحاجات دي ترميها
قدامنا في الشارع. صوت عياط أم ياستنا يعلا.

- دلوقت بتعيطي. (تزعنق ياستنا). ولكن في الأول، في الأول تخبر جرنو
للدنيا دي وتسيني لوحدي ببساطة كدا. ودلوقت، دلوقت، لما
أكون عاوزة أمومت، تعطيطي.

أمها تستخي في دراعات طارق. وتحط إيدها على كتافه العريضة،
تضم إيدها وفي إيد منهم أشوف منديل متني. دايماً المناديل دي، أفcker،
وكانها حيوانات من قماش، ولكن للأمهات بس، لقلقهم بس،
حيوانات صغيرة معجونة بمية الحزن، وكل واحد فيهم له حكاية.

راجل لابس چاكيت أصفر يزبحني على جنب. على ضهره
مكتوب: أخصائي نفسي شرطي. وتحتها رقم.

- ما فيش سبب بخلبيكي تموتي. (يقول الراجل). لكل مشكلة فيه حل.
ياستنا تضحك.

- وإنْتَ تعرف إيه عن حياتي يا دكتور بسة؟
فجأة طارق يطلع لقدمي ويزعن.

- طيب نطي. نطي يا شرمومطة الصربي!

- إنت ما لكش حكم عليا. إنت مش أبويا.

- أبوكي. ميتين أبوكي. يرد عليها طارق ويتف على الأرض.

المطر يزيد. رجاله المطافي. يودودوا بعض ويعملوا دائرة. واحد
منهم يفتح ثسية كبيرة مكتوب عليها: جو وسخ. الراجل أبو چاكينا.
صفراء يقول لطارق:

- اهدا شوية. هتكلم إحنا مع اختك. ما لوش لازمة الكلام دا
دلوقت.

- دي؟ دي مش اختي!

- هاكلكم كلکم. هاكلکم ياسنا. وتدخل الشقة جري.
واحد من رجاله المطافي يفرد دراعاته. ويقول: روحوا على الناحية
الثانية بسرعة. من فضلکم روحوا على الناحية الثانية بسرعة واتصرفوا
بهدوء.

جيلة تبتدى تندب: دلوقت هتفجر البيت. تراهني. دلوقت هتفجر
البيت.

نورا جاية ناجتنا. أمع صوت كعب جزمتها على الأسفلت،
وأشوف روب المرضات الأبيض بيطل من تحت البالطو اللي لابسه.
تسألنا: إيه اللي حصل، (وتهز جيلة من كتفها). بتعملوا إيه برا في المطر دا؟

جيلة تبرطم. أما أنا فما بطلش بحلقة في البيت اللي خارجة منه
صرخات مكتومة. البيت التحول لصندوق مزيكا مقفل. والباليرينا اللي
فيه حررت نفسها من الصندوق وانجنت رسمي. حاسة إني فاهمة ياسنا.
أكيد حاجة وسخة إن الواحدة تكون مربوطة طول حياتها في صندوق
وكل مرة لما حد يفتح الصندوق تضطر إنها ترقص على أنغام هلة.
الدنيا تنظر وتنظر. بيجامة النوم تحت الجاكيت أبو زعبوط اتبلت، والملا
وصلت جسمي. وفي المقابل الحرقان اللي في كتفي بيقل شوية بشوية.
ولما ترجع ياسنا للبلكونة تاني وتطلع على السور. جسمي يتشعر قشرة
بنت كلب. جيلة تقول:

يا ليلة سودا، دي هتعملها بجد.

النهار دا آخر يوم في المدرسة. وكعادتي دايماً أهدي على جبالة وأمير علشان نروح المدرسة مع بعض. أمير واقف في حوش البيت بيحاول يتخلص من اتنين من الصحفيين اللي بيقفوا من ساعة حكاية يامستنا من الصبح للمسا قدام البيت.

أختك خرجت من المستشفى أول امبارح. هل دا صحيح؟ يسأل واحد منهم، ماسك في إيده دفتر ملاحظات وشكله هيموت ويكتب فيه أي حاجة.

أمير شكله وكأنه بيتعذب، يهز راسه أيوه. خد بنية في وشه مرة ثانية، تحت عينه بقعة بنفسجي كبيرة مدوره. أمه علّمت عليه بخاتتها الذهب العريض.

الصحفي يسأله: صاحب أختك قال لنا إنهم خدوها مكان سري علشان يجموها من عيلتك. الكلام دا صحيح؟

- ماعرفش.

- طيب هي اتصلت بيكم؟

- لا ماتصلتش.

– إنت أخوها الصغير. هي خايفه منك ليه؟
أمير بيص لي وكأنه بيستجديها. أقول وأنا باقرب واقف جنبه.
– واحدة وكسرت رجلها وفيها إيه؟
الصحفية الواقفة ورا الرجال أبو دفتر ملاحظات ترد:
– خلينا نتكلم بصراحة. إزاي كسرت رجلها وخلاص. دي كانت
صرخة استغاثة. واحنا لازم نستقصي الحكاية.
ولما ماعرفش أرد تكمل:
– خصوصاً البنات اللي في سنك لازم..
ولكن ماعرفش البنات اللي في سني لازم بعملوا إيه، لأن جبلا،
لحسن الحظ، تيجي نازلة من فوق وتقول للصحفيين الاثنين:
– إنتم خنقوتنا! إنتم مش فاهمين دا؟
الرجل يقول:
– أنا صحفي من جونال بيلد.
– صحافة وسخة! روح اعمل إنترفيو مع تيلو زارتسين ابن النازي
صاحبك.
ترد جبلا وتشد أمير معها لباب البيت.

عين أمير شكلها مش كويسة خالص. ولأن لسه قدامنا وقت،
نشتري من دكان البقالة لبن مولدر ونروح للعب الأطفال. نقعد في
البيت الخشب الصغير فوق الزحليقة وندخن. وأمير يحط العلبة الباردة
على خده. جبلا تقول:

- في ألمانيا القانون بيعاقب على ضرب الأطفال. تعرفوا دا؟
 - أنا ما بقىتش عيل!
 - لأن في نظر القانون إنت طفل. واللي يضرب طفل في ألمانيا ممكن يتعاقب قانونا.
- أسألهما:

- حتى لو كان مجرد قلم؟
- ماعرفش. بس دي الإجابة الصحيحة.

أمير يسألها:

- إجابة صحيحة على إيه؟
 - في الامتحان دا. دا كان سؤال من الأسئلة.
- أقول:

- امتحان؟ إحنا هنتحن النهار دا؟

أمير يقول:

- لا أرجوكي قولي لا.

- لا، أنا أقصد امتحان الجنسية. علشان تأخذ الجنسية لازم تكون عارف كل شيء عن ألمانيا، مين الرئيس الألماني وإيه الأعياد اللي بتلبس فيها الناس أقنعة وحاجات كتيرة زي كدا.

- أنا مش فاهم حاجة.
- لأنني محتاجة دا في إيه؟

- في المستقبل، لما نحب ناخذ الجنسية. يبقى ساعتها أنا عارقة الأستلة.

دا شيء كويسي.

أمير برد:

- هيل.

جيبلة تبعص له غضبانة.

- ليه هيل؟

- ولا حاجة. إنني عاوزة تقولي لي بالكلام دا إيه؟ المفروض أعمل حضر لأمي ولا إيه؟

- إيه يابني. كلمتين وخطروا في بالي. اهدا كدا

بطل كلام شوية صغيرة. وبعدها جيبلة تقول:

- ما كتتش أقصد اللي إنت افتكرته دا. إنت عارف كدا، صح؟
أمير برد:

- طيب خلاص.

أقول لهم:

- بلا بينا.

• • •

لما تدخل أبلة شنرُوك الفصل وشالية تحت باطها الشهادات، تكون بنفس اللوك اللي بتظهر بيه دائماً في آخر يوم مدرسة. دائنة شفافيتها الرفيعة باللون البني وحاطة روج على وشها. واحتفالاً باليوم التارينجي بتلبس فستان صيفي أبيض مصنوع من الكتان، حاجة كدا ما

تلقش غير بالملدرسات. الفستان مبين قميص النوم الرخيص اللي تخته، ولأنها مش لابسة سوتيان برازها مدللةة وكأنها بلونات ميا صغيرة بتضفي. وغير كدا لابسة صندل وحاطة مانيكير في صوایع رجلها، تحط مانيكير زي ما تحب رجلها هتفصل مشقة ومشقة. دا المشهد اللي بنطبع به في آخر يوم مدرسة. شكرًا جزيلاً.

أبلة شتروك بتتسم دائماً في اليوم الأخير، لأنها بتفرح بالأجازة أكثر مننا كلنا، لا وإيه، فاكرة إننا مش واحدين بالنا من دا. لابسة فستان خرا ودهنة صوایع رجلها المقشفة وعاملة نفسها طيبة ولطيفة، وقدامها على ترابيزتها، جنب الشهادات، مجهزة كتب الأجازة: رواية بوليسية لتعليم الإنجليزية "اختفاء إيفلين هوارد" ودليل سياحي لجنوب أفريقيا.

تسألنا وهي بتوزع الشهادات: هه، هتعملوا إيه بقى الصيف دا؟

هتنبك أبلة شتروك! يرد واحد من ورا، بصوت واطي بمحبت ما حدش يعرف مين هو، وفي نفس الوقت عالي بدرجة كافية تسمع الفصل كله.

الفصل كله ينفجر ضحك. فتحة صدر أبلة شتروك تتملي بقع حمرا وعينها تفرق دموع. فجأة تصعب علينا، ولكن لما ترمي لي شهادتي وأشوفها مسقطاني في الرياضيات والأحياء تبطل تصعب علينا. إلهي تخفي مطرح ما تروح زيها زي إيفلين هوارد وما يعرفوهاش مطرح، ولا تخطف من طالبان ولا حدش يدفع ديتها.

بعد المدرسة نقول على نفسها حام البنات. ندق لبن موللر بناء النهاردا الصبح في الكابينيه وخلط براندي "مارياكرون" وعصير الماركونيا باخر لبن آخده من المدرسة قبل الأجازة، ونلف سيجارة.

أقول بجميلة: حكيت لك إني هاشيل ضرورس العقل في آخر الأجازة؟ ترد وهي بتبعن لي بغيرة: بجد؟ في مستشفى الأطفال؟ قشطة يا مان.

- قشطة القشطة!

- بس هنعمل إيه في بقية الأجازة؟
- أكيد مش هتنبك أبلة شتروك.

جميلة تضحك:

- لا يا عزيزتي، بل ستخليص من الغشاء!
- مش فاهم حاجة!

- هنفضل غشاء البكاره يا بت. هندورلنا على أحلى رجلين في الدنيا
وننام معاهم. كفاية تمررين.

- صح. أنا كنت نسبت الموضوع دا خالص.

جميلة فكرتني تاني، وأنا متفقة معها وشايقة برضو إن دا الوقت
الصح، ولكن هي ليه بتكلم دايماً بالشكل المعقد دا. تسألني:

- عارفة مع مين؟

أهز كتفني:

- افتكر نيكُو.

- نيكُو؟ بس دا إنتي تعرفيه من زمان.

- عارفة. علشان كدا فكرت فيه.

- قصدك ليه؟

- حد أعرفه من زمان هو الشخص المناسب في الموقف دا. غير كدا فهو طويل وقوى، فكل حاجة هتمشي بشكل طبيعي وتلقاني معاها، والمرة الأولى أكيد هتبقى صعبه، فأعملها أفضل مع شخص أعرفه كويس.

جيبلة ترد وهي بتقططر علبة لبن مولر:

- بس المفروض تكون حاجة مختلفة جداً.

- تعتقدني كدا؟ أنا مش عارفة. أنا مش عاوزة بس تحصل حاجة وحشة.

- حاجة وحشة إيه بس؟

- ما عرفش، الدم وكدا.

جيبلة تشرب جرعة كبيرة من لبن النمرة وتبخلق في الأرض وتقططر العلبة، صوت الطقطقة بيوترني. جيبلة تبص لي بعينها الواسعة وتنقول لي:

- دلوقت لما الموضوع ابتدأ يدخل في الجد، شكلنا وكأننا حملت سر. يمكن كان من الأحسن إننا نعملها مع واحد من بنوع شارع الكُوَّفِوريَّين.

- كلام فارغ .

أقول لها رغم إنني مش عارفة ويمكن يكون معها حق .

فجأة بنفتح باب الحمام . نرمي السيجارة بسرعة في الكابيتيل ونطلع
تقف عليه علشان ما فيش حد يشوف رجلينا . الباب اللي جنبنا يتقلل .
جيلة تطلع تقف على السيفون بشويس .

- سلام، يا أخوات!

لوزا تصرخ:

- يا شيخة خوري! خضيتنني!

راس كاتني يظهر فوق حبطة الحمام وتسألنا:

- إيه أخبار شهادتكم؟ والباتاع دا فيه حاجة تشرب؟

علبة لبن النمرة تتقلل من الحمام للحمام الثاني . لوزا تقول:

- سقطت في الألعاب . أستاذ فيشر اهف في عقله .

ترد كاتني وهي بتناولنا علبة اللبن:

- دا بسبب إنك بتقولي دائمًا إنك عندك الدورة .

- أستاذ فيشر عامل عندنا قاية علشان ما حدش يغيب أكثر من مرة
في الشهر في حصة الألعاب .

أسالها:

- إيه دا؟ هو بيكتب إمتي ولين بتتعجبى الدورة؟

جيلة تقول:

- ابن المريضة!

- آه وغير كدا بيعملق في بزار البنات اللي بتقعد قدام. أنا ليّنا كتبت
الأسبوع اللي فات في فتحة الديكولته: أهلاً يا أستاذ فيشر. وشه
آخر!

جيالة ترد:

- أنا ليّنا دي جيص بارد.

أقول:

- بالظبط وبقى اسمها فريداً جيجا.

جيالة تقول:

- أو جيجا الجيصة.

أنا باحب أستاذ فيشر. باساعد دايماً في نقل مدفع الإلكترونيات في
معمل الفيزياء، وعمره ما بص لي وقتها في فتحة الديكولته. ولكن لازم
اعترف إني ما عنديش حاجة كبيرة يتفرج عليها.

• • •

الساعة ١١ تكونوا في البيت، أمي تقول لي بنبرة شديدة وأنا
باتطلب لها غمرة جيالة وأناوها السماعة.

أقول لها: أكيد، إن ما كانش كمان بدربي عن كدا. وأبص في
الساعة لأنني مستعجلة.

لحد وقت قريب كان الموضوع سهل. جيالة كانت بتقول لأمها دايماً
في الويك إند إنها هبات عندي، وأنا باقول لأمي إني هبات عند جيالة.

لكن حصل موقف غبي. يوم في الفجر راحت علينا نومة في ملعب الأطفال. كنا عاززين نريح خمس دقائق بس ونستنى لما نورا تروح المستشفى، ولكنها لقتنا في طريقها في صندوق الرمل. جميلة اترقعت لها قلم والمحبست ييجي ميت سنة في البيت، وكانت لازم تروح البيت فوراً بعد المدرسة.

ومن ساعتها وماما بتتصل بنورا دايماً لما نقول إن جميلة هتبات عندي. ولكن نورا ما تعرفش إن ماما الساعة ١١ بتكون مغطية نفسها بلحاف الكتبة، وما تسمحش لحد يرسى بسفتيه على جزيرتها. بتحاوط نفسها بالخدمات، وما بتسمعش ولا بت Shawfsh حاجة لحد ما رأيثر يرجع من وردية الليل ومعاه القهوة بتاعتتها.

قبل ما أخرج أطلب أمير، ولكنه ما يردش. أرن جرس بيته، ولما ما حدش يفتح، أركب الأتوبيس وأطلع على الكوكب. في الطريق أشوف إن نيكو رسم Sad جديدة في المكان اللي المتشردين بيشعثوا فيه تذاكر المواصلات. أنا متوردة شوية، أعرف كويس الألم اللي باحس بيه لما أشق صباع ليدي الصغير نوع الألم اللي باحس بيه لما صباع رجلي يتزنق، وعارفة إن كل حاجة بتزرق وبتحرقني لما أقع وأتعور في ركبتي، ولكن ما اعرفش نوع الألم اللي يمكن أحس بيه لما أنا مع حد، ليه أصلاً حاجة زي دي بتوجع، وأصلـاً مش متوقعة إن الموضوع دا يمكن بيحصل بسرعة كدا النهاردا.

ورغم كدا لبست الشراب الأبيض أبو فيونكات سودا صفيرة، والطقم الداخلي اللي أهدته لي جيلة السنة اللي فاتت في عيد ميلادي، واللي عليه قلوب ومربيات. للحظة أحس وكأنه أبلة شتروك المبللة في فستانها العبيط. في يوم من الأيام أكيد هي كمان عملتها للمرة الأولى، لبه ما تعلمتش نعمل إيه؟ مش قادرة تخيل أبلة شتروك في سرير مع راجل. أكيد كان زي أفلام الپورنو بتاعة رايتنر، شعر هانة في كل مكان وهدوم داخلية مثيرة وملایات مكرمشة وفي النص بقمة حرا كبيرة.

على كابينة التليفون في الكوكب مكتوب بقلم فلوماستر طخين:

حفلة عند قيُوقيش في أوضة البروقات!

وأنا باقرا ألاحظ إن الكابينة بتهز وكأنها فرحانة بالحفلة، وكأنها عاوزة تخلع نفسها علشان تيجي معايا. ماشوفش مين اللي يحركها من جوا لأنها معبة دخان، ولكن أنا هارفة مين. أفتح الباب سنة صغيرة، فتطلع إيد وتشدني لجوا. أصرخ ولكن نيكو بهمس: فمضي عينك، ويقفل الباب. ريحه حشيش.

- إحنا كدا عمكن نموت مخنوقين هنا. الحقونا!

أسمع جيلة بتقول جنبي:

- دا اللي عاوزه نيكو.

- أيوه هو كدا. دا وكر الأفيون بتاعنا. ما تخافيش. فمضي عينيكى واتنفسى بعمق، هتعودي.

نيكُو وأنا نقعد على الكتبة اللي ورا مسطولين طول الطريق
بالأتوبيس ونغنّي "We R who we R". نيكُو ماسك إيدى باليد وبالايد
الثانية بيرسم على الكتبة اللي قدامنا Sad ورا الثاني. أستغرب لأن
القاعددين قدامنا لو كاسن وجبلة بيلعبوا "طوبية، ورقة، مقص"
وخدوتهم مش Sad. يمكن أنا واحدة كل حاجة جد زيادة عن اللازم،
دا بيحصل لي لما باتسطل. لما ننزل في محطة جزونه فالد تكون حوالي
عشرين. أنا لينا ونادية يستندوا ثوببي لأن نفسه غمت عليه في الأتوبيس
 واستفرغ تحت الكرسي. أنا لينا نقول نيكُو:

- إنت عملت إيه فيه؟

- ولا حاجة. ليه أنا مرة تانية؟

نادية تقول:

- الواحد مش لازم يزودها كدا.

توبى يرد:

- اخرسي، أنا بقىت كويس.

نيكُو يضربني على طيزى وهو معدى.

- الجبنت؟

- كان فيه حاجة لازقة.

- ها! ظريف قوي.

أرد وأنا فعلًا مستظرفة الحركة. بهمس لي وهو بيلف إيده على

كتفي:

- شايطة، كلهم هبل إلا إحنا.

صوت نفسه واطي وكأنه حسان على مرج في الشتا، وريحته مش
أفتر شيف ماركة فيليدا، وإن كان ليه ريحنة فهي ريحنة نيفينا، وكمان
ويشكل أكبر ريحنة الكحول والسيجاريـ غربـةـ كل الرجالـ اللي باحـبـهم
ريحـتهمـ كـحـولـ وـسـجـاـيـرـ بـابـاـ كـانـتـ دـيـ رـيـحـتـهـ،ـ لـماـ كـانـ بـسـجـيـ بالـلـيلـ منـ
الـشـفـلـ وـيـشـرـبـ إـزاـزـةـ بـيـرـةـ فـيـ الصـالـاـةـ،ـ وـأـنـاـ أـقـعـدـ عـلـىـ حـجـرـهـ وـمـنـاخـيرـيـ
فيـ هـلـوـمـهـ،ـ هـيـ دـيـ كـانـتـ رـيـحـتـهـ بـالـظـبـطـ.ـ أـسـأـلـ:

- جـبـلـةـ فـيـنـ؟
- ماـشـيـةـ قـدـامـ معـ الـبـنـاعـ دـاـ اـسـهـ إـيهـ.
- اـسـهـ لـوـكـاسـ.
- ماـعـرـفـشـ اـسـهـ إـيهـ،ـ بـسـ هوـ بـعـرـدـ خـوـلـ،ـ مـهـمـاـ جـبـلـةـ تـعـاـكـسـهـ مشـ
فارـقةـ مـعـاهـ.
- إـيهـ اللـيـ إـنـتـ بـتـقـولـهـ دـاـ هـتـشـوـفـ النـهـارـدـاـ هـيـعـمـلـواـ إـيهـ.
- بـسـ اـنـقـيـ العـيـالـ اللـيـ زـيـ دـاـ مـاـ تـعـجـبـكـيـشـ وـلـاـ؟
- وـإـنـتـ مـالـكـ؟
- أـضـرـبـهـ بـالـبـوكـسـ فـيـ جـنـبـهـ.
- يـاـ وـادـ يـاـ جـامـدـ.
- وـيـسـكـنـيـ مـنـ رـجـلـيـ وـيـرـمـيـ عـلـىـ كـفـهـ.

اـصـرـخـ زـيـ الـهـبـلـةـ،ـ وـلـكـنـهـ مـاـ يـنـزلـنـيـشـ إـلاـ قـدـامـ بـابـ قـيـوـفـيـشـ.
الـحـفـلـةـ بـدـأـتـ بـمـجـدـ،ـ وـالـنـاسـ فـيـ كـلـ مـكـانـ،ـ حـتـىـ أـبـولـلوـ وـأـصـلـاجـونـ
مـوـجـوـدـينـ،ـ قـاعـدـيـنـ عـلـىـ كـبـةـ كـبـيرـةـ فـيـ الصـالـاـةـ.ـ أـبـولـلوـ حـاطـطـ عـرـوـسـةـ

صيني على حجره، وقاعد يرجع فيها وكأنها عيل صغير على ركبته.
يقول:

- كان عندي عروسة زيها وأنا صغير بس أمي كسرتها.

أسأله:

- ليه؟

- ماعرفش.

شفايفه ترتعش. أصلًا جون يرد:

- تستاهل.

ويأخذ منه العروسة ويرميها في ركن ويفرد بكرة ورق كبيرة على الترابيرة، ويقول له:

- من الأفضل تساعدني عندنا شغل.

لسه مسطولة. أحشر نفسي في المطبخ المليان خد التلاجة وأجيب إزاية بيرة وأنزل على البدروم. أوضة البروفات مليانة على آخرها. قيوبيتش جايدين رقادين جوجو على خشبة المسرح، ولاد رفيعة حلوة بتقلع، وقيوبيتش يعزفوا. قدام في الصف الأول جبالة ولو كاسن بيتنطعوا. أحاول أروح لجميلة وسط الزحمة ولكن، ماعرفش، ما فيش منفذ، أكيد كنت كدا كدا هارعجهم، فاقف عند الباب وأشرب جرة بيرة كبيرة. للمرة الأولى الااحظ إن لو كاسن وجبالة شبه بعض. الشعر الأسود، العيون السودا. غير كدا لو كاسن يفكرن بحد.

كل ما إزازة البيرة تخلص، اطلع على المطبخ وأنزل واحدة
جديدة، وكل ما أقف على الباب وأشوف جيلة ولو كاسن، أقول دلوت
هانكر، ولكن مافتكرش، مافتكرش طول المخلفة لو كاسن بيفكرني بين.
يمكن علشان أنا ما بقبيش مسطولة، ولكن ضايعة خالص.

فيكتوريا تقول: هنعزف دلوت آخر أغنية، (وتضرب رفاص
الجوجو على طيزه زي ما ضربني نيكو من شوية)، يلا عاوزاك ورا
خشبة المسرح في أوضة تغير المدوم. الجمهور يهبس.

الجمهور يسفف ويصرخ: تاني، تاني. فيوقيش يعني
ويعني الجمهور. أسف وابص ناحية لو كاسن وجيلة. ولكن ما فترش
أتعرف عليهم في وسط الجموع. وأشوف بدل منهم أنا لينا واقفة على
الخطبة جنب خشبة المسرح، وبتبص مذعورة ناحية اللي بيرقصوا، ولا
أتابع نظرتها أعرف ليه. وسط الجموع أشوف جيلة ولو كاسن واقفين
بيوسوا بعض. أنت لفوق وأسف زي الجنونة لفيوقيش، ولكن في
الحقيقة أنا باسف جميلة، لأن فيوقيش عزف خرا زي كل مرة.
وأنا باسف أفكـر فجـأة إن لو كاسـن شـبه الـولدـ الليـ فيـ الصـورـةـ أـيـضـ
وأـسـودـ فيـ ثـائـرـيـةـ نـورـاـ وجـيلـةـ. يـوسـفـ أـخـوـ جـيلـةـ. أـبـطـلـ نـطـ لـماـ مـعـدـتـيـ
تـقـلـبـ فـجـأـةـ، ولكنـ دـاـ يـكـنـ منـ الـبـيـرـ الـكـثـيرـ.

البيت مليان. فيوقيش اختفى فجأة. المطبخ متهدل. متغطي بطقة
من الدقيق الأبيض الناعم، وكان حد حاول بعمل كيك وكيس الدقيق
فرقع.

أسأل واد شعره أخضر قاعد على ترابيزة المطبخ بياكل تيراميسيو
من علبة بلاستيك: فين فيوفيتش؟

- طلعوا ياخدوا لفة بالعربية الجاجوار بتاعة أبوهم، دول ضاربين
بجد، مش كدا، بس عسل ولا؟

أروح للصالا. أول حاجة أشوفها العروسة الصني المتعلقة في
النجفة. حد قص شعرها الطويل، وجيتها مغطية وشها، ولبسها باين،
ونختها أبوللو وأصلّاجون داعكين بعض.

أبوللو بيصرخ: يابن الكلب، (ويشاور على العروسة)، ليه
عملت كدا؟ ليه بتبوظ دائما كل حاجة جيلة؟

فبرد عليه أصلّاجون: علشان أنكرك إن كل حاجة هتبواز، عاجلاً
او آجلاً هتعفن.

نيكو يصرخ فيهم، اسكتوا، ويفتح باب التراس. أبوللو
وأصلّاجون ينرجوا للجنينة. أقعد جنب نيكو على الكنبة. أسأل نفسي
إن كان نيكو انحرك من مكانه ولا فضل طول الوقت قاعد على الكنبة
قدامه البونج وعلى حجره شنطة الخلطة. آخذ البونج، ولما أخلص
تدخين، أمدد جسمي جنب نيكو. أروح في النوم على طول. وبعد
شوية، ما عرفش قد إيه وقت فات، الصوت يعلا مرة تانية في الصالة.

حد يقول: هنتخزوق، أبونا هيدبحنا، وطوا المزيكا، الجيرانولاد
الوسخة بيزعقاوا.

فتح عيني، ملروحة عاوزة أجيبي اللي في بطنني، ميتين أم البيره
اللي بتترجح في معدتي. جنت الحفلة متتورة حوالينا. أسأل نفسي، يا
ترى أنا نمت قد إيه. أفكر، فين جبالة، عاوزة أقف بس ماقدرش، نيكو
يشيلني على دراعه ويطلع بيا لفوق. وأول حاجة أحس بيها إن باقع
على مرتبة. نيكو يقول: خدي، اشربي.

ويديني كباية ميا. بعدها أحس بتحسن. أقلع الشراب والجيبة
وأنفطني. أقول له: شكرًا. يوطني عليا وبيوسني. أبوسه على قد ما أقدر
ولكن أحس بدوخة. أحاول أفك حزامه. أقلع التي شيرت، ولكن كل
ما أغمض عيني، الدنيا تدور بيا.

- يا دي البيلة. لازم أروح الحمام.
- نيكو يقول لي وهو يغفل حزامه:
- لازم تنامي يا عسل.
- آه، بس لازم أروح الحمام.

في الطرقة أنسد على الحبطة، وأمشي بالراحة لحد ما حد يجي في
طريقي. عاوزة أسأله عن الحمام ولكن الألقى جبالة، واقفة قدامي في
روب حام كبير قوي عليها. أقول لها:

- فين الحمام؟ لازم أروح الحمام بسرعة.
- قدام، أنا كمان لازم أروح.
- تبص لي وتسألي:

- إبني كوسنة؟ شكلك متهدل على الآخر.
- آه، أنا عاوزة بس أحط صباعي في حلقي.

الجو برد في الحمام. أمسك أطول قلم كحل، وأدخله جوا زوري على قد ما أقدر، وأقعد على ركبي قدام الكابينيه. البيره بنت الوسخة والمكرونة بالكاتشب بناعة البيت تنزل ترخ في عين الكابينيه. مش عارفة آخر مرة حسيت فيها براحة زي دي كانت إملى. جبلاة تقول وهي بتتنطط جنبي:

- عاوزة أنصيراً خلصي بسرعة.
- خلصت.

أملأ كباية ميا وأقعد على سبت غسيل كبير.

- إيه أخبار لوكياس؟

جبلاة ترفع إبهامها وهي بتتصير:

- نام جنبي.
- فين؟

في أوضة نوم أبو فيوفيشن.

- إيه؟ هو عنده أوضة نوم لوحده؟

- آه، لأنه بيشعخر بصوت عالي قوي. إيه أخبار نيكو؟

- بُستا بعض بس، وما فيش حاجة هتحصل أكثر من كدا النهاردا، لأنني ضايعة خالص.

جبلاة تلبس وتقعد على غطا الكابينيه وتشبك دراعاتها:

- تفكري بوجع؟
تبص على الأرض.

- إيه؟

- هيكون إيه يعني؟

- آه، فصدقك، ماعرفش.

- تفكري هينزل دم كبير؟

- وأنا ليش عرفني. إنتي بتعنفي الحاجات دايمًا أحسن مني.

- نص الستات ما ينزلش منها دم.

- شفقي.

لسه عاوزة أفتح الباب، تمسكري جبالة من دراعي.

- ببني لو حصل النهاردا فعلًا، أعمل إيه بالملالية؟

- تقصدي إيه؟

- لو نزلت دم. أعمل إيه بالملالية المعاصنة بالدم؟

جبالة بتبعنلي وكأنها داخلة حرب.

- إحنا عارفين الموضوع دا بيحصل إزاي. إحنا افترنا على الضفادع
والبيتين، افترنا كورس قوي.

- آه، بس رضم كدا الموضوع دلوقت مختلف.

- مش لازم، لو مش عاوزة.

- لا، لازم يكون لوكاس. هو اللي اصطاد لي الوحش.

- يمكن بوجع. يمكن ينزل دم. يمكن لا.

انكِر إن الموضع شبه الحرب شوية، ليه ما حدش فكر في الشبه
دا قبل كدا. الحرب بتوجع وفيها دم. بس طارق قال مرة أو حشر حاجة
في الحرب مش الألم أو الدم، ولكن إن الحرب بتغير الناس وما فيش
حاجة بتبقى زي ما كانت. مبسوتة إني سكرانة للدرجة ما تسمحليش
إني أنم مع نيكو النهاردا.

- ويعدين؟
- بعدين ليه؟
- ها عمل ليه في الملاية؟
- حطيها في الغسيل وخلاص!

• • •

تاني يوم الصبح أروح للأوضة اللي نايحة فيها جبنة ولو كاسن،
وأفتح الباب بشويس. ما فيش حد، الملاية لسه موجودة على المرتبة. أدور
في البيت كله، جنت مرمية على الأرض في كل حته، أعدى من فوقها،
ولكن ولا واحدة منهم جميلة. في الجينة الأقي أبو للو وأصلاجون نايدين
لازفين في بعض. أرجع ورا بمحاذة أحواض الورد، وفي أبعد ركن ورا
عنده بركة فيها سمك دهبي طخين، الأقيها قاعدة ويتلعب برجلها الحافية في
الملا. أقعد جنبها وأحط رجلي في الملا وأقول لها:

- هه؟ احكي اللي حصل.
- ولا حاجة.

- يعني إيه ولا حاجة؟

- ولا حاجة. نام أو عمل نفسه إنه نام، ولا صحيت ما كانش موجود.

- يمكن خاف.

- خاف من إيه؟ ليه؟ قال الستات هم اللي ما حدش بيفهمهم قال.

نفسي أقول حاجة كويسة، ولكن ولا حاجة تخطر بيالي زي كل مرة. فتقعد جنب بعض ونفضل باصين في البركة وفي النيات المائية وزهر اللوتون الصغير اللي بيعمون فيها. أشعة الشمس تغطيتنا، يوم كان من الممكن يبقى كويس. جبالة تقول لي وهي بتهش برجلها سكة:

- قلت له إني باحبه، كان من الأحسن إني ماقولهاش.

- وما له الحب، فيه إيه وحش. وليه نهرب منه؟

جبالة ما تردش وتبعض في البركة بعيتها الخضرا الغامقة، وكأنها تتعرف أحسن متنا ولكن مش عاوزة تتدخل، وكأنها بتقول لنا: لازم تخوضوا تجربتكم بنفسكم. في جنبية الجiran ست كبيرة بتتمشى مع واحد وواحدة صغيرين في السن، شكلهم قريبوا يتتجاوزوا، حركاتهم، مشيهم وكأنه رقص على مزيكة المستقبل السعيد، هي لابسة فستان بورد وفاردة شعرها الطويل، وهو حاطط بولوفر على كتفه ورابط أكمامه قدام صدره وكأنها شرابات ننس. شكلهم سعدا، ولكن آخذ بي إن شعر البت خفيف قوي، سنة كمان وما كانش ينفع تفرده. أزق جبالة:

- بصي. هييجي يوم وتشي زي الاتين دول في جنبة جيلة و تكون
سعيدة مع لوکاس أو مع غيره.

- هييجي يوم، دلوقت، دلوقت، هم سعدا، ولكن هييجي يوم
ويسيووا بعض. الناس دول فاكرة إن الدنيا صلصال ممكن نشكلها
زي ما حنا عاززين، ولكن هييجي يوم والدنيا هتفرقهم عن بعض.
وهيفى صبح اليوم دا في الجنبة دي ذكرى بتوجع، لدرجة إنهم
هيتمنوا إنهم عمرهم ما عاشوها. وهييجي يوم يعطوا فيه على أكثر
حاجة كانت بتسعدهم. الأغبياء دول بيتمنوا دايما بالخير.

- وهو الإيمان إيه غير لما الواحد بيقى عاوز يصدق إن الحاجات
المستحبة، أصلًا، بتحصل.

جبلة تبحلق فيها:

- جبتي الكلام دا من فين؟
- ولا من حد، مني.

ابتسامة ترسم على شفافتها:

- هرمينة صاحبة هاري بوتر ولأ؟
- أملك هرمينة!

- إنني لازم تكتبي كتاب، بقولوا عليه إيه دا، كتاب فيه الحكم
والأقوال المأثورة بتعاتك.
- ها ها! اكتبيه إنني ياختي.

ولكن في الحقيقة أكون مسؤولة لأنني كنت فاكرة إن جبلة نسبت
إزاي الواحد ممكن ييسم:

- بلا خلينا غشي من هنا لحسن يجي لنا اكتتاب جنبية!

نروح ندور على هدومنا سوا، نعدي بشويس فوق جبت الحفلة
المرمية في الصالون. على الكتبة، تحت العروسة الضيق اللي لسه متعلقة
على التنجفه، أنا ليـنا نابـة وجنبـها شـنطـتها. شـكـلـها عـادـي خـالـص وـهـي
نابـة، أـقـلـن لأنـ التـكـشـيرـ على قـورـعـها وـاخـدـة أـجـازـةـ جـبـلـةـ تـهمـسـ:

- استـنىـ.

تـبدأـ تـفـتـشـ فيـ شـنـطـةـ آـلـاـ ليـناـ.

- الجـبـنـتـيـ؟ ماـ لـقـيـتـبـيشـ غـيرـ دـيـ!

- بـادـورـ علىـ موـبـاـيلـهاـ عـلـشـانـ رقمـ لـوـكـاسـ.

- طـبـ بـسـرـعـةـ.

مشـ عـاـوزـةـ أـخـيـلـ مـكـنـ آـلـاـ ليـناـ تـعـمـلـ إـلـيـهـ لـوـ صـحـبـتـ،ـ ولـكـنـ منـ
ناـحـيـةـ تـانـيـةـ جـنـبـهاـ إـزاـزـةـ لـيـكـيرـ التـفـاحـ.

- فـيـهـ إـلـيـهـ؟

جبـلـةـ بـتـبـحـلـقـ فـيـ كـاتـبـ خـرـجـتـهـ مـنـ شـنـطـةـ آـلـاـ ليـناـ:ـ كـاتـبـ التـعاـاوـيدـ
لـلـسـاحـرـاتـ الـجـلـيدـاتـ.ـ وـلـاـ تـفـتـحـهـ،ـ تـقـعـ صـورـةـ لـوـكـاسـ مـنـ نـصـهـ.ـ أـرـجـعـ
خـطـوـةـ لـوـرـاـ لـأـنـ وـشـ جـبـلـةـ يـبـهـ،ـ وـعـيـنـهاـ تـسـودـ مـنـ الغـيـرـةـ،ـ وـتـقـرـيـبـاـ

اتكمل في واحد، باقول تقريباً، لأن جبطة تمسكني من درامي وتقول لي: بلا نشي من هنا.

• • •

تزعق واحنا في الطريق خطوة الأنوبيس: كتاب التعاوين للساحرات الجديدات. مش قلت لك إن أنا لينا ساحرة، وترفع الكتاب بيديها وكأنه الكتاب المقدس، غوايشها تشخلل قدام عيني. أقول لها:

- وإيه الجديد؟

- وعاوزة تسرح للوكاس علشان تاخده لنفسها. بالضبط كدا، ولكن دايماً عاملة نفسها ظريفة ولطيفة، فريداً جيبياً الجيصة، ودايماً معها لعنة ثابو، ودايماً باحبك يا ملاكي واخن دا، ياخبي أحنا، بجد.

أشاور على الوحش الأصفر بدوريين اللي بيعود على الناصية وأقول:

- الحقى الأنوبيس جه.

نطلع نجيري، زي المجانين، ورا الأنوبيس. السوق يشفق علينا. أكيد افتكر إننا من العيال المؤبدة الشاطرة اللي ساكتة في الحى دا وعاوزة تروح تاخد حصة ييانو. ولا نعمد في الأنوبيس وتنتفس تاني بشكل طبيعي أقول:

- هاتي.

وآخذ الكتاب من إيديها، فتقع الصورة منه.

- حاسبياً

ومالحقش أوطي تحت الكرسي بالسرعة اللي وطت فيها، اسمع
صوت جزمنها على الأرضية وكأنها ورق صنفراً.

- يا دي النيلة.

أسمع وهي بتقول مرة: أي. وبعدين تطلع وفي إيدتها الصورة وتقدم
نسخ فيها في تي شيرتها، وهي في عالم ثاني خالص. أفكر، مين اللي
سحر بجميلة، وإذا كان فيه حاجة مش مظبوطة فيا علشان أنا ما
باحسنش كدا ناحية نيكو. ولكن يمكن أنا ما باحبوش زي ما جميلة
بتتحب لوكاًس.

منذ لعن آدم حواء للمرة الأولى، لأنها أعمته قطمة الفاكهة السخينة
من شجرة المعرفة، وتبسببت بذلك في طردanca معًا من الجنة، سلك الحب
ال حقيقي طرئاً ومرة ومتلئه بالإحباطات. دا اللي مكتوب في الصفحة
الأولى، وكمان مكتوب إن الواحدة لازم تدعم الحب بالسحر، ولكنني
ما فهمتش إزاى الواحدة تاخذ حبة تراب من أثر قدم الرجل اللي
بنحبه علشان تكسب حبه. أقول:

- مين يمشي بجزمه في الطين، إحنا مش عايشين في الحقل.

جميلة تشد الكتاب من إيدي.

- أكيد هنلاقي حاجة أسهل جوا. حاجة ممكن نعملها. بصي، ضمي بعض قطرات اللم على منديلك الورقى المستعمل، ثم أحرقى المنديل مع شعرة من شعر حبيبك، ثم اثري الرماد في سلطته. هاجيب شعرة من لوکاسن إزاي؟ الموضوع بالنسبة للك أسهل. ممكن تشدي شعرة من نيكو، ومش هيأسأل هتعملني بيها إيه لأنكم بتهزروا مع بعض دايماً بالطريقة دي.

- إنني حلوة. نيكو ما ياكلاش سلطة أصلأ. دا حتى ما ياكلاش الخياره اللي بتكون في سندوتش الهامبورجر. وبالنسبة له الخضار مجرد زباله.

- حاجة مستغربيهاش من نيكو.

جيبلة تقرأ في الكتاب. أنا مبتهة من التعب، أستد راسي على إزار الشباك البارد. وأفهم في اللحظة دي إنه مش مهم، ولا له لزمه إني أحط لنيكو الرماد في السلطة، حتى لو كان ياكلاشها، لأنه كدا بيحبني. ولكن ماقدرش أقول الكلام دا جميلة، لأن الحكاية مختلفة عما هي فاهماها، مش زي حكايتها مع لوکاسن، ما فيش خلاط في المعلدة بيشتغل لما أشوفه، ما فيش سحر، بالعكس أكثر حاجة عادية في الدنيا. نيكو جنبي، كان جنبي دايماً، وهبيقى جنبي على طول. دي حاجة جيبلة حتى لو ما فيهاش سحر. رأيت يقول إن الواحد ما يقدرش ياخذ كل اللي هو عاوزه. رأيت بيـلت ويعجن كتير في كلام خرا، ولكن في النقطة دي عنده حق.

• • •

بقية اليوم أيام، وأسع "الحقوقن الثلاثة"، وأقوم من وقت للثاني وأجيبي حاجة من التلاجة. بالليل يعدي ينكو عليا، وكان ما فيش حاجة حصلت. وألاحظ إني مبسوتة من دا، ولكننا ما نتكلمش كثير، لأننا كمان تعبانين وفضل تناوب طول الوقت. وأنا باوصله للباب يقول لي: تصبحي على خبر يا عسل. مونايلى يرن. جمila.

بنيني. أسمها وهي بتشن من مناخيرها وتعيط.

في الأول أفتركم إن فيه حاجة وحشة حصلت، البيت ولع ولا نورا عملت حادثة.

- وحش. وحش داشبي نسيبي. دلوقت ما فيش حاجة بالنسبة لي أو حش من إنه مشي كدا من غير ما يقول ولا كلمة.

في الأول مافهمش هي تقصد ليه، وبعدين، آه تقصد لو كاس، ابن الغيبة دا.

- وكأنى حته لحمة مش عاوز يأكلها، بقية الشاورمة، اللي الواحد ما بيقدرش يأكلها ويبيسيها في الطبق مع المنديل الوسخ ويقوم يشي بسرعة، وبيع الشاورمة يرميها.

- كلام فارغ. أكيد فيه تفسير بسيط للموضوع.

أقول لها وأحس كأنى الأخصائي النفسي بناع البوليس اللي قال لي استنا إنه لكل مشكلة حل.

- يمكن كان لازم بروح النهاردا حنة.

- ليه؟ وفين؟

- ماعرفش، يمكن بروح كل يوم جمعة يلعب تنس ولا اسكواش أو بيعمل حاجة مع عيلته. الناس اللي زي لوكياسن بيكون عندها عيلة كبيرة. يمكن تكون عيلته صغيرة، ولكن علشان كلهم بيجروا بعض لازم الواحد بروح كل مرة لحفلة عبد ميلاد ولا جنازة، ولا اسمه إيه دا، بنات العيال الصغيرة، سبوع.

- بكرة هيسافر لبحيرة حاردا مع أنا لينا.

- طيب اتصلي بيه.

- يا بت باقول لك معايشش ميتين أم رقمه.
جيلة تنتهد.

- بانتني إنه يعبا عبا موت و ساعتها يلاحظ إنه بيعيني. وعاوزة لما يموت يلاقوا تحت سريره علبة صغيرة فيها صورتي، صورة ليها مقطوعة من صورة جماعية من رحلة التزحلق على الجليد، وكمان يلاقوا جواب خاف يديهونى، وعاوزة كمان أكون آخر واحدة يشوفها قبل ما يموت، وإنه يعرف إنى لقيت العلبة.

لازم أعترف إنى مش فاهمة موضوع العلبة الصغيرة دي اللي بتتكلم عنها جيلة، ولكن أنا عارفة كويس إن فيه حاجة ماقدرش استحملها، وهي إن جيلة تكون يائسة كدا. صعب أشرح، ولكن لما

جيبلة بيأس كدا، ببتديء كل حاجة تهتز، وكأنه زلزال. وجبلة برج،
مش أي برج، برج مشهور، وطالما إنه موجود فكل شيء كويس،
البيوت والأبراج اللي مش مشهورة حواليه تقع براحتها، طالما جبلة
وافقه. وعلشان كدا أفكر زي المجنونة في الرد اللي هاقوله دلوقت.

جيبلة ما تقولش ولا كلمة، تشن بس من متاخيرها من وقت
للتاني. أنا ميتبه من التعب ورأسي فاضية. سكون تام على خط التليفون.
بعد شوية جبلة تقول:

- يمكن يكون هيل، بس تعاملني معانيا بكرة تعوينة سحرية؟
- آه أكيد.

- لكن لازم نكون هريانين.
- هريانين؟ ليه؟

- عارفة، ما فيش غير تعاويد قليلة الواحد يمكن يعملها بدون شعر أو
ضواهر. ولقيت واحدة ولكن الواحد لازم يكون هريان ويشفي في
بستان زهر ويرمي ورق ورد. ويس خلاص. لا، وكمان يفكر في
اللي بيعبه ويكرر ايه. وغير كدا ما فيش ولا شعر ولا الحاجات
الغربيّة دي ولا رماد في السلطة.

- ونلاقفي فين بستان زهر؟
- أنا قلت نعمل الموضوع دا في ملعب الأطفال. فيه هناك زهر برضو.
- هريانين؟

- آه، كدا كدا لازم يكون الوقت نص الليل. أقصد موضوع بستان الزهر دا صعب.
 - وورق الورد؟
 - من پارلک تيرنجارين. مش لازم يكون كبير.
 - أكيد هاجي معاكي.
- أكيد هاروح معاهما. وهاعمل أي حاجة طالما إنها هتخلي جميلة
تخرج من الحالة دي.

تاني يوم الصبح أرن جرس شقة أمير. ولكن ما حدش يفتح. أرن الجرس مرة تانية ومرة تانية لحد ما طارق يفتح الباب، شكله مرهق، ينطر في بالي إني ما شفتوش من ساعة حكاية يائسنا.

- أمير موجود؟
- أبوه. بس مشغول يا قمورة. أمير لازم يفضل في البيت ويساعدني.
- ممكن أتكلم معاه؟ شوية صغيرة، بجد مش كتير.
- لا يا قمورة، ما ينفعش، ما ينفعش بجد.
- فيه حاجة حصلت؟
- لا ما فيش حاجة حصلت. روحي بيتك، روحي وانبسطي في أجازتك.
- وأمير؟
- أمير عنده حاجات تانية لازم يعملها دلوقت.

أفker، إيه اللي حصل؟ ليه مانعin أمير من الخروج؟ إزاي تكون أجازة الصيف أجازة بدون أمير؟ يمكن طارق بدأ دلوقت بحبس أمير كمان؟ مش عارفة. ولكن من ناحية تانية. ليه بحبسه أصلًا؟ أمير قال إن

طارق مش عاوز يندينا، هو لازم بس يحافظ على العيلة لأنه الكبير، الكبير لازم يحافظ على العيلة. ولكنني قلت في نفسي، يحافظ على عيلة إيه بس؟ وهي بايطة أصلًا، بايطة أكثر من عيلة جميلة أو عيلتي.

باللليل جت جميلة عندي. وما ما اتصلت بنورا علشان تقول لها إن جميلة هتبات عندنا. المرة دي دا حقيقي، على الأقل دا نص الحقيقة. نلبس بيجامات النوم ونخول كميات كبيرة من الأكل لأوضتي. جرس الباب يرن، لما أفتح الأقى أمير قدامي.

- ممكن أخش شوية صغيرة؟

- إيه يابني! حاولت أوصل لك ألف مرة.

- ما عنديش وقت كبير.

باشت وخاسس، زواياها بقه متشقة، والبقعة اللي تحت عينه لسه زرقا، وشكلها أصلًا مش ممكن تخف دلوقت. ماسك في إيده علبة كارتون.

- ممكن تقول لي حصل إيه؟ أنا قلقانة بجد. ولكن بدل ما يرد عليّ شدني من إيدي للحمام. قعد على حرف البانيو وإدافي العلبة الكارتون في إيدي.

- عاوزك تاخدي بالك منها لو حصل لي حاجة أو كدا. لازم تشيلها لي.

- إيه اللي ممكن يحصل لك؟ يابني، ما تخوفنيش.

- ماقصدش أموت ولا حاجة زي كدا، كل شيء تمام. هه؟ متاخدي بالك منها؟

- نموت؟ إيه ماقصدش أموت دي؟

- بلاش أفورة بقى! مجرد مثل بس، يا بت، بطلني أفورة البنات دي. أنا عاوزك بس تاخدي بالك من العلبة. هتقدرني؟

- أكيد، هاخد بالي. بس ممكن تقول لي ما للك؟

- مهم حصل، ما تفتحيهاش، اوعدني.

- أوعدك.

- مانقلقيش، كله تمام.

- إيه دا اللي كله تمام دا يا روح ماما؟

ولكن أمير يقوم، يقول سلام ويسيني مع ميتين أم العلبة. چيسي
نجحي جري.

- مين كان هنا؟

- ولا حد. غوري!

- دا كان أمير. أنا مش عبيطة. هو ما له؟ عنده إيدز ولا إيه؟ شكله دايماً متدمراً قوي.

- لا بس إنتي اللي هييجيلك إيدز لو زمي ما سمعت إنك بتبوسي العيال في حمام السباحة.

- إيه؟

- أنا لينا حكت لي. من كام يوم في حمام السباحة. أنا باعرف كل حاجة. خدي بالك.

- آه. دا كان ببجي، (تقول لي وهي بتضحك)، أنا بابوس فيه من واحدنا في الحضانة.

شاور على الكارتونة.

- من أمير؟

- ما لكبش دعوة.

- قوللي لي إيه اللي فيها.

تقول لي بصريح وترمي بشببها. ماما تزعن لنا من الصالة:

- اسكتي منك ليها، وإلا هاعمل بيكم شوريّة!

أرزع باب أوضتي ورايا. جبطة تسألني:

- كتنى فين كل دا؟

أحط الكارتونة على السرير وأقول لها:

- أمير عازوني آخذ بالي من دي لو حصلت له حاجة.

جبطة تأخذ الكارتونة وتعزمها. فيها حاجة بتترجم.

- فاهمة حاجة؟

- لا.

- فيه حاجة مش مطبوطة. بس أنا مش عارفة أطلع منه بكلمة.

- اللي مش عازز حد يساعدته، ما حداش يقدر يساعدته.

- عيبط.

- لأ مثل فرنسي قلم.

- تقصدني فرنسي الفرنسي فرسك.

- جيلة تبتسم.
- عارفة إنك الملكة المتوجة للغة الأفورة؟
 - أبوه، بس دا مش هيقىد أمير حاجة.
 - يا بت ما اتنى عارفة أمير. بيعحب نتحايل عليه، وهو مستنى بس نزن عليه، بكرة نمسكه، وهتشوفى هيحكى كل حاجة إزاي لما نتحايل عليه.
 - أبوه.

أقول وأنا بازيع الكارتونة تحت السرير وأتنى في سري إن يكون عندها حق. نتفرج على مسلسل "بنات جيلمور"، وبعدين لما ماما تنام، على فيلم من أفلام الپورنو بناعة رايتير. أفلام آخر مسخرة. رايتير فاكر إنه خبيهم كويس تحت لوح خشب الأرضية في أوضة الخزين، في أي فيلم هابط بيخلبوا أي وساخة تحت لوح خشب الأرضية المخلوع. مش هاستغرب لو كانت چيسى عارفة مكان مجموعة أفلام الپورنو بناعة رايتير.

لما نخرج على الساعة ١١ ونص بشويس ما نكونش لابسين غير بوديهات بمحمالات وشباشب بصباع، مش لابسين حتى هدومن داخلية، مش علشان تعويذة الحب السحرية، ولكن علشان الجو طول النهار كان حر قوي وما بردش لحد دلوقت. نخرج الكيس البلاستيك اللي فيه ورق الورد، اللي سرقناه العصر من پازك تيرجاراتن من بين الشجر الصغير الموجود قدام ملعب الأطفال، وعلية لبن مولدر وبراندي

"مارياكرون" وعصير الماركوفيا واللبن ونطلع نقعد في البيت الخشب الصغير فوق الزحلية.

دلوت لازم نستنى لحد الساعة ١٢ ، تقول لي جيلة وهي بتلقي لبن موللر وتقلب عصير الماركوفيا وبراندي "مارياكرون" واللبن بضوابعها الطويلة: نشرب لبن النمرة ورا بعض ونبص في السما وما نقولش حاجة. ونسب الدقايق يدوشك بيشاور على ١٤ ، وعقرب الساعات على يوم البلاد. يعني لسه قدامنا في الدنيا ٥٠ دقيقة تقريباً، ودا كبير جداً. صوت طير بيغنى في مكان ما، صوته علي قوي، وكأنه يعرف إنه بيغنى حلو. جيلة تقول:

- دا عندليب. فيه منه كتير هنا، أكثر من اللي موجود في بافاريا. وبيقولوا هناك فيه طبيعة أكثر قال.

- هو دا واحد من الأسئلة لامتحان الجنسية؟

- لا فربته في مجلة فِنستِر. (تقول جيلة وتنفع دخان السيجارة في السما). يا ريت يبعدي الموضوع دا على خير.

- أكيد. هو إيه بس اللي يمكن يحصل غلط في تعويذة حب زي دي. - أقصد موضوع مصلحة الأجانب يا هبلة.

جيلة تبص على الساعة، تقلع بلوزتها وتمسك الكيس البلاستيك وتبسم لها.

- بلا بينا.

لازم أعترف إني حاسة نفسى عبطة قوي وأنا باجري في ملعب الأطفال وبارمي ورق الورد ورايايا. موضوع ورق الورد دا آه ماشي، أما موضوع إن الواحدة تهمس الاسم حاجة تبضم صراحة. لما أقول نيكو أكثر من مرة ورا بعض، ماحسشن إن دا اسمه، أحس بدوخة، وأرمي ورق الورد وخلاص. التجيلة معروفة من الشمس، سامعة خشختها نحت رجلي. ولما أبص على ورق الورد ورايايا، أحس فجأة إني صغيرة قوي. مش عارفة إن كان السبب هو الضلمة أو لأنى مش لابسة حاجة. ولكن هنا في ملعب الأطفال، المكان اللي اتعلمت فيه المشي وركوب العجل والباتنج، حاسة إني صغيرة قوي في الدنيا دي، وكأن ممكن حد يمس肯ى وكأنى مكتسة ويحطنى في ركن ضلمة من غير ما حد ياخد باله، ينفي جسمى العريان من الدنيا بسهولة، لأنه صغير ومش مهم.

جيبلة بتنط في ملعب الأطفال وبتلغ حوالين نفسها، ورق الورد بيطر حواليها وكأنه شريط. أبتسم وأفكر، يا بت ما تزوديهاش كدا. الموضوع أصلًا مضحك. أرجع جري لصندوق الرمل مطرح ما سينا الكيس البلاستيك، وأتمنى في سري إن ورق الورد يكون قرب يخلص، فاشوف حد جاي للعب الأطفال. أقول بصوت واطي وأنا باخذ الكيس: حد جاي.

لحسن الحظ جيبلة تفهم فوراً اللي حصل، ونجري بأسرع ما يمكن للزحلقة ونستخي في البيت الصغير. في الأول أفكرا إن حد معدى بس، ولكن دا مش صحيح. فيه حد جاي ناحيتنا لف حوالين صندوق

الرمل وعدى علينا، ماشي يعرج ناحية الشجر، ووقف قصاد شجرة
أمير على طول. جيلة تهمس:

- ياستنا.

- بتعمل ليه دي هنا؟

- ماعرفش.

نسمع صوت ولاعة تحت شجرة أمير، ونشوف دخان. أقول:
- مش ممكن نمشي؟ إحنا خلصنا موضوع السحر ولا؟
- استنى نشوف إذا كان الصربى الحربى الشرير هيسجحى.
أسألاها وأنا بادر على هدومنى.

- ليه؟

جيلة تقول وهي بتبتسم:

- علشان ترميه بحجر على دماغه، فتبقوا متعادلين.

أتضابق إن عريانة، حاسة ببرد، ويعكن لأ، عازوة أليس هدومني
حالاً. ولكن جيلة تهمس: هش. حد جاي. بس مش الصربى الحربى
الشرير بناعك. ولما أشوف مين دا. أفكر إن الوقت فات. طلع طارق.
أعرفه من مشيته. ما فيش حد بيمشي زيه. رجله الشمال بيجرها دايماً
وراه. دلوقت الآتنين بيعرجوا. غريبة ومن ناحية تانية مش غريبة لأنهم
إخوات. جيلة تقول: وطي دماغك.

أفكر للحظة إن طارق شافنا. ولكنه بيتلفت حواليه بس. رفع ليه
وبيشاور على ورق الورد. ياستنا تهز كتفها. بتدخن سيجارتها. ومش

باصة لطارق أصلًا. بتتصـلـعـشـمـعـلـىـالـأـرـضـ،ـوـمـرـةـجـنـبـهـ،ـوـيـتـمـرـإـيـدـهـاـ فـيـشـعـرـهـاـمـفـرـودـ،ـوـحـاجـاتـكـداـ.

أهـسـ:ـهـمـلـيـهـمـاـيـتـصـالـخـوـشـمـعـبـعـضـوـخـلـاـصـ؟ـ

جيـلـةـمـهـزـكـتـفـهـاـ.

أنـكـ،ـهـمـلـيـهـمـاـيـتـصـالـخـوـشـمـعـبـعـضـوـخـلـاـصـ؟ـعـلـىـالـأـقـلـ عـلـشـانـخـاطـرـأـمـيرـوـسـلـمـيـ،ـوـكـمـانـلـازـمـيـتـصـالـخـواـفـيـالـآـخـرـكـداـوـلاـ كـداـ.ـدـاـلـلـيـبـنـعـمـلـهـ،ـجـيـلـةـوـأـنـاـ،ـدـايـمـاـ،ـمـهـمـاـكـانـتـالـخـنـاقـةـكـبـرـةـ.ـوـأـنـاـ كـمـانـبـاـتـصـالـخـفـيـالـآـخـرـحـتـىـمـعـجـيـسـيـ.ـفـيـالـآـخـرـلـازـمـنـصـالـخـمـعـ بـعـضـ.ـجـيـلـةـتـهـمـسـ:

-ـفـاهـمـهـمـيـقـولـواـإـيـهـ؟ـ

-ـمـشـفـاهـمـهـغـيرـكـلـمـاتـمـتـفـرـقةـ.

-ـبـاـدـيـالـخـراـ.

-ـهـشـ.ـطـارـقـيـقـولـحـاجـةـ.

-ـيـقـولـإـيـهـ؟ـ

-ـهـشـ،ـلـأـنـاـكـداـمـشـهـنـسـعـحـاجـةـ.

مـرـةـيـقـولـحـاجـةـفـيـهـاـكـلـمـةـالـعـيـلـةـوـبـالـجـزـمـةـ.ـمـرـةـحـاجـةـفـيـهـاـكـلـامـ وـمـسـاعـدـةـ.ـيـأـسـتـاـتـرـجـعـبـرـاسـهـاـلـورـاـوـتـضـحـكـ،ـوـكـانـ طـارـقـقـالـنـكـتـةـ حـلـوةـ.ـتـشـدـنـفـسـمـنـسـيـجـارـهـاـوـغـشـيـبـإـيـدـهـاـعـلـىـجـذـعـشـجـرـةـأـمـيرـ.ـ وـاقـفـةـوـبـتـفـخـ الدـخـانـوـكـانـ طـارـقـهـواـ.ـطـارـقـبـيـكـلـمـهـاـ،ـمـشـفـاهـمـهـ وـلـاـ

كلمة لحد ما ياستا تقاطعه، صونها يعلا. جسم طارق يتفضض، تقول حاجة فيها زمان وما قدرتش أدفع عن نفسي بس دلوقت، ولكن طارق يقاطعها، أما هي فترمي سيجارتها وتنفح الدخان في وش طارق. اسمعها بتقول له: مرا. وبعدين بتتكلموا بالبوسني، شكلهم بيتحانقوا. أحس إن الثواني بتمر وكأنها سنين لحد ما ياستا تقول: وأنا إيه ذنبي؟ ولكن مانفهمش طارق رد بيأيه، أشوفه بس وهو بيخبط برجله الباهظة شجرة أمير.

افكر، دا أكيد بنيوجع. ولكن افترك إن رجل طارق من المعدن أو حاجة زي كدا. هيب عليكي، أسمعه فجأة بيقول لها بصوت عالي وواضح زي من كام يوم في حام السباحة. ولكن المرة دي جميلة اللي تتفضض. أما ياستا فما تردش، تولع سيجارة تانية، وتتكلم بصوت واطي، مانفهمش غير كلمات متفرقة.

مرة تقول بوضوح: ظلم. وبعدها بسكتوا فجأة. أشوف طارق بيتنفس، جسمه الفوقي بيتفرد ويتنفس. هدوء غريب ومفاجئ، هلوه مش حقيقي، لأن طارق واقف ودراعاته متجمدة وكان فيه موس حلاقة تحت باطه. واحنا قاعددين في البيت الصغير وبمحلقين فيهم من الشق اللي بين الخشب. ركبي اللي بتحفر في الأرضية الخشب بتوجهعني عارفة دا ولكن مش حاسة به تقريباً وخصوصاً لما طارق يبدأ يلف حوالين صندوق الرمل بيطلع وبنخطوطات واسعة. جميلة تهمس: اتناك في نافوخه.

يَاسْتَنَا مُسْنُودَةً عَلَى شَجَرَةِ أَمِيرٍ وَيَنْدَخِنُ وَسَاكِنَةً وَمُتَظَرَّةً، مَا فِيشْ
غَرِيبٌ إِيْدَهَا الَّتِي بَتَحْرُكَ لِبَقَاهَا وَتَرْجِعُ تَانِي، وَعِينَهَا الْمَرْكَزَةُ عَلَى طَارِقٍ
وَكَانَهُ حَيْوَانٌ بَرِيٌّ، مَشْ عَارِفٌ إِذَا كَانَ غَضْبَانٌ دَلْوَتْ وَلَا لَا. وَلَكِنَّ لَمَّا
طَارِقٌ يَرْجِعُ لَهَا، يَفْطِي وَشَهْ بِإِيْدِهِ وَيَبْدأ جَسْمَهُ يَرْتَعِشُ. جَيْلَةٌ تَهْمَسُ:
يَبْعِيطُ دَاهِ؟

يَاسْتَنَا تَرْمِي السِّجَارَةَ عَلَى الْأَرْضِ وَتَدْوِسُ عَلَيْهَا كَوْسَنِ. عَاوَزَةٌ
تَحْضُنُ طَارِقَ وَلَكِنَّهُ هُوَ مَا يَرْضَاشُ. مَا فِيشْ فَرْصَةٌ نَفْهَمُ هُوَ يَقُولُ إِيْهِ.
الْكَلْمَاتُ تَخْرُجُ مِنْهُ بِوَأْوَأْهُ. مَرَةٌ وَاحِدَةٌ بَسْ أَفْهَمُ: قَدْرٌ وَوَدَاعٌ. وَسَاعِتَهَا
يَاسْتَنَا تَهْزِي رَاسَهَا أَيْوَهُ. الْهَدْوَهُ يَسُودُ فَنْسُمَعُ ضَوَافِرُهَا الطَّوِيلَةُ بِتَخْبِطٍ
عَلَى شَجَرَةِ أَمِيرٍ. وَبَعْدَهَا يَقْرُبُ طَارِقٌ مِنَ يَاسْتَنَا وَيَحْضُنُهَا جَامِدًا.

أَهْمَسُ: شَايْفَةُ، فِي الْآخِرِ مَا فِيشْ غَيْرُ الصلْحِ، وَلَكِنَّ جَيْلَةَ مَا
تَرْدَشُ. وَتَبْصُ، وَكَانَهَا مَسْحُورَةٌ، عَلَى يَاسْتَنَا وَأَمِيرٍ. يَاسْتَنَا حَطَّتْ إِيْدَهَا
عَلَى ضَهْرِ طَارِقٍ وَهُوَ حَاطِطٌ إِيْدَهُ عَلَى ضَهْرَهَا. يَبْطِئُهُ يَهْزِي نَفْسَهُمْ
عَلَى لِيقَاعِ مَا حَدَشُ سَامِعَهُ غَيْرَهُمْ.

- يَرْقُصُوا وَلَا إِيْهِ؟
- أَظُنْ.

جَيْلَةٌ تَضْحِكُ بِصَوْتٍ وَاطِيٍّ.
- شَايْفَةُ. يَعْرِفُ يَرْقُصَنِ، مَشْ لَامْبَادَا، وَلَكِنَّ أَهُوَ يَرْقُصُ.

طَارِقٌ وَيَاسْتَنَا يَرْقُصُوا، وَيَبْعِيطُونَ فِي نَفْسِ الْوَقْتِ، الْأَتَيْنِ
يَسْتَهْنُهُوَا فِي نَفْسِ الْوَقْتِ. شَكْلَهُمْ مَشْ سَعِيدٌ. شَكْلَهُمْ يَبُودُونَ بَعْضَ

للمرة الأخيرة. مين عارف يمكن يامتنا ماشية ومش هيشفوفوا بعض تاني.
ورغم إنني كنت حبيت بالراحة إلا إنني حاسة بحزن كبير قوي. علشان
حاجات كتير بتجي في راسي. حاجات من زمان.

جسم طارق كله بيتهز، مش عاوز يسيب ياستنا. بصراحة
الموضوع شكله غريب قوي. ونهنئة ياستنا بتزيد. أفker، أصوات فريبة.
إيه دا، أفكير، إيه دا. برضو عملوا أصوات غريبة لما أبوهم مات. العبلة
كلها وقرابيهم ورجالة كتير ماسكين سبع في إيدهم، وكأنهم دبابات.
عطوا يوم كامل وليلة بمحالها في الشارع. الكل كان سامعهم. طط
شتانبيسِك كانت عاوزة تبلغ الشرطة. ولكن جبلاة قالت لها إن دا عادي
وهم بيعملوا كدا عندهم. وشووية وهيخلصوا. وفجأة تأخذ ياستنا
جنب، تحط إيدها على بطئها. أشوف حاجة بتنزل من بقها وبعلها
تفع. تتقلب، مش زي بني آدم له إيد ورجل، ولكن وكأنها تمثال ما
فيهوش روح وقع من على قعدته. بالظبط كدا تحيط ياستنا على الأرض
ونفضل بلا حركة.

طارق يتلفت حواليه بخوف. لسه عاوزة أقوم وأقول: إحنا هنا.
هنقول لك إحنا ليه عربانين. الأول سينا نساعدك. ولكن وكان جبلاة
كانت متوقعة، ضغطت بإيدها المتلجة على كتفي ورجعتني في مكان
على الأرض. وحطت إيدها على بقبي. عاوزة أقوم أصرخ ولكن جبلاة
زودت الضغط.

إيله اليمين، عهمس جبالة، بصي على إيله اليمين. وبعدها أسمع صوت نفسها المرعوب جنب ودن. طارق يوطى، ويفضل قاعد كدا جنب ياستنا لفترة صغيرة، وماستك السكينة في إيله اليمين. وبعدها يقف ويبعد. في الأول بيظه وبعد كدا يزود السرعة لحد ما يلف ويطلع بيري وهو بيعرج. راسي، قلبي، كل حاجة فيها بتتفس بمجان. وريفي نشف وكأني دخنت ١٠٠ حجر. جبالة لسه ماسكانى. أهمس لها: سيبقى.

جبالة ترخي قبضتها بيظه. أفرد رجلي المنملة وأضفط بها الحيطه الخشب قدامي. زمان كانت الناس بتعض في حنة خشبة لما يتآملا. دا اللي حكاها لنا أستاذ فيثير مرة. ولكن الاحظ إني كبرت. مش قادرة أقدم هنا وأمد رجلي فوق في البيت الخشب فوق الزحلقة، زي ما كنت باعمل طول حياتي، أنا كبرت دلوقت على الكلام دا.

أحا أحا أحا
أحا أحا أحا

ما عرفش مر قد إيه وقت واحنا قاعدين فوق هنا. حاجة زي الوقت أو حاجة زي فوق وتحت ما هاش وجود. وكأننا في الفضا. البيت الصغير طاير بنا في اللامكان. ولا عنديب ولا صوت إلا صوت جبالة اللي بتهمس بانتظام: أحا أحا أحا.

ما فيش غير نفسها وصدرها طالع نازل، وأجسامنا العريانة، وجلدنا وتحته المخوف اللي بيطارد الدم فيعروقنا.

جيالة تكمل بحلقة في جسم ياستنا الأبيض الميت. لسه ماسكة علبة لبن النمرة. أسأل نفسي، إزاي قدرت تنزل بلبن النمرة والكيس من فوق. عندليب بيغني فوقنا. صوته فظيع. أقول مرة تانية:

- الخاتم.

- اخرسي.

تقول جيالة، وتوطفي على وش ياستنا وتقلعها بيايد بتترعش طوق الشعر وتسقطه في لبن النمرة.

- بتعملني إيه؟

- ما تسأليش ساعدبني.

تقول وتزبج شعر ياستنا لورا وتمد إيدها ورا ودتها وتقلعها الحلق الدهبي الكبير وتسقطه في لبن النمرة.

- يلا، الساعة، الغوايش والخواوم، كله، كله سقطي، زي ما بنعمل دائمًا، رخيص، فاهمة؟

مأسالش. أقعد جنب جيالة وأقلع ياستنا غوشة دهب بشويس، وبعدين واحدة والثانية. أسقطها كلها في لبن النمرة. نشتغل ساكتين. نسقط الإكسسوارات واحدة ورا الثانية في العلبة. ولما جيالة ما تكونتش باصة، أقلع ياستنا الخاتم. يخرج بسهولة من صباعها، لأنه كبير عليها، ولكنه مناسب ليها، مناسب لها جداً. جيالة تقول لي: يلا نمشي من هنا.

نمربي على الطريق الرملي لحد البوابة سامعين صوت شبابنا
ورانا. ليه ما حدش قال لنا إن دا ممكن يحصل، أمال نفسي، ليه ما
حدش قال لنا. إن دا ممكن يحصل.

لما دخلت المفتاح في قفل الباب، أخذت بالي إن إيدي كانت
بتrush قوي. كنت خايفة جيسي نسمعنا وتفق في الطرق لابسة
شببها وتفضل تسألنا، علشان كدا حاولت أفتح الباب بشوش على
قد ما أقدر. جيسي كانت نايمه مع ماما على الكتبة، فاردة رجلها
وليدها، لابسة الشبشب والبرنس، وماما كانت بتشخر بصوت واطي.
دخلنا أوضي ولبسنا بيجامات النوم.

جيلاة قالت: بردانة. رحت على المطبخ أسخن لبن. طول الوقت
كنت بافكرة إني متعاصة دم ولكن تفكيري كان مجرد تهيؤات، الموضوع
شكله كان حقيقي لأن بيجامي مليانة قلوب حرا. دخلت الحمام
وغلست إيدي مرتين وتلاتة، لحد ما اللبن سخن، جيلاة وأنا شربناه في
السرير.

ما نتش، عملت نفسى نايمه، وجيلاة نفس الشيء. متأكدة من دا
ناماً لأنها مانحركتش، ضمت نفسها وانكمشت على غير عادتها.
عملت نفسى نايمه علشان أهدى جيلاة، وهي، مش عارفة، ولكن
يمكن لنفس السبب.

مرة رحت الحمام رغم إني ما كتتش عاوزة أططرط. قعدت على طرف البانيو أنفرج على الخاتم. الفص الأخضر في النص ما كانش أحضر، كان أحضر غامق، أسود تقريباً، قلت في نفسي، يمكن حكم الزمن، يمكن زيه زي الناس، لما ما بيشوفوش بعض لفترة طويلة ما بيعرفوش بعض من النظرة الأولى على طول. كنت عاوزة أطلع الخاتم وأحطه في السلة الصغيرة اللي على الرف علشان ماما تلاقيه، ولكنه ما رضييش بخرج من صباعي، فحطيت إيدي تحت الميا وقلعته بالصابونة، ولكن بعدها لبسته ثانية.

فضلت صاحبة لفترة طويلة، افتكرت السجاير اللي كانت ياستنا بتسلفها لي واللبان، ووشم الخنة اللي عملته لي، وإيدينا اللي حاطينها في البتاع الأحمر، وإزاي كان ينقط من بين صوابعنا. فضلت نايمه صاحبة أفكر ليه ما فيش حد قال لنا إن حاجة زي دي معنكم تحصل، وإن ياستنا لو كانت صرخت كانت هتخلي الموضوع أبسط علينا، ساعتها كنت هاعرف إنها ياستنا، وإنها شقت الدنيا بصرختها، فيه ناس بتقدبر تعمل دا، شفتهم في التليفزيون، ولكن ياستنا ما صرختش، أنت شوية بس. افتكرت لما كنت صغيرة كنت فاكرة إن الموت له صوت عالي، زي الأفلام، طرطشة الدم، صريخ، وقطع لحم صغيرة، ولكن كل الكلام دا غير صحيح، الموت هادي، ما بيعملش دوشة، وله ريحه ورق الورد، بيحضنك ويودعك بصوت أنين واطي.

جميلة نعست بعد فترة، ولكن أنا ما قدرتش، لأن بعد ما فكرت في ياستنا، بدأت، فجأة أفكرا في طارق. ألف حاجة خطرت في بالي،

مرة واحدة، أكثر بكثير من ياستا، مش لامبادا وإزاي كان بيقلد إم سي هامر بس، ولكن إزاي كان بيلعب معايا ومع أمير أحياناً، إزاي كان بيلعب معانا سقوط الطيارة في سلسلة جبال الكاربات أو لعبة "نسينوف في السجن"، إزاي كان بيورينا إننا نلحس الرطوبة من حيطان السجن علشان ما نموتش من العطش أو إننا نأكل لحم ركاب الطيارة الميتين علشان نقدر نعيش، دا مسموح به في موقف زي دا، وبعد كدا خطر بيالي إنه مرة أهداني حزام في عيد ميلادي، حزام جلد بعي بعشر كاسين. قال إنه هو اللي ركب الكباسين بنفسه، عشر كاسين، كل كابسونة عليها فص طحين بيلمع، لكل ستة كابسونة، قال لي: هابي بيرث داي يا نبني. لما خطر بيالي كل دا، خدت بيالي إن مش ياستا بس اللي ماتت، طارق كمان مات لأنه قتل ياستا، دا كمان ميت أكثر منها! فرحت الحمام مرة تانية رغم إني ما كنتش عاوزة أطربط، كنت عاوزة أغيظ بس.

لامالديا نورت برا نعست، ولكن صحبت أكثر من مرة، مرة لأنه كان فيه ريحنة غريبة، ريحنة دم ولبن. قلت في نفسي إن دا بيتهيا لي مرة تانية زي القلوب على بيجامتي، ولكن بعد كدا شفت علبة لبن النمرة فوق الكومودينو وريحنة الدم واللبن المسكر جاية منها، من الإكسسوارات المعدنية، فحطت العلبة تحت السرير، شفت العلبة الكارتون بتاعة أمير، فكرت للحظة إني أفتحها.

أصحى على الساعة واحدة. وأروح على سوبرماركت كوفلاند أشتري كورنفلكس. وفي البيت أكل مع جبلة الكورنفلكس على

السرير. جيلة مبعلقة طول الوقت في الفراغ، وبتعبي الكورنفلكس
وتحشى بعيبط، فكرتني عاماً بنظرتها الضبابية، طول الوقت قاعدة أدعك
في عيني، ما يجيئيش الجرة إني أسلها بتفكر في إيه، وأفker إنا كدا كدا
متكلم من نفسها عن الإكسسوارات، ولكنها ما تقولتش حاجة، ما
فيش غير صوت مضخ الكورنفلكس.

أسأها: هنعمل إيه دلوقت؟ ترد: نستنى، صدقني أنا عارفة إزاى
الواحد المفروض يتصرف في المواقف دي.

مش فاهمة، ولكن جيلة تشرب اللبن من طبق الكورنفلكس بكل
هدوء وبعد كدا تقول لي: ما ينفعش نستعجل، ما ينفعش ناخذ خطوة
بدون ما نحسبها كويس قوي، فاهمة؟ ما عادش ينفع تفكير بشكل
طبيعي، خطوة والثانية ونشوف هيحصل إيه، ما ينفعش، دلوقت لازم
نكون وكأننا راكبين خيل وطاييرين بيهم بس في دماغنا، تكون سابقين
بنقطة دايماً.

أهز راسي وأكمل أكل الكورنفلكس.

الوقت يمر ونفضل راقدين في السرير، ولا واحدة فيما تفتح بقها
 بكلمة، وبعد فترة أجيب علبة لبن النمرة من تحت السرير وأحطها على
 الكومودينو. أقول لها:

- ونعمل بدئ إيه؟ هنروح بها للبوليس؟
- لا. لازم نرميها، لازم نرمي الحاجات دي كلها.

- نرميها؟ طيب كنا خدناها ليه أصلأ؟
- مش عارفة.
- يعني ليه مش عارفة؟ إنتي كنت مخططة حاجة بالإكسسوارات دي.
- لأ.
- آه.
- لأ ما كانش عندي خطة. من وحي اللحظة.
- أصرخ وأنا بانط من السرير: إنتي اتنكتي في نافوتك! ليه خدنا ميبين أم الإكسسوارات معانا. قولي لي حالاً. ليه؟
- ماعرفش، (ترد عليا بصوت واطي وتنجي وشها في إيدها وتكلل)، وكمان إنتي خديتها معايا.
- ساعدتك لأنك بدأتني، لأنني افتكرت إنك كنت تقصدني حاجة باللي انتي عملته.
- هاقصد ليه يعني بقى؟
- وأنا إيش عرفني يمكن حاجة ليها علاقة بدينكم أو كدا أو لأننا هنسلمها للبوليس علشان ثبت فيها حاجة.
- ليه ميبين أم الدين دا بقى؟ ومن إمتي وأنا عندي دين أصلأ؟! وليه أنا المفروض أكون عارفة كل حاجة وعندي خطة دائماً؟!
- احس بتخبيط ودربيكة في راسي.
- جميلة تقف وتشرب لين النمرة على بق واحد وتندلق الإكسسوارات في الشنطة مع الأزاي.أسأها:

- هنعمل بيه إيه؟

- هنبعجي تاخدها بعدين. أنا لازم أروح البيت دلوقت.

احط الشنطة على الدولاب. نلبس هدومنا على مهلانا، وأربط كمان رباط الكوتشي فيونكة. ماما وچيسي بيترجوا على التليفزيون وما يتبعوش لنا قوي، نروح على ملعب الأطفال ولكن نلاقيه كله مفقول. حوالين شجرة أمير لافين شريط بلاستيك، رجال كثير بجواكت سودا واقفين وبشربوا قهوة، وواحد منهم بيلقط ورق الورد من الأرض بشوكة زي بتاعة پارك تيرجانز.

جيلة تقول: يا دي النيلة، دلوقت لازم نلف لفة كبيرة. أما أنا فابخلق على البيت الخشب فوق الزحلقة، وأبص لفوق في السما المغيمة، و ساعتها أشوف كويس جداً وكأني شايطة الأعداد بتاعة المنبه الغريب بتاع رايتر وهي منورة في سقف أوضمة التوم، زي كدا بالظبط، أشوف ساعتنا منورة في السما، ساعتنا اللي كانت امبارح لسه على ١٤، يعني كان لسه حوالي ٥٠ دقيقة في الدنيا، بقت فجأة على ٢٠ يعني ما عادش غير ٤٠ دقيقة، مع إن دا مستحيل أصلًا، بس يمكن، وأنا ليش عرفي.

• • •

الرصيف قدام البيت مليان صحفيين. جابوا كاميراتهم، لازقين بسيقانهم الطويلة المعصضة في واجهة البيت، بشربوا قهوة، القهوة

المفنة بتاعة طنط شَتَانِيْتِسِك ، بيتكلموا ويدخنو ويضحكوا، نفسي
أعرف إيه اللي يضحك هنا.

- لازم ندخل دلوقت؟
تردد جميلة:

- آه أومال! أنا عارفة إزاي الواحد يتصرف في المواقف اللي زي دي.
 إحنا نعمل زي مثلين هوليود، ناخد شنطنا ونعطيها على صدرنا،
وكأنها شنط ماركة لوي فيتون، ونعدى من جنبهم بتناكة وشياكة،
وإذا لحوا علينا في السؤال، نقول: لا تعليق، أتعجلينا استايل. ويا
سلام لو كان معانا نضارات شمس كمان، بس مش مهم، هينفع من
غيرها، ماشي؟

- ماشي.

مش مأساة إن إحنا معاناش نضارات شمس، هم مش مهتمين بنا
أصلاً، برقوا فينا لما مرينا عليهم ودخلنا حوش البيت، الخوش منور
من ضوء الكاميرات وكان فيه فيلم بيتصور، نلاقي اللي ما تسمى
شتانِيْتِسِك واقفة وشالية كلها الكنيش على دراعها قدام باب شقتها
المفتوح ويتحكّي للراجل المقرف بتاع بِيلُنْد، الجرنال الأصفر، قصة
حياتها، بتحكّي له عن جوزها الميت واخْلُوك وكل الأمراض بنت الوسحة
اللي عندها وما عارفتش إيه. وتقول له:

- ممكن أحكى لك حاجات بس أنا مش هاعمل دا ولا هيهددوني مرة
ثانية. لو قلت بصوت عالي اللي أنا بافكر فيه، ساعتها يمكن أضطر
إني أقفل الأخل على طول.

واحنا لسه هنطلع السلم تيجي صحفيّة ناحيّي، كانت هنا لما ياستنا
نطت من البلكونة. تقول لي:

- كسرت رجلها بس، (وتبعن لي غضبانة)، لسه عند كلامك دا؟
- لا تعليق.

وأضفغ شنقتي في صدري أكثر. جبلاة تشدني علشان أطلع
السلم، في اللحظة نفسها توصل الشارع عربية بوليس بضموه أزرق
وسارينة. الرجل بناع جرنال بيلد يسبب شتاينتسك واقفة على باب
شقتها ويطلع برا جري.

نرجع على الشارع. أخشن لما طارق يتزل من العربية. شايل
سلمي على دراعه ويساعد مع ظابط شرطة أمه علشان تتزل من
العربية. خبيبة وشها بمنديل كبير أبيض، خرقة، غرقان ميا من الدموع،
فبقى شفاف ووشها بقى باين من وراء وكأنه شبح. ظابط تاني يتزل من
العربية، يقفل باب العربية ويدي سلمي بيضة كيئندر سبرائز، يزفر غعا
من بطنهما، ولكن سلمي ترمي البيضة على الأرض. تصرخ بالبوسني:
- ماما.

وببدأ تعيط. يرد الظابط عليها وهو يشاور على أم طارق:

- أمل أهيه.

ولكن سلمى تصرخ بصوت أعلى وتختبئ وشها في دراع طارق:

- ماما، ماما.

طارق يحط دراعه على كتف أمه. صحفيين يبتدوا يسألوا. طارق يرد بهدوه وكأن ما حصلش شي». إزاي بيقى واقف كدا في الشارع وشابل سلمى على دراعه. دنيا الله أصابها العفن، أكيد دا اللي حصل، لأن لو فيه حاجة ولا حد زي ربنا موجود أو فيه عدالة ما كانش يمكن طارق يقف كدا شابل سلمى على دراعه، كان لازم في اللحظة دي السما تمطر نار أو ضفادع أو برق ينزل من السما يصعق طارق. ولكن السما ما مطرتش ولا شرارة واحدة، ولا ضفدعه رفيعة، وال الحاجة الوحيدة اللي بتبرق هي الكاميرات.

الراجل بناع جرنال بيلد يسأل:

- قبضتوا على حد؟

الظابط يرد:

- لا تعليق.

الكاميرات لازقة في طارق وأمه. يمكن كل دا مجرد فيلم، وكأننا في العرض الأول لفيلم سينما في التليفزيون، الفرق الوحيد إننا مش الممثلين المشهورين، طارق هو الممثل المشهور، مش ناقص غير السجادة الحمراء وطارق بيبدأ في توقيع أوتوجرافات. وناقص كمان... أمير.

أمس: فين أمير؟

جيـلة تـزـ كـنـهـا، وـ فـ الـ لـ حـظـةـ نـفـسـهاـ يـظـهـرـ دـرـاجـانـ عـلـىـ النـاصـيـةـ،
وـلـاـ يـشـوفـ طـارـقـ يـقـفـ مـتـسـمـرـ، وـفـجـأـةـ يـجـريـ بـسـرـعـةـ وـيـهـجـمـ عـلـيـهـ.

يـاـ هـوـيـ اـلـاحـظـ إـنـيـ خـايـفـةـ شـوـيـةـ عـلـىـ طـارـقـ.

دـرـاجـانـ يـصـرـخـ هـاـقـتـلـكـ يـاـ مـكـسـحـ! يـلاـ مـسـتـنـيـ إـلـيـهـ، صـلـيـ لـرـبـنـاـ
بـتـاعـكـ قـبـلـ مـاـ أـقـضـيـ عـلـيـكـ!

الـظـبـاطـ يـحـاـولـواـ يـوـقـعـواـ دـرـاجـانـ عـلـىـ الـأـرـضـ، وـلـكـ يـمـرـ وـقـتـ لـخـدـ
ماـ يـقـدـرـواـ يـسـيـطـرـواـ عـلـيـهـ رـغـمـ إـنـهـ اـتـيـنـ وـهـوـ لـوـحـدـهـ. أـشـوـفـ الدـمـوعـ فـيـ
عـيـنـهـ. دـمـوعـ غـضـبـ، وـدـمـوعـ حـزـنـ. أـمـ طـارـقـ تـصـرـخـ، سـلـمـيـ تعـبـطـ
بـصـوـتـ أـعـلـىـ، وـالـصـحـفـيـنـ وـاقـفـيـنـ يـصـوـرـواـ، فـجـأـةـ أـسـعـ صـوـتـ بـيـنـادـيـ
مـنـ فـوـقـ.

- اـطـلـعـواـ حـالـاـ عـلـىـ فـوـقـ!
نوـرـاـ وـاقـفـةـ فـيـ الشـبـاكـ وـبـتـبـصـ لـنـاـ وـهـيـ غـضـبـانـةـ.

• • •

- كـتـمـ وـاقـفـيـنـ تـحـتـ بـتـعـمـلـواـ إـلـيـهـ؟ اللـيـ تـحـتـ مـالـكـوـشـ فـيـهـ فـاهـيـنـ؟
مالـكـوـشـ فـيـهـ خـالـصـاـ

- كـانـتـ صـدـفـةـ، مـشـ ذـنـبـاـ أـصـلـاـ. وـبـعـدـيـنـ هوـ إـلـيـهـ اللـيـ حـصـلـ؟
- اـقـلـعـواـ الجـزـمـ، هـنـاكـلـ.

التـرـابـيـزةـ مـتـجـهـةـ فـيـ غـرـفـةـ الـجـلوـسـ. نـوـرـاـ تـزـقـنـيـ بـرـفقـ وـتـقـعـدـيـ عـلـىـ
كـرـسـيـ وـتـجـبـ طـبـقـ ثـالـثـ مـنـ الـمـطـبـخـ. جـيـلةـ تـقـوـلـ:

- مش جعانا.
- إحنا الضهر، يعني وقت أكل.
- جبالة ترد وهي بتشبك إيدها فوق صدرها:
- بس أنا مش جعانا.
- طيب، عنك ما كلتني، بس ما فيش نزول تحت، فاهمية؟
- إيه اللي حصل؟
- البنـت المسـكـيـنـة مـاتـتـ، يـاستـنا قـتـلـوـهـاـ.
- جبـلـةـ تـرـدـ وـهـيـ عـامـلـةـ نـفـسـهـاـ مشـ مـصـدـقـةـ:
- بـجـدـ؟ لـيـ؟ أـقـصـدـ مـينـ؟
- ليـ؟ مـاـ فيـشـ أـسـبـابـ، دـاـ الشـرـ الليـ فـيـ العـالـمـ.
- وتناولـني طـبـقـ التـبـولـةـ، أـنـاـ كـمـانـ مشـ جـعـانـةـ، وـلـكـنـ عـلـشـانـ
مالـفـتـشـ نـظـرـهـاـ لـحـاجـةـ، آـخـدـ شـوـيـةـ. يـمـكـنـ دـاـ الليـ تـقـصـدـهـ جـبـلـةـ باـخـيلـ
الـلـيـ نـرـكـهـ وـنـطـيرـ بـهـ بـسـ فـيـ دـمـاغـنـاـ. الـأـوـلـ اـسـأـلـ. التـانـيـنـ إـيـهـ الليـ
عـارـفـيـهـ، وـاسـبـقـهـ بـخـطـوـةـ، وـلـكـنـ أـعـتـقـدـ إـنـيـ مـاعـرـفـشـ أـرـكـبـ الخـيلـ
وـأـطـيـرـ بـهـ بـسـ فـيـ دـمـاغـيـ، رـكـوبـ الخـيلـ دـاـ زـيـ زـيـ الـرـيـاضـيـاتـ
وـالـأـحـيـاءـ، مـاعـرـفـشـ، أـحسـ بـدـوـخـةـ مـنـهـ، عـلـشـانـ كـدـاـ أـحـاـوـلـ أـرـكـزـ فـيـ
قـطـعـةـ طـمـاطـمـ فـيـ التـبـولـةـ، دـاـ الليـ الـواـحـدـ بـيـعـمـلـهـ عـلـشـانـ يـحـافـظـ عـلـىـ
نوـازـنـهـ، يـرـكـزـ عـلـىـ نـقـطـةـ مـعـيـنـةـ. جـبـلـةـ تـسـأـلـ:
- عـرـفـواـ مـينـ الليـ عـمـلـهـ؟
- خـدـلـوـاـ العـيـلـةـ كـلـهـاـ لـلـقـسـمـ.

- وأمير؟

- أبيه وهو كمان.

أقول:

- بس أمير إنسان مش شرير.

- عارفة بس أحياناً، مش دائمًا، زي ما بيقولوا من شابه أهله فما ظلم الناس دي ما شافتتش حاجة تانية غير كدا، ما شافتتش غير الحرب والبؤس ومتعددين على كدا. بس إحنا ما جيناش المانيا هلشن نسوف دا.

ونحط إيدها على كف جيالة.

- ماما، بطلني!

- لا دا حقيقي ومخوفني!

- ماما، إنني بتترفرزني.

نورا بصـ لها بغضـ:

- بازـرـفـزـكـ هـلـشـانـ فيـهـ بـنـتـ اـقـتـلـتـ فيـ بـيـتـناـ؟

جيالة تصـرـخـ:

- بـطلـيـ.

ونقوم جـريـ علىـ الطـبـخـ. نورـاـ تـنـادـيـ:

- جـيـلـةـ.

نقـولـ حاجـةـ بالـعـربـيـ وـتـرـوـحـ وـرـاهـاـ. أـفـضـلـ قـاعـدـةـ لـوـحدـيـ عـلـىـ تـرـايـزةـ الغـداـ، زيـ زـمانـ لـاـ مـامـاـ وـبـابـاـ كـانـواـ بـيـخـانـقـواـ. أـبـصـ عـلـىـ

الثاترية الموجودة على الحبيطة اللي قصادي، فيها صور أبيض وأسود لأبو جبلة وأخوها. أبص على التبولة الخضرا اللي بتلمع قدامي، وللصور في الثاترية، وللتباولة، ومرة تانية للصور. لوكانس الغبي دا وحياته الخضرا الغبية دي، يا ريتنا ما كنا رشينا ورق ورد في أرض ملعب الأطفال.

أسمع نورا في المطبخ تقول: يرجعوا مطرح ما جم ويقتلوا في بعضهم براحتهم. وتكميل بالعربي كلام مافهموش. ومع الوقت توطن الأصوات في المطبخ لحد ما تخفي تماماً، ماسمعش غير عياط بصوت واطي، أنهمه لأن العياط في كل اللغات هو هو.

أزهق من القعدة، أحط الشوكة على جنب وأزيح طبق التبولة من قدامي. انحرك بتوتر على الكرسي بين وشمال، أحس بشيء كبير وحزين تحت الترابيزة، ييلف حوالين رجلي. نفسي أقوم وأمشي، أروح البيت، بس البيت هو دا اللي عند رايتنر وجيسن ومااما وكتبتها؟ ماعرفش، ما عنديش فكرة عاوزة أروح فين، عاوزة أطلع شجرة أمير لفوق خالص، لحد ما يغطيوني الورق الأخضر وما حدش بلاقيني، عاوزة أدور على الطرف الرفيع للخيط الصوف في الأغصان وأعلق نفسي فيه وكأنني قرد صغير لحد ما حد يلحم العالم اللي اتكسر تخفي.

أقف وأروح للشباك، أمسك في طرفه، لأن كل شيء بيتدلي بهنزاً، وكان فيه زلزال، عيني تروح على الشارع. البوليس لسه واقف قدام باب البيت، أشوف شئان يتسكّع واقفة بالبرنس وشابلة كلبها على

إيدها، وطارق وهو واقف بسلمى بعيد شوية، وإزاي بتعمل عليه وهو
بيوسها في قورتها.

كفاية ركوب خيل، أجري على الطرقة وأوطني أربط رباط
جزمتني، فتيجي جيلة من المطبخ.

- بتعملني إيه؟
- هانزل وأقول لهم كل حاجة.

جيلة تهمس:
- ما ينفعش.
- لا ينفع.

ولما أروح ناحية الباب نمسكني جامد زي امبارح بالليل.
- سيني.

أشد درامي ولكن كل ما أشد تضفط جيلة أكثر. عاوزة أصرخ:
سيني، ولكن عين جيلة تتملي دموع، تجري على خدتها وتتجمع في
زاوية بقها. عاوزة أقول: بتعطي ليه؟ يا دي النيلة، بتعطي كدا ليه،
ولكن أسمع صوت بيتدى يعلا ويعلا، صوت رجرجة وبخار، وكأنه
قطر، أفكر إن فيه قطر جاي ونمر فترة لحد ما ألاحظ إن ما فيش قطر،
دا صوت براد الشاي في المطبخ، بعدها تيجي نورا للطرقة وتقول:
دلوقت نشرب شاي مع بعض، فنجان شاي سخن حلو. ولكن جيلة
تقول: مش عطشانة. وتشدني لأوضتها.

- آدي طارق بـتاعك، التنين دباديو، اللي بيخلّي باله منا كلنا. شفتي
إيه اللي بيعمله مع اللي مش عاوز يعمل اللي هو عاوزه؟
- إحنا لازم نروح للبوليس.
- طبعًا علشان أتورط في الداهية دي. (وتبعن لي وهي مش مصدقة).
أكيد لا أنا قلتلك إني عارفة إزاي الواحد يتصرف في المواقف دي.
- ماشي إزاي؟

- آخر حاجة ممكن نعملها إتنا نروح للبوليس.
- بس إحنا لازم نقول لهم مين اللي عملها.
- لأ مش لازم، هم هيعرفوا من نفسهم، وليه نخسر نفسنا؟
- لأن طارق ماشي كدا حر وسلمى على دراعه.
- إديهم شوية وقت يقوموا فيها بالتحريرات.
- واحدنا المفروض ما نعملش حاجة ولا إيه؟
- لأ هنعمل، بس هنسيب البوليس يعمل شغله الأول، لازم يكون
فيه أدلة وال حاجات دي.

جيبلة تقعد على السرير.

- ولو ما حصلش؟

- هنسنن واحدنا ممكن نروح للبوليس في أي وقت، الأول لازم نخلص
من الإكسسوارات دي.

- إحنا ليه خدنا الإكسسوارات معانا؟

- كان لازم نعمل أي حاجة، إتنا نعمل حاجة غلط أحسن من إتنا ما
نعملش حاجة خالص.

- ليه خدنا الإكسسوارات معانا؟ ليه خدنا الإكسسوارات بنت مين
الكلب معانا؟

سؤال يبقى بلا إجابة.

ورا جيلة الشماعة بورد اللي كنا بنلعب بها زمان دكان. نورا
كانت بتعلق نص قشة برتقالة في كل طرف بسلك وتحط جوز في كل
نص وتقول لنا: بصوا زي الميزان. أسأل نفسى هي ليه لسه متعلقة هنا
وإزاي كنا واحنا عيال بنقدر نقعد نلعب اللعبة دي لساعات طويلة.
جيلة تشن من مناخيرها.

- معاكى منديل؟

اهز راسي لا. صوت التليفزيون في الشقة اللي تحت واصل لحد
هنا، فيه حد قاعد يقلب طول الوقت بين القنوات.

- سامعة؟

- لا.

عارفة كويس إنها سامعة لأنها كانت بتشتكي دائمًا إن طارق بيعلي
التليفزيون على الآخر. طارق قدام التليفزيون، ماسك الريموت في
إيديه، رجله الملعوبة مفرودة، عينه نص مغمضة، قاعد دلوقت تحت،
مسافة كام مترا تحتنا، ما يفصلوش عننا غير الحيطنة الرفيعة. أقف وأقول:

- لازم أمشي من هنا. لازم أعمل حاجة وإلا هانجبن.
- وأنا كمان. تعالى نعمل أي حاجة.

- إيه؟

- ما عنديش فكرة. أي حاجة حلوة.

- أي حاجة فشيخة الفشخان.

- آه حاجة فشيخة الفشخان.

- بلا تعالى نطلع على شارع الكوفورستين.

لشتري لبن مُوللر من هند طنط شَتَانِيتسِك، ونعدى على البيت
عندى ناخد الكيس البلاستيك، ونكمel طريقنا خطة المترو.

جيبلة تقول: دا نرميه أحسن. وتطلع براندي مارياكرون وعصير
الماركوا والبن والإكسوارات من الكيس، وترمي في باسكيت الزبالة.

أقول لها: خلينا نرمي دي كمان بالمرة. وأشارت على
الإكسوارات.

جيبلة ترد: يا عبيطة، لازم نرميها بعيد عن هنا. تحط الأزاييز على
الدكة وتشيل الإكسوارات في شنطتها. لسه فيه ورق ورد لازق في
الأزاييز.

أقول لها: بلا المترو جاي كمان تلات دقايق.

ندلق لبن مُوللر على قضيب المترو ونعمل خلطة لبن النمرة
ونأبعها. ولا يتعجب المترو أشوف في إجاز الشبابيك إن شكلنا متبهدل
على الآخر. عيون جيبلة لسه بابن فيها العبات، وشكللي تقريباً زي أمير
لما مرة زمان رن الجرس عندنا وإداني الكارتونة. أقول في نفسي، مرة
زمان؟ دا كان لسه امبارح، مش عمكن، مش مهم. شكلنا المتبهدل دا

جاي في وقته، لأن هو دا بالظبط اللي بيتهلوا عليه الرجالة في شارع الكوئفوريستين.

جيلة تقول: هنا. وتمسك لي العلبة الفاضية. أعمل الخلطة مرة ثانية ونشرب. المترو بيتهز بيشه على القصبيب التقليل وبخطفنا من عطة خطة لحد الناحية الثانية من برلين، ببعد بنا أكثر، بعيد عن ملعب الأطفال، بعيد عن طارق ونورا، بعيد عن الصور في الفاتيرنة. نفسى جيلة بتندى تحكى شيء، أي عبط يخطر بيالها زي ما بتعمل دايماً، شيء طريف بضمحكتنى، شيء مجنون فاهز راسى وأقول لها، إنتي اتهيلتى، أو تقول كلام مساطيل، فأقول لها إنتي ضايعة خالص. المفروض تقول: تخيلي، تخيلي إحنا في ملعب الأطفال لابسين شبابشب بصباع وبوديهات بمحالات وييجي طارق ويقتل ياستنا قدام عيننا ببساطة كدا.

فأقول لها: بطلى، بتخوفيني.

تقول لي: يا ربى، دي مجرد قصة، يا حبي، زيها زي بزار لبن النمرة أو الوحش اللي اصطاده لي لوكياس، دي مجرد حلم برضو ولكن حاسين به كأنه حقيقة. ولكن جيلة ما تقولش إن اللي حصل مجرد قصة وتقول: يا دي الخرا، ورق الورد ابن ميتين الكلب دا هيجتنى، تحس على كبعانها، تلاقي ورق ورد لازق، تحسس على جييتها تلاقي ورق لازق، تشيله كله حتى الورق الموجود على الأرض وتفتح الشباك وترميها. بطيء بسرعة وبختفي قبل ما تلحق نبص عليه.

حد ساب أثر لشعره الدهني على إازاز الشباك.. ما فيش حاجة
تقرف أكثر من بقع الشعر الدهني في الأتوبيس أو المترو. باشوف إن دا
شكل تاني من أشكال الشخاخ، أسوأ ما في الإنسان هو اللي بيقى. بقع
الشعر الدهني شكلها مقرف قوي للدرجة إنى مقدرش أبص على
الناحية الثانية، مدورة ومزيطة، شعر رفيع لازق أطرافه بتغطير، الحبت
اللي القورة كانت مسنودة عليها، وحواليها الدقن والخدود، تعبانة.
دلوقت وأنا شايفة بصمة الشعر الدهني، يتضاع لي إن الواحد لازم ولا
بد يسيب شيء كويس في الدنيا. لازم يسيب شيء كويس في الدنيا،
ولازم الشيء دا يكون شيء مش ممكن لسه، واضح وغير مرئي،
علشان اللي بيقى ما يكونش دهن ودم وخراء بس. أنا تعبانة قوي،
نعمت أكثر من مرة، ولكن واحدة بالي علشان راسي ما ترتعش على
إازاز الشباك. مش عاوزة أسيب بقع شعر دهني هنا. جبالة نسائلني فجأة:

- تفتكري إنه نفع رغم اللي حصل؟

- إيه؟

- السحر. تفتكري إنه نفع رغم إنه... إنقي عارفة قصدي.

عاوزة أقول لها إنقي رايقة ولكن أقول لها:

- آه دا شيء ودا شيء تاني.

جبالة تقول وهي بتبعن لي بعينها الواسعة:

- يا ترى لو كاسن بيعمل إيه دلوقت؟

- أكيد بيعوم. دا اللي الواحد بيعمله لما بيروح بمحيرة جارداً، ولما؟

- آه أكيد.

- شفت مرة عند دكتور الأسنان صورة لبحيرة جاردا، المكان كله أخضر ووسطه البحيرة، المكان المثالى للأجازة.
- آه لو كاسن تلاقيه بيوم فيه دلوقت.
- آخد لين النمرة من إيدها:
- ابن الخطوظة.

أنا مونونة على الآخر ولكن عمري ما انبسطت بالإحساس دا قد النهاردا. أحياناً الكحول بيكون زي الدوا خصوصاً لما طعمه يكون حلو زي لين النمرة، معسل، بطعم الفاكهة، صحي. أكيد دا السبب إن فيه كحول في أي دوا، صحيح، واضح صافي، غير مرئي، ويمكن الواحد يمسح به أي شيء: الدهن والدم والخرا. بالكحول يمكن الواحد يمسح الدنيا المعفنة كلها. وبعدها ما ييقاش غير سطح نضيف نفي.

• • •

نسينا تماماً إن النهاردا الأحد. يوم الأحد شارع الكوفورستين يكون ما فيهوش صريح ابن يومين، الرجالة بتحب تقضيه مع أسرمه في الجنائن أو سينما السيارات أو أي حاجة تانية، على كل حال هم ما بيعجوش يوم الأحد هنا. حتى البنت بتاعة الكلب مش موجودة. السما لونها رمادي خالص. نخرج الشرابات المقلمة من شنطتنا، نقعد على صندوق الكهرباء، نليس الشرابات، نسيب رجلينا مدللة تمرجح أقول:

- ما فيش حد هبيجي، ولو جه، هيكون من اللي بيتمنوا ومش طايلين.

- لا، لو جه حد، هبيجي الرجالة اللطاف اللي اخانقوا مع ستاتهم.
يبلفو لفة حوالين البيت ويرجموا يتصالحوا معاهم في البيت.

- أو العواجيز الوحدانيين اللي ما فيش يوم عندهم يفرق عن الثاني.

- أو حد نعرفه، (تضحك)، تخيلي أستاذ فيشر ولا أستاذ ثانى.

- عمره ما يعمل كدا.

- شكلك ساذجة قوي.

- يمكن أصدق إن كروجر الكويتية تعمل حاجة زي دي. تخيلي لو ظهر هنا فجأة.

جيلة تضحك بصوت عالي وتنط من فوق صندوق الكهرباء وتغير صوتها:

- العراقيين دول ناس كرام، ناس كرام فوق الوصف (ترفع السبابية)
بس بيتهكوا حقوق الإنسان.
موت من الضحك.

جيلة تنط تقعده على صندوق الكهرباء تاني جنبي، نسب رجلينا
تمرجع ونبص على الشارع الفاضي.

- كان يقصد إيه بدا؟

- مين وإيه؟

- كروجر الكويتية. بحقوق الإنسان في العراق.

- يمكن إن العرب لسه مستمرة هناك، يعني بشكل غير رسمي. دلوقت مش زي زمان، بس رغم كدا الحياة هناك صعبة، وكأنها حرب على صغير، طول الوقت. دا اللي كان يقصده كُروجَر الكوبيه.

- وعلشان كدا جيتوا هنا؟

- بالظبط.

أسأله بمثابة:

- بس أبوكي وي يوسف ماتوا هناك؟

جيلة تهز راسها بالإيجاب.

- بسبب له علاقة بحقوق الإنسان؟

- ماتوا علشان بابا حشر نفسه في موضوع، وبرضو علشان حقوق الإنسان، وعلشان القانون الساري عند ناس كبير في العراق هو قانون العين بالعين.

جيلة تشرب شفطة من لبن النمرة:

- دايماً البنـي آدمين بيحشروا نفسهم في كل مكان.

أسأل بصوت واطي:

- علشان كدا عيطوا في المطبخ؟

جيـلة ما تردـش. تخرج تبغـ من شـنطـتها وـالـفلـتر وـورـقـ الـبـفـرة وـوـلـاعـةـ الـزـيـبـوـ، أـبـصـ عـلـىـ إـيـدـاهـ، ضـوـافـرـهاـ بـلـونـهاـ الأـسـودـ، لـسانـهاـ اللـيـ يـلـحسـ الـورـقةـ.

- لما تحصل حاجة وحشة، أمي بتخاف علينا، بسبب اللي حصل زمان.

جيبلة تولع بالولاعة الزبيو.

- أبوكي عمل إيه وحش؟

تقول لي وهي بتبعض في غضبانة:

- إنتي مش عاوزة تفهمي ولا إنتي غبية ولا الآتين؟ لما ما يكونش فيه حقوق إنسان بتموتي مش علشان إنتي عملتى حاجة وحشة، ولكن علشان ما فيش حد يحميكى. دا حتى كروجرا الكوبية فهم دا
- آسفه!

- روحي اتأسف لأمك!

نفضل ساكدين فترة لحد ما جيبلة تقول:

- آسفه. بس عارفة، أنا مش عاوزة أذكر في الموضوع دا كتير أو أتكلم فيه أو أي حاجة. خصوصاً في الوقت دا اللي كل حاجة فيه مقلقة. مش قادرة أستوعب أبداً إنهم ممكن يمشونا ببساطة كدا.

- اسكنى. مش هيمشوكى، إنتي اتعبطقى.

جيبلة تعقد حاجبها:

- ماما شكلها عكت الدنيا.

- عكت الدنيا؟ ليه؟

- ما عكتش ولا حاجة أقصد قالت حاجة غبية في مصلحة الأجانب، حاجة ما كانش لازم يعرفوها أو مش محتاجين إنهم يعرفوها.

- إيه بقى؟
- مش حاجة وحشة ولا منوعة لو فكرك راح للسكة دي.
- لأ ما راحش خالص.
- الموضوع إن ماما عاوزة دايماً تعمل كل حاجة صح، عارفة، دايماً صريحة وكدا.
- عارفة، وما عتقليش إن دا ممكن يحصل، أعتقد إنني قلقانة بدون داعي.

أمسك إيلها ولكنها تسحبها وتنظر من فوق صندوق الكهرباء وتحمّي على عربية معدية قصادنا بسرعة بطبيتها. إزاز الشباك مفتوح. الرجل القاعد ورا الدركسون بصلعة وشكله فوق الأربعين والأربعين مش فوق الأربعين.

- إيه بقى؟ ورا كو حاجة النهاردا؟
- جبالة ثليل بتناكة وشياكة على إزاز العربية نص المفتوح:
- يكلفك ١٠٠ يورو.

الرجل يفتح في صندوق التابلوه وينحرج بجميلة خسيبتين. فتاخدهم وتحطّهم في الشراب. أبتسّم غصب عنّي، دايماً الموضوع شكله حقيقي، يعني إحنا شراميط بجد، بس المرة دي، المبللة على الإزار دي شكلها وكانتا في فيلم "امرأة جبالة".

لما نيجي نركب العربية، الرجل يقول: لحظة. (ويشاور على كرسى الأطفال المركب على الكتبة اللي ورا)، دا لازم أحطه في الشنطة اللي ورا.

لَا يخلص يقول لنا وكأننا في السيرك: اتفضلو. أضحك. ريمة العربية معطر جو، والكتبة مليانة فتافيت بسكون. وقدامي على الأرض ١٠ باكو عصير كاپري سَنْ، أكيد لولاده، جبالة تقول:

- على نكرة أنا ميتيلا ستارزدست ودي صاحبي صوفيا سأثورنا.

- أسأله وأنا ماسكة باكو عصير كاپري سَنْ:

- مكن آخد واحد.

- أكيد.

ويذوس بترين.

• • •

ما كانش لازم نركب العربية أصلًا لأن الرجل ساق كام شارع بس لحد ميدان ئولندورف بلأش، ووقف قدام بار تايلاندي. كل البارات التايلاندية شكلها واحد: قدام يافطة منورة، والشباك كله مليان بتماثيل بودا الصغيرة، وفي كل حنة قطط ذهبية بتهز دراعها الشمال باستمرار. جوا كل شيء بيبرق من النضاقة، البار، الترايبزيات الصغيرة وعليها الورد البلاستيك والشمع في النص، الأرض، حواف الشبايك، كل حاجة شكلها بتتنصف بشكل متنظم بحنة مبلولة، حتى آلة لعب القمار، اللي جنب خشبة الرقص في الزاوية، بتبرق من النضاقة. أهمس بجميلة:

- شُفتني حاجة نضيفة كدا قبل كدا؟

- أظن في المدبح، عارفة، الناس بتبقى حريصة قوي على نضارة
الأماكن اللي بتتنفذ فيها الأعمال الوسخة.

ست تابلاندية قصيرة واقفة ورا البار ويتبتسم. برنامج المتنوعات
"مالو ألمانيا" شغال في التليفزيون فوقها بدون صوت.

- تشربوا ليه؟

جيبلة ترد: لبن النمرة. وتبتسم. وهي بتحاول تشرح للست ليه هو
لبن النمرة، أتفرج على الرجال. دقنه خفيفة، لابس چاكبيت جلد
وعليه بنطلون چيتر وكوتتش نيو بالايس. على ودنه شعرة شقرا طويلة،
أكيد من مراته أو بنته. أفكر، يمكن قبل ما يروح شارع الكوفورستين
علقت الشعرة دي في ودنه لما حضرته مراته أو بنته. وأقول في نفسي،
يمكن المفروض أطلع خبرة، ولكن أكيد الشغلاتة دي تحتاجة لشهادة
الثانوية. أسأله:

- بتكل عندها كام سنة؟

- ما عنديش ولاد. العربية بتاعة واحد صاحبي، هو على وصول.

جيبلة تقول وهي بتتميل ناحيتها:

- صاحبك؟ ماتفقناش على دا.

يمط خمسين على الترابيزه.

- ما نقلقوش، ما فيش خوف منه، دا نص بس ا

ترد جيبلة وهي بتأخذ الفلوس:

- مش فاهمة.
- هتشوفن حالاً.

وكأنه ضفت على زرار، الباب يتفتح، ولكنه ما يتفتحش على الآخر، ويتنقل مرة تانية، يتفتح حنة صغيرة ويتنقل تاني، وكان كلب هاوز يخشن، الست التايلاندية تجري على الباب، تفتحه وتبتسم، راجل على كرسي متحرك يخشن. في الأول ماعرفش أشوف وشه علشان لابس طاقية كأوبوي. لما يقرب وبمحضن الرجل بناء كرسي الأطفال ويخلع طاقبته، أشوف إن شكله متهدل. رأيتر لو شافه هيقول: الدنيا معلمة عليه. هو أصغر من الرجل بناء كرسي الأطفال ولكن كل حاجة فيه شكلها كبيرة في السن ومتدمرة: شعره الأشقر الخفيف، ووشه المشقق، وأوسأ حاجة رجله، ما عندوش رجل، واحدة مش موجودة خالص والثانية واصلة لحد ركبته بس.

دا صاحبي، وانتي هتقمعدي دلوقت على حجره، علشان النهاردا عبد ميلاده. وبخطني على الكرسي المتحرك.

الراجل اللي في الكرسي المتحرك يقول: هُـبـا ويتسم لي لما أقدم على حجره. دا مش حجر عـمـكـن أـقـعـدـ عـلـيـهـ، أـحـسـ بـالـخـلـوـفـ شـوـيـةـ إـنـيـ عـمـكـنـ أـجـعـهـ. رـيـجـتـهـ كـحـولـ، أـكـيدـ ضـرـبـ لـهـ كـامـ كـاسـ شـتـابـسـ قـبـلـ لـماـ يـسـجـيـ. الـرـاجـلـ بـنـاءـ كـرـسـيـ الـأـطـفـالـ يـنـاوـلـنـاـ كـاسـاتـناـ، نـفـيـ كـلـنـاـ "هـابـيـ بـيرـثـدـايـ". وـبـعـدـهاـ أـشـبـكـ درـاميـ فيـ درـاعـ الـرـاجـلـ الليـ فيـ كـرـسـيـ المـتـحـركـ، وـكـلـ وـاحـدـ يـشـربـ منـ كـاسـ التـانـيـ. يـبـسـطـ جـدـاـ مـنـ الـحـرـكةـ

دي. ولا أحاوته بدراعي يحط إيه على وركي، صوابعه تفضل متلقة في شرابي، يضفي، فأشيل إيه وأبوسه. الرجل بتاع كرسي الأطفال وجيلة بيتوسوا في بعض، وكمان إيه تحت البدوي بتاعها. جيلة تقول له وتحاول تفلت من دراعه:

- سبني، عاوزة أرقص.

فأقول:

- وأنا كمان.

نجري على المسرح الصغير. أسأل السيدة اللي ورا البار:

- ممكن تعلي المزيكا؟

السيدة تهز راسها وتبتسم. تتدور وتتلف زرار الصوت، ولكن أحسن إن الصوت ما عليش. أقول لها:

- أعلى!

- ما فيش أعلى من كدا!

مش حاسة خالص إنه عالي، يمكن بسبب اللي حصل امبارح. أظن إنه لما بتحصل حاجة فشيخة الفشخان كدا، بتبقى زي ما الواحد يكون في حفلة وتفضل ودانه في اليوم الثاني تصفر. ولكن أحياناً لازم تكون المزيكا عالية حتى لو استمر صفير الودن أيام، أحياناً المزيكا لازم تكون عالية بأكير قدر ممكن علشان الواحد ما يسمعش الدنيا حواله. وأنا مش عاوزة أسمع النهاردا الدنيا حواليا.

الرجاله بيُصوا لنا وبيسموا واحدنا بنرقص. دا دايمًا اللي بيحصل
 لما بنروح شارع الكُوفورستن، ودا أحسن شيء في الموضوع. بنكتشف
 إن عندنا حاجات مش عندهم، وبنعمل حاجات كبيرة للمرة الأولى،
 وينحس إن عندنا حياة حقيقة. أظن إن الكبار ما يقدروش يعيشوا
 بجد، بيشوفوا كل حاجة من برا، وكأنهم بيترجوا على حوض سمك.
 ولكن لما يخطوا إيدهم على فخدنا وييوسونا، بيتدى تيار الحياة يجري
 فيهم، ويسيروا نفسهم لفترة قصيرة في الميا، وأحياناً يبدؤوا ينوروا،
 وكأنهم سمك نيون يترا، إحنا اللي بتخليلهم ينوروا، إحنا اللي بتتبرّ،
 وما بنلمس حد، بینور معانا، لأننا ممكن ننور نفسنا وننوره.

جمسي كله منمل، أراههن إن السبب هو الرقص، أراههن إن أقدر
 دلوقت أشيل حسان، حاسة بتنضي قوية جداً، أراههن إن دا سبيه إننا
 شفنا جريمة قتل، أراههن إن مشاهدة الموت بتقوى الواحد، إحنا أقوى،
 إحنا شراميط بجد، شفنا جريمة قتل حقيقة، إحنا بتتبرّ.

لما الأغنية تنتهي، الرجاله تسقف، واحدنا نتحبني زي مثلين المسرح.
 والمرة دي تقعد جيلة على حجر الرجال بناع الكرسي المتحرك. تأسّله
 وهي بتندوس بضمباعها في نص رجله الفاضل:

- ما بتحسش ب حاجة خالص؟
 - لا.

- إزاي حصل دا؟
 - في أفغانستان.

أقول:

- بعدين؟ إنت في الجيش؟

- كنت.

- وإزاي حصل دا بالظبط؟

- نيران صديقة.

جيالة تقول:

- دا لما الواحد بدل ما يضرب النار على الأشرار، يضرب عن طريق

الخطأ النار على العبيين.

الراجل يرد:

- بالظبط.

- ونعرفه؟

- مين؟

- اللي عمل فيك كدا.

- أيوه، الكل عارف بعضه هناك.

يلف إيه على وسط جيالة.

- حاجة وحشة خالص.

- لما تيجي من واحد متنا أحسن من لو جت من واحد منهم.

- ليه؟

- مش الألم هو اللي وحش أو الرجل الطايرة. الوحش هو إن يكون فيه مجنون حاوز يتذمكي. العنف هو لما حد يحاول يتذمكي، مش الألم ولكن النبة.

- آه.

أنا مش فاهمة، تور الله في برسيمه، فأقول:

- الحرب دي حاجة بنت وسخة.

الناس بتعجبها دايماً العبارة دي. ولكن بناء الكرسي المتحرك برد:

- وإنتم إيش عرفكم!

بناء كرسي الأطفال يقول وهو بيغبط على كتفه:

- بلاش القصص اللي تسد النفس دي. النهاردا عبد ميلادك.

- سيني في حالي.

يقول وبيسن لتحت. سكون تام. ما فيش حد يقول حاجة. أبص
جميلة، وبناء كرسي الأطفال يبص لنا، وبناء الكرسي المتحرك يفضل
باصص على المكان اللي المفروض تكون فيه رجله. جبلاة تبدأ تضحك.
فيص لها بناء كرسي الأطفال بغضب ويقول لها:

- فيه إيه يضحك؟

- ولا حاجة، ولا حاجة أبداً. بس الوقت أتأخر.

تبص لي وهي حاطة إيدها على بقها ومضيقه عينها، وترجع
برأسها لورا وتفضل تضحك بصوت عالي للدرجة إنني أشوف حلقتها
واللوز كمان، منظرها فشيخ للدرجة إنني أبداً أنا كمان في الضحك.
فيقول لنا بناء كرسي الأطفال:

- بطلوا!!

- ما تزععش فيهم كدا!!

يرد عليه بناء الكرسي المتحرك، ويتدلي يفمص في بزار جبلة.
أفن إنـه لو يقدر، كان هيلعب معـها حـسانـ. ولا أـتخيلـهاـ وهي رـاكـبةـ
فـوقـيـهـ حـسانـ، أـضـحـكـ مـرـةـ تـانـيـهـ بـصـوـتـ عـالـيـ، مـاـعـرـفـشـ إـحـنـاـ بـنـضـحـكـ
لـهـ، وـلـاـ عـنـدـيـ أـيـ فـكـرـةـ. أـقـصـدـ كـلـ شـيـ سـخـيفـ بـدـرـجـةـ مـشـ
مـعـقـولـةـ، إـحـنـاـ كـنـاـ بـسـ حـاوـزـينـ نـعـمـلـ التـعـوـيـذـ السـحـرـيـةـ، وـرـشـيـنـاـ وـرـقـ
الـورـدـ عـلـىـ مـلـعـبـ الـأـطـفـالـ، حـاجـةـ تـمـوتـ مـنـ الضـحـكـ صـحـيـحـ.

بنـاءـ كـرـسـيـ الـأـطـفـالـ يـقـولـ وـهـوـ بـيـرـفـعـ الـكـاسـ فـيـ وـشـنـاـ:

- بلا خـلـصـواـ شـرـبـ.
- لـيـهـ؟
- هـنـرـوحـ مـكـانـ ثـانـ.

• • •

مـوـضـوعـ شـارـعـ الـكـوـفـورـ سـيـنـ ماـ فـيـشـ حدـ يـعـرـفـ غـيـرـنـاـ إـحـنـاـ الـاثـنـيـنـ.
وـفـيـ أـسـابـ كـثـيرـ بـتـخـلـيـنـاـ نـجـبـيـ المـوـضـوعـ عـنـ التـانـيـنـ. مـنـهـ إـنـهـ هـيـقـلـقـواـ،
خـصـوـصـاـ نـيـكـوـ، دـاـ مـكـنـ يـدـيـنـيـ عـلـىـ وـشـيـ لـوـ عـرـفـ. لـكـنـ مـاـ فـيـشـ حـاجـةـ
وـحـشـةـ مـكـنـ تـحـصـلـ لـنـاـ لـأـنـاـ مـعـاـنـاـ كـلـابـ. كـلـبـينـ سـوـدـ كـبـارـ اـسـهـمـ جـرـبـ.
جـيـلـةـ جـابـتـهـمـ مـنـ كـتـابـ، يـعـنـيـ هـمـ مـشـ مـوـجـودـينـ بـعـقـ وـحـقـيـقـيـ، وـلـكـنـ
فـيـ خـيـالـنـاـ بـيـقـواـ مـاـشـيـنـ جـنـبـنـاـ، وـكـأـنـهـ بـوـدـيـ جـارـدـ. أـنـاـ مـاـ باـفـكـرـشـ فـيـهـ
إـلـاـ لـاـ أـحـسـ بـحـاجـةـ غـرـيـةـ، فـيـظـهـرـواـ وـيـتـدـوـاـ يـلـفـواـ حـوـالـنـاـ وـيـعـمـونـاـ مـنـ
أـيـ حـدـ. أـنـاـ مـشـ هـبـلـةـ وـلـاـ عـبـيـطـةـ، الـكـلـابـ فـعـلـاـ بـتـحـرـسـنـاـ وـدـاـ مـنـ فـنـرـةـ
طـوـيـلـةـ كـمـانـ. الدـنـيـاـ مـلـيـانـةـ رـجـالـةـ آخـرـ وـسـاخـةـ، رـجـالـةـ تـبـقـيـ عـاـوـزـةـ

نسكك من بين رجليكي لو عدبي من جنبهم، ولكن من ساعة ما الكلاب بقى معانا، الحاجة دي عمرها ما حصلت، بجد، مش باهزر، لما باركز تفكيري في جريم، الرجال اللي باقى خايفه منهم بيروحوا على الرصيف الثاني، الموضوع يحتاج بس تركيز. علشان كدا أنا دلوقت مش خايفه.

عمرنا ما رحنا مع حد لأوضة في أوتيل. بناع الكرسي المتحرك سكران على الآخر، شكله ما بيستحملش كحول كتير، مش عارفة الموضوع له علاقة برجله ولا يمكن هو خرع بس. بناع كرسي الأطفال برضو سكران واحنا كمان. الأسماك يطلع بنا ونشي زي المساطيل لحد آخر أوضة في الطرقة. جميلة تهمس لي: صوفيا سأثورنا، شكلنا لازم نام معاهن المرة دي. أرد: يمكن.

أفكر، يمكن الموضوع مش وحش قوي، يمكن من الأحسن خلصن منه على الأقل، ونبيقى خلصنا من موضوع المرة الأولى بنت الكلب دي. بين عارف، يمكن النهاردا اليوم المناسب للمرة الأولى، خصوصاً لو نزل دم، هتبقى حاجة متأسفة، حاجة شاعرية جداً. نورا بتقول دايماً إن الواحد المفروض يعيش الحياة بشكل يخليه لما يتص لورا بعد كدا تبقى الحياة وكأنها قصيدة. عمرها ما قالت إنها المفروض تكون قصيدة مبهجة. قصيدة وخلاص.

بناع كرسي الأطفال يفتح باب الأوضة، ويحط شنطته السوداء جنب الشباك اللي جنب المكتب، وينزل الستائر المعدنية. تحت المكتب

نلاجة صغيرة، يفتحها بتابع الكرسي المتحرك. يقول لنا وحجره مليان أزاي شتابس: حطوني على السرير. أزاي الشتابس تندحرج على ملابة السرير البيضا لما نرميه على السرير. يشدني ناحيته، يلعب في بزارني، يقلعني التي شبرت. سامعة خشخشة فرش السرير تحتنا، ناشف من كتر نضافته. ما يعرفش يفك السوتيان اللي أهدته لي جibile في عيد ميلادي.

تابع كرسي الأطفال يولع التليفزيون. في القناة الأولى برنامج وثائقي.

- ما فيش حطة مزيكا

يلقى مزيكا على قناة فيطا. يقول لنا وهو بيضحك:

- بلا، ارقصوا لنا بقى. مش إتتم بتحبوا الرقص.

يطلع بنطلونه ويفتح إزاية بيرة. بتابع الكرسي المتحرك يتسم زي الأهل ويقول:

- أيوه، بالضبط، أقلعوا.

جيبلة يتسم وتطلع بلوذتها، وتبتدى تهز وسطها على إيقاع الموسيقى. عمري ما عملت استربتيز قبل كدا، ولكن راينتر يقول لازم يكون فيه مرة تكون هي المرة الأولى. فأعمل استربتيز، يعني أرقص وفي نفس الوقت أطلع هدوبي، الأول السوتيان وأرميه على السرير، وبعد شوية أطلع الكيلوت، وأرميه برضو على السرير، أعمل زي ما أنا متخلية الموضوع دا بيعمل إزاي. إيدى، دراعاتى، ركبي، كله بيتحرك، رجلي العريانة بتدور وتغرس في الموكيت لحد ما تسخن من كثر الحك.

جيالة نهمس: خليكي كوول، (وتحط إيدها على كتفي)، كملني
رقص.

زمان قبل أما چيسي تولد، كنت بارقص على موسيقى ماما
المفضلة في الصالة، وأحياناً كانت بتسمع لي ألبس چيبيتها الحمرا،
وكانت بتبثت لي شعرى بالإسبراي وتمكىچنى، ونروح بالعربة
لصاحباتها، كنا بنروح لصاحبة صاحبة، وكأننا مناديب بيع، وكنت
باغنى لهم أغاني ألمانية مشهورة، وكانوا بيقولوا لاما، دي هتنقى مغنية،
وكانوا بيدمعوا من كتر الضحك، دي هنطلع في التليفزيون في يوم من
الأيام، ولكن أنا ما كتتش عاوزة أطلع في التليفزيون لأن طارق حكى
لنا قبل كدا إن المغنيين في التليفزيون مش بيعنوا بجد، ولكن بيعركوا
شفايفهم بس على الموسيقى، وتحريك الشفافيف بس على الموسيقى
حاجة ولا ليها أي ميتين لازمة.

لما أفكر في الموضوع كويس الاتقى إن القصائد الحزينة أفضل من
القصائد البهجة. مين عارف، يمكن المقطع الأول بس في حياتي هو
الحزين، ما فيش حد قال إن دا مش ممكن يحصل، أكيد فيه قصائد
مقاطعها الأولى حزينة وبعد كدا بتبقى مبهجة، الدنيا فيها كل حاجة،
أكيد فيه حد كتب قصيدة زي دي قبل كدا، مين عارف يمكن حياتي
حلونة من الحواديت اللي بتبتدي بمصيبة وتنتهي نهاية سعيدة.

بناع الكرسي المتحرك يقول وهو بيشاور عليا:

- دي بتعيط.

جيالة تسالي وتبص لي زي المصوقة:

- إتنى كويسة؟

أرد بصوت واطي:

- ايوه. الأغنية دي بس بتخليني حزينة.

بناع كرسي الأطفال يضرب إزارة شناس ويسالني:

- بتعطي ليه؟

- أنا ما باعطيش، فيه حاجة بس دخلت عندي.

بناع كرسي الأطفال يبص لي كدا ويقول:

- الواحد عمره ما يقدر يعرف إن كانت الستات بتعبيط ولا بتمثل.

بناع الكرسي المتحرك:

- سيبها تعبيط.

- لا، إتنى هتروحى دلوقت تغسلى وشك.

يقول لي بناع كرسي الأطفال وهو بيقلب على القناة الأولى.

لما أرجع من الحمام ألاقي جيالة في السرير مع بناع كرسي الأطفال. وبناع الكرسي المتحرك مستثنى، طاقية الكاوبوي بناعته على الكومودينو، وقلع البنطلون والتي شيرت، شكله، يشرته البيضا وشعره الأشقر الطويل، زي حلزون عريان. وأنا طالعة جنبه على السرير، أسأل نفسي، إن كان بتاعه لسه ممكن يقف. يزنقني على السرير وينتدى يلحس كل حنة في جسمي. ولما يسيبني شوية صنبرة، أدور على شنطة جيالة الموجودة بين السريرين، كنندم، آخذ كنندم آخر

واسكه من طربوشه بيقي. بناع الكرسي المتحرك، راقد ومستعد، اشوف إن بناعه ما حصلوش أضرار من النيران الصديقة، فالبشه الكتم. بتاؤه. في الخلقة فيلم وثائقى عن الجليد الأبدى. الدب القطبي ما يحفرش حفرة يستخبي فيها في الشتا، ولكن بيقعد على جبل جليد ويسكب الجليد يهب عليه لحد ما يغطيه على الآخر. دا اللي بيقوله الرجال في التليفزيون.

كوس إن بناع الكرسي المتحرك ما عندوش رجالين، على الأقل كدا ما يقدرش يركب فوقي، وما يقدرش أصلًا يتحرك تقريرياً، ودا شيء كوس. أغمض عيني وأتخيل حد لطيف قاعد على طرف السرير جنبي بيقول لي، يلا، إنتي عارفة الموضوع دا بيتم إزاى، زي شكتة الديبوس، زي التدريب على الضفادع أو الأموات، بصي، دا مش راجل حقيقي، دا مجرد تدريب. أفكر، دا مجرد تمرين. أعمل بيظه علشان ماتوجعش، وماحسش بأي وجع، لما أعمل بسرعة. حاسة وكان فيه صباع مزنوقي في فتحة الباب، ولكن يمكن علشان أنا مونونة على الآخر. باحرک جسمى لقدم وورا وهو بيهز نصه الفوقاني على قد ما يقدر، وكأنى على حصان من الأحصنة اللعبة اللي ماما كانت بنسيني ألعب عليهم دققة بخمسين سنت، مش عارفة إن كان دا نفس الإحساس اللي الواحد بيحسه لما يركب حصان بجد، لأنى عمري ما ركبت حصان، يمكن أنا بافكر كدا بس علشان الكل بيشبه النبك بركوب الحليل، على الأقل رأيتير بيعمل دا، ورأيتير زيهم كلهم.

آخذ طاقية الكاوبوي وألبسها. بناع الكرسي المتحرك مغمض
عينه. بيتأوه. في الخلفية لسه الفيلم التسجيلي شغال. لسه بيتكلموا عن
القطب الشمالي، فافتكر إني كنت باشوف سلسلة الأفلام التسجيلية دي
مع بابا زمان، وكان فيه دايماً فيلم عن الغابات الطبيعية، وفيها أطفال في
نفس سننا، أنا وجيلاً، وكانوا بيقفوا صاف، ويحطوا إيديهم قدام
بيضاهيم وكائهم في ماتش كورة وفيه ضربة حرة مباشرة، بس كلهم
كانوا هريانين، وببدل الجون بيقفوا قدام خيمة صغيرة. ومن فترة للثانية
كان بيخرج طفل بيعيط من الخيمة وزبره بينزل دم.

بناع الكرسي المتحرك بيتأوه مرة ثانية.

الموضوع ما كانش ليه علاقة بالكرة ولكن بالبلوغ، زي ما كان
الراجل في التليفزيون بيقول. كان بين قد إيه الأطفال خايفين، ولكن
الراجل في التليفزيون كان بيقول إن الأطفال بيستروا اليوم دا طول فترة
طفولتهم، لأنهم بعده بيخشو عالم الكبار، وإنهم مش خايفين ولكن
متورتين وفخورين بنفسهم. أنا ولا خايفة ولا متورة ولا فخورة، بس
لما أغمض عيني أشوف قدمي سلم حلزوني بنسجمي. افker، لازم أسأل
جيلاً بعدين عن معنى دا، بتعرف تفسر أحلام كويس. بناع الكرسي
المتحرك بيتأوه مرة ثانية، ولحسن الحظ بيطل أخيراً، ويقع بدماغه على
المخددة وكأنه مات. أتعلص منه بشويس، فخادي واجعاني، زي ما
بتوجهني بعد حصة الألعاب. أنام جنبه لفترة قصيرة، يبدأ في الشخير
بصوت واطي، افker في نيكو، وإيه اللي يا ترى بيعمله دلوقت، يمكن

يُشنفل من الباطن، بيدهن أوضة في أوتيل ولا كدا. يوم الأحد يُشنفل
دانيا نقاش من الباطن علشان فلوس التدريب المهني ما بتكيهوش.

أبعض على السرير الثاني. جبالة قاعد بالبودي أبو حالات على
طرف السرير ويتدخن. ما بتتصش ناحيتي، بتتصش ناحية الشباك. بناع
كرسي الأطفال يحط رجله على الأرض ويقوم. أدور على مدوبي
بسربعة على قد ما أقدر. جبالة تطفي السيجارة ولسه عاززة تأخذ
شنطتها، فيحط بناع كرسي الأطفال رجله على جواز سفرها، شكله
وقد من الشنطة لما أخذت الكنتم. يقول:

- إيه دا؟

يرفع الجواز بصوابع رجله، ضوافره صفرا زي أبلة شترُوك، بس
أوسخ كثير لأنه راجل. جبالة تقول له:
- هات.

وتحاول تأخذ الجواز منه، فيقع منه كارت الإقامة، فبتفرج عليه
بهدوء، ويقول لها:
- إقامتك هنتهي قريب.
- عارفة.

وتشد منه الكارت وتحطه مع جوازها في الشنطة.
بناع كرسي الأطفال يقول:
- عارفة معنى اسمك بالعربي؟
ولما جبالة ما تردش يقول لها بشماتة:

لَيْهِ مَا قُلْتُنِيشْ، كُنْتْ إِدِيْتُهُوكْ مِنْ وَرَا، عَلْشَانْ تَقْدِيرِيْ تَبْجُوزِي
وَانْقِيْ بَنْتْ بَنْوْتْ.
أَبْصِنْ لَهْ مِنْ فَوْقِ لَتْحَتْ.
- بَيْصِيْ لِي كَدَالِيْهِ؟

زِيرَهِ يَبْتَعْرِجُ بَيْنَ شِعْرِ فَخَادِهِ، طَوْمِيلْ وَرْفِيعْ وَأَحْمَرْ وَكَانَهُ دَوْدَةْ
مَرْبِضَةْ، شَكْلَهُ مَعْفَنْ، مَاقْدِرْشِ أَبْصِنْ عَلَيْهِ كَتِيرْ. يَخْشِيُ الْحَمَامُ وَهُوَ
يَضْحَكُ.

جِيلَةْ تَلْبِسُ بَاقِيَ هَدوْمَهَا بِسُرْعَةٍ وَتَقْعِدُ جَنْبَ الشَّنْطَةِ السَّوْدَا. فِي
عَفْظَةِ بَنَاعِ كَرْسِيِ الْأَطْفَالِ ٥٠٠ يُورُو عَلَىِ الْأَقْلِ. أَتَدُورُ نَاحِيَةَ بَنَاعِ
الْكَرْسِيِ الْمُتَحْرِكِ. نَامِ. أَهْسَنْ:
- رَجِصْنِ!

مِنْ الْحَمَامِ طَالِعُ صَوْتُ مَا يَبْعَدُلُوشُ غَيْرِ الرَّجَالَةِ، نَفْ وَنَفْ فِي
الْحَوْضِ، وَنَفْ وَنَفْ فِي الْحَوْضِ، بَعْزُمْ مَا فِيهِمْ وَكَانُهُمْ فِي الْأَوْلَيَاتِ. وَأَنَا
بِالْبَسِ تَحْطِ جِيلَةَ الْفَلُوسِ فِي كَوْتَشِهَا. نَكْمِلُ تَفْتِيشَ فِي الشَّنْطَةِ. أَهْسَنْ:
الْحَقِيقِيِّ، بِرْفَانِ تَبَاكِ. أَمِيرِ بِيْجَبِهِ قَوِيِّ.

أَحْطِ إِزَازَةَ الْبِرْفَانِ الْمَلِيَانَةِ فِي شَنْطَتِيِّ. جِيلَةْ تَبَسِّمْ وَتَحْطِ لَبَانِ
وَمَرْطَبُ شَفَافِيْغَالِي وَطَقْمُ تَقْلِيمِ ضَوَافِرِ فِي شَنْطَتِيِّ. تَقُولُ لِيْ:
آهْمِيِّ دِيِ الْبَنَاتِ وَلَا بَلاشِ، يَلَا مِنْ هَنَا.

• • •

لَا نرجع ميدان ئولنڈورف بللاش، جيبلة تسألي:

- نزل دم؟

- لا، بس إحساس غريب بين رجلي.

- وأنا كمان، حاجة كدا زي ألم العضل.

- ودلوقت؟

- ماعرفتش، بس بلاش نروح البيت.

- الكوكب؟

- الكوكب.

نجيب ساندوتشين سحق بالكاردي من على الناصية ونطلع على الكوكب. نلاقي أپوللو وأصلاجون قaudin هناك. أصلاجون يبنصف موافره بشوكة بطاطس عمرة. جيبلة تقول له وهي بترمي له طقم تقليم الفوافر:

- خد، هدية مني.

يسألهما بشك:

- من الفضة؟

- لا معتقدش.

- يبقى لا!

- ليه؟

- مش مسموح لي أقبل غير هدايا من الفضة. المعادن الثانية بتوصل الشر.

- كلام فارغ. قصافة الضواffer بتاعنكم ما كانتش من الفضة.
- يرفع شوكة البطاطس الخمرة ويقول:
- فين قصافة الضواffer دي؟!

نقدر على الكوكب ونبحلق في كتل الأسمنت. حاسة إني عاوزة
أهرب في كل مكان. أفكر، ربنا يستر وما يكونش بناع الكرسي
المنحرك عنده مرض معدى. أبواللو وأصلاجون بيتهامسو مع بعض:
أقول لهم:

- ما يهمش غير الكداين.
- أبوللو يقول:
- إحنا ما بنكلدش.
- وأصلاجون:
- إحنا ما بنكلدش، إحنا بتكلم عليكم، بتتكلم عن جناحاتكم.
جيلة ترد:
- ما لها؟
- أبوللو يقول:
- اختفت. راحت فين؟
- بعاناها في سوق الحاجات المستعملة.
- يعني بقيتوا أطفال بلا أجنبية! بس علشان تبقوا واخدin بالكم!
- أظن إننا ممكن نتعايش مع الحقيقة دي.
- أصلاجون يقول وهو بيتص لي:

- فيه حد سأل عليكي.

- مين؟

أبوللو يرد:

- الطويل اللي معاه دايماً حشيش في شنطته. كتب لك على كابينة التليفون.

أنط من فوق الكوكب.

نيني، اتصلي بيا فوراً. نيكو. مكتوب على الكابينة وجنبيه تاريخ النهاردا.

- بلا لازم أشتري رصيد.

- استنى، لازم نخلص موضوع قبلها.

- إيه؟

- الإكسسوارات.

- آه، عندك حق.

نمسي مع بعض لترو الإس بان. قدام النفق فيه صندوق زبالة.

جميلة تسائلني:

- فيه حد شايقنا؟

- لا، وبلاش القلق دا.

ندور على إكسسوارات ياستنا بين مرطبات الشفافيف والكندماط والثامبون والأقلام. ونرميها حبة ورا الثانية في صندوق الزبالة. فجأة

تركز عيون جبالة على إيدي، وتبص بغضب على الخاتم. وتقول لي وهي بشد إيدي:

- إنني المحبتي جنان رسمي؟
- هو إيه اللي حصل؟ ما أنا لابساه بقالي كثير.
- إنني عاوزة تخلّيه معاكي ولا إيه؟
- طبعاً، دا بتاعي، أقصد بتاع أمي.
- إنني فعلاً اتنكّي في نافوخك.
- لي؟

جبالة تبدأ تشد في صباعي.

- سبي، عاوزة أحتفظ بيها.
- بلا جنان، هاني.

- مش هيخرج. مزنوق. مش هيخرج إلا تحت الميا وبالصابون!

جبالة ترفع حواجبها وتبص لي شوية، وبعددين تمسك إيدي بسرعة وتحطّي صباعي في بقها وكأنها تمساح.

أصرخ من الخضة.

جبالة تنص في صباعي زي الجنونة.

- سبي.

جبالة تفضل ماصة في صباعي.

أحس بلسانها وهو يبحاوط صباعي، وهي بتتص وتنص بيده لحد ما الخاتم يتقلع. جبالة تتف الخاتم وكأنه حنة عضمة. أصرخ فيها:

- أتجتني؟ إزاي تعملي كدا؟
- أنا أعمل اللي أنا عاوزاه.

وتشيل الخاتم من الأرض وترميه في صندوق الزباله ولا هامها.
أبص لها وأنا مش مصدقة.

- دا خاتم ماما!

- لا مش صحيح. دا كان في صباع ياستنا ولو حد شافه معاكي،
منكوفي إما ميته أو متهمة بالقتل. أنا باحيكى. حاوي لي بصي لها من
الناحية دي.

أقعد جنب صندوق الزباله وأدخل دراعي جواها على قد ما
اندر، فيجي^{نِيكُو} بعجلته بسرعة جنونية.

- ما بترديش ليه على الموبایل؟ حاولت أتصل بيكي ميت مرة. وإنتم
بتعملوا ليه أصلًا هنا؟ بقيتوا بتلموا زيالة ولا إيه؟

أقف وأقول له:

- ها ها! ليه اللي حصل؟
- ليه اللي حصل؟ ياستنا ماتت.

جميلة ترد:

- عارفين.

^{نِيكُو} يحلق فينا، جميلة الأولى وبعددين أنا. شكله غضبان قوي.
نادرًا^{لَا} ^{نِيكُو} بيفضب.

- طيب وعارفين كمان إن البوليس قبض على أمير؟

- إيه؟

نيكُو يبيص لي بعتاب.

- إنتي سكرانة؟

ولكن جميلة تشدء من دراعه.

- احكي لنا اللي حصل. ومن الأولا

- زي ما قلت. حاولت أتصل بيكي وبعدها رحت أرن على باب
بيتكم بس ما فيش حد فتح، فرحت على أمير، فلقيت المكان كله
بوليس وبنوع تليفزيون. الولية بتاعة الدور الأرضي حكت لي كل
اللي حصل ولائهم جم وخدوا أمير.

جميلة ترد:

- شناينيسيك ولبة فشاره.

- لا، الكل أكد كلامها وإن أمير اعترف.

- اعترف بييه؟

- قال هو اللي عملها.

نفسى تفهم عليا في الحال. أمير، أشوف وشه قدامي، كانت جميلة
لسه ما جتش، واقف في ملعب الأطفال وبيبيص لي، أشوف التفق اللي
حفرناه في صندوق الرمل وأشوفنا واحدنا بنسلم على بعض من خلاته،
أشوف صوابعه وهي بتلعب البلي، أشوفه وهو بيقول لبابا نويل في
المدرسة: الله أكبر، أكبر بكثير من يسوع، أشوف رجله وهو ببنسلن

شجرة الزيزفون، وهو قاعد فوق ويصرخ: الله أكبر، بس أنا ليوناردو
دي كابريو، أنا ملك العالم.

نيكو يقول لي:

- نفي؟

ومسكنى في نفس اللحظة اللي كنت هاقع فيها. استفرغ قدام
منلوق الزبالة. ركبي بتوجعني، راسي بتوجعني، رجلي بتوجعني، بين
رجلي بيوجعني، دراعاهي بتوجعني، إيداهي بتوجعني، كل حنة فيها
بتوجعني، الدنيا كلها بتوجعني.

- امسكي.

ويديني منديل.

اسمح بقابا الاستفراغ من بقى.

- مش هو!

- طبعاً مش هو! مش ممكن يكون أمير، دا حتى ما يعرفش يقتل غلة.

بس أثبتي دا بقى.

- نقلر ثابت.

جميلة تبص لي او هي. وتنقول:

- نفي، إنتي كويستة؟

- نحط إيلها على قورتي وكأنها مرضة:

- إنتي مولعة، لازم تشربي ميا.

تمسكنى من دراهي وتأخدنى ناحية مول أركاديا، تفتح الباب
الإزار بغضب، وتشدلى ناحية السلام المتحركة، نطلع على آيس
يشيشاًو بناع الآيس كريم وندخل الحمام. ما تسيشن دراعي ولا لحظة،
قبضة حديد، زي قبضتها الحديد في ملعب الأطفال، ويعدها تفتح باب
من أبواب الحمام وتزقني جوا. أقول لها وأنا باخلص نفسى:

- إنتي المجنحة ولا إيه؟
 - لا، إنتي اللي المجنحة! المجنحة جنان رسمي نظمي! إحنا كنا متفقين!
 - اتفاق إيه؟
 - نقول بقنا في موضوع طارق. ونسبب البوليس يعمل شغله!
 - بس ساعتها ما كناش نعرف إن أمير اتقبض عليه!
 - وإيه يعني! الاتفاق اتفاق. ما ينفعش تحكى ليه كل شيء كنا من غير ما تاخدي رأيي الأول.
 - اتفاق إيه ورأيك إيه. إنتي بقى ألمانية كدا ليه؟ أمير بريء ولازم نساعدته.
 - أنا ألمانية؟ إنتي الألمانية! إنتي ساذجة وعيطة ومش عارفة إيه اللي حصل امبارح في ملعب الأطفال.
 - لا عارفة. جريمة قتل.
 - لا ما كانش قتل وخلاص.
- تقرب مني. ريحها نفسها ريحه لبن النمرة وكأنهم مستعمل.

- ياستا اللي كانت بتروح دايماً الديسكون مع الصرب حرب وتسكرا إنتي مش فاهمة أي حاجة. كلهم خططوا للموضوع دا، وأمير خطط معاهم، لأنه راح للبوليس وقال إن هو القاتل. وفي الآخر أطلع أنا
الألمانية النازية!

- بطلني! أمير عمره ما ينقطط حاجة زي دي.
- وليه يقول إن هو اللي عملها؟
- ماعرفش! يمكن طارق هدده.

- ما تعرفيش؟! هاعرفك أنا بقى: لما تكوني أخت طارق وتحبب صرب حرب وتسهي وترقصي وتسكري معاه، فأنتي بتعرضي حياتك للخطر. بس إنتي عمرك ما تقدري تخيلي دا لأنكألمانية. إنتي
الألمانية!

- لا أنا مش ألمانية! يمكن أكون مش ذكية، ولكن علشان أعرف إيه هي جريمة قتل والتصرف الصحيح بعدها، مش محتاجة أقرأ كتب زي لوكياس الأهليل بتاعك. وبعدين هو السبب أصلًا إتنا. وقعنا في الورطة بنت الوسحة دي!

- دلوقت بقى الذنب ذنب لوكياس.

- لا! بس طارق المفروض يتتعاقب. مش أمير. وما ينفعش تمنعي دا. ولازاي أصلًا تاخدي الإكسسوارات وبعدين ترمي خاتمي، واللي بتعمليه دلوقت دا كمان ما ينفعش!

- فكرت ليه ميتبين أم الأسئلة اللي يمكن يسألوها؟ إحنا سرقنا واحدة
بيتها وفي الآخر يفتكرروا إن إحنا قتلناها

- بيقى لازم نشرح لهم. يلا تعالى نطلع الخام من الزبالة وبعدين نروح
للبوليس.

- مش هاروح لميتبين أم البوليس.
ترجع بضهرها وتلزق في حبطة الكابينيه، شفافيتها تبتدي ترتعش.
أبلع ريقى.

- إنتي مش فاهمة ليه معنى دا. إنتي ما بتفكريش غير في ميتبين أم الخام
اللي مش عارفة إذا كان بناع أمك فعلًا. وليه أصلًا تفكري وانتي
مش خايفه إنهم ممكن يرحلوكى لبلد بيتوها من خرا الجمال.

- وإيه اللي دخل الموضوع دا في اللي إحنا بنتكلم فيه دلوقت؟

- ميتبين موضوع ياسننا هيبجيب مشاكل ووجع دماغ. ودا آخر حاجة
إحنا محتاجينها دلوقت. مش عاوزين مشاكل لحد ما يخلص موضوع
مصلحة الأجانب دا. وطارق دا خطير، خطير بجد. العين بالعين، دا
قانونهم. تخيلي ليه ممكن يحصل.

أخذ جبلاة في حضني.

- وإيه اللي ممكن يحصل؟

جبلاة تبعد درامي عن كتفها وترد:

- إنتي فاكرة إني باقول كلام وخلاصن. تخيلي، تروحي البيت تلاقي
البوليس عندكم وأمك وأختك مقتولين على الكتبة. تخيلي كدا!

حد يدخل الحمام جنبنا، يقلع، صوت تامبون. جميلة لسه ساندة
على حبطة الكابينيه المليانة كتابة: تعالى نبيك يا حلوة بس لازم تكوني
شقراء. مكتوب بقلم فلوماستر جنب راسها. أفكر مين اللي كاتب
الكلام دا في حام بنات. جميلة تهمس:

- مش قادرة، صبح؟

تبص لي بصمة واحدة متصررة. أهز كتفي.

- بتالي.

- طيب روحي للبوليس. روحي بس ابعديني عن الموضوع. أنا
ما عرفش حاجة عنه، ولا كنت معاكي، وقولي لهم اللي إنتي
عاوزاه، فاهمة؟ ومتش محتاجة تكلمي بعدها. لأنه لو رحني للبوليس
فإنني ولا صاحبتي ولا أنا أعرفك.

- للدرجة دي أنا ما همكش في حاجة؟

- بالعكس.

- وأمير ما يهمكش في حاجة؟

- مبيين أم كدا! لا طبعاً تهموني! إنتي مش فاهمة إن أنا عاوزة أهيكم؟

- إنتي بتفكري طول الوقت في نفسك. أمير ولا بهمك في شيء. ولأنني
مش عاوزة تروحي للبوليس لأنك عارفة إني مش ممكن أروح لوحدي.

- اسمى، (ونمسك إيدي)، الأول نتكلم مع أمير. أمير لازم يقول الحقيقة. دي الطريقة الوحيدة الممكنة. ولحد ما نتكلم معاه ما ينفعش نقول لحد أي حاجة. ما فيش حد يعرف اللي إحنا شفناه. هو لازم يقول اللي حصل والموضوع هيعدي على خير.

- والخاتم؟

جميلة مش عاجبها الكلام.

- نروح نجيئه. بس الأول لازم توعديني إنك مش هتقولي لحد حاجة.
- أوعنك.

تقول لي جميلة وهي بترفع صباعها الصغير.

- وعد نمرة؟

- ماشي. وعد نمرة.

أقول لها وأشبك صباعي الصغير في صباعها الصغير وأبوس إيهامي.

في التليفزيون، الناس اللي حصلها حاجة وحشة بتصحي من عز نومها غرفانة في عرقها. بالليل بيفضلوا يعلموا مرة وارا الثانية بالحاجة الوحشة. ولكن لما بيصحوا بيعسوا بالراحة لأن المرة دي كانت حلم بس، وبيناموا مرة تانية وهم هلكانيين من التعب، وكله بيقى تمام. وهنا بالظبط بنلاحظ إن كله تمثيل في تمثيل، خصوصاً موضوع الفرق في العرق دا. أقصد، هيكون حصل لهم إيه يعني علشان يغرقوا في عرقهم، ما فيش ناس بتفرق في عرقها، الناس دي مش موجودة غير في التليفزيون، ودا سبب كافي إننا نعرف إن ناس قليلة جداً بتحصلها حاجة وحشة فعلًا. أنا عارفة دا كوييس دلوقت لأن فيه حاجة وحشة حصلت لي.

في الواقع الموضوع معكوس تماماً. بالليل الدنيا بتكون هادبة وضللة، ولكن الصبح لما النور يدخل من الشباك، كل حاجة بترجع فجأة: هدوم ياستنا المتعاصبة بالدم، ريحنة الدم والإكسسوارات ولبن النمرة، وكل حاجة مش لطيفة بتكبر، بتبقى أكبر بكثير من حقيقتها في الواقع، صراغ چيسي، كنبة ماما وخداتها. وكل شيء جيل بيصغر، الشمس والأكل في حام السباحة والكوكب والأجازة. من ساعتها وفيه

حاجات شكلها أو صوتها اتغير. بافتكر مثلاً إن النور برا القمر مع إنه ضوء صناعي بارد، أو افتكر إن الصلصة، وهي بتغلي وبتعمل فراقب، لها وش وبتفتح فتا، مع إنها مجرد صلصة ميراكولي. الدنيا كلها مشوهه ومعوجة، وكان الواحد بيحول دائمًا. ولما الدنيا بتضسلم، كل دا بيوقف، هدوء نام، ولكن في الصيف دلوقت الدنيا بتضسلم متاخر قوي، علشان كدا باتمنى إن دلوقت يكون شنا.

نشر أورق الورد في مسرح الجريمة. دا اللي كتبه الرجل بنات جرنال بيلد. وجنب العنوان صورة لأمير، صورة رحلة الفصل لما كنا بتزحلق على الجليد، السنة اللي فاتت. جميلة جنبه مباشرة، حطين على عينها شريط أسود، الشريط دا هبل في هبل، ما هوش أي لازمة، جميلة واضحة جداً في الصورة، بتضحك، وبتعمل، زي كل صورنا مع الفصل، بيايديها قرنين لأمير، علشان أمير يبقى شكله أهبل. اللي عنده نظر هيعرف من الصورة دي إن أمير مش ممكن يكون قاتل، ولكن عنوان الجرنال فوق الصورة بيقول العكس. المضحك بيخللي المغبف خيف وبشع أكثر.

الجرnal لسه على الأرض قدام سريري، النهاردا هارميه، التهاردا اليوم المناسب للتخلص منه، لأننا هتزور أمير. دا الشيء الوحيد اللي فرحانة بي، وفرحانة كمان إني هخلع ضرورس العقل في مستشفى الأطفال. جميلة وأنا كنا رحنا لأمير من أسبوعين، ولكن رجعنا تاني علطول.

الراجل اللي واقف عند البوابة قال لنا: ما ينفعش تدخلوا هنا وقت ما تحبوا، وإنانا رقم تليفون ورقم ملف أمير، علشان نتعمل ونمدد بيعاد زيارة. ولأننا لسه نصّر، لازم نزوره في صحبة شخص بالغ، ولكن نيكو عمل في بطاقته من سنة ١٩٩٦ سنة ١٩٨٨، دا كان أسهل شيء، علشان الواحد مشحتاج غير يكمل نص الدايرة في رقم ستة وتسعة بقلم ما فيش مكان بيعيه غير اهل اللي بيشتري منه نيكو بمخاالت الجرافتي. وكمان الناس ممكن تصدق دا، لأن نيكو شكله أكبر من سنه بكثير. ولا اتصلنا برقم التليفون إدونا رقم تليفون جديد، اتصل بيه نيكو وقدم عليه تصریح زيارة. بدون تصریح الزيارة مش مسموح زيارة أمير. وعلشان نجيب تصریح الزيارة كان لازم نروح آخر الدنيا، وفي آخر الدنيا، أو طيزها زي ما بنقول، كان لازم نستنى بيجي مبت ألف سنة علشان ناخذ التصریح.

تصریح الزيارة موجود في كتاب التعاوید للساحرات الجليدات جنب صورة لوکاس. جبالة قالت إن دا مكان كويس، عمره ما هيضيع منه. وأنا مصدقها طبعاً، تصریح الزيارة لما يكون جنب صورة لوکاس كلدا مش ممكن يضيع أبداً.

• • •

قبل ما نروح أنا وجبلة السجن، نعدي على مول أركاديا ونتزل على محل هرفتو اللي بيع أسبينة المدايا. أظن إن سبت المدايا أجمل مدية في العالم، فهو كبير، وبيشبع، وله اسم، بيفكرني بالناس الطيبة الدافبة.

كان نفسي دائماً إن حد يهاديني بسبت هدايا، ولأن دا عمره ما هيحصل
فانا عاوزة على الأقل أهادي حد به، ودي أفضل مناسبة. لما البياعة
سألتنا عن المناسبة، ما عرفناش نرد نقول ليه.

- لصاحب عزيز علينا. عاوزين نفرحه شويه. تقول جيلة فاكمل:
- المكان الموجود فيه دلوقة مش كويس.
- هو في حنة كدا زي المستشفى، في مستشفى في الغابة، وظننا إنها
مستشفى مش كويسة بتقدم أكل مش كويس، وعلشان كدا عاوزين
ناخد له معنا أكل كويس.
- غابة وأكل ومستشفى. أظن إن عندي حاجة مناسبة لحضراتكم.

لأول مرة حد يتكلم معنا وكأننا كبار. إحساس غريب. مش عارفة
إن كنت حبيته ولا لا لأ. البياعة تاخذنا وتعدى بينا على الرف الطويل
المليان بأسبابه المدايا. أقر الأسامي: الإثم اللذيد، قصرية البابي، صديقين
الجبن الصغير، وسبت اسمه وداعاً للملتوية، و مليان تامبونات وكتنمات
وأزايز شناپس، كانوا يسموه شارع الكُوْفَورِ سِرْقَنْ أحسن، وأفكر في مين
اللي يسمى الأسباب وإنني أحب أشتغل هنا، ولكن في الغالب مش
هيففع. ماما قدمت من كام سنة على شغل في برفتو واترفضت. قالوا لها
إنها مش مؤهلة للشغل هنا. البياعة وقفت قدام سبت أخضر وقالت لنا:

- اتفضلوا. دا سبت صياد التلال

- طيب ودا فيه إيه بقى حلو؟ تسألهما جيلة

- سجق الصياد، شوربة مشروم، لحم بري، ليكير، عصير عنب،
مربيه فواكه الغابة، مخبوزات حلوة ومالحة.

جيبلة تبص لي.

- إيه رأيك؟

- حلو. بس قليل شوية. لو ممكن يكون الضعف، إنتي عارفة أمير
بياكل لاتين!

- ممكن؟ تسألها جيبلة وهي بتشيل علبة اللحم البري من السبت وتقرا
المكونات.

- ما فيش مشكلة

- تمام، صياد التلال، بس من كل حاجة اتنين.

- ودا كمان عاوزينه في السبت. أقوها وأنا باحط إزاوه برفان تباك
بناعة الرجل بتاع كرسي الأطفال في السبت.

- بالظبط ودا مش عاوزينه. (تفوتها جيبلة وهي بتشاور على السجق
والليكير)، كله لازم يكون حلال.

- تقصدلي إيه؟ تسألها البياعة

- من غير لحم خنزير ولا كحول، لأنهم مش حلال. عاوزين حاجات
ثانوية مكانهم. ألمانيا والغابة الألمانية، دا هيعجب صاحبنا، ولكن
لازم نعمل من صياد التلال صياد الحلال. ممكن؟

ابنسم، صياد الحلال، ما يعملاش كده غير جيبلة. البياعة تروح
على المخزن وتبيجي بسببت كبير تكون حطت فيه كل الحاجات الموجودة

في السَّبَّت الصَّفِير. وتشيل الحاجات من السَّبَّت الصَّفِير وتحطُّها في السَّبَّت الكَبِير، وتحرج السَّجْن واللَّيْكِير وتحط بدمٍ علبة شاي أسود وسجق فراخ. تحط السَّبَّت على ترَايِيزَة خشب وتلفه بورق سوليفان. الورق يبخشخ، وصوت شريط المدايا، والبياعة بتقصه بالمقص، يتفكيرني بصوت عيد الميلاد الغيد وعيد الميلاد العادي مع بعض جمِيلَة تحط خسِينَايَة على الترَايِيزَة، وأنا أحط خسِينَايَة. البياعة تبسم، وإننا كمان، ولكن السبب مختلف. هي بتفكِّر إننا بنات لطاف لأننا حوشنا مصروفنا لصاحبنا العزيز، وإننا بنات لأننا فكرنا في إن حكاية الرجل بناع كرسي الأطفال والرجل بناع الكرسي المتحرك جت بغايدة، واشترينا لأمير سَبَّت هدايا.

• • •

صياد الحلال تقبل قوي، وصلنا بيه لحد المترو بالعاافية، ولكن لما مشينا في الغابة في طريقنا للسجن، كنت هموت بعد نص المسافة. درامي اتفشخ، أحاول ما فكرش في الوجع، أبص في السما، فوقنا في كل حته خضار الأشجار، أسأل نفسي عن نوع الشجر ده. الأغصان الصغير الموجودة على الأرض بتفكِّرني بعض الحيوانات الميتة. أقول:

- الغابة بتكتب الواحد.

- عندك حق. (ترفع عينها لفوق لحضار الشجر وتقول) بس قول لي لي حكاية الألامان مع الغابة. فسري لو سمحتي!

- وأنا إيش عارفي. أقول لها وأسبب السبت يقع على الأرض بدون إنذار.

- مش قادره

- وأنا كمان. ريقني نشف نشفان ابن كلب. معاكي حاجة نشرها؟
- لا

نبص إحنا الاثنين على عصير العنبر في السبت نحت ورق السوليفان الشفاف وعيتنا هتطلع عليه.

- هموت من العطش.

- وأنا كمان.

- نفكري أمير ممكن يزعل قوي لو شربنا إزاية عصير؟
- أكيد لا.

- بالضبط دا اللي كنت عازوة أسمعه.

ونفك بضواهرها الطويلة شريط المدابا، تزيح الورق على جنب وتخرج الإزاره زي المفجوعة.

- صياد التلال، في صحتك!

- صياد الحلال، بالهنا!

- وكان عمري ما ذقت حاجة بالطعامة دي! تقول لي جبلة وهي بتناولني الإزاره. سنانها بقىتن بنسجى. أحط الإزاره على بقى وأشرب.

- هندك حق. في طعامة لبن النمرة.

٠٠٠

نيكو واقف بيدخن قدام مدخل السجن. عجلته مسنودة على السور وفي إيهه شنطة الأطفال بتاعته.

- أخيراً. كتتم فبن كله دا؟

- كنا بنشتري حاجة لأمير.

نيكو يشاور على السبت

- دا؟ مستحيل يسمحلكم تدخلوا به.

- ليه؟

- لأن دا سجن ومش نزل شباب! حتى لو كان شكله مش باين إنه سجن.

- بعد ما شلناه كل دا هندخله يعني هندخله. هتشوف!

نيكو بيتنسم ويشد نفس من سيجارته

- طيب وروني بقى شطارنك.

جيبلة تقول له:

- وإنْتَ وربنا إزاي هتدخل بشنطتك الهبلة دي إزاي.

نشيل السبت لحد البوابة. الرجال قاعد زي المرة الأولى، هو نفسه اللي إدانا رقم التليفون وورقة الإرشادات. يقول لنا:

- البطاقات وتصريح الزيارة.

نطلع كارنيهات المدرسة والتصريح من كتاب التعايدة للساحرات
المليديات ونحطها على بطاقة نيكو. الرجل يص بصة على بطاقة نيكو
ويقول: تمام. لما نيجي نمشي. يشاور على السبت ويقول:

- مش مسموح تدخلوا بالبتاع ده.

- دا مش لينا. دا هدية لصاحينا.

- عارف وعلشان كدا مش مسموح.

جميلة تقول له وهي بتلعب برموشها:

- ممكن تفتش السبت لو تحب، ما فيهوش آلات حادة.

- مش مسموح.

- مش مسموح نجيب لصاحينا أي حاجة؟

- المساجين ممكن يستقبلوا طرود تلات مرات في السنة، ولكن الطرود
لازم تكون مسجلة ومبعدة بالبريد. ومن الأفضل تكون في عيد
الميلاد العجيد وعيد القيامة وعيد ميلادهم. و ساعتها هيفرحوا بيها
أكثر. ولكن بدون مناسبة مالهمش لازمة.

يفتح باب كايبنته.

- ممكن تحطوا السبت هنا وأنتم خارجين خدوه معاكم.

نيكو بيتسم.

- مش قلتلكلم!

جميلة ترد.

- آخرس!

دا مش سجن عادي، ما فيهوش كبار، شباب بس، كلهم متظرين بداية المحاكمة أو صدور الحكم. قريت الكلام دا في ورقة الإرشادات اللي خدتها المرة اللي فاتت. نيكو عنده حق. من برا شكله مش شكل سجن، شكله مزيج من نزل شباب ومستشفى مجانيين، بسبب السياج الحديدي اللي على الشبابيك. ولكن بابه شكله شكل باب السجن: ورا حاجز إجاز قاعد راجل بزي الشرطة، يناول كل واحد فيما من خلال جهاز خاص سلة بلاستيك، زي السلة اللي بتشيل فيها نورا مشابك الفسيل. لازم كل واحد فيما يحيط في سنته كل اللي معاه، حتى اللي في جيب البنطلون: سجاير، لبان، وحتى التامپونات. الراجل يشاور على شنطة نيكو.

- الشنطة دي لازم تفضل هنا.

جيالة تبسم. نيكو يسأل وهو يسيب شنطته غصبا عنه للراجل اللي بدأ يفتحه.

- مش مسموح نجيب لصاحينا أي حاجة؟

- بعد ما تخلص هنا يمكن تسحب من الماكينات في صالة الزيارة حاجات مختلفة بقيمة ١٥ يورو وتديها لصاحبك.

نيكو يقول:

- وكأننا في السجن هنا.

ما حدش يضحك.

صوت الأبواب الحديد وهي بفتح وتنقل، صوت المفاتيح المتعلقة على جنب العساكر، وشوشهم الكثبية، كل دا بيترني، ولكن أكثر حاجة موتري فكرة إن أمير مستني في مكان قريب من هنا. دا أكيد شعور الناس اللي ما شفوش بعض من سنين اللي بنشوفهم في برنامج التليفزيون "ما فيش أهم من الحب" اللي بيرتب مقابلة بينهم.

أخيراً نوصل مع العسكري لصالحة الزيارة. أمير مش موجود. نسمع صوت خطواتنا في الصالة الفاضية. ريحه معطر الجو في المكان. الشابيك مليانة زبل حام. الغبار يرقص في نور الشمس اللي داخل من الشابيك. أعطس. العسكري يقف جنب الباب. شكله شكل العساكر اللعبة، مش ناقصه غير الطافية الحمرا. نيكو يسأله وهو بشاور على الحبطة: هي دي الماكينات؟ العسكري بهز راسه.

جنب ماكينة المشروبات فيه بناع شكله شكل ماكينة أكل الحيوانات في حديقة فريذرشستيفيلد. رحنا مع المدرسة مرة هناك، أمير وجبلة وأنا. لسه فاكرة إزي اليمور كان بيأكل من إيدينا وهو ورا القضبان، لسه فاكرة الدفا والنعومة على إيدي، والصوت الهادي اللي كان بيعمله وهو بيأكل، وصورة بقه وهو بينضخ الأكل. لو لا الماكتة دي، ما كتش هنفك في اليمور، وما كتش هافكر إن واحد متنا بقى واحد من الحيوانات ورا القضبان، بريء زيها، وإحنا اللي بناكله من إيدينا، من الأكل بناع الماكينات. نيكو يسألنا:

- مش عازين تشربوا حاجة؟ فيه شاي، قهوة، عصير برتقال.

عصير البرتقال طعمه خرا. طعمه طعم حديقة الحيوانات، طعم
نزل الشاب، طعم مستشفى الجانين، طعم السجن. لونه برتقالي فاقع
ومسکر زيادة عن اللازم، فيه كله حاجة ما عدا البرتقال. نيكو يخبط
بصوابعه على الترابيزه، جنبه باكر شوكولاته، وكيس فواكه، ولبان،
كله من الماكينات. جميلة بتتفتح في كوبية الشاي السخن. مكتوب علي
فاتلة الشاي: شاي السعادة، ولكن جميلة تشفط شفطة واحدة، وكأنها
خائفة لتتلسع من السعادة. أشرب العصير وأفكر إن براندي مارياكرون
وجبة لبن كانوا أحسن دلوقت. الباب ينفتح.

• • •

في الأول أشوف إيد أمير محظوظة في الكليشات، العسكري
يفتحهم. أمير بيتسم، شكله تعان، ولكن حد دهن له زوايا بقه المشفقة
والبقعة الزرقاء تحت عينه اختفت. وكمان هو مش لابس هدوم السجن
المقلمة زي ما كنت متخيلا. لابس اللي شيرت اللي بيبلسه دائما في حصة
الألعاب. لسه هاجري عليه أحضنه، العسكري يقول منوع. نيكو برد:

- بس مسموح نسلم ولا؟
- يقرب ناحية أمير، ويدي له كف.
- عاش من شافك يا مان.
- وأنا أمد إيدي. أمير يضغط ضغطة خفيفة عليها.
- إزيك؟
- ويتسم.

- جيلة تقف نمسح إيدها في بنطلوتها وتد إيدها لأمير.
- سلام يا صاحبي.
- نِيكُو:
- سؤال غبي، بس عامل إيه؟
- أمير بيتسّم:
- كله غام.
- نِيكُو يقول له وهو بيديله شوكولاتة ولبان وفاكهه:
- دا ليك.
- شكرًا، وأنتم عاملين إيه؟
- جيبلة ترد:
- هنكون عاملين إيه وإنانت هنا؟
- نِيكُو يسأل:
- معاك محامي كوييس؟
- فيه هنا واحدة. ماعرفش إذا كانت كويسة ولا لا، بس هي هتدافع عنى بيلاش، علشان حالي حالة خاصة. ماعرفش، بس شكلها حاوزة تدافع عنى علشان السي في بتاعها. بس دا كويس علشان إحنا معاناش فلوس للكلام دا.
- وجلسات القضية هتبدا إمتي؟
- قريب قوي. قانون الأحداث بينص على كدا، الإجراءات بتكون أسرع من قضايا الكبار علشان ما ينفعش أفضل في الحبس الاحتياطي لفترة طويلة.

- واحماية بتقول إيه؟
- لو حظي كويس هاخد خمس سنين، وبعدها هاترحل، من السجن
لسراييفو على طول.
نيكُو بهز راسه.
- إيه اللي إنت بتعمله دا يا مان؟
أمير يرد:
- إيه؟
جبلة:
- كل الحوار دا! إنت فاكرنا هيل؟
أقول بصوت واطي:
- إحنا عارفين إنك بريء.
- ولا عارفين أي حاجة.
نيكُو:
- يا مان، إحنا عارفين كويس قوي إنك عمرك ما تقدر تعمل حاجة
زي دي. وأي حد يعرفك شوية صغيرة يعرف دا كويس.
- بريء أو جاني، ليه الفرق؟ ما فيش فرق كبير.
ويبيص ناحية الشباك. أقول:
- كلام فارغ.
نيكُو:
- يابني إنت هتضيع مستقبلك. بعد خمس سنين هيكون عندك ١٨ سنة
وسوابق بجنائية سودا. هتعمل ساعتها إيه بقى؟ ويعدينكمان هترحل.

- الموضوع مش وحش كدا زي ما أنتم فاكرین. وأنا مش عاوز كدا
كدا أفضل في ألمانيا. وعارفين، هنا هاقدر كمان آخد الإعدادية.
المدرسة هنا لطيفة قوي مش زي أبلة شنروك. يمكن كمان آخد
الثانوية وأدخل الجامعة، أنا فكرت يمكن أطلع دكتور أو يمكن
حاجة تانية لها علاقة بالكوره، لسه مش عارف.

جميلة تقول له وهي بتخبط على قورتها:

- دكتور أو يمكن حاجة تانية لها علاقة بالكوره؟! إنت في السجن؟
إنت مش فاهم دا؟ ومتتعاقب على حاجة إنت ما عملتهاش. دا اسمه
هيل.

- ما لكيش دعوه!

- طارق هو اللي قال لك كلام الهيل دا؟ هو اللي قال لك لما تشبيل
الليلة هتبقي بطل العيلة والأبواب كلها هتفتح لك؟ صبح؟

أقول له بصوت واطي وأنا باشاور على العسكري:

- روح للراجل دا وقول له الحقيقة.
- بطلوا بقى. كنت فاكركم جاين نزوروبي.
- طبعاً جاين نزورك، بس عاوزنا نقدر نترج عليك وإنانت بتضيع
مستقبلك؟

- مستقبلي ما يخصكوش في شيء. يخصني أنا بس، أنا وعيتي بس.

جميلة تقول له:

- إنت جبان قوي. قال منقذ العيلة قال. إنت بت، مجرد بت بشخة
زي ما طارق كان بيقول دايماً!
أمير يصرخ:

- بطلي بقى! دايماً عاملة نفسك عارفة كل حاجة، دايماً بتقولي لنا
نعمل إيه وما نعملش إيه، وكأنك فاهمة كل حاجة في الدنيا!
صدقني فيه حاجات عمرك ما هتفهميها، حاجات مش منطقة
ورغم كدا صبح، عمرك ما هتفهمي دا لأنك ما عندكش عيلة، وما
تعرفيش أصلًا إن الواحد أحيانًا لازم ما يفكرش في نفسه بس.

جيبلة تسط واقفة، الكرسي يطير لورا:

- يلعن ميتينك!
- يلعن ميتينك إنني!
نيكُو يمسك جبلة من دراعها قبل ما تروح ناحية الباب ويقول:
- بطلوا إنتو الاثنين!
- مش متبيلة أنا هنا وإنت إيش عرفك يابن البطاطسية؟! إنت فاكر
إنت فاهم أي حاجة من اللي بيحصل هنا؟ أنا مكسوفة لك والله!
- المسكري:
- هدوء ولا هتمي الزيارة فوراً!

نيكُو يضم قبضته. أبعض لجميله وأترجمها بعنى، تردد لحظة
وتبعض ناحية الباب ويعدين تقدّم وهي بتهز دماغها. نيكُو يمس لأمير
ويقول له:

- إحنا عاوزينك بس تفكـر كـويس فـي اللي إنت بـتعمله. العـيلة مهمـة،
بس يـاستـنا كـمان كانت من العـيلة. إـنت بـريء، أنا عـارـف دـا كـويس،
حتـى لو مش هـاقدر أـثـبـته. ولـكن خـد بالـك إـنت بـتـعـرـض نفسـك
لـلـعقوـبة لو عـاوز تـدارـي عـلـى الجـرم الحـقـيقـي.

أـمـير يـشـبـك درـاعـه قـدـام صـدـره ويـصـنـع نـاحـيـة الشـبـاك.

- ما كانـتشـ أـخـيـ بـجدـ.

- إـيه؟

- أـخـيـ غـير الشـقـيقـةـ.

- إـيه غـير الشـقـيقـةـ دـيـ؟

- من أـبـ تـانـيـ. اـغـتصـبـوا أمـيـ فـي الحـربـ.

- آـهـ.

أشـعـة الشـمـس تـدـخل من الشـبـاكـ، وـكـأنـنا فـي الفـضـاءـ، ذـرـات الغـبارـ
سـابـحةـ فـي المـهـواـ، ذـرـات الغـبارـ خـفـيـةـ الـحـمـلـ وـلـا شـابـلةـ هـمـ، وـمـا بـتـعـمـلـشـ
حـاجـةـ فـي حـيـاتـهاـ كـلـهاـ سـوـىـ إـنـهاـ تـطـيرـ وـتـوـسـعـ الدـنـيـاـ. مـنـ مـنـظـورـ كـوـنيـ،
الـأـرـضـ مـاـ هـيـ إـلاـ ذـرـةـ غـبـارـ سـابـحةـ فـي الفـضـاءـ، زـيـ مـاـ أـسـنـاذـ فـيـشـرـ بـيـقولـ.
أـفـكـرـ، مـبـنـ عـارـفـ، يـمـكـنـ ذـرـاتـ الغـبارـ فـي الـأـوـضـةـ هـنـاـ بـرـضـوـ كـوـاـكـبـ،
وـاـحـدـاـ الـبـنـيـ آـدـمـيـ كـبـارـ وـأـغـيـيـاـ لـلـدـرـجـةـ مـاـ تـسـمـحـلـنـاشـ إـنـاـ نـشـوفـ الـحـيـاةـ
عـلـيـهـاـ، بـخـلـوـهـاـ وـمـرـهـاـ، يـمـكـنـ دـاـ حـالـ الـأـرـضـ بـرـضـوـ، وـهـيـ إـيهـ أـصـلـاـ إـلاـ
ذـرـةـ غـبـارـ، ذـرـةـ غـبـارـ مـلـيـانـةـ دـمـ وـخـراـ.

نـيـكـوـ بـقـولـ لـيـ:

- مالك فيه إيه؟

جيالة تدور في جيها ولكن أمير يكون أسرع منها ويطلع منديل
قماش مقلم كبير من جيده. منديل ما حداش بيشبله إلا العواجيز.
يديهونى ويقول لي:

- ما تعطيش.

أنف في المنديل. مش عارفة إن كان السبب في منديل العواجيز دا
ولا إيه، بس عمرى ما نفيت بصوت عالي بالشكل دا قبل كدا، وكأنى
من الرجال العواجيز اللي بيقووا قاعدين في الجنابين وينفوا، مش ناقص
غير إنى أسد فتحة من فتحات مناخيري وأنف برموري على الطريق. من
ساعة ما وعيت على الدنبأ وأنا باحاول مع جيالة إننا نحمسى أمير، نحمسه
من العيال اللي يرموا شنته فى مية المطر الوسخة ويقولوا له، كراريس
ليه؟ وإن أصلًا ولا بتعرف تقرأ ولا تكتب، ونحمسه من البنات اللي
كان بيزعقوا فيه ويقولوا له، روح استحمى ريمتك مقرفة، نحمسه من
طارق اللي كان بيضرره دائماً على دماغه ويقول له، بطل عياط، ما
تعملش زي البنات اللي بشخة. لكن دلوقت ألاحظ إن أمير مش
قصير، مش أقصر متنا، يمكن أطول، أطول بكثير متنا، وأكبر متنا
كلنا. عمرى ما شفت جدي، ولكن أنا بانحيله دلوقت زي أمير ماسك
المنديل وبيقول لي، ما تعطيش، وكأنه كبر بين يوم وليلة ٥٠ سنة،
يمكن كلنا كبرنا فجأة. أسأل نفسي إن كان الوقت اللي بيمر هو فعلاً
اللي بيكرّنا، ولا يمكن الحاجات اللي بتحصل لنا هي اللي بتكّرّنا،

ال حاجات اللي بتدفعنا هوة اليأس، الحاجات اللي لازم نقبلها سواه كنا عاززين ولا لا، لأنها أكبر وأقوى مننا، لأن الحياة دايماً أكبر وأقوى مننا، الحاجات دي هي اللي بتتكبرنا فعلاً.

أمير يقول:

- ما كتشن عاوزها تموت. صدقوني. ما كتشن عاوزها تموت.
- أدبـلـهـ المـنـدـيـلـ وـأـقـولـ لـهـ:
- مـصـدـقـيـنـكـ.

أبصـ جـمـيـلـةـ.ـ مشـبـكـةـ درـاعـاتـهاـ عـلـىـ صـدـرـهـاـ،ـ بـبـصـ عـلـىـ بـوـزـ كـوـشـهـاـ،ـ تـبـصـ لـأـمـيرـ،ـ وـبـعـدـينـ تـبـصـ لـيـ،ـ وـبـعـدـينـ تـبـصـ لـلـشـبـاـكـ،ـ وـبـعـدـينـ تـبـصـ لـأـمـيرـ مـرـةـ ثـانـيـةـ.

- طـبـعـاـ مـصـدـقـيـنـكـ.ـ إـلـاـ مـاـ كـنـاشـ جـيـنـاـ هـنـاـ.

وـتـسـكـ إـيـدـهـ.ـ أـحـطـ إـيـدـيـ عـلـىـ التـرـاـيـزـ بشـوـشـ،ـ وـبـعـدـهاـ أـحـطـهـاـ عـلـىـ إـيـدـ جـيـلـةـ وـأـمـيرـ.ـ أـمـيرـ يـحـطـ إـيـدـهـ فـوقـ إـيـدـيـ،ـ فـتـحـطـ جـيـلـةـ إـيـدـهـاـ فـوقـ إـيـدـهـ،ـ أـحـطـ إـيـدـيـ فـوقـهـمـ.ـ أـمـيرـ يـبـتـسـمـ وـيـسـحبـ إـيـدـهـ،ـ وـيـرـزـعـهـاـ عـلـىـ إـيـدـنـاـ.ـ جـيـلـةـ وـأـنـاـ وـأـمـيرـ،ـ جـيـلـةـ وـأـنـاـ وـأـمـيرـ،ـ زـيـ زـمـانـ،ـ نـفـسـ الـلـعـبـ "وـنـ"ـ فـورـ أـلـ،ـ أـلـ فـورـ وـنـ"ـ جـيـلـةـ قـرـبـهـاـ فـيـ كـتـابـ،ـ وـلـكـنـ دـلـوقـتـ الـمـوـضـوعـ مـخـتـلـفـ عـنـ أـيـ كـتـابـ،ـ مـخـتـلـفـ عـنـ زـمـانـ،ـ مـهـمـاـ نـعـملـ وـنـخـاـوـلـ نـلـعـبـ زـيـ زـمـانـ.

الـعـسـكـرـيـ يـكـحـ بـصـوـتـ عـالـيـ:

- الزيارة انتهت.
 - نِيكُو يقول:
 - هات كفك يا مان. وفكر كويس، فكر بهدوء وكويس قوي في كل حاجة.
 - جيلاة تقول له:
 - سلام يا صاحبي.
 - أقول:
 - أشوفك قريب.
 - يرد ويديني المنديل:
 - أشوفك قريب. هدية مني. يمكن تغسله وستعمله أكثر من مرة.
 - حلو مش كدا. فيه منه كبير هنا.
 - شكرًا.
- وأحط المنديل في جببي. يهمس لي لما جيلاة ونِيكُو يروحوا عند الباب:
- لسه معاكي الكارتونة؟
 - طبعاً.
 - ارميها.
 - ليه؟
 - ارميها، ما تفتحجهاش، وارميها خلاص، ماشي؟
 - ماشي.

- أنا مش إنسان وحش يا نيني.
- عارفة، أنا عارفة إنت مين. هنفف جنبك. أو عدك.
- لا الوقت متاخر على الكلام دا. وعلشان الوقت فات أفضل إني
أنزف على إني أنكسر.

• • •

- لما نخرج برا السجن، نيكو يقول:
- حاجة Sad خالص.

بطلع كراسة الرسم بتاعته وقلم من شنطته ويعشي جنب السور.
سيت المدابا ببني وبين جبالة، فتحنا ورق السلو凡، وبنشرب بالتبادل
من إزازة عصير العنب. أسأله: بتعمل إيه؟ ولكن نيكو ما يردش، يقف
على جنب قدام السور ويرسم حاجة في كراسته. أشعة الشمس ضاربة
فيها. جبالة تقول:

- وسع للفنان الكبير قوي.
- أنا خلصت خلاص.

ويحط الكراسة والقلم في الشنطة. جبالة تسأل:
- ودا كان إيه بقى؟
- السور دا عاوز له واحدة Sad.

جبالة تبص لنيكو وهي مش مصدقة:
- والغباء دا من مضاعفات الإبروسول ولا إيه؟

- اتبلي ساكتة!
- نيكو، بلاش العبط دا، المكان هنا، أكيد مليان كاميرات.
- لا أنا خدت بالي واحنا داخلين، الكاميرات مش هتجيب الزاوية اللي قدام السور على طول.

نيكو يوطي على السبت، ويأخذ علبة اللحم البري، يفتحها ويقلب اللي فيها في بقه. جبلاة تقول له وهي بتداري وشها قرفانة:

- إيه حركات الحيوانات دي!

نيكو يرد وبقه مليان:

- ليه؟ دي أحسن حاجة الواحد مفروض يعملها في الجو دا.
- إزاي أصلاً ممكن نأكل دلوقت، وبعددين نأكل دا كمان اللي هو أصلًا كان لأمير.
- ماعلشي ياختي! جمعان بقى، أصوم يعني ولا أصوم؟! وصيامي مش هيطلع أمير من السجن.

تعابير وشه الراضية، وإيديه، اللي بيسمحها مرة بعد الثانية في بنطلونه المبعع، بيدوني إحساس بالراحة. الحياة مستمرة. الترو ماشي على القضبان من محطة للثانية، الشمس بتشرق ويتغرب مهما حصل، الدنيا دائرة وما بتتفش واحنا معاهما، سواء كنا فرحانين أو زعلانين، لازم نأكل ونشرب ونخش الحمام، لازم، حتى أمير بغض النظر عن اللي هيأكله.

نيكو يتزل في شارع فيلمر سندورف. يطبع بوسة على خدي، تقريباً على بقى، ويقول:

- لازم أشتري حاجة من محلات بُوستر. أشوفكم بعدين.
جبلة تسألي لما المترو يمشي تاني:
- وكان إيه دا بقى؟ إنتم بقيتكم مع بعض ولا إيه؟
- بلا هيل، طبعاً هو هيموت ونبقى مع بعض.
- وإنني لأ؟
- مش عارفة.
- يا سلام ياختي، مش عليا الحبتين دول.

انا فعلاً مش عارفة، مش عارفة أفكر فيها وفي نيكو. منديل أمير في جبي، أخرججه وأعقد عقدة، عقدة لياستنا، وواحدة ثانية لأمير، وواحدة ثانية لطارق، لكل ميت عقدة، لياستنا لأنها ماتت بجد، لأمير لأن عمره ما هيعيش بجد، يعني تقريباً ميت، لطارق، لطارق لأنه أكثر واحد ميت في الثلاثة، لأن لما الواحد بيقتل حد بيقتل نفسه معاه.

أسأل:

- منعمل إيه دلوقت؟
- أنا رايحة القهوة. لو كاس: رجع، يمكن أقابله هناك. تيجي معايا؟
- إنني قلتني هنروح للبوليس بعد ما نروح لأمير.
- ما قلتش!
- لا قلتني وعدتني كمان!

- لا! وما وعدنكيش إلا إننا ندور على ميتن أم الخاتم في الزبالة، ودا اللي عملناه. وأنا آسفة إننا ما لقيناهوش. أتأسفت لك ألف مرة!
وغير كدا أنا ما وعدنكيش ب حاجة!

- لا! وعلق!

- لا! إنني اللي وعلق! نسيقي ولا إيه؟ وعدتني إنك ما تروحيش للబوليس لحد ما تتكلّم مع أمير! وحلفي كمان.

أبص على الأرض، ألب بابيدي في منديل أمير، أعمل عقد أكبر.
والتزمت بوعدي ودلوقت لازم نروح للబوليس.
- تبني، إحنا مش هنساعدش بشيء لو اتكلمنا.
- لا هنساعدش أكيد لو اتكلمنا.
جبلة تبص لي وكأنني متخلفة عقليلًا.

- صح! علشان أمير قال روحوا للబوليس فوراً، هاسحب اعتراضي،
علشان كدا، يمكن أنا بس اللي انتظرشت.
- لا بس هو قال إن هو ما كانش عاوزها تموت. وكان حزين.
- على ياستنا؟
- لأنه كمان بريءاً
- هو قال الموضوع دا ما يخصناش في شيء.
- ما إنني عارفة أمير، بيقول أي كلام وخلاص.
- كلام؟ نسيقي إزايم زعق فيها؟
- لأنك استغزليته!

- أيوه، أنا حاولت أطلع منه الحقيقة! علشان ما تورطش إحنا كمان
في الخرا دا، وعلشان ما نلاقيش نفسنا في يوم من الأيام جنب ياستا
في القرافة!

- بلا هيل!

- لا مش هيل. سمعت قبل كدا عن برنامج حماية الشهود؟ بتاخدي
بيانات شخصية تانية، واسم تاني، ومدينة تانية، وكأنك في فيلم
چيمس بوند. وما بيكونش مسموح لك إنك تكوني على علاقة بحد
من حياتك القديمة. عاوزة تكوني كدا؟

- إنني بتفرجي كتير على التليفزيون!

- أنا اللي باتفرج كتير على التليفزيون! كس أم كدا! إنني مش فاهمة
إنهم دلوقت بيشوفوا إن كنت بنفع أبقى في ألمانيا ولا لا؟ عارفة دا
معناه إيه؟ أي حاجة صغيرة، كلمة غلط بس، وخلاص باي باي!

- إنني بتبالغني. إحنا مش أطفال الشوارع في جواتيمala.
جميلة تنتهد.

- اعملني اللي إنني عاوزاه. روحي للبوليس وقولي لهم على كل حاجة.
بس ما تجيبيش سيرتي، أنا ولا كنت معاكي ولا شفت حاجة.

تفف وتقول:

- أنا نازلة.

- ليه؟

- زي ما قلتلك! متواudedة مع نادية نروح الفهوة.
- فهوة كروجر الكُويّة؟
- أبيوه، تيجي؟
- لا.
- براحتك!
- سلام.
- سلام. أمير هيكون منون لك قوي. وطارق طبعاً.

• • •

ماروحش للبوليس، أروح للبيت، أحط جرنال بيلد في جردن الزبالة وأنزل به للحوش، أفضيه في الكوتينير المليان، جرنال بيلد يفضل فوق، أمير وجبلة، والقرنين فوق دماغ أمير. لحد دلوت كنت فاكرة إن فيه حاجات بتفضل زي ما هي ما بتتغيرش، ما بتختفيش، زي الحيوانات المتحجرة دي اللي خدناها في الأحياء، اللي عمرها ملايين السنين، ولكن دا مش حقيقي، جميلة عندها حق، ما فبس حاجة بتفضل على حالها، كل حاجة بتغير حتى لو مش عازين.

أحط بيتسا في الفرن وأقعد بها قدام التليفزيون، ولكن لما أبدأ أكل أشوف على البيتسا مشروم. باكره المشروم، أشيله كله وأحرق صوابعي، وما يتusal المشروم، أفكر إني ما ليش نفس آكل قطع البسطرمة ولا قطع لحم الخنزير. ما يفضلش على البيتسا غير الجبنة والطماطم. الجبنة والطماطم حلوة، ولكن لما أقضم أكتشف إن البيتسا

لسه متجمدة من جوا. أنزل بطبق البيتزا لكونتير الزبالة. البيتزا تنزل على وش أمير عدل.

الموبايل يرن. نيكو.

- عاملة إيه با عسلية؟

- خرا. وإنـتـ؟

- كنت في محلاـت بـوسـنـرـ. اشتـريـتـ بـخـاـخـاتـ جـرـافـيـتيـ. أـعـدـيـ عـلـيـكـيـ؟

- مـاعـرفـشـ.

- جـيـلـةـ عـنـدـكـ؟

- لاـرـاحـتـ القـهـوةـ.

- وإنـتـ؟

- كـسـ أـمـ حـقـوقـ الإـنـسـانـ.

- إـيهـ اللـيـ حـصـلـ؟

- ولاـحـاجـةـ، لـوـكـاسـ دـاـ حاجـةـ بـيـضـانـ.

- مشـفـلـتـكـاـ دـاـ خـوـلـ مـصـفـيـاـ

- بـطـلـاـ

- طـبـ. أـخـوـياـ عـنـدـكـمـ؟

- لأـكـلـهـمـ رـاحـواـ السـيـنـماـ.

- اـبـعـتـهـ لـاـ يـعـجـواـ. ماـشـيـ؟

- حـاضـرـ. هـتـروحـ النـهـارـداـ بـالـلـيلـ؟

- أيـوهـ، حـاسـسـ إنـ دـيـ الحاجـةـ الـوحـيدـةـ الليـ مـكـنـ أـعـملـهاـ.

- ممكن آجي معاك؟
- من الأحسن لا، الموضوع خطير.
- علشان كدا بأسألك. ممكن أراقب لك الجلو.

بعد تردد:

- طيب، ماشي، بس الوقت هيكون متاخر. نامي وهارن عليكي فتربلي لي على ملعب الأطفال.
- بلاش عند ملعب الأطفال.
- طيب، قدام بيتنا، بس بشويس، ماشي؟
- ماشي.
- سلام يا عسلية.

أقفل السكة ولسه داخلة أوضتي، باب الشقة ينفتح. ماما ورائير چيسي وبيبي يدخلوا. في بق چيسي أسنان مصاص الدماء، تنط في حضني، ريحه إيدها فشار وموز. تقول لي: شفنا فيلم "خسوف".

مش عارفة إن كانت قالت خسوف ولاكسوف، وبين ريحه الفشار والموز أثسم ريحه بطاطس حمرة وأكتشف إنى ميتة من الجوع. رائير ماسك كيسين كبار في إيده، يروح المطبخ ويفضي أربع وجبات چبروس. ماما تقول:

- يلا نأكل.
- چيسي تسأل:
- ممكن بيبي بقعد معانا؟

- نيكو اتصل، بيبي لازم يرجع البيت.

بيبي يقول:

- الناج، الناج بناعي.

ويخرج ناج مكرمش بناع برجر كينج من كبس. ويقول وهو

يلبس الناج:

- سلام.

ماما فاردة شعرها وحاطة أحمر على شفافيهما، مزاجها شكله رابق.
نبيب أطباق من النملية وتحططها على ترابيزة المطبخ وتحطط شوكه وسكتنة
جنب كل طبق وتحطط تحتهم منديل ورق. أفكر للحظة إن كان فيه حد
عنه عيد ميلاد النهاردا وأنا ناسية، ولكن لا. چيسى تأسّل:

- ما فيش كاتشب؟

رابتر يقول وهو بيشاور الأول على اللحمة وبعد كدا على
التراتزيكي:

- لاً دا بيتأكل بالصلصة اليوناني دي.

أمّي تقول لي وهي بتحطط إزاوه نبيت لامبروستكوا وإزاوه كولا على
الترابيزة:

- أقعددي يا حبيبي.

چيسى تأسّل وهي بتشاور على إزاوه نبيت اللامبروستكوا:

- ممكن أشرب من دا؟

رأيتر يقهقه:

- بنت الوز عوامة!

يصب ليه ولاما لامبرُوستُوك ويعط لنا كولا. يقول وهو يرفع

كاسه:

- في صحة العيلة.

نشرب. ألم شعري وأبدأ أكل. التزاتزيكي ما لهوش طعم. زيادي

وملح. أروح للتللاجة وأجيب إزاaze الكاتشب. رأيتر بيص لي ويقول:

- ألف شكر!

- فيه إيه؟

وأرش كاتشب على طبقي. جزر حمرا صغيرة كتيرة. جبّسي تقول لي:

- هاتي. وأنا كمان.

رأيتر يشد الإزاره من إيدي ويحطها جنبه على الأرض.

- دا بيتأكل بالصلصة البيضا دي! زي ما قلتلك!

ماما تقول لرأيتر وهي بترجع الإزاره على الترابيزه:

- بلاش العبط دا.

جبّسي تاخدها وتتملا طبقها كله بالكاتشب، بحر كاتشب، وسطه

جزر تزاتزيكي بيضا.

- مبيين كدا! إحنا مش في أمريكا هنا.

ماما تقول:

- كفاية كدا يا چيسي!
- أنا بالعب حياة البيئة. دا البحر في اليابان لما بيذبحوا الحيتان. اتعلمناها في المدرسة.
- رائير يتص لي ويسأل:
- وإنني ليه أخبار المدرسة؟
- چيسي تفجّر في الضحك وترد:
- بابا، إحنا في الأجازة!

• • •

أسمع صوت بيب. الدنيا ضلّمة كحل. أبص وعیني نمسانة على الموبائل. الباقي اسم نيكو. الساعة ١٢ ونص. أشرب بقية الكولا الموجودة على الكومودينو وألبس وأخذ الكوتشي في ليدي وأسحب من جنب أوضة النوم.

الباب مفتوح. رائير بيُشخر. شكله شرب كثير. أغلق باب الشقة وراياها بشوиш على قد ما أقدر وأنزل السلم حافية. نيكو مستني على العجلة وفيه دخان فوقه. يبتسم لما يشوفني ويمسح بيده على راسه الخلوقة على الزورو، بتلمع في ضوء عمود النور.

إزيك، يقول لي ويأخذني في حضنه. أدفع مناخيري في رقبته، أشم ريحه البتاع دا اللي جيلة قالت بيعجب غباء. نيكو مش غبي، نيكو ذكي، أذكي متنا كلنا، بس هو ما بيتفاخرش بذكاؤه، زي ما بيعمل لوّوكاس مثلًا.

اركبي. ويحط رجله على البدالات. أركب وراء، فيدوس جاز.

في نص الليل الشوارع فاضية تقريباً. برلين بتعدي من جنبنا،
البيوت، الشجر، إشارات المرور، ناخد شارع يورك من أوله لأخره،
وبعد كدا شارع كلائيست، وبعدها شارع الكوفوربرين، ما تتكلمش
تقريباً، وما فيش غير صوت البخاخات بتختبط في بعض في شنطة نيكو.
عمرى ما ركبت هجالة ورحت بها بعيد كدا، وأنا عمرى ما باسوق
عجل أصلاً، بس حبيت القعدة ورا نيكو وهو سايق، وباحب قوي إن
نيكو لا بيتص بين ولا شمال لما بتعدي شارع. ونظرياً ممكن في أي وقت
عربية تختبئنا في أي ناصية، حاسة إننا بنلعب بحياتنا كل مرة "طوبية،
ورقة، مقص". ولكن لما يدخل فجأة على الطريق السريع المخصّش شوية.
أصرخ: الجبنت؟ نيكو يضحك ويدوس على البدالات، العربيات التي
تعدي جنبنا تزمر بجنبنا. يقول لي: طريق مختصر. شوية وهيخلص.

ياخد أول ملف وينخرج من الطريق السريع. نعدي تحت كويري
مترو الإس بان، ونكمّل في الطريق على طول لحد ما الضوء بيتدلي
بقل. وأصوات الطريق السريع بتتدلي تخفّت وتخفّت لحد ما تختفي تماماً.
ما نسمعش غير ورق الشجر في الغابة. العجلة تتنطّط على جذوع
الشجر وكأنها فرس صغير. نيكو يدوس فرامل. أقول له:

- الجبنت في عقلك؟
- الملل هو عكس الحياة.
- وجّبت العبارة الخرا دي منين؟

- ما نزوديهاش بقى. ما فيش حاجة حصلت.

بالتدريج عني تاخد على الضلمة. بتهيا لي إن وقت طويل قوي مر من ساعة ما جبلاة وأنا كنا ماشين في الطريق دا لأمير، مع إن الكلام دا حصل النهاردا بعد الضهر. أغصان بتكسر تحت رجلي، صوت تغريد فريب متنا.

- سامع، دا صوت العندليب، عارف إنه هنا أكثر من بافاريا؟ جبلاة
قالت لي دا قبل كدا.

- برلين عاصمة الحيوانات.

- عاصمة الحيوانات؟ ليه؟

- ماعرفش. هم يسموها كدا. يمكن علشان هنا فيه كلاب كثير،
بالظبط كدا زي البقر في الهند، فيه هنا كلاب!
- أنا باحث الكلاب.

- وأنا كمان. أنا باحث كل الحيوانات.

- معظم الرجال بتكره الحيوانات.

- كلام فارغ.

- بس هم بيقطعوا جناحاتهم أو بحرقوهم تحت العدسات المكرونة أو
يحطوا شفاطة في طيازهم وينفعوا لحد ما يفرقعوا. دا اللي بيحصل،
وما حدش بيعمل كدا غير الولاد.

- يمكن. ماعرفش.

- لا، عارف كمان هم بيعملوا إيه بأجل الحيوانات؟ بيصطادوها ويخشوها. أو يشقواها زي ما حصل مع ياستنا.

- شكلك ضربي.

نشوف السجن بعيد قدامنا. السور منور بضوء فاتح، بيدور وكأنه فنار وينور فوق الشجر. نقف على طرف الغابة. نيكو ينجي العجلة في دغل. يقول لي وهو بيحط إيده على كتفي:

- اسمعي. إنني تقفي هنا وتراتقي الشارع. لو أي حد أو أي عربية عدت تنادي. ماشي؟

- ماشي.

- شفتي فيلم فورست جامب؟

- أيوه، ليه؟

- لما أقول اجري، تجري بأسرع ما يمكن ولا بعد ما يمكن، فاهمة؟

- ماشي.

نيكو يطلع قناع من شنطته. أسأل:

- هو ليه الرسم على الحيطان جريمة؟

- الرسم على الحيطان مش جريمة. حبس واحد بريء هو اللي جريمة. يقول لي ويلبس القناع.

• • •

ماعرفش نعست إزاي. نيكو يهزني بشوش ويهمس:

- با دبدوب يا كسلان.

أرد:

- آسفة.

- عاوزة تشفيفها؟

- آه أكيد.

رجل لي منملة، أشوفها من بعيد، عاوزة أقرب، لكن نيكو يهز
دماغه لأ. نستخيبي ورا الشجر ونيص للرسم على السور واحدنا ساكتين.
كلمة *Sad* مرسومة على السور بمحروف كبيرة زرقا، من برا أزرق
غامق ومن جوا أزرق فاتح، وحواليها سور سجن، مدورة قوي
وناعمة قوي وظريفة قوي. نور الكشاف الدوار بيعطي وش نيكو كل
ثانية. أقول:

٨

- الأزرق لون أمير المفضل.

- أزرق يعني حزين بالإنجليزي.

- زمانه نايم دلوقت جوا.

- يمكن مش نايم، يمكن مريع على السرير ويفكر في اللي إحنا قلنا له
النهاردا، ويختلف إنه بضمير مستقبله، ويعقل.
- يا ريت.

- بس الواد الثاني، أكيد نايم ولا شاغل باله ب حاجة. تراهني؟

- مين الواد الثاني؟

- هيكون مين يعني، القاتل الحقيقي.

يلم البخاخات الفاضية في شنطته ويخرج العجلة من بين الأدغال
ويقول لي:
- بلا غشي من هنا.

غمشي في الطريق بين الشجر ساكين. أبص ورايا كل شوية، لأن
باذكر إن حد بيراقينا.

نيكُو يقول لي: صدقيني، أنا عمري ما اتفقشت. ولكنني بافضل
أبص ورايا كل شوية، أنا مش خايفه من البوليس، أنا خايفه من
ضلنا، ضلنا اللي شبه حصان أسود كبير. أفker، لو كل دا ما
حصلش، لو ما شفتش أنا وجبلة حاجة، لو ما كناش رحنا ملعب
الأطفال، لو كان لو كاسن حب جبلة من الأول، ما كانش الحصان
الأسود الكبير دا هيمشي ورايا دلوقت، الحصان دا هو اللي حصل، أنا
عارفة دا كويس، وعاوزة أخلص منه، عاوزة أدفنه، وأسوبي الأرض
فوقه، أفker، ولكن إزاي أدفن حصان أسود كبير لوحدي؟

نيكُو يقف ويمسك إيدي:
- إنني كوسنة؟
- أيوه، أنا بس زعلاته. ماتخبلتش إن أجازة الصيف ه تكون كدا.
- فاهـ.

يلف إيلده على وسطي وييوسني. بقه طعمه سجاير ومثول، طعمه
مثول علشان بيensus لبانة، لبانة بيضا عادية، ولا حرا، ولا خضراء،
ولا فراولة ولا غاليون عطر، بيضا بس، ومثول بس، زي الكبار.

نكمel طريقنا واحنا ماسكين إيد بعض، ونيكُو ساحب العجلة جنبه
بتناكة وشياكة. أقول له:

- حكبت لك عن خاتم الخطوبة قبل كدا، الخاتم بتاع ماما اللي خده
بابا معاه لما طفش؟ ماما كانت بتقول دايماً إنه إداه لمراته الجديدة.

- لا، وإيه اللي فكرك به دلوقت؟

- ياستا كانت لابسة خاتم زيه بالظبط. علشان كدا.

- سألتي أبوكي قبل كدا؟

- إيه؟

- إن كان خد الخاتم؟

- لا، ما كلامنيش ولا كلامته من فترة كبيرة. آخر مرة بعت لي هدية
عيد ميلادي. خمسة يورو وكارت أهبل. وما عارفتش حتى هو ساكن
فين دلوقت. ولا أعرف إن كان تشييكُو لسه عنده، وإن كان تشييكُو
لسه عايش.

- ما تقلقيش، الكلاب عمرها طويل.
نشوف كويري مترو الإسْبان قدامنا. نيكُو يركب العجلة وأركب
وراه.

- ممكن تطلع تاني على الطريق السريع؟

- لأمش لازم.

- لا، أنا عاوزاك تطلع على هناك. بلا.

نудى من تحت الكويري ونظير في اتجاه الطريق السريع. أسع
كلاكسات العربيات بترن في ودني، أغمض عيني، الموا يضرب وشي،
ويطير شعري، أراهن إن الناس المعدية دلوقت في العربيات بتفكر إتنا
شبه إعلان موتسكلاط. نِيكُو يصرخ:

- علشان تبقي تحكي لعيالك.
- أبوه.

بس يا ترى عيالي ه تكون عارفة يعني أصلًا عجلة زي اللي إحنا
راكببها دي، ولا ه تكون بالنسبة لهم زي البسكلات الكبيرة أم عجلة
واحدة اللي كانت بتسوّقها الناس قبل الحرب العالمية، والموجودة على
الصور المتعلقة تحت في مترو الأنفاق في حي هائزرا. ومسألة العيال دي
غريبة قوي، إن يكون عندي عيال حاجة كدا زي بلد بعيدة غريبة، زي
جواتيمالا، وأطفال الشوارع ما بيخلفوش، ما بيكتبوش أصلًا علشان
يقدروا يخلفوا، ولو كبروا، فمعنى كدا إنهم ما بقوش أطفال، أطفال
يختلفوا أطفال، ما فيش حاجة اسمها كدا، وأنا أحسن من أطفال
الشوارع في إيه، أفكر وفجأة أخاف وأنا راكبة ورا نِيكُو، أخاف من
المختلفة ومن الوحيدة، ومن إني أعجز ومن إني أموت بدربي، ومن إن
نِيكُو تحصل له حاجة مش كويستة فجأة، حاجة وحشة.

أفكر، يا دي النيلة، دا حب، أفتح عيني بسرعة. نِيكُو واقف
قدامي على البدالات وكأنه برج أسود كبير وحواليه برلين منورة.

كارت ميد الميلاد ضماع. العنوان كان على الطرف. أقلب أو ضي
من فوق لتحت، وألاقي تحت المكتب حصالتي الزرقا اللي كنت فاكرة
جيسي سرقتها، وألاقي كتابين مضحكين، بس كارت المعابدة ضماع،
مع إني عارفة كويس قوي إني ما رميتهوش، لا هو ولا سي دي "بودي
جارد" اللي أهداهوني بابا معاه. طبعاً أنا ما حكينش موضوع "بودي
جارد" لنبيكو، أنا مش هبلة. أجري في الطرقة وأفتح أدراج الكومودينو
وأدور على مفتاح البدروم، ولكن مالاقيش المفتاح، قصص بوليسية،
ولا هات فاضية، وحاجات كتير ما لهاش أي لازمة.

أنا دي: ماما، فين مفتاح البدروم. ولكن ماما مش موجودة،
جيسي بس اللي موجودة، اسمعها بتسحب في أوضة الجلوس. ولما أسمع
نكة الدولاب الإزار، أنفع باب الأوضة فجاة. جيسي واقفة قدام
الدولاب، رجلها القصيرة باینة من بنطلون بيجمامة التوم القصيرة،
بعض لي مخصوصة.

- بتعملني إيه؟

- ولا حاجة.

- ما تقربيش من ليكير البيض تاني.

- أنا كنت عاوزة أفتح دولاب الحاجات الحلوة.
- لا إنتي ما كنتيش بتنفتحي دولاب الحاجات الحلوة. كنتي بتنفتحي الأجزخانة. سمعتك كوييس. لو فقشتك مرة ثانية هاقول لاما. فاهمة؟
- أنا جمعانة.

جرس الباب يرن.

في الطرقة أتكمبل في درج الكومودينو المفتوح. جيلة. ماسكة في إلدها كتاب طخين عليه علم ألمانيا، وفي الإيد الثانية باكتو بسكورت عشي بالفراولة.

- إنتي ما رُحتيش للబوليس ولا؟
- لا.
- لسه زعلانة؟
- عمري ما زعلت. أشاور على الكتاب وأسألها:
- إيه دا؟
- أستله امتحان الألماني. ممكن تسألني؟
- إنتي بتذاكري للمدرسة؟ التجتني؟
- بلا هيل، دا الامتحان اللي الواحد لازم يعمله علشان يبقى ألماني.
- آه، لازم تعرفي كل دا؟
- لا، دلوقت لا ولكن يمكن قدام. فقلت أستغل الأجازة. فاهمة؟

صراحة مش فاهمة حاجة، ولكن قبل ما أفتح بقى تيجي چيسي على الطرقة وتقف وعينها هتطلع على باكو البسكويت. تسأل:

- ممكن واحدلة؟

أقول لها:

- اسكنى.

- جمانة قوي.

- نعالى ها عمل لك ساندوتش.

بس چيسي تقول: ما فيش عيش. جميلة تفتح باكو البسكويت.

ونقول:

- خلي.

وندي چيسي كبسة بسكويت.

- شكرًا.

وترجع الأوضة ودراعاتها مليانة بسكويت، أمع صوت التليفزيون بيتفتح. جميلة تسألني:

- أمك فين؟

- ما عرفش.

أبحلق في الكراكيب الموجودة في الدرج المفتوح، بطاريات ولاعات فاضية، بكر خيط ملمعكة، أزايز مانيكير ناشفة، لمب كيندر سبراييز، سنافر، كونغ فو باندا، شخصيات من مدينة البط، كل دا

مرمي في الدرج وكأنه في غيوبية وحاضن دبابيس مكتب أو صملات
معدنية قديمة، علشان كدا بابا طفش، لأن ماما وكتبتها وتلاجتها
وسريرها والهوا وكل حاجة هنا جوا زي الحاجات اللي في الدرج،
وستحة ولعبة وما لهاش لازمة، أنا عارفة دا كويس. و كنت هارفة دا
كمان لما بابا كان لسه هنا، بس ما كتتش قادره أقوله.

أشد الدرج من الكومودينو وأقول:
- ميتين أم الوساخة.

كل الكراكيب تقع على الأرض، صوت الكراكيب وهي بتقع
وكأنه صوت رعد كان الكل بيستناه طول اليوم. جميلة تسألني:

- مالك فيه إيه؟

تحط البسكويت والكتاب على الكومودينو وتقعد جنبي على
الأرض.

- ولا حاجة. بادور على مفتاح البدروم. المفروض يكون هنا.
تقول لي جميلة وهي بتساور على حاجة بتلمع:
- تقصدني دا؟

أخذ المفتاح وأقول لها:

- تعالى، تحتاجة مساعدتك، بعدها هاساعدك في حفظ الأجروبة.

ما باحبش أنزل البدروم. ومنين بيحب ينزل أصلًا البدروم؟ بس
البدروم بتاعنا خيف شوية لأن النور ما بيوصلش إلا للباب الرئيسي،
وفي الآخر مطرح ما حاجتنا موجودة ضلعة خالص.

- هاتي مويابيلك.

أفتح الباب وأنور بمويابيل جميلة.

جميلة تسألني:

- إحنا بندور على حاجة معينة؟

نكح.

- أيوه.

وأشاور على شنطة جيتار، ورا بيت باربي، منقطية بطبلة تراب
سمكة.

- ما كتتش أعرف إن عندكم حد بيعرف جيتار.

أرد وأنا باخبط على الشنطة:

- ما حدش. دا كان أبويا، خد جيتاره معاه، ولكن نسي دا هنا.

نشيل الشنطة مع بعض ونطلع بها فوق. جميلة تسأل وهي بتاؤه:

- هي فيها إيه؟

- باحط فيها كل حاجة مش عاوزاها وفي نفس الوقت مش قادرة
أرميها.

نجر الشنطة لأوضتي. مليانة لآخرها بمحاجات، مش أحسن بكثير
من درج الكومودينو. زي ما فكرت، تحت خالص جنب الكراريس
القديمة والبوم الأنوجرافات، مجموعة كروت بريدية، بينهم كارت عبد
الميلاد وتحته السي دي. جميلة تصاحك وتقول:

- بودي جارد. هاتي ورني!

تروح لمشغل السي ديها تونخط السي دي. على وش كارت
المعايدة بلالين، وعلى البلالين فبران صفتنتة حلوة ولطيفة بنص على
فراشات وخنافس الليدي باج الملونة، وبتشكل بديوها الطويلة حروف
.Happy Birthday

- هو دا الكارت؟
- آه ولكن بدون عنوان، ماما أكيد رمت الظرف.
- ليه عنوان؟ عاوزة تكتب ليه؟
- كنت بافكر أكتب له.
- ما دورتيش عليه في الإنترت؟
- أبوبه، بس ما لقيتتش حاجة. كان فيه ناس كتير باسمه حوالي ٩٠٠ ألف نتيجة بحث.
- ورني الكارت.

ونخط بسكوتة في بقها. وفي الخلفية *وينشي هيُوستن بتغنى I will always love you*:
أفكر، اوصي تعطي، وأبلغ ريقى. أقول:
- حاسبي بصوابعك المتعاصة فراولة.
- ما تخافيش.

جميلة تفتح الكارت وتعمقد حواجبها:
- هو فيه بني آدم يعرف يقرأ الخط دا؟!
- ماعرفش. كنت سالت ماما زمان تقراهولي ولكن ما رضتش.

ابص على التكش الموجود في الكارت وأفكر إن هو كدا خط
الكارب ما بتقريش. جبالة توطى على الكارت وتضيق عبها وتعشي
بصاعها على الخط:

- للبكي؟ فليكي لا ما لهاش معنى. يمكن خلبيكي؟ وبعد كدا ذي.
وبعدها حروف ما تتقريش.

أخذ الكارت من إيد جبالة:

- السلعة؟ خلبيكي زي السلعة؟ لا كلام فارغ.
- الساعة، الساعة الشمسية. يبقى كدا أنا عارفة ليه المكتوب.
- ليه؟

- مكتوب. خلبيكي زي الساعة الشمسية، ما تعديش غير الساعات
الخلوة العسلية. قريتها قبل كدا، عباره بتكتب كدا، بصي
الكلمات مناسبة لها.

وتشاور على السطر. تسألني:

- ليه الواحد يكتب الكلام دا في كارت عيد ميلاد؟
- ليه؟
- خلبيكي زي الساعة الشمسية.
- ماعرفش. أمو كلام والسلام.
- أملك كلام والسلام. يطفش كدا ويقول لبنته خلبيكي زي الساعة
الشمسية. حاجة وسخة صراحة.

- شايفه كدا؟

- أبوه. معاكي صورة ليه؟

أقوم وعاوزة أسحب علبة الصور من تحت السرير، فأأشوف كارتونة أمير. أفكـر إني نسيت خالص إني المفروض أرمـبها، وإنـي هاعـمل دا بعـدين، لما جـبـلة تـمـشـي، لأنـها لو عـرفـت هـتـمـعـزـ تـفـتحـ الكـارـتونـةـ أوـ حاجةـ زيـ كـدـاـ. أـكـيدـ.

أسحب علبة الصور من تحت السرير. شوفيـ. أوريـ جـبـلةـ صـوـرـةـ لهـ. بـابـاـ شـايـلـنـيـ عـلـىـ حـجـرـهـ وـبـيـلـعـ بـعـدـ مـعـ اللـيـ صـورـ اللـيـ صـوـرـةـ شـطـرـنـجـ فـاكـرةـ كـوـسـ إـنـ مـاـمـاـ هيـ اللـيـ صـورـتـ اللـيـ صـوـرـةـ. لـوـ مـاـ كـتـتـشـ فـاكـرةـ دـاـ كـوـسـ، عـمـريـ مـاـ كـنـتـ هـاتـخـيلـ إـنـ مـاـمـاـ مـمـكـنـ تـلـعـبـ شـطـرـنـجـ. مـاـمـاـ وـالـشـطـرـنـجـ حاجـتـينـ بـعـادـ عـنـ بـعـضـ قـوـيـ، زيـ مـشـ عـارـفـةـ إـيـهـ كـدـاـ، أـبـعـدـ حاجـتـينـ عـنـ بـعـضـ وـخـلاـصـ. جـبـلةـ تـقـولـ وـهـيـ بـتـحـلـقـ فـيـ الصـوـرـةـ:

- عمرـيـ مـاـ شـفـتـهـ قـبـلـ كـدـاـ.

- طـبعـاـ يـعـنـيـ كـنـتـيـ هـتـشـوـفـيـهـ فـيـنـ؟

- مـاعـرـفـشـ، فـيـ شـارـعـ الـكـوـفـورـسـيـنـ مـثـلـاـ.

أـقـولـ هـاـ وـأـنـاـ باـشـدـ اللـوـصـوـرـةـ مـنـ إـيـدـهـاـ:

- اـتـلـمـيـ بـقـىـ اـ

- تخـيليـ، بـسـ تخـيليـ كـدـاـ، وـاحـناـ قـاعـدـينـ مـرـةـ عـلـىـ صـنـدـوقـ الـكـهـرـبـاـ فـيـ شـارـعـ الـكـوـفـورـسـيـنـ، أـبـوـكـيـ يـعـدـيـ، دـيـ كـانـتـ تـبـقـىـ حـكاـيـةـ.

- ولا حكاية ولا نيلة. بطلني!
- خلاص!
- أملك هي اللي خلاص!
- ناخد مني الصورة بشويش مرة تانية وتبص فيها.
- اهدي ربنا إن لسه عندك أب. أبويا عمره ما هيظهر في أي مكان ولا حتى في شارع الكوفور سين.
- وأنا خدت منه إيه. طالما الاتصال مقطوع فهو كأنه ميت. ما فيش فرق.
- بلا هيل. لو عاوزة فعلاً ممكن تشوفيه أو على الأقل تكتبي له.
- كنت عاوزة فعلاً علشان الخاتم.
- طيب مستنية إيه؟ اتصلي بيه فوراً. لو مكانك هاتصل بيه فوراً. وهاقول له كلام يسم بدنه. فيه حد يسيب بيته ويتته كدا.
- أتصل بيه؟ مش عارفة. ماقدرش.
- أملك مش عندها دفتر تليفونات؟
- أيوه.
- أراهنك، رقمه في الدفتر.
- وليه تخفظ بيه؟ دول ما هميش علاقه بعض.
- الأب والأم ليهم علاقه بعض. وأي علاقه! خصوصاً لما بيكونوا منفصلين. صدقني الأب والأم المختلفين مع بعض بيكونوا مربوطين بعض أكثر من أي أب وأم لسه مع بعض.

جيلا نقف وتنفس الفتافيت من بنطلونها.
- تعالى، ورني دفتر التليفونات.

• • •

لما نقف قدام أوضة نوم ماما رأيتر، أخبط على الباب لعل
وعصى، قبل ما أفتح، ولكن ما فيش حد. السرير متساوي، أكيد رأيتر
اللي ساواه. ورا قدام الشباك فيه ترابizza عليها تليفزيون صغير وتحت
التليفزيون درج بتحط فيه الريموت وملة برامح التليفزيون، وتحت الجلة
دفتر التليفونات. أقول وأنا باناول جيلا الدفتر وقلبي بيدق:

- خدي.
- اسمه إيه؟
- بصي تحت حرف الياء، اسمه يواخيم.

جيلا تقعد وترفع رجليها على السرير، تبل صباعها وتبتدي تقلب
الصفحات، السرير اتنعكش شوية، يا رب ما حدش بيعجي دلوقت،
ماما ما بتحبس نخش أوضة النوم.

- أمو، يلا خدي اتصلي بالرقم.
- المجنوني.
- ليه؟
- ما كلمتوش من زمان.
- يعني المفروض بقى تكلمي.

- لا ماقدرش.

- دا أبوكي يا بت!

- لا مستحيل!

تاخد القلم اللي على الترابيزة ونكتب الرقم على دراعها:

- طب أنا هاتصل بي.

نساوي السرير ونرجع أوضئتي. أغلق الباب ورانا بالملتح. جبلة

نقول وهي بتظبط موبايela على "غير معروف":

- زي زمان.

- هو إيه اللي زي زمان؟

- معاكسات: صباح الخير، حضرتك كسبت في البانصيب. صباح
الخير، بيتك هيتهد بكرة. فاكرة؟

- وليش جاب دا لزمان. وعاوزة تقولي له إيه؟

- مش عارفة.

نطلب الرقم وتدوس على "عالي". صوت جرس.

- ألو؟

فجأة أسمع بابا على الموباييل ، ولكن وكان حد خط لي كميات قطن
كبيرة في ودني ، ما بقيتش سامعة حاجة تقريبا ، الدم يطلع للدماغي
بسرعة الضوء وينزل مرة ثانية لرجلبي ، ضرب وتخبيط في قلبي ورئتي
ومعدتي. من بعيد أسمع جبلة بتكلم مع بابا.

- إزيك يا يواخيم؟

- مين معابا؟

جيلة ترد وتعمل نفسها متفاجأة:

- ليه مش عارفي؟ نسيتني ولا ليه؟

بابا يضحك:

- لا.

- فاتت سنين كتير.

بالظبط سنة ضوئية. مرت سنة ضوئية على آخر مرة سمعت فيها بابا يضحك. الصالة كانت ضلعة وأنا قاعدة على حجره، فتافتت البقساط في كل حنة. قدامنا التليفزيون شفال وبُود سپيشر نازل ضرب في الكل. لسه سامعة كويس: لكمات بُود سپيشر وضحك بابا.

- هاديك فرصة تخمن نلات مرات.

بابا يضحك. المرة دي شكله مرتبك. فيه صوت شوشرة في الخط وكأنه في الطريق.

- مش عارف بجد. أكيد غلطني في الرقم.

- لا ما غلطتش.

أمس:

- اقفلني.

جيلة ولا تعبرني:

- خلبيكي زي الساعة الشمسية، ما تعديش غير الساعات الحلوة
العلسليه.

- إيه؟

- خلبيكي زي الساعة الشمسية، ما تعديش غير الساعات الحلوة
العلسليه. من فين العبارة الغبية دي؟

سكون تام في الخط. قلبي يدق بسرعة رهيبة. بابا يقول:

- نيني، إنتي نيني؟

قبل ما جميلة ترد، أشد الموبايل من يدها:

- بابا؟

- نيني، إنتي نيني؟

- أبوه أنا.

- إيه اللي حصل؟ فبن أملك؟

- ماعرفش.

- إنتي كويسيه؟

- أبوه.

- ليه يا بنتي. خضيتنى. افتكرت حاجة حصلت.

صراحة مش فاهمة هو يقصد ليه بخضيتنى وحاجة حصلت. نفسي
أسأله عن دا وعن ألف حاجة تانية. أغمض عيني وأحاول أكون جلة
مفيدة في راسي، ولكن راسي فاضبة تماماً، الكلمات تتشبك وتتلعبك
في راسي في صوتي في الهوا وكأنها بكرة المحيط السائية في الدرج:

صوت هو في الخط.

- أنا في القطر. مش سامعك كوس.

- وأنا كمان.

يقول حاجة ولكنني ماسمعش. كلمات وحروف غير مفهومة. وجدة الخط يفصل. بابا يختفي. جيلة تقول:

- شبكة وسخة. هاتي، هاتصل مرة ثانية.

- لا.

أنكر في ميت ألف حاجة، كل الحاجات اللي كنت عاوزة أسأل عنها، كل الكلمات المتلعبة ترجع فجأة وت تكون الجمل: إن كان لسه معاه ميدالية المفاتيح اللي عملتها له و أنا في الخضانة، إن كان شيكو لسه عايش وجدته مُونيزليج، وليه أهدان أغنية بودي جارد، وكان عاوز يقول لي إيه بدا؟ يقصد إنه بيعمسي من بعيد؟ ليه ما خدنتش معاه بدل ما بيعمسي من بعيد؟ على الأقل كان يسأل. يمكن ما كانش عاوز ياخذني معاه. يمكن كنت حاكون عبه عليه علشان كنت صغيرة وما ليش لازمة، معفنة وملعبة ومكركة زي الحاجات اللي في درج ماما. وال الحاجات دي الواحد بيرميها لما بيعرز لأنها ما لهاش لازمة في الشقة الجديدة. جيلة تسألني:

- إنتي كويسة؟

- مش عارفة. شعور غريب. ماتكلمتش معاه من زمان.

- على الأقل دلوقت معاكي رقمه و يمكن تتصل بي في أي وقت تجيء.

أقول وأنا عارفة كويس إني عمرى ما هاكلمه. وأفتكر إني أصلأ
كنت عاوزة أسأله عن الخاتم. كس أم الخاتم. وأنا مالي ومال زن وعباط
ماما على الخاتم. وإيه اللي بهمني في إن كان بابا خد الخاتم معاه ولا لا.
واضبط نفسى وأنا باتمنى إني أقابل بابا في شارع الكوفورستين. أكيد
 ساعتها هتحصل مشكلة. أكيد ماما ورائير هيعرفوا وإدارة المدرسة
كمان، وأكيد بابا ساعتها هيزلع مني جداً. أكيد. ولكن على الأقل
مبتكر فيا وفي إن عنده بنت بتعمل حاجات وسخة، وأكيد هيقلق علينا
برضاه أو غصب عنه. أكيد هيقلق علينا على الأقل مرة واحدة في حياته.

نورا بقول دايماً، لازم الواحد يعمل من وقت للثاني حاجة جلوة،
حاجة تخصه هو ويس. النهاردا هاعمل حاجة حلوة لوحدي. ماما
وچسي مش موجودين، ودعوني النهاردا الصبح. ماما إدتنى قبل ما
نشي ٢٠ بورو و ٢٠ بورو تانية لتناكسي.

شنطني أم عجل جاهزة في الطرقة. أبص على الساعة، لسه قدامى
ساعة ممكن أكل وأشرب فيها زي ما أنا عاوزة، وبعد كدا بكرة، لما
الموضوع يخلص. أنا متواترة جداً ما قدرش أكل حاجة بعد الفطار. آخذ
شنطني وأنزل على الشارع، أشاور لتناكسي. عمرى ما ركبت ناكسي
لوحدي. يمكن مرة مع رائير. لحسن الحظ عنده النهاردا وردية ليل.

لما أقف قدام المستشفى، أدور على قسيمة التحويل في جبي. في
الدخل بنت قاعدة، مش أكبر مني بكثير، يمكن ١٦ سنة أو كدا، ولكن
شكلاها وكأنها مرضة بجد، لابسة الروب الأبيض وعليه چاكيت أبيض.
تدبني استمرارات كبير لازم أملامها. ولما أخلصن، تبعجي مرضة تانية،
أكبر في السن.

تقول لي: إنتي جيبي بدرى قوى. تاخد شنطني وتحط إيدها على
كتفي. نشي مع بعض في الطرقة. الحيطان مليانة رسومات، ولكنها مش

زي رسومات نيكُو، شكلها رسومات أطفال عيانين زهقانين، وحيد
قرن بمحبي، تمساح أصفر، سرطان بمقص كبير بيضحك، بلهوان ملون
وجبه بلهوان أسود بيقول للبهلوان الملون: أنا ما عنديش أي مشكلة مع
الملونين. أسفخ نكتة سمعتها من عارفة من كام سنة. ولكن وأنا معدية
ويابرا الكلام دا، أشرفه ظريف وما فيهوش حاجة وحشة.

المرضة تفتح الباب الموجود جنب البهلوان. الأولصة فيها
سريرين. السرير اللي ورا جنب الشباك فاضي، والسرير اللي قدام فيه
حد. لما أبص ما عرفش إن كان بنت ولا ولد، يمكن لو بصيت كوس
كنت أعرف، ولكن غصب عنى أبحلق في رجلين اللي نائم. محروقة. بلغة
الأفورة ممكن الواحد يقول: محروقة بشكل فشيخ الفشخان. دا فيه شيء
من المبالغة ولكن الواحد من حقه يبالغ بلغة الأفورة، لأننا بنستعملها
علشان نهزز أو علشان الحاجات اللي عاززين نقوها فشيخة الفشخان
قوي وما نقدرش نعبر عنها باللغة العادية. على أي حال، الرجل
محروقة.

المرضة تشاور على السرير الفاضي وتقول لي: دا سريرك. تزييع
الستارة وتفتح الشباك. الشمس تدخل. أغمض عيني وأفتحها. برا جنبنة
كبيرة فيها شجر كبير وبينه زرع فيه زهر أبيض، مش ناقص غير بحيرة
ويبقى المكان هنا زي إيطاليا.

المرضة تقول وهي بتلف حوالين السرير وتتنفس الغرش، لما
نشوف إن كان دكتور التخدير عنده وقت ليكي.

أبص على السرير الثاني وأسألها:

- حصل إزاي دا؟

المرضة تتنهد:

- شراب نيلون. أعوداد كبريت وشراب نيلون. لسه ماستردتش قوتها،
لحد امبارح كانت في العناية المركزية.

المرضة تخرج من الأوضة. ولما أطلع حاجتي من الشنطة وأحطهم
في أدراج الكومودينو، أحس بنفسي كبيرة، ولكن بشكل مختلف عما
باقون في شارع الكوفورستن. أبص للبنت على السرير. الجروح صفراء
وهراء وبقشور طخينة، وبينها بقع سوداء كبيرة. المستشفى دي حاجة
مش لعبة، دي حاجة جد، وكوييس إن الناس هنا عارفة دا. ولما أتمدد
على السرير، أسأل نفسي إن كان فيه حد مات في الأوضة دي قبل كدا
على سرير من السريرين. موته مش وحشة خالص على فكرا وقدمام
الواحد الجينية والشمس طالعة، فيه طرق تانية للموت أبغض. الناس
اللي بتقول إن المستشفيات أماكن وحشة ما بتفهمش حاجة. أكيد هنا
مش ملعب أطفال، ولكن اللي يقول إن اللي بيحصل في ملاعب
الأطفال أفضل بكثير من اللي بيحصل في المستشفيات، لازم يكون
تاباس في دماغه.

الباب ينبط.

- اتفضل.

جميلة.

- سلام!
تقول لي وهي بتقعد جنبي على السرير:
- في أوتيل فورسيزونز حضرتك ولا إيه؟ ما قدرتيش تأجلني الشيك
إن؟
- أشبك إيدي ورا راسي وأبتسم. أقول:
- بنفس جمال إيطاليا.
استني الأكل بس. في الغالب حاجة تصرف.
تبص على السرير الثاني وتهمس:
- ماما؟
- شراب نيلون وأعواد كبريت.
- لا!
- الباب ينبط تاني. تلات دكاترة يخشوا في بلاطي بيضا. واضح جداً
مِنْ رئيسهم، أكبر واحد فيهم، شكله حلو قوي، وماشي قدامهم.
يقول لي وهو بيتسّم:
- نهارك سعيد، أنا دكتور بيركينكامب. مهمتي إني أخلينكي تنامي نوم
عميق بكرة الصبح قبل العملية. هاديكي حقنة وبعد كدا نوديكي
لجزيرة جميلة. إيهرأيك؟
- كلام جميل.

يقعد جنبي على السرير. عينه زرقا زي عيون طارق. جميلة تسام
وهي بتنعد على الكرسي جنب الشباك:

- ممكن أروح معها للجزيرة دي؟

الدكتور يضحك. يجس رقبتي بصوابعه الباردة بشوش. وينبسط
على عضم وشي ويسأل إن كان بيوجع.

- بتعجي إيه أكثر اليونان ولا إيطاليا؟

- إيطاليا.

- نام. يبقى نوديكي جزيرة جميلة في إيطاليا.
اتفقنا. أهم حاجة أخذلر.

- بس اوعي تضطربني أصحبيكي في الآخر زي الأميرة النائمة.

يقول لي وهو يفترضني في خدي. إيهه ريحتها برفان غالى. أفكر إنه
مش وحش خالص لو صحاني زي الأميرة النائمة.

ثاني يوم الصبح تصحيبني مرضية. تاخذني على سرير منحرك
للأسانسير. ننزل الدور تحت الأرضي وننعدى على طرقات منورة
بلعبات نيون وأبواب إزار. وفي الآخر نلاقي الدكتور بتاع امبراج
واقف. أعرفه من عينه الزرقا، بقية وشه متقطعي بكمامة.

يقول لي: هنروح دلوقت جزيرة كابريل. ويشكفي في دراعي ويثبت
خرطوم طويل فيه، ولكن ولا فيه كابريل ولا أي حاجة تانية، ولا أي
حاجة خالص.

اصحى واحدة واحدة. ماما وجيسى قاعدين على التراييزه جنب الشباك. جيسى بتلعب وماما بتبع على الجنية. وأول حاجة أسلما لنفسى، يا ترى كان رد ماما ممكن يكون ليه: إيطاليا ولا اليونان. جيسى تقول لي وهي بتتط نقعد جنبي على طرف السرير:

- نيني شكلك زي الصينيين المعاين.

- أمو انتي.

بقي بوجعني لما أتكلم. ماما تسألني:

- عاملة إيه؟

- كويسة.

ماما تبعن على الساعة. تبوسني في قورتي وتقول:

- لازم غشي. نفسي كثير.

- ما فيش مشكلة.

أقول لها وأنام تاني. وما صحاش غير لما تيجي مرضة ومعها صينيتين على عربية. على صينية أكل عادي، وعلى الثانية اللي تحطها لي، وهي بتتنسم، على الكومودينو، كبابة بلاستيك فيها حاجة مهروسة، شبه الإسهال وفيها شفاطة. أبدأ أشفط وأنا قرفانة.

المرضة تقول للبنت المخروفة وهي ماسكة حنة سجق قدام وشها: بلا كلي حنة صغيرة. ولما البنت تبعد وشها كل شوية، المرضة نسيتها وتخرج. وفي اللحظة نفسها جبالة تدخل، تبعن على الكبابة البلاستيك المليانة إسهال وتقول:

- طعمه حلو؟

- ها ها!

- مش قتلتك!

أشاور بدماجي على البنت الخروقة في السرير وأهمس:

- بيدوها أكل حلو مش عاوزة تلمسه.

- أكيد معها تأمين صحي خاص، تراهني؟

- جمعانة.

- طيب، خدي الأكل بتاعها!

- ظريفة قوي.

- إيه خايفة؟

تفول لي وتروح للسرير الثاني.

- خلي بالك، أكلك هيبرد. سامعاني؟

وتحرك إيدها قدام وش البنت.

- طيب زي ما تخبي!

نأخذ الصينية وتقعد جنبي على السرير.

- هاتي.

جميلة نهز راسها لأ، وتبداً تأكل سجق وهي مستمتعة.

- كتي خايفة. اشفطلي الإسهال بتاعك بقى.

- يا بت هاتي حته سجق.

- يا بت ما ينفعش تأكلني حاجة ناشفة والسلك لسه في بقك والا
هيتفتك وهتبقى مدعكة.

- طيب قطعى لي بنت سجنق بنت صغيره.
- بنت سجنق، حلوة دي ابس انسى برضوا
- هاتي.
- تقول وهي حاطة ليدها على الزرار الأحمر جنب السرير:
- لا وإلا هانادي على المرضة.
- يا حيّة بزّة، يا بنت المبتزة.

• • •

صوت ترولي الأكل يصحيني، يدخل به واد عسلية لابس أبيض في أبيض. يقول لي: آسف على التأخير. ويشيل الصينية اللي فيها الإسهال بيايدو ويبيص لي بارتباك.

- دا للبنت الثانية.
- وأشاور على البنت المخروفة.
- آسف. أنا النهاردا باشتغل بالنيابة عن واحد مش موجود.

يقول لي ويحط لي طبق الإسباجيتي جنب السرير. أقطع الإسباجيتي قطع صغيرة على قد ما أقدر وأبدأ أكل واحدة واحدة. ما فيش حاجة بتوجع، وجمع بسيط قوي، ويقول لك السلك هيتفك. أروح الحمام وأبص في المرأة. شكلني ما بقاش زي الصينيين المعاقين، ولكن زي هامستر مضروب على وشه أو زي واحد حاطط كورتين مطاط في بقه. لما أرجع الأوضة الاقي نيكُو قاعد على السرير.

- إزيك يا حلوة.

أحس بنفسي ووشي بيحمر من الفرحة.

- مانقولش حاجة لو سمحت. أنا عارفة إني شبه صحي معاق.

- ليه صحي معاق؟

- دا اللي قالته جيسي علشان الورم في وشي واصل لحد عيني.
نِيكُو يقف.

- ممكن أبوسك؟

بسألني وما يتظرش إجابة وييوسني في بقى.

- حاسب كل حاجة لسه وارمة.

- واحد بالي.

وييوسني مرة تانية.

- معاك سجاير؟

- سحولك بالتدخين؟

- ما تعمليش فيها بتاع بقى!

يلدعني سيجارة غصب عنه.

نزل الجينة. لما أبدأ أدخن أحس بدودخة مرة واحدة. ولكنني باحب

الشعور دا. ارفع الستار، نزل الستار، وبعد ثوانٍ بختفي كل شيء،
حاجة جنان.

- كنت عاوز آجي امبارح، بس ما كتتش أعرف مواعيد الزيارة ولا
إن كان الوقت هيكون متأخر بالليل.

- ما فيش مشكلة.
- وأشد نفس.
- زهقانة؟
- أهز راسي لأ.
- النهاردا فيه حد مات هنا.
- حاجة فشيخة قوي.
- أيوه، بس لحسن الحظ ما شفتش حاجة. سمعت بس. الموضوع غيف. شفت قبل كدا حد ميت؟
- أيوه، جدتي.
- وبعدين؟
- عدت يعني. كان الموضوع بس محزن، بس عدى. بس هي كمان كانت كبيرة في السن.
- الموت دا شيء غريب، ولا إيهرأيك؟
- أيوه، بس الموت من جهة تانية شيء عادي خالص.
- مش عارفة، دي عبارة بتقال كدا وخلاص.
- ليه؟ الموت جزء من الحياة!
- شفتا والعبارة دي كمان كلام وخلاص، الكل بيقولها. الناس بتتكلم عن الموت وكأنها بتتكلم على الجو علشان خايفين منه. بس الكلام دا ما ينفعش معايا.

نيكُو يفكِّر.

أخطئه بكوني في صلبه.

- قول عبارة زي دي تاني وهاكسر لك سنانك.

- قشطة، يعني آجي جنبك على السرير.

ويمسكنني من رجلي ويسليني فوق كتفه. أضحك. أشوف، وراسى متعلقة على ضهر نيكو، مرضية جاية ناحيتنا. تشاور بصباعها على ساعتها وتقول وهي بتقص لنا بصrama:

- وقت الزيارة انتهى.

نيكو يقول لها:

- لسه كنت عاوز أمشي.

أقول له بعد ما المرضية تمشي:

- لأ ما كتتش عاوز.

- إيه؟

- تمشي!

- لأ؟

- لا!

وأمسك إيهه. نتسحب زي الحرامية لحد المدخل وبعد كدا من دور للثانية. أفتح باب أو적이 بشويس وأشد نيكو للسرير.

- الجنتي؟

ويشاور على البنت المخروفة ويقول:

- ودي هنعمل فيها إيه؟
- خلينا بشويس.

أبوسه ونطلع على السرير واحنا حاضنين بعض. بقى لازق في بقه شعور جيل. ولكن خدودي بتوجعني. أحس بنفسي تعبانة قوي، ولكن أسمع صوت حزام نيكو وهو بيخلع وفي اللحظة الثانية بنطلونه يتزلق لحد ركبته.

نيكو يقلعني التي شيرت بشويس وكأنه ممكن يعمل دوشة. مش لابسة سوتيان، فاغطي نفسي بالبطانية رغم إن الدنيا ضللت برا وفي الأوضة كمان. بتاعه الواقف يلزق في وركي.

- آسف.
- ما حصلش حاجة.

وأقلعه البوكرس وأقلع كيلوتي، يتبرم لما أسحبه من فخادي، عمره ما عمل كدا، ليه بس، أكيد علشان مستعجلة، وكان نيكو بيقرا أنكاري، يتمدد جنبي بدون ما يتحرك وبيص لي. أهمس له:

- اووعى تقول لي متأكدة إن إنتي عاوزة.
- ومنين قال لك إن أنا هاقول كدا.

أقف، أخذ محفظتي وأروح بها الحمام. أطلع الكنـدام، الكـندـم اللي شايلـاه معـاـيا دائـماـ للـحظـة دـي، في المـكان اللي بـيـحطـ فيه النـاسـ التـانـية صـورـ لـقـرـاءـيـهمـ. جـيـلةـ وـأـنـاـ فـتحـناـ كـنـدـمـاتـ كـتـيرـ، فيـ الأولـ لـوحـديـناـ

عندها في الأوضة، وبعد كدا في الحمام، كنا بنعلها ميا وفرميهما من الشباك على أي حد يكون معدى، وبعد كدا كنا بتنلبسها للخبار وعرايس الباربي، لحد ما يدأنا موضوع شارع الكوفورستين. أبص على تاريخ الصلاحية، وأرمي الكتندم في عين الكابينيه. حتى لو كان تاريخ الصلاحية مانتهاش، الكتندمات دي للعيال الصغيرة والشراميط، وأنا لا عيلة صغيرة ولا شرمودة.

أرجع لنِيكُو على السرير. أنام على ضهري علشان نِيكُو يركب عليا، ماظنش إتنا في المرة الأولى عكْن ناخد غير الوضع دا. أهمس: بشوش.

المرة دي أحس بكل شيء، لأنّي مش شاربة زي المرة اللي فاتت. المرة دي بتوجع قوي، حاسة بوخز وفي الوقت نفسه بنفس الإحساس لما تكون حاجة مزنوقة. السلم الحلزوني البنفسجي يظهر تاني. ليه باشوفه لما بانام مع حد؟ نسيت أسأل جحيله. يمكن يكون هو السلم اللي بيخرجنا من مرحلة الطفولة. فوق الدنيا الحقيقة أو المزيفة أو المغفنة. أحس بوجع، وغضب عني أجز على سناي. الألم اللي تحت بخلط بالألم اللي فوق في سناي، ولكن رغم كدا إحساس جحيل، ماعرفش ليه، كلام أهل، ولكن حقيقي. يمكن دا الألم اللي رايتر بيتكلّم عنه دايماً ما بوري في الوشم اللي في جسمه. افتكر الرجال بتاع الكرسي المتحرك والكلام اللي قاله عن العنف، أنهم معناه دلوقت. معاه حق. العنف مش الألم في حد ذاته ولكن إذا كان اللي بيستخدمه ضدك قصده يتذريك.

بناع الكرسي المتحرك لا أهبل ولا غبي، لما أدرك دا أحس بنوع من العزاء.

أنزف، المرة دي أنزف كبير، فأبواط الملایة كلها. نيكو يتغضّض.
أقول له:

- دا عادي.

- عارف بس برضو.

- ساعدني طيب.

نشد الملایة سوا وأحطّتها في درج الدوّلاب التحتاني. نطلع تاني على السرير. نيكو يضمّني جامد. صوت عربات المطافى معدية في الشارع برا. نيكو يقول لي:

- على فكرة أمير بيسلم عليكـي.

أتنقض قاعدة في السرير:

- إزاي؟ إنت رحت له مرة تانية؟

- لا اتصلت بيه.

- اتصلت بيه؟ وجبت رقمـه من فـين؟ وأنا كمان عاوزـة أكلـمه.

- آه طبعـاً مـمكن.

أنـط من السـرـير.

- دلوقـت لأ، الوقت متـأخر.

- ليـه؟ أمـير أكـيد صـاحـي.

يهمس لي وهو ييشدني ليه بشويس على السرير:

- اهدى شوية. ممكن تتصلي بيه في أوقات معينة بس. تتصل بيه بكرة.
وانا كمان لسه معايا حاجة ليكي.

- لي؟ ليه؟

- مش قبل ما تهدى.

- طيب.

وأرجع راسي على المخدة. نيكو يقف ويدور في جيب بنطلونه
على حاجة، ينhibها في إيهه. أبتسسم.

- شفته!

- لا ما شفتش.

- صح ما شفتش.

- غمضى عينك.

ويبدأ يلعب في صباعي. قلبي يدق بجنون لوحده بدون سبب. يقول
لي:

- دلوت.

أفتح عيني، الباقي الخاتم، خاتم ياستا، خاتم ماما، خاتم بابا. نلات
فصوص، فصين بيس صغيرين وبينهم فص أخضر.

- عارف إن الموضوع ممكن يكون أوفر شوية، بس عاجبك الخاتم؟
أبص لنيكو ، وبعدين للخاتم، وبعدين لنيكو. أهمس:

- من فين؟

- لقيته عند محطة مترو الإسكندرية. هي دي حاجة يمكن تضاهيك؟
وديته مكتب المفقودات، ولكن بعد أسبوعين ما حدش سأل عليه،
فبقي من حقي إني آخده. رحت بيه للجوهرجي، قال إنه حقيقي.

أبص على الخاتم مرة تانية وأقول له:

- عارفة.

إيدي تبدأ ترتعش، في الأول على خفيف وبعدها تزيد، الرعشة
توصل لدراعي وكتفي وبطني وسطي ورجلي، جسمي كله يتبرج،
ماقدرش أسيطر عليه، وكأن فيه زلزال أو عاصفة أو أي كارثة طبيعية.

- مالك فيه إيه؟

أهز راسي وأبص على الخاتم، ماشوفش غير الفصوص الصغيرة،
أفكر، ماما وأنا الفصين البيض الصغيرين، وبابا الفص الأخضر
الكبير، بعدها تتلاشى الصورة وتختفي، أحس بحاجة سخنة بتجرني بين
فخادي، لحسن الحظ إنها السائل المنوي.

- مالك؟

أحاول أمسك نفسي وأرد:

- ما فيش. هات مناديل حمام لو سمحت.

نِيكُو يجري على الحمام. البت المروقة صحبت، بتقلب في
السرير. نِيكُو يرجع بيكرة المناديل.

- يمكن تقولي لي إيه اللي حصل، مالك؟
أمسح مناخيري.

- قوللي لي بقى!
- وطي صوتك.

سناني والجرح اللي في بقى ورا بيوجعوني، مناديل الحمام ناشفة
قوى ويتوجه لما أمسح بها عني، بتخلّي الواحد يعيط أكثر. أتنفس
بعن، أبص على البنت المخروفة، بطلت تتحرّك، يمكن بتحاول تنام
تاني، يمكن كانت عاوزة تقول حاجة، مثلاً، بطلوا نيك في بعض،
بطلوا عياط، عاوزة أنام، يمكن عاوزة تقول دا، ولكنها مش قادرة
تتكلّم، أفكّر، يمكن هو دا الشيء المشترك ما بيننا، لا، ما فيش شيء
مشترك ما بيننا، أنا باعرف أتكلّم، وأقدر أقول حاجة دلوقت، وعاوزة
أتوها كمان. أتنفس بعمق. أهمس:

- شفناه.

- شفناوا إيه؟

- شفناه وهو بيطعنها بالسكين في ملعب الأطفال.
نيكُو بيص لي وهو مش مصدق.

- إيه؟

- إيه إيه؟! باقول لك شفناه، كنا قاعدين على المرجحة من فوق،
وشفنا كل حاجة. شفناه وهو بيحضنها وبيحوّتها بالسكينة، شفنا
يأسننا وهي مرمية على الأرض وسط دمها وترجيعها.

- بتهزري !

- إنت ما عندكش أي فكرة عن الموت. قال إيه طبيعي وجزء من الحياة، إنت مش عارف أي حاجة.
نيكُو يسكت ويبيص على فرش السرير. يسأل:
- مين؟

أنفرك المناديل الناشفة بصوابعي:

- طارق. طارق هو اللي قتلها.

• • •

نيكُو يقول لي للمرة الألف من ساعة ما صحينا:

- لازم تروحي للبوليس.
أ نقط من السرير وأزيح الستائر.
- سبني في حالٍ. مش عاوزة أتكلم في الموضوع دا تاني.
- ما ينفعش تعملني وكأن ما فيش حاجة حصلت. زي ما قلت لك أنا مستعد أروح معاكِي علشان ما تبقيش لوحدك.
- مابقاش لوحدي؟! وإنْ إيش عرفك إنت. إنت ما لكش دخل
أصلاً بالموضوع.
- دلوقت ليَا!
أحدف له هدومه.
- خد، ميعاد الكشف قرب، لازم تنشي!

نيكو يلبس هدومه وهو زعلان. ننزل بالأسانسير لحد الدور الأرضي، ما فيش حد منا يقول كلمة. ولما نقف قدام الباب الرئيسي،
نيكو يفضل باصص لي:

- فيه إيه؟

- غصب عني لازم أقول لك، إن لو ما عملتيش اللي قلت لك عليه،
أنا هاعمله.

- أعمل إيه؟

- تروحي للبوليس. بسكتوك بتعرضي نفسك لمسؤولية الاشتراك في
الجريمة. وأنا كمان.

- تفتكر أنا ما فكرتش في دا؟

- فكري كويس، وإلا أنا هاعمل دا لوحدي.

نيكو يشي. وأرجع أنا للأسانسير ومنه لأوضتي، ماشية باتطروح وكاني شارية لبن النمرة. المخروقة قاعدة في سيرها وبيشفط من الكبابة البلاستيك وبتبص لي بنظرة فيها عتاب. أطلع على سيريري، فطارها على الكومودينو بتاعي. كورنفلكس، كورنفلكس بالزيادي، أغرس الملعقة، الزيادي ساقع قوي، والكورنفلكس بيترحلق بين سناني، أحارول أمضغ.

انا لازم انكلم مع جيلة. مجرد التفكير في حاجة زي دي مش نافع.
فكرة ما هاش أي ستين لازمة. أمير، أفكر، أنا لازم انكلم مع أمير.

أحكي له عن كل حاجة، يمكن ساعتها يعقل، كان لازم أعمل دا من زمان، أفكـر، ليه ما عملتش دا قبل كدا. المروفة تكـع. تقول لي:

- إنتي بتترفي.

أبص ناحيتها. تشاور على بقها وتقول لي:

- هنا.

- كـس أم كـدا. شـكرـا.

أبص في المرابة في الحمام. مطرح السلك أحـر دـم، الجـرح بيـزـفـ،
أدس منـادـيلـ الحـمامـ فيـ بـقـيـ وـأـعـضـ عـلـيـهـاـ.

أقول لها:

- شـكـرـا.

تردد:

- هـاتـنـقـلـ قـرـيبـ.

وـكـأنـ دـاـ يـهـمـنـيـ فـيـ حـاجـةـ. أـرـدـ عـلـيـهـاـ:

- كـوـسـ.

أطلع المـوبـاـيلـ منـ الـدـرـجـ. أـخـرـجـ بـهـ لـلـطـرـقـةـ. مـعـاـيـشـ رـصـيدـ. أـنـزـلـ
لـلـاسـتـعـلامـاتـ.

- حـاوـزـةـ أـنـكـلـمـ فـيـ التـلـيـفـونـ ضـرـورـيـ.

وـأـحـاطـ الـورـقـةـ الـلـيـ مـكـتـوبـ فـيـهـ رـقـمـ أـمـيرـ الـلـيـ إـدـاهـانـيـ بـيـكـوـ

الـنـهـارـداـ الصـبـحـ.

تتصل بالرقم وتدينى السماعة. الجرس يرن أكثر من مرة لحد ما
موظف يرفع السماعة.

- عاوزة أتكلم مع أمير. أمير بيجو فيش.

- ما ينفعش. المساجين مش مسموح لهم بالكلام إلا من الساعة ستة
لثمانية الصبح.

لما أرجع لأوضتي تكون البنت المخروقة مشيت. طعم الدم لسه في
بني. أخش الحمام، أتضمض، دم وبقايا الكورنفلكس، وجع، وكأنني
انضمضت بليمونة. أفتح بقى على قد ما أقدر، أشوف إن السلك
اتقطع، أقعد على الكابينيه، وأغمض عني، أحاول أنكر في بيع بدل
وجع، دا بيخفف الوجع، جربته قبل كدا مع جميلة ولكن المرة دي مش
نانع. أحاوأ أتحمل الوجع. الباب ينبط.

أسمع جميلة وهي بتقول: إنتي فين؟ لازم أحكي لك حاجة. فيه
حاجة مهمة لازم أحكيها لك. لما أرجع للأوضة، الأقي جميلة بتتنطط
على سريري. شعرها طول وغضى ودتها ووصل لحد دقتها، بتضحك
وشعرها يطير وهي بتتنطط. شكلها جميل.

- لازم أحكي لك حاجة. فيه حاجة مهمة لازم أحكيها لك.

- ليه؟

- أوها لام وأخرها سين.

- أحكي!

- تختنيا

وتنزل قاعدة مربعة على طرف السرير. تبص لي:

- قوللي لي بقى يا هبلة.

- ماشي. إحنا اتكلمنا عن إيه في أول أجازة الصيف؟ في حام البناء؟
إيه اللي إحنا ناوين نعمله في الأجازة؟

- غتني مع لوكياس؟

جميلة تقول وهي بتتنطط مرة ثانية:

- هو دا! هي دي!

- صدفة قشيشة الفشخان!

- ليه؟

- هيكون ليه يعني؟

- ليه؟ وإنني كمان؟ بتهزري

- لا بجد.

وأطلع الملاية من الدولاب كدليل. جميلة تجي وشها بإيدها.

- هنا في المستشفى؟ فشيخ الفشخان فعلًا

أبتسِم.

- نزفي برضو جامد كدا؟

- لا خالص.

- بقينوا مع بعض، إنني ولوكياس؟

- مش عارفة. وإنني ونِيكُو؟ حتى لو، ودار ليه معنى الأيام دي؟

- بتكلمي كلام عواجيز. وكأن عندك أربعين سنة.
- لا يجد. مش عارفة إن كنت عاوزة أكون معاه فعلاً.
- لا ما تفكريش في الموضوع دا كبير. حاجة جامدة بس، ولا؟ إحنا بقى عذاري كونين أو عكس العذاري الكونين. بيقى اسمهم ليه؟
- مش عارفة.
- لازم نفكر لنا في كلمة جديدة لصاحبتين فقدوا بكارتهم في يوم واحد.
- ماشي.

جيلة تبطل تتنطط وتسب نفسها تقع مرة ثانية على السرير.
وبنص لي وهي قلقانة:
- مالك؟
- ولا حاجة.
- لأ فيه حاجة.

أحاول أوقف الدم في بقى بمناديل الحمام.
- لا ما فيش. بقى بيوجعني. معاكي حق.
- السلك انقطع؟
- ماعرفش. الجرح بيترف، بس ما تقلقيش. شوية ومهيجي دكتور
يخص عليه. عرفتني حاجة جديدة عن أمير?
- لا.

- حاولت أتصل بيه.
- بجد؟ ما كتتش أعرف إن الواحد ممكن يكلمه في التليفون.

- وأنا كمان. نِيُكُو اللي قال لي.
- وبعدين؟
- ما نفعش. لازم الواحد يتصل في وقت معين.
- آه.

أبص من الشباك.
- إيه؟

- مش لازم نروح للبوليس؟
- تاني؟

- طيب افترضي عرفوا، افترضي حد شافنا!
- مين هيكون شافنا؟

- أي حد. لو حصل، هيفي دا مشاركة في جريمة قتل. الواحد بخشن
السجن بسيبها.

- مين اللي قال لك دا؟
- ولا حد، افتكرته امبراح بالليل.
- امبراح بالليل؟

جيلة تبص لي وهي مش مصدقة.
- اوعي تكوني حكيني نِيُكُو؟
- لا طبعاً.

أبتدى ألعب بصوابعي في البطانية، أبص للشباك، وبعدين
للبطانية، وبعدين للشباك. أشوف صورة جيلة في إزار الشباك وهي

بنزفون ضوافرها. بتنف بقایا المانیکير على الأرض، نطلع ميدالية الماتب وتبتدى تدلك بها ضوافرها. وفجأة تبعض لي وهي مبسوطة.

- وجدتها!

- إيه؟

- نوم ناك.

- إيه؟

- نوم ناك. اسم الصاحبین اللي فقدوا في نفس اليوم بكارتهم.

- كلمة غيبة.

- لا، إنني بتقولي لي كدا وخلاص.

- لأيجدا

- لأمش صحبح

- مبيينك!

أروح للشباك وأبعض على الجنبية. جليلة تقول لي:

- فتحوا ملعب الأطفال تاني.

- بجد؟

- أول امبارح.

- فشيخ الشخصان.

جليلة تبعض في ساعتها.

- لازم أمشي. عندي ميعاد مع لوكياس. كنت عاوزة أحكي لك بس الجديد على السريع كدا.

- طيب. خدي بالك من نفسك.

أفضل قدام الشباك. بعد شوية أشوف جميلة ماشية وسط الجنينة،
تجري بين الشجر، نقطة سودا بتتنطط. أتفطى بالبطانية وأحاول نام.
أحاول أعمل نفسي نايحة زي البت المفروقة، زي ماما لما بتمدد على
الكتبة وتسافر لجزيرتها، زي بابا لما قال إن الخط بيقطع، أنا في القطر،
ووقف السكة، وكأنه عمل نفسه نام، أنا ممكن برضو أعمل دا طالما إن
بابا وماما بيقدروا يعملوه، دي چينيات ممكن استعملها. أفكر، الواحد
ممكن يصحى واحد نام ولكن عمره ما يقدر يصحى واحد عامل نفسه
نام. أفتح عيني وأتنفس بعمق زي ما باعمل بعد الكوايس. لازم أخرج
من هنا. مش هاقدر أستنى لحد ما الدكتور يجي. ألم حاجتي في الشنطة
بسريعة على قد ما أقدر، وأخرج أتسحب، من السلم للجنينة، ومن
الجنينة لباب المستشفى.

أنادي لما أفتح الباب: ماما. ولكن ماما مش موجودة. صوت التليفزيون عالي قوي: أغنية مسّتر بومباستيك. في الصالة چيسي وبيبي لابسين كيلوّات بس وبيتنطّوا على كنبة ماما. چيسي حاطة حاجة قدام في لبسها، ولكنني مش قادرة أشوفها كوس.

بيبي بيغني بومباستيك وينط من الكنبة لكرسي راينر، حاطط جزرة من قدام، بوزها البرتقالي باين من لباسه. جنب التليفزيون كارتونة أمير مفتوحة. أصرخ فيهم:

- إيه اللي إنتم عاملينه دا؟
بيبي يصرخ ويشاور على التليفزيون:
- بصي! دلوقت حالاً!

في اللحظة دي بس الااحظ إن الموسيقى جاية من جهاز الاستريو بناء راينر. التليفزيون على وضع كتم الصوت. أبص على التليفزيون، ولكن ماشوفش غير لون لحم، أفكّر، يا ترى فيلم إيه دا، ولا أبص مرة ثانية أكتشف إن دا زووم كاميرا على بشرة عريانة. ست عريانة سفلدة على شيزلوج وراجل مليان شعر بيدعكلها جسمها بالزيت،

وفي نفس الوقت است العريابة بتدخل فرشة شعر في نفسها من تحت.
احس بيقي وهو ينفتح. است اللي ماسكة الفرشة تأوه.

چيسي تصرخ، يا هوي، وتنطلق زي كرة مطاط على الكتبة، يا
هوي! أشوف الكوساية اللي في لباسها من قدام. است اللي على
الشيزلونج تأوه تاني، إيد الرجال وصلت دلوقت لبازها، سرعة
حركة إيده بتندى تزيد.

أصرخ فيهم: بطلوا، إنتم الاثنين. چيسي تصرخ، پبي ينط من
على الكتبة ويجري على الباب. الجزرة تقع من لباسه. أقول له:

- تروح على البيت على طول، فاهم؟
چيسي بتندى تعيط.

أشد فيشة التليفزيون، وأنط على الكتبة أمسك چيسي وأشد
الكوساية وأرميها في آخر الصالة. أهز چيسي وأنا باصرخ فيها:

- إزاي تتجربني وتختشي في حاجتي?
- پبي ما ينفعش يروح. ماما قالت كدا!
- ليه؟

اسمع پبي بيرد:

- قالوا إننا لازم نفضل هنا.

واقف على الباب وصوایع رجله على رجله الثانية.
- مين؟

- نيكو.
- وماما.

- راحوا للبوليس، نيكو قال حالاً، وبعد كدا قالوا إننا لازم نفضل هنا وما نفتحش لحد.

- البوليس؟
- أبوه البوليس.
- البسو حاجة دلوقت حالاً.

أروح لجهاز الاستريو وأطفيه. أطلع الدي في دي من المشغل وأخذ كارتونة أمير وأدخل بها أوضتي. أمسك الطفاية اللي على الشباك وأعمل من تبغ السبارس سجارة جديدة. أبتدئ أدخن وأشد نفس جامد مرة ورا الثانية زي دراجان. أفتح كارتونة أمير وصوابعي بترعش. مجموعة دي في ديها، عليها من قدام ناس عريانة، غالباً سنت، على غلاف أول دي في دي، ست بتتصن لراجل. أخرج الدي في ديها وأحطها بوشها تحت على الموكيت، وكأنها كروت لعبة يموري، وكأنني بكمك أقدر أفهم ليه أمير إداهاني. أعدها على وشها واحدة ورا الثانية. ولكنني ما فهميش حاجة برضو.

أحط الدي في ديها في الكارتونة. على غلاف آخر واحد راجل شكله رقيق. حاطط إيده في لباسه وبيتسسم، عينه زرقا زي طارق. وشعره أسود محمد زي طارق برضو، ولكنني عمري ما شفت طارق ببسوط كدا، طارق كان بيتسسم دائمًا بحزن، وعلى عكس الرجل اللي

على الغلاف شكل شعره المحمد ما كانش رقيق، بمجرد ما بيتدى يبقى
شكله رقيق، طارق كان بيقصه. طارق ما بيحبس يبقى شكله رقيق،
رغم إنه كان يقدر يخلّي شكله رقيق، ودا بالظبط اللي أنا كنت باحبه
فيه. أشد نفس جامد من السجارة وكأنها مضاد للحزن. أشوف دم على
حرفها. أجري على الحمام وأحط منديل في بقي وأبعض في المرابية.

نورا قالت مرة إن الشجاعة هي لما الواحد يعمل الحاجات اللي
بيخاف منها، يعني لو الواحد عمل حاجة ما بيخافش منها، زي النط
من المنصة العاشرة في حمام السباحة مثلاً، يمكن يكون شكله شجاع،
ولكن دا ما هوش علاقة بالشجاعة الحقيقة.

أحط الدي في ديهات والكارتونة في كيس زبالة. چيسي وبيبي
قاعددين على الكتبة وبيترجو على التليفزيون. لبسو هدوهم العافية
تاني. أروح لدولاب الحاجات الخلوة وأجيب منه باكو بسكويت وأحطه
على ترابيزة الصالة. أقول لهم:

- اسمعوا كويس، إنتم تفضلوا هنا زي ما نيكو وماما قالوا، تأكلوا
بسكويت وتترجو على التليفزيون، أنا راجعة حالاً، ما تفتحوش
لحد. أي حد حتى لو تعرفوه. فاهمين؟

چيسي تهز راسها وتقول:

- حاضر.

• • •

أجري زي المجنونة على الشارع. أجري بأسرع ما يمكن زي البنت
ام شعر أحمر اللي شفتها مرة في فيلم في التليفزيون، خدت برلين من
أولها الآخرها جري، وكان نفسها مقطوع زي كدا دلوقت، وكان معها
برضو شنطة بلاستيك في إيدلها، ولكن كان فيها ١٠٠ ألف بورو، مش
أفلام بورنو. أعدى التقاطع جري، العربيات تزمر، صوت المؤذن طالع
من مئذنة عالية في الجامع، سرب طبور سودا، جميلة بتقول إنهم نوع
طبور تاني مش غربان، علقيين حوالين المئذنة وشكلهم فاقدين
البوصلة، فاردين جناحاتهم قدام السما الملبابة سحب، شكلهم وكأنهم
كوفية ضخمة طاييرة في السما.

على الرصيف قدام القسم أمسك ركبي بييدي وأحاول أتنفس،
ستشفى الأطفال، الدكتور، الجنينة، بوسات نيكُو، كل دا بعيد
نوي، عمرى ما كنت هناك، كان مجرد حلم. دا هنا هو الحياة الحقيقة.
الوجع والبورنو وطعم الدم. أتف حتى المناديل الغرفانة دم من بقى
وأرميها في كيس الزبالة، وأرميه في صندوق الزبالة اللي جنب القسم.

ريحة القسم ريمة ملفات ورق وقهوة وريحة الأماكن اللي منع
فيها التدخين. أمشي في الطرقة لقدم شوية فألاقيهم كلهم قاعدين. نيكُو
وماما ونورا وجميلة وظابطين بوليس. نيكُو يبعض على طول الناحية
الثانية لما يشوفني. الجبان ا

ماما تغري ناحيتي. تقول لي: إيه اللي إنتي حشرت نفسك فيه تاني
دا. وكان الحاجات دي بتحصل لي دايماً، وكأنني باشوف كل ما أطلع

على الزحلقة في ملعب الأطفال بنت وأخوها وهو ييدبجها تحت شجرة أمير.

نورا تقول وهي بتحضني:

- يا بنات إنتم كان لازم تقولوا.

الظابط يسأل:

- هي دي الشاهدة الثانية؟

- أبوه أنا. موضوع الإكسسوارات دا عندي تفسير له، أنا كنت عاوزة آخذ كل حاجة، مش هي، (وأشار على جيلة)، هي ما لهاش دعوة بحاجة. في الأول ربيناها وبعد كدا رحنا علشان نترجمها فلقينها اتاختدت.

- تمام عارفين. صاحبتك حكت على كل حاجة.

- إحنا في مشكلة دلوقت؟

- لا.

بيتسن وبعد كدا بعقد حواجه فجأة ويقول لي:

- إنتي بتترفي.

- أبوه دي ضرورة العقل. السلك انقطع.

ماما تقول:

- دا اللي ناقص كمان.

الظابط يدبغي منديل ورق، وظابطة ثانية صغيرة في السن تجي

وتقول:

- نبضنا عليه في البيت.
- كان صعب؟

- مش قوي. حاول يقفل على نفسه الشقة، أظن إنه كان عازز بموت نفسه، ولكن الزملا دخلوا وقبضوا عليه بدون خسائر في الأرواح.

خسائر في الأرواح. الكلمة دي عارفها كويس. بيقولوها دايماً في الميكروفون لما حد يرمي نفسه قدام المترو. والمترو ما يتحرّكش ويفضل واقف لحد ما يكحتوا الخسائر من القضايان. أحياناً الموت بيكون أفضل من الاستمرار في الحياة بعد ما تحصل حاجة بشعة. أكيد دا اللي طارق نكر فيه. أنا واثقة إن دا اللي حصل.

ماما تشدني ناحيتها.

- ليه اللي إنتي بتعمليه دا.

أهزّ كفبي.

مش عارفة، مش عارفة أقول إيه. أنا ما عملتش حاجة. حاجة ليه اللي عملتها. ماما مش فاهمة دا. ماما نسبت على جزيرتها كل حاجة. أكشف دا دلوقت. أحاول أبص جميلة، ولكنها تبعن على الناحية الثانية. نِيكُو بيسن لي، ولكنني أبص له بصرة فيها غضب شديد قوي، كل غضب الدنيا، أعنى على الأقل إن دا يوصل له. نورا تقول:

- لو سمعتي عندي سؤال. وعملتم ليه مع سلمى وأمها؟

- وديناتهم مكان سري علشان الصحافة.

- والولد؟

- بعجرد ما نتأكد من كل شيء هنخرج له من الحبس الاحتياطي.

- وبعد كدا؟ هيعيش فين؟

- مش عارفة يمكن يروح ملجا.

- عمكن يعيش معانا بشكل مبدني؟

- نظريًا أيوه، بس الكلام دا لازم تتفقى عليه مع إدارة رعاية الشباب.
زميلها يقول لنورا وهو يبخط إيده على كتفها:

- مش هيكون فيه مشكلة في الموضوع دا أكيد. وبالنسبة لموضوع
مصلحة الأجانب ما تقلقيش منه خالص. الشهادة دي مش هيكون
لها أي تأثير سلبي عليكي أو على بنتك. دي تبقى حاجة غير معقوله
لو حصلت.

. ماما تقف.

- عمكن نشي دلوقت؟

- ماعlesh لازم نسجل أقوال بنتك الأول. لكن الباقيين عمكن يمشوا.
نيكو يقف. ويجي ناحيتي ولسه هيفتح بقه.

- سبني في حالـي.

أندور بعميلة. نورا تقوم وتقول لها:

- بلا.

ولكن جليلة ما تتحرکش. قاعدة على الكرسي ومشبكـة دراعـها
على صدرها. أقعد جنبـها. أقول لها:

- سمعني، مش لازم تقلقو خالص.

جيبلة نلف ناحيتي بيظء وكأنها متصورة في فيلم بالتصوير البطيء.

ارجع بضوري لورا. تهمس:

- خابنة!

لو النظارات بتقتل!

رمضان بدأ من كام يوم. عادة أنا باحب رمضان، الرجالة بتقعد طول النهار على الدكك قدام محلات البقالة، سارحين في الملوكوت، وما يعملوش حاجة غير إيه يلعبوا في السبع بناعتهم ويستنو الشمس تغيب.

والجو في المدرسة بيكون طريف ولطيف. نص الفصل بيكون جمان وشغال استعباط. أوركأن وئايفون ما بيطلوش تهيس. النهاردا أوركأن اتقلب وهو بيترجح بالكرسي، وخيط في نموذج الولايات الأمريكية المعول من خشب الأركت، فوقيه معاه على الأرض: بوروووووم. الفصل كله انفجر من الضحك. وأبلة شروك كانت هتنطق من الغيط، تصورت للحظة إنها هتطلب ساكتة.

ما فيش حد بيعرف يقدر على بعضه، زي جيسي بالظبط. ولما الدنيا تضل، النور يولع في كل البيوت، ولفتره الهدوء يسود في الشارع، ما يكونش فيه غير صوت ضحكة وأطباق ومعالق طالع من الشابيك، وشوية والناس تخرج من البيوت، الستات بتكون ماسكة علب بلاستيك فيها أكل، ويفضلوا يهنووا بعض، وأحسن حاجة إيه يسمحوا للأطفال إنها تسهر زي ما هي عاوزة. الناس في رمضان وكأنها

بتحفل ملدة شهر برأس السنة، ولكن بدون ألعاب نارية. عادة أنا باحب رمضان. عادة بتعدي جيلة عليا بالليل ومعها طبق قمر الدين. بنقعد في الblkونة وناكل لحد ما نشبع وينشرب لبن النمرة من علبة لبن مولير بالكافو. ولكن السنة دي ما قعدتش ولا مرة واحدة مع جيلة في blkونة بالكافو. جيلة وأنا بطلنا نتكلم بعض.

واقفة بحاجة حام السباحة قدام محل طنط شتاينبيك ويادخن سيجارة پال مل سرقتها من رايتر الشمس حامية. مش حاجة إنني أقف هنا. يابص كل شوية على باب البيت. إمكى هينزل أمير بقى، خايفة إن جيلة تظهر فجأة وتشوفني وأنا واقفة، أفكر وأنا بارسم بشبشي دواير في التراب، ولكن من ناحية تانية، لو جت دلوقت عكك أجرب للمرة الأخيرة إن أتكلم معها، رغم إن حركة الورقة اللي على صندوق البريد هبلة قوي، وما هوش أي لازمة الواحد يحاول يتكلم معها بعدها.

كتبت على الورقة اللي لزقتها جنب باب بيتهن في أول يوم مدرسة: ما ترنيش الجرس يا حلوفة يا خاينة، أنا مش موجودة. وبعد كدا في المدرسة غيرت مكانها. من ساعة ما بدأنا نقرأ ونكتب واحنا بنقعد جنب بعض، أنا على الناحية اليمين وجيلة على الناحية الشمال علشان دراعاتنا ما تخبطش في بعض واحنا بنكتب. أبلة شترُوك بتفرقنا من وقت للثاني عن بعض، ولكن دا ما يستمرش لوقت طويل، بترجع تاني جنب بعض، في الأول في حصه ڦيشر، وبعد كدا في حصص

الدرسين الثانيين وبعد كدا في حصة شتروك. ولكن المرة دي لما رجعنا
الدكك مكانها بعد الأجازة وشتروك قالت لنا، جبلاة وأنا، إنتم الاثنين
نجعوا قدام علشان تبقوا قدام عني، هزت جبلاة راسها وقالت: أنا مش
عاوزة أقعد جنب البيت دي.

شتروك قالت إن العام الدراسي بدأ ببداية كويستة، وابتسمت
ابتسامة عريضة. مزاجها شكله رايق قوي. قعدت جبلاة في الصف
الأخير، وقعدتني في الصف الأول.

وسألتنا بعد ما قعدنا كلنا: وقضيتوا أجازة حلوة؟ بشرتها مسمرة
من أجازتها في أفريقيا. فضلت باصنة قدامي وما رديش. المكان اللي
جنبي كان فاضي.

شتروك سالت: وأمير فين؟ هبيجي في أول يوم مدرسة متآخر
كالمادة؟

كلنا سكتنا. طبعاً شتروك مش فاهمة حاجة، ما وصلهاش وهي في
أفريقيا أخبار عن اللي حصل، وفي أوضة المدرسين أكيد ما كانش فيه
وقت تسأل عن الجديد. شوية وجبلة رفعت إيدلها وقالت: أمير هبيجي
بكرا.

فجاءة حد يزقني. جبلاة واقفة قدامي على الرصيف وبنص لي بصمة
شريرة.

- بتعمل لي إيه هنا؟

- مستنبة أمير.
- استنفي في مكان تاني.
- أنا أستنفي في المكان اللي عاوزاه.
- الحاليف الخابنة ما ينفعش تستنفي قدام باب بيتي.
- دا مش بابك وأنا مش خابنة.
- لاً خابنة.
- لاً مش خابنة.
- غوري في داهية.
- وتنف على الأرض.
- بطلي!
- مش هابطل!
- حاسبي كويس.
- أحاسب من إيه؟ فاكرة أنا ممكن أخاف منك؟
- وتنف مرة ثانية. التفة تيجي بالظبط جنب شببي.
- مرة ثانية وماضمنش إيه ممكن بعصل لك.
- جميلة نصحوك بصوت عالي.
- هبحصل لي إيه؟ وريني كدا يا حلقة يا خابنة.
- وتنفمرة ثانية. المرء دي التفة تيجي على رجلي الظبط.

ما فكرش كثير، غني بهنّج، إحساس جميل قوي لما المخ بهنّج، وهبّ، وجبلة تاخد بنية في وشها، وهب بنية ثانية، بيكُو ورانى الحركة

دي قبل كدا و قال لي إنها بتنفع في موافق كتير، شمال، شمال، يمين، شمال، شمال، يمين، على كيس الملاكمة بتاعه. ولكن جبالة مش كيس ملاكمة، ولما نفع، أندم فوراً وأقول لها: آسفه، آسفه بجد. وأمد لها إيدي، ولكنها تقف جنبي مرة تانية وفي اللحظة التانية تهبس وشي بضواورها الطويلة. أصرخ من الألم، أحاول أديها بُنية تاني، ولكن جبالة نمسك إيدي كويس، وتضربي بركتتها في بطني، فاقع بوشى على الأرض جنب شخاخ كلب. أحاول أنزل جبالة من على ضهرى، أنجح في دالفترة صغيرة، بعدها تبعد علياً مرة تانية وتنزل ضرب فنا. تصرخ:

- حلوفة خاينة، حلوفة خاينة!

- بطلني!

- حلوفة خاينة، حلوفة خاينة!

- بطلني، دراعي هيتكسر.

فجأة أسمع حد بيُشخط علينا:

- بطلوا إنتم الاثنين!

نفسى أبطل ولكن علشان جبالة مش راضية بطل ضرب، أكمل أنا كمان، وفجأة تنزل الميا، ساقعة تلنج، أشهق. أمير يصرخ علينا وهو واقف جنبنا على الرصيف: إيه؟ إيه اللي جرى لكم؟ إنتم بقيتم كلاب؟ ولا لسه صحابي؟

شبشبى اقطع من النص. وشنطى افتحت ووقدت منها الحاجات كلها: البيكينى وكريم الشمس والسبايدر والتامپون. وشي بحرفي،

ودراعاتي بتوجعني قوي. أمير يصرخ فينا: لا هتبقو أصحابي ولا
أهرفكم لو ماتصالحتوش مع بعض. سامعين؟
أتف.

- يا ريت، أنا مستعدة أتصالح.

جيلة تبص لي. شعرها متتعكش. وشفايفها بتنقط دم على قي
شيرتها أبو حالات. أفكر للحظة إنها هتمد لي إيدها، ولكنها تأخذ
شنطتها من الأرض وتقول: استحالة! وتروح في اتجاه ملعب الأطفال.
أنادي عليها: استنى! ولكن جيلة ما تتلفتش. بقى طعمه تراب. أتف
على الأرض.

- ونعم التحية!
- آسفه.

الوجع اللي في دراعاتي يقل، ولكن وشي يفضل حارقني. أسأله:
- إزيك؟
- كوس.
- عامل إيه مع اللي حصل؟
- اسمعي، أنا مش عاوز أنكلم عن اللي حصل. مش عاوز أنكلم في
الموضوع دا خالص.
- تمام.
- تمام.

- رمضان مبارك.

- شكرًا، رمضان مبارك ليكي إنني كمان.

- بلا؟

أمير يتنسم:

- النهاردا هانط من المنصة العاشرة.

- ألمك حلوة!

أندم إني قلت له كدا. ولكن أنا ماقصدش طبعًا أمي الحقيقة، هي
كلمة بنقولها وخلاص. أحيانًا لازم نفكّر كويس في كلمات كتير إحنا
بنقولها وخلاص وما نقصدش بها حاجة. ولكن أمير يضحك، يضرب
رجله بالشنطة القماش اللي ماسكها ويقول: وحياة أمي، وحياة أمي
لانط النهاردا من المنصة العاشرة!

• • •

في حمام السباحة أشوف من بعيد نيكو وثوبى ونادية قاعدين في
مكاننا. نيكو يبجي علينا ويقول:

- عاش من شافلك يا مان.

أمير يدئي له كف.

نيكو يص لي ويقول لي:

- إزيك؟

ماعبروش وأفرد فوطة علاء الدين جنب ثوبى ونادية. أسأل أمير:

- عاوز حاجة من الكشك؟

- لا، إحنا لسه في رمضان.

نادية تسأله:

- إنت بتصوم بجد؟

- باحاول.

تشد نفس من سيجارتها.

- بس دا مش مضر بالصحة؟!

أرد:

- داشيء يخصها

- عارفة بس حكاية إن الواحد ما يأكلش ولا يشرب طول اليوم دي

أكيد صعبة قوي. الواحدحتاج فعلاً إرادة حديدية.

أمير يقول لها وهو بيطلع فوطة حرب النجوم من شنطته:

- أنا عندي إرادة حديدية.

ثوبى يسألها:

- ودلوقت إنت ساكن عند جيلة؟

أمير بهز راسه أيوه.

- ولاد الوسخة حطوك في الحبس الاحتياطي بيساطة كدا؟

أدور على محفظتي. أسأل أمير:

- تجي معايا للકشك؟ بعد كدا ممكن نروح للحوض اللي فيه منصة

القفز.

أمير يقُول ونمسي سوا على النجيلة، وفجأة يقف. أَسْأَلُه:

- فيه إيه؟

- ورا، بصي ورا.

ويشاور بدماغه على حوض اللي ما بيعرفوش يعوموا.

قدام الحوض ذرَاجَان قاعد. لابس مایو بنسجي، وحواله اصحابه، بيلعبوا كوتشنية وبيشربوا براندي سليوفيتس. واحد منهم بنبط ذرَاجَان على كتفه، يضحك، ولكن ما يضحكش بعينه، بيقه بس. أستاذ فيشر قال مرة، إن ١٣ عضلة في الوش بتشترك عادةً في الضحكة اللي بتكون بجد، لو ماشتريتش العضلات كلها في الضحكة مانبقاش من القلب. أفكر، ويعني ليه أصلًا عادةً؟

أمير يقول:

- رن جرس البيت امبارح.

- مين؟ ذرَاجَان؟

- قالت نورا إنه عاوزني.

- ليه؟

- عاوز يعرف هم دفنا ياستنا فين.

- وبعدين؟

- دفونها في ثيشجراد، مكان ما دفتنا أبويا.

- ما قلتلهوش ليه؟

- ما عرفش. مش دلوقت. يمكن أقول له في وقت ثاني بعدين.

أشترى من الكشك ساندوتش كبة المانى بالخردل. أقعد على الحجر
الدافى قدام الحوض اللي فيه منصة القفز، وأنفوج على أمير وهو طالع
للمنصة العاشرة. مطرح ضواهر جميلة في وشى لسه بيعرقنى، ولكن
لحسن الحظ جرح ضروس العقل بطل يوجع. الدكتور شال السلك اللي
انقطع وحط سلك جديد. والسلك الجديد كمان اتشال، قال لي إن
الجرح خف واني لازم أخذ بالي من الأكل الناشف والحرارق. آخذ قطمة
من الساندوتش. أمير يشاور لي بياده، فأشاور له. فجأة يحط حد إيده
على كتفي من ورا. نيكو يسأل:

- ممكن أقعد؟
- سيفي في حالي.
- ورغم كدا يقعد.
- إنتَ ما بتفهمش؟
- لا، صراحة لا. أنا فاهم إن إنتي زعلانة إني عملت الموضوع دا
لوحدى. بس أنا ما كانش عندي اختيار تانى.
- ما كانش عندك اختيار تانى؟ إنتَ طلعت من المستشفى على هناك
على طول. قال فكري قالا
- أنا قلت لك إني هاروح لوحدى للبوليس.
- إنتَ قلت هتروح لو أنا ما رحتش.
- كنتي في المستشفى.

- إننا اتفقنا!
- اتفقنا؟ اتفقنا على إيه؟
- إنك تروح لو أنا ما رُحْتش. بس أنا ما كتتش أقدر أصلأً أروح في الوقت دا.
- أمير بريء وفي الحبس الاحتياطي. كنتي عاوزاني أقعد أتفرج عليه؟
- الاتفاق اتفاق! ما كانش ينفع تروح للبوليس كدا من غير ما تبلغني.
- اتفاق وبلغ، من الأحسن بقى غلا استماراة كمان!
- كان لازم تتكلّم معايا.
- اتكلمت معاكِي ولكن دماغك ناشفة. ما كتبيش عاوزة تسمع حاجة. لو كان عليكي كان أمير لسه في الحبس الاحتياطي.
- دلوقت بقى أنا اللي وحشة.
- يعني أنا الوحش؟
- أسك.
- هنفضل طول عمرنا نتخانق علشان الحكاية دي؟
- ما يهمنيش! مش هاسمح لك أبداً إنك ماتكلمتش معايا قبل ما تروح للبوليس. وخاتمك هارجمهولك. مش عاوزاه.
- طيب هاتيه!
- إنتَ فاكرني لابساه؟ أنا ربتي في أوضتي، يا رب تشفطه المكنسة قريب.
- نيكُو يتص لي بغضب.

- ويلا بقى امشي من هنا.
- زي ما تجي.

يقوم. أبص على المنصة العاشرة. أمير واقف وبি�بحلق في الميا. أفك، ما بصش لعثت. أمير يفرد دراعاته. يناديني، يلا شغلي كارميـنا بـورـانـا، هـاعـمـلـلـكـ دـلـوقـتـ سـانـدوـتشـ أمـيرـ بـرـجـ رـوـيـالـ وـهـازـودـ اللـحـمةـ والـشـطـةـ

بتوع الأمـنـ يـبـصـواـ.ـ أمـيرـ يـنـطـ،ـ فـيـ الهـواـ يـمـسـكـ رـكـبـتهـ وـيـضـمـهاـ.ـ وـيـعـمـلـ أـقـوىـ بـعـبةـ طـيزـ شـفـتهاـ مـنـ فـتـرةـ طـولـةـ.ـ النـاسـ تـسـقـفـ وـتـصـرـخـ.ـ أمـيرـ يـعـومـ وـهـوـ وـشـهـ مـتـورـ مـنـ الـفـرـحةـ لـطـرـفـ الـحـوضـ.

- إـيـهـ رـأـيكـ؟ـ
- جـامـدـ جـامـدـ بـسـ!

• • •

الـدـنـيـاـ بـتـضـلـمـ الشـنـطـ بـتـهـزـ جـنـبـ رـجـلـيـنـ وـاحـنـاـ ماـشـيـنـ فـيـ الشـارـعـ فـيـ اـتـجـاهـ مـلـعـبـ الـأـطـفـالـ.ـ أمـيرـ يـقـولـ:

- ظـلـمـ إـنـ السـنـةـ دـيـ ماـ رـحـتـشـ حـامـ السـبـاحـةـ إـلـاـ مـرـتـيـنـ.
- لـسـهـ قـدـامـكـ السـنـةـ الـحـايـةـ.
- مـيـنـ عـارـفـ يـمـكـنـ السـنـةـ الـحـايـةـ يـحـصـلـ إـيهـ.
- وـلـاـ حـاجـةـ هـتـحـصـلـ.

- بارب.

خطواهه تبطأ فجأة.

- مش لازم نعدي، ممكن نلف.

- لا استنى.

نفف شوية بدون ما نعمل حاجة. أنا حافية، الشبشب المقطوع
ربته في الطريق، الأرض تحت رجلي سخنة، ولكن مش سخنة زي ما
كانت من كام أسبوع، لأول مرة في حياتي ما زعلش إن الصيف قرب
بنلعن.

أمير يشن بمناخيه. يقول لي:

- بلا.

ويرمي الشنطة على كتفه ويدخل ملعب الأطفال. نمشي في
صندوق الرمل لحد الزحليقة. أمير يقف قدامها ويقول لي:

- إنتم كتتم قاعدين فوق؟

- أبيوه كنا قاعدين فوق.

- وهناك حصل الموضوع؟

- أبيوه هناك حصل الموضوع.

أمير يدور حوالين نفسه، ويتفرج على المكان، وكأنه عمره ما جه
هنا قبل كدا، وكان ملعب الأطفال النصب التذكاري ليهود أوروبا
المقتولين، وكأنه زي السياح اللي بيتجوا للنصب التذكاري ويفضلوا

ينتظر جماليه. زمان لما كان النصب التذكاري لسه جديده كنا بنلعب هناك، ويتضطط على المصاطب زي الهيل أو نستخي ما بينها، كانت نورا بتموت من القلق علينا. ولكن بلدية المدينة منعت اللعب هناك. قالوا دا نصب تذكاري مش ملعب أطفال. ولكن بالنسبة لي فضل ملعب أطفال. ولوقت وأمير واقف يتص على ملعب الأطفال أكتشف إن ملعب الأطفال ما عادش ملعب أطفال.

أمير يعدي على صندوق الرمل ويرجع لشجرنا. يقف قدام شجرته يرمي شنته في النجيلة ويبدأ يتسلق الشجرة. يناديني وهو بيصلي من فوق:

- بلا تعالي.

أرمي حاجات حام السباحة جنب شنته أمير. أتسلق برجله الخافية شجرة الزيزفون، مش عارفة آخر مرة عملت فيها كدا كان إمتي. غريبة إن الواحد بيتوقف عن التسلق، وغريبة إن الواحد حتى بينسى اللحظة اللي توقف فيها عنه. الكبار بييفوا عارفين دائمًا إمتي اتوقفوا عن التدخين والشرب والتربيع، ولكن الوقت اللي بتتوقف فيه عن تسلق الشجر ولعب البلي أو اللعب بعروسة باري ما بنفكرهوش، ما بنفكرهوش لأن وقت ما بتتوقف عنه بنكون لسه مش كبار بجد.

أوراق شجرة أمير اللي على شكل قلوب صغيرة بقت كثيرة وكثيفة، والأغصان بقت طخينة وغامقة. أشوف أمير قاعد فوق على غصن طخين. يقول لي وهو بيشاور على الغصن اللي جنبه:

- بصي، أهو دا الدليل.
- مش شابفة حاجة.
- فشيخ!

أمير يفتش في جيبيه ويطلع موبайл.
- جبت واحد جديد؟

- دا القديم بناع طارق. كان في أو적이 لما رجعت.
- بنور الفصن بالموبайл.

أبص على خيوط الصوف القصيرة النازلة من الفصن. قشر
الشجرة شكله غريب وكأنه دراع محروم وحد ربطة برباط، ومع مرور
السنين الجلد غطى الرباط. أبص بين الأوراق على برلين. هنا فوق في
الشجرة الدنيا ضلعة، ولكن بقية برلين لسه منورة، من بعيد في الغرب
برج الإذاعة شكله وكأنه بيتحرق لأن الشمس بتغرب وراه.

- اوعي تزعلني من جميلة.
- أنا مش زعلانة. ليه؟
- لأنها ما كانتش عاوزة تروح للبوليس.
- آه.
- ما كانتش عاوزة تتدخل.
- عارفة بس لولا نيكو كان زمانك لسه في السجن.
- دلوقت طارق مكانى ودا وحش برضو.
- بس طارق مذنب.

- أبويه عارف بس برضو. لسه معاكى الكارتونة؟
- لا ربميتها زي ما قلت لي.
- طيب.
- طارق هيتسجن لحد إمتنى؟
- ملدة طويلة. وبعدها هيطلعوا على المطار ومن المطار لسراييفو ومن هناك لفيشجراد.
- أقطف ورقة شجرة وأفتقتها بصوابعي.
- رحت هناك قبل كدا؟
- بطيء.
- ويأخذ مني الورقة ويصعد ما بين الورق ناحية الشرق ويهز راسه لا.
- طارق اتولد هناك. عاشوا هناك، بابا وماما وطارق. طارق كان عنده عجلة حمرا، فيه صورة له وهو يسوقها ولابس مايوه، الشمس كانت طالعة زي النهاردا، كان يسوق عجلة عادي جداً برجليه الاثنين السلام، ولكن الحرب جت. بابا راح الجيش، ما فيش حاجة اتحسينت. الوضع بقى أسوأ وأخطر. أمي خدت طارق ومشيت. في فيشجراد كويري قديم من العصور الوسطى. الصرب كانوا واقفين عليه. كانت عاوزة تلف وترجع ولكنهم جريعوا وراها. طارق صرخ وكان عاوز يساعدها فطخوه في رجله.

أمير مسك الورقة المقطوعة في إيده وفتتها بصوابعه. همس:

- اغتصبوا طارق في جسمها ورموها في النهر. طارق حكى
لي دا في الليلة اللي حصل فيها اللي حصل. بعدها رحت من نفسي
للبوليس. طارق ما غصبنيش على حاجة. ولا ماما غصبتني على
حاجة. الكل بيدععي دا لأنهم بيدوروا على تفسيرات بسيطة وسهلة
لكل حاجة. عازين يفهموا كل حاجة مرة واحدة. حاجات كتير ما
لماش علاقة ببعض. بس الحقيقة مش زي الحساب، الحقيقة نسبية،
وعمرها ما بتكون منطقية.

الكرة الحمرا ورا برج الإذاعة تختفي. الدنيا ليل هنا فوق على
الشجرة.

- ثيشرجاد اسم وقعه جبيل على الودن.
- أبوه، هو دايماً كدا أسماء الأماكن اللي بتحصل فيها حاجات وحشة
بتكون إما جحيلة أو طريفة. خدتي باللك من دا قبل كدا؟
- أبوه فكرت فيه لما سمعت كلمة فوكوشيمـا.
- دا بيعطي الموضوع بشع أكثر. عارفة، دا زي الشـيـفر، الوحش
والطـيـرفـ مع بعض، الدنيا بتحب تجمع بينهم.
- رأيك كدا؟
- أبوه. هي دي الدنيا. لما بتبقى جحيلة لازم تيجي حاجة تدمر كل
شيء، وإلا ما تبـقـاشـ الدنيا.
الليل غطـيـ وـشـهـ، مش فاضـلـ منه غير بيـاضـ عـيـنهـ، أربعـ أـهـلةـ
بتـورـ.

- وقعت فين؟

أبص تحت على الأرض الناشفة جنب الجذع.

- هنا.

- فين بالظبط؟

- هنا.

وأشاور تحت جنب حفرة البلي.

- وكان شكلها إيه؟

- تقصد إيه؟

- أقصد في الآخر. كان شكلها إيه؟

أبحلق في المكان اللي وقعت ياستا فيه. التي شيرت الأبيض الضيق وتحته الدم اللي سابل من الجنب الشمال على الأرض، والترجع الأصفر في بعي اللي نازل من زاوية بقها، وعينها اللي بتفكري بثيديو يوتيوب بيجري فيه رجاله وراست في بلد حر وفي الآخر يقتلوها.

- قوللي

- وشها كان منور.

- بجد؟

- أيوه، منور قوي.

• • •

ناكسي رأيتر قدام باب البيت. أدخل الحوش، وأطلع السلم،
ادور على المفتاح وعمجرد ما أحطه في الباب، ينفتح. ماما تشدني من
شعري في الطرفة وفي اللحظة الثانية تدبني على وشي. تصرخ فيا:

- عارفة الساعه كام دلوقت؟ أنا مش قلت لك تبطلني صياعة في
الشارع؟
- الحصة الأولى والثانية بكرة اتلغوا.
- ما بهمنيش. بعد اللي حصل دا بنقلق عليكي.
رأيتر يعيجي.
- لما الدنيا تضل تكون في البيت. دا كان اتفاقنا. وطول ما انتي بتناكلبي
من على ترابيزي لازم تلتزمي بالاتفاق دا.

أبص له من فوق لتحت. واقف ولابس العفريته الزرقا الوسخة
بناعته، ولامم شعره الأصفر في أبيض ديل حسان. افتكر مجموعة أفلام
الپورنو بناعته. أكيد يقصد بـ " تكوني في البيت" دي حاجة كدا زي لما
يتص في منديل الحمام بعد ما يمسح طيزه بيه بعد ما بشخ. هاتكلم ليه
مع واحد زي دا. من غير ما أقول كلمة ألف وأدخل أوضتي. أفلع
وأنفع الشباك أقعد عليه وأدلدل رجلي من برا وأدخن سيجارة.

الباب ينحط بصوت واطي.

جيسي بتهمس:
- نيني.

سامعة إنها بتعيط.

- كنت عاوزة أخشن الحمام فحصل دا.

وشاورت على بقعة حمرا في لبسها.

أرمي السيجارة في الشارع وأنزل من على الشباك.

- تعالى هنا.

أقعدها على السرير.

- دي حاجة عادية. حاسة بوجع؟

- لأ بس مش عاوزة رايئر يعرف. قال لما تيجي لي الدورة هيجب لي بولوفر أبيض وشوربة طماطم. دي الطريقة اللي بيعحتفلوا بيها في القرية اللي هو منها. أنا مش عاوزة دا. أنا ما باحبش شوربة الطماطم وباكره الطماطم.

أمسكها من إيدها وأقول لها:

- تعالى معايا.

تسحب للحمام. أدور في الرف.

- امسكي.

أدبيها واحدة تامپون.

- حطي رجل على قاعدة الحمام. ودخلني التامپون.

- خايفه.

- ما فيش حاجة تخوف. الموضوع سهل قوي.

- لا أنا خايفه من الصدمة اللي يمكن تيجي لي.

- صدمة إيه؟

- صدمة التامپون. پيبي قال كدا في المدرسة. وقال إن بنات ممكن تموت من التامپون. الكلام دا موجود في دليل الاستعمال اللي بيقى في كل علبة.

- ما فيش حاجة اسمها صدمة تامپون. أكيد أنا أفهم في الموضوع دا أكثر من پيبي.

- أكيد؟

- أكيد. والنهايردا تنامي جنبي. هاخد بالي منك.

تلعل لباسها وتقول لي:

- طيب. أدخله بس؟

- أبوه.

- دا سهل قوي.

وبص لي وهي متفاجئة.

- شفي، وبعد كدا هيكون أسهل. هتقدرني بعددين تعملي الموضوع دا في أي حة، في محطة المترو أو الفصل من غير ما حد ياخذ باله. مسألة تعود بس. ورأيتر مش لازم يعرف. شيء ما يخصوص في حاجة أصلًا. سامة؟

جيبي تهز دماغها. تلبس وتقعد على الكابينيه.

- فاكرة زمان لما كنتي ما بترضيش تروحي لاما في السرير لما بتكون عندها الدورة؟

- أبوه فاكرة. كنت باقرف من البقع البنية على قميص النوم بناها.

- تشاور على التامپون وتسألني:
 - هو ليه أنا مش حاسة بحاجة؟
 - مش عارفة. بس دا العادي.
 - كويـس.
 - أيوه دا كويـس.
 جـيـسيـي تقول لي:

ـ جـعـانـة.

ـ ما فيـش حـاجـة تـناـكـل.

ـ لا فيـ التـلاـجـة طـبـق مـكـتـوب عـلـيـه من نـورـا إـلـى نـينـي عـبـدـ مـبارـكـ.
 جـعـانـة؟

ـ لا. هـاجـيـب لـكـ الطـبـقـ، بـسـ بـشـوـيـشـ أـنـاـ لـازـمـ أـخـرـجـ.
 طـبـ أـعـمـلـ إـيـهـ لـوـ جـتـ لـيـ صـدـمـةـ تـامـپـونـ.
 مشـ هـيـجيـلـكـ حـاجـةـ. نـامـيـ فـيـ السـرـيرـ. أـنـاـ مشـ هـاتـأـخـرـ.

أـرـجـعـ أـوـضـيـ، وـأـلـمـ الـهـدـومـ مـنـ الـأـرـضـ، فـيـ رـكـنـ فـيـهـ حـاجـةـ بـتـلـمـعـ،
 بـسـ مشـ دـاـ الـلـيـ أـنـاـ بـادـورـ عـلـيـهـ. أـفـتـحـ الـأـدـرـاجـ كـلـهاـ وـعـلـبـةـ
 الـإـكـسـوـارـاتـ، أـدـورـ فـيـ جـيـوـبـ الـچـوـاـكـتـ وـالـبـنـاطـيلـ، أـوـطـيـ أـدـورـ نـحـتـ
 الـمـكـبـ وـالـسـرـيرـ، وـفـجـأـةـ أـفـتـكـرـ. أـخـدـ المـفـتـاحـ بـشـوـيـشـ مـنـ الـدـرـجـ الـلـيـ فـيـ
 الـطـرـقـةـ وـأـنـزـلـ عـلـىـ الـبـدـرـوـمـ. أـنـورـ بـالـمـوـبـاـيـلـ بـتـاعـيـ وـأـدـورـ عـلـىـ الشـنـطةـ.
 الـخـاتـمـ فـيـ جـيـبـ مـنـ جـيـوـبـهاـ. أـرـجـعـ لـفـوـقـ وـأـحـظـ الـخـاتـمـ فـيـ ظـرـفـ وـأـكـتـبـ
 عـلـيـهـ مـنـ بـرـاـ: دـرـأـجـانـ، وـبـيـنـ قـوـسـيـنـ فـيـشـجـرـادـ.

نبابة زي ما باكون دايماً في الحصة التامنة والتسعة. أبلة شتروك بتكلم عن دورة حمض الستريك وبرسم حاجات غريبة على السبورة، بتكلم بدون توقف. بقها، حلقة مطاطية مدهونة باللون البمي، ما بهمدش ولو ثانية واحدة. كل ما يكون الموضوع معقد، كل ما أبلة شتروك تشرحه بسرعة أكبر وما يكونش مسموح لنا نسأل كبير. عارفة دا كويس علشان كدا ماسألكش. عادة أنا بالعب مع جيالة في الحصة التامنة والتسعة لعبة "مدينة، بلد، إيدز"، ولكن دلوقت أنا قاعدة جنب أمير، بيكتب اللي بتقوله شتروك، واد دحيع، وكأنه عاوز بعوض كل اللي فاته.

في الحوش راجل لابس هدوم نقاشين مبقعة بيلوّن خطوط ملعب الكرة باللون الأبيض. بعد ما يخلص يروح للدكة ويقعد يدخن سيجارة. افتكريكي وإنه دلوقت برضو في مكان ما في برلين لابس هدوم نقاشين مبقعة وبيدهن حاجة وبيدخن من فترة للثانية. أبص بطرف عيني لورا على قد ما أقدر بدون ما حد يأخذ باله. جيالة قاعدة تلعب " نقط ومربعات" مع نفسها ومش واحدة باما إن شتروك بتقرب منها. تقول لها وهي بنظرق ع بصوابعها:

- نحن هنا اشرحي لي الجزء دا من التفاعل الكيميائي.

جميلة ترد:

- إيه؟

شتروك ترجع لقدم وتخبط بالمثلث على الجزء اليمين من السبوره:

- دا هنا!

- ماعرفش. أصل أنا ما باحبش الحاجات المززة.

النقاش لسه قاعد بيدخن. لسه عاوزة أحط راسي على التختة وأنام، أشوف أنا ليهنا بتجري في حوش المدرسة على حام البنات وهي بتخرج حاجة من تحت الپلوفر. أبيض بطرف عيني لورا ناحية جميلة. بطلت تلعب وبيتص مشدودة على الحوش برا. أحط إيدي على بطني وأرفع الإيد الثانية وأعمل بوشي إني تعبانة. شتروك تقول لي:

- ما تقوليش بقى إنك عارفة الإجابة.

- لأمش عارفة. بس نفسي غامة عليا قوي.

أبلة شتروك ترفع حواجبها.

- بجد يا أبلة. لازم أخرج.

- طيب.

آخذ السلم جري وأعدى على الحوش وأخش حام البنات. أفتح الباب بشوشن. فيه حد قافل على نفسه باب الكابينيه وبيرجع ويعيط. أغلق على نفسي باب الكابينيه اللي جنبه، عياط، ترجيع، صمت، وبعددين عياط، ترجيع، صمت، مرة ورا الثانية لحد ما أسمع صوت

غلاف بيتفتح، مثل نامپون، شكله دوا من الأجزخانة، وبعد كدا صوت طرطرة. أطلع على قاعدة الكابينيه بشويس وأبص من فوق. أشوف أنا لينا واقفة وماسكة اختبار الحمل في إيدها.أسأها:

- بتعمل إيه؟

رغم إنه واضح هي بتعمل إيه.

نبص لي مفروعة، فأنط من فوق قاعدة الحمام وأروح أخطط على بابها.

- افتحي.

- لا. غوري!

- افتحي ولا أروح أجيب حارس المدرسة!

تفتح الباب. أنا لينا قاعدة على الكابينيه، وشها وارم من العباط، وشعرها مليان ترجيع. لأول مرة فريديا جيبيجا الجيصة شكلها مثل مفسول بيرسيل، يوم تارينجي لازم هافتكره مهما حصل. أقول لها:

- وريني الاختبار.

- سيسبني في حالي.

أروح على الحوض وأجيب حبة مناديل ورق كويسين. الباب ينفتح. جميلة. تقف وهي حاطة إيدها في وسطها ويتزغر لي.

- إيه اللي بيحصل هنا؟

أشاور لها بصباعي ناحية الكابينيه.

- ممكن تكون حامل.
- إيه؟ من مين؟
- مش عارفة. بس سؤال كويسي!
- جميلة تسأل أنا لينا:
- الكلام دا صحيح؟
- أنا لينا ما تردش.
- بأسألك، الكلام دا صحيح؟
- وإنتو مالكم؟
- الاختبار فين؟
- أنا لينا تخبي إيدها ورا ضهرها.
- غوري بالاختبار بتاعك. من مين؟
- أنا لينا تضغط بقها وكأن دا هييساعدها إنها ما تتكلمش.
- جميلة تمسك أنا لينا من كتفها وتهزها جامد.
- من مين؟ باقول لك من مين؟
- ولا أنا لينا ما تردش تشدها جميلة من إيدها وتزنقها في حبطة الحمام.
- سيبني! هتعوريني!
- اخرسي.
- تضغطها أكثر في الحبطة:

- اسمعني كويس. لازم بصي في عيني وتنقول لي إنه مش زي ما أنا فاكرة.

أسأل نفسي هو إيه اللي يحصل دا. على الحيطه جنب آنا لينا مكتوب: الإسلام هيسكب بطولة العالم. وتحت: الرجاله زي الكابينيات إما مشغولة أو مقرفة. بصي على التوتيلادي. شُعْنِي على الحيطه. تنس الحمام، بصي على الشمال. تنس الحمام، بصي على البين. ولا أقرا تنس الحمام أنهم فجأة الموضوع، حكاية إيطاليا وأنا لينا ولو كاسن. أهمس: يا دي النبلة.

جميلة تسيب إيد آنا لينا وتقعد على قاعدة الكابينيه. آنا لينا تستند على باب الحمام وتختفي وشها بليدها. اختبار العمل يقع على الأرض. أبعض على شاشة الاختبار، شرطتين، شرطتين باللون الوردي جنب بعض. هو دا شكل الحياة في بدايتها، لما بتكون غير مرتبة.

جميلة توطي وتشيل الاختبار من الأرض، تبعن له وكأنه بناعها، بعد كدا تسيبه يقع مرة ثانية. تستند إيديها على فخادها، شكل إيديها وما بعده عن بعض زي اتنين سابوا بعض غصب عنهم. آنا لينا تقوم وتنقول:

- لو سمحتي هاتي منديل.
- منديل؟

أرد عليها وأنا بابص لها من فوق تحت:

- منديل؟ المنديل دا عند أمك! أنتي مع ابن عمك! فيه حد بيعمل
كدا غير لو كان من العصور الوسطى. بس قاعدة تكتبي لنا على
الشسط، باحبك يا ملاكي والخن دا. مقرفة، مقرفة ألف مرة أكثر من
حب الشباب والعناكب والهربيس.

أنا لينا تقدم على الأرض وهي بتعبط. أشخط فيها:

- بطلي!

ولكن صوت عياطها يعلا.

جيبلة تقول لها:

- أنا لينا.

تهزها وتقول لها مرة ثانية:

- أنا لينا.

تهزها جامد وتقول لها مرةثالثة:

- أنا لينا.

ولكن أنا لينا. ما تبطلش عياط. وصوت عياطها يعلا أكثر.

أقول:

- لو حد دخل دلوقت هتفشنخ.

جيبلة تقول لي:

- إديها على وشها.

- إيه؟

- إديها على وشها زي ما ضربتني في الشارع آخر مرة.

- بجد؟
- أبوه بجدا
- نوي قوي.
- وأضم قبضتي.
- لا قلم!
- ليه؟
- لأنْ بُنيتك بنت قحبة.
- آسفه على اللي حصل من قريب، وكل اللي حصل.
- اتنبللي ساكتة وإديها قلم.
- حاضر.
- وأدي آنا لينا. وفجأة العياط يقف. تصرخ فينا:
- المختسو؟
- جميلة تقول لها:
- بطلي تع ملي فيها كدا بقى. ممكن في أي لحظة حد يخش. وشوفي ساعتها هتقولي إيه بقى.
- ونمسك آنا لينا وتحاول تشدها لفوق.
- ساعديني!
- نشد آنا لينا مع بعض للحوض. جميلة تشد مناديل ورق من الماكنة وتبليهم بالميا وتدبّهم لأننا لينا.

- نصفي وشك

أنا لينا تنضف وشها. وتسأل بصوت واطي:

- ها عمل إيه دلوقت؟

أقول لها:

- لازم تروحى للدكتور. لازم تستنى ثلاث أيام وبعد كدا ممكن تسقط عليه.

جيبلة ترد:

- لا لازم تقول لأبوها وأمها.

أرد:

- لا الدكتور ملزم قانوناً بالكتمان.

جيبلة تبص لي مش عاجبها كلامي.

- يا بت، لما تكوني أفل من ١٦ سنة ما ينفعش تروحى وتسقطي بنفسك، لازم أبوكي وأمك يمضوا إنهم موافقين. ليه أنا الوحيدة اللي عارفة الكلام دا؟ مش فالحين غير في النيك بس! ولكن مش عارفين تستخدموا كنديم ليه؟

أبص على الأرض. أسأل نفسي هي بتعرف الحاجات دي من فين. لحسن الحظ إنها مش ممكن تعرف إنني نمت مع نيكو من غير كندم. الأسبوع الجاي ها عمل اشتراك في المكتبة. دا حتى أوركان وئانيقون معاهم كارنيه للمكتبة علشان لما يكونوا زهقانين يرحووا ويقرفوا الموظفة المسئولة عن شؤون الاندماج هناك. أنا مش عاوزة أقرف حد،

انا هاروح كل أسبوع أستعير كتاب علشان أبقى اعرف حاجات اكتر
من جبلة.

- ماقدرش أحكي الكلام دا لبابا وماما. لو هرفوا هيطلعوني من
المدرسة ويحطوني في مدرسة داخلية في بافاريا. هم كدا كدا نفسهم
يعملوا الكلام دا من زمان.

جبلة تبعن في الساعة. تقول لنا:

- بلا. منطلع على كُرُوبيتسبرج.

أنا ليهنا تسأل:

- كُرُوبيتسبرج؟ هنعمل إيه هناك؟

- هنروح لاما. هي هتساعدك.

• • •

عمرى ما رحت المستشفى لنورا. في المستشفى دي بيعملوا
عمليات للستات بس، للستات اللي بتحمل ومشعاوزة مختلف أو
الستات اللي مشعاوزة تحمل أصلأ. وكمان يجيها الستات اللي
يدخلوا حاجة في نفسهم من ورا أو قدام وما يعرفوش يطلعوها
بنفسهم. جبلة حكت لي مرة إن في المستشفى صندوق مخصوص بتجمع
فيه كل الحاجات اللي خرجوها من الستات دي، كل حاجة ممكن
الواحد يتخيّلها، من المفك للعبة النيون، والستات دي طبعاً بتقول إنها
وقعت على الحاجات دي! كنت دائمًا باضحك على الحكايات دي،

ولكن، وأنا ماشيّة مع جيّلة وأنا لينا في طريقنا للمستشفى ما ليش نفس
أضحك أصلًا.

أنا لينا تمسك بطنها وتقول:

- نفسي غامّة عليا، عاوزة أشرب.

جيّلة ترد:

- هتشريبي حالاً.

- لأشرب بجد، كاس صغير يديني حبة شجاعة.

- ما فيش الحاجات دي دلوقت.

وتشد أنا لينا من دراعها وتعدي بها الشارع لبوابة المستشفى.
تدوس على جرس الباب جامد لحد ما الباب يتفتح. تقول لها وهي
بتزقها: بلا!

نمسي في الطرقة لحد ما نوصل الخوش اللي ورا، أشوف نورا
قاعدة ورا شباك. جيّلة تنادي:

- ماما.

نورا تبص وتقوم تجّري مفزوعة.

- إيه ما لكم، إيه اللي حصل؟

من غير ما تفكّر. جيّلة تحكي لها كل شيء. تحكي ونورا تهز
دماغها وتجلس على شعر أنا لينا. وفي نفس الوقت ما تنساش تبص لنا
بصّة فيها صرامة. تبص لكل واحدة فيها البصّة دي، والصرامة الأكبر

نكون طبعاً من نصيب آنا لينا. إزاي نورا بتقدر تعمل كل الحاجات دي في وقت واحد، وداياً كل الحاجات الصح. الموضوع دا ورثته جيلة منها.

نورا تمسك آنا لينا من دراعها.

- إنني هتتجي معايا. هنعمل الأول فحوصات عادية وبعد كدا دكتورة محمودي هتكشف عليكي. أما إنتو الآتين فتقعدوا هنا تستونا.

غرفة الانتظار فاضية. أحس بالتعب. أقعد على كرسي. جيلة تأخذ مجلة من على الترابة وتبتدئ تقلب فيها، تقلب فيها بسرعة، ما فيش حد ممكن يقرأ بسرعة كدا. ما فيش حد أصلاً يقدر يتفرج على الصور اللي في صفحات المجلة بالسرعة دي. أسلماً:

- ممكن تقولي لي إحنا بنعمل دا ليه؟

- ليه؟

- بنساعدها ليه؟

- اسكنتي. مش عاوزة أتكلم عنه، مش عاوزة أفكر فيه، وإلا هاقتل نفسى بجد.

- علشان واد بشخة زي دا! دا ولا يستاهلك.

- يستاهلي؟ تقصدي ليه؟

- أقصد إنه على الأقل النهاردا اتفصح إنه حته خول.

- ولاني ليش عرفك؟

- رأيي ا

- ميتين رأيك ا إنني بس بتقولي اللي الكل بيقوله في الموقف دي.

- تقصدني ليه؟

- إنني ما تعرفش حاجة عن الحب.

- يعني إنني اللي تعرفي؟

- أيوه، لأن لما الواحد بيحب بمجد، ما يقدرش يغير حاجة في مشاعره، حتى لو كان اللي بيحبه بيعامله معاملة زي المخرا. ولما الواحد ما يقدرش يغير حاجة في مشاعره، ما حدش يقدر يلومه.

- عارفة، أقصد أنا ما بالومكيش. بس إنني ما ينفعش تحبي حد بيوجعك كدا. دي حاجة ما يستحقهاش أصلًا.

- لا ينفع طبعاً أحبه، وأنا باحبه أنهو. وأصلًا إنني ليه اللي دخلك في الموضوع؟ وإيه اللي دخل أنا ليهنا في الموضوع دا؟ وإيه دخل لو كاسن في موضوع إني باحبه؟ أنا باحبو اللي أنا عاوزاه، ومنش لازم يبادلني الحب. أنا من حقي أحب اللي أنا عاوزاه. وما فيش حد يقدر يمنعني من دا.

- أكيد من حرك تحبي اللي إنني عاوزاه. أنا بس مش عاوزة حد بيوجعك.

- ما فيش حد يقدر يمنع دا. دا كدا كدا بيحصل. ولكن إنها تحمل منه، دا أنا ممكن أقدر أمننه.

باب غرفة الانتظار ينفتح. أبا لينا تظهر. جميلة تسأله:

- إيه اللي حصل؟

- ولا حاجة، قياس ضغط وحاجات زي كدا. هاروح للدكتورة دي
حالاً. كان اسمها إيه؟

جميلة ترفع حاجتها.

- محمودي، دكتورة محمودي.

- بالضبط، محمودي. هستتنوني؟

أبص جميلة. ترد:

- أبوه هنسنني.

• • •

رجل لي الشمال عملت. حاسة إن أبا لينا في غرفة الكشف بقابها سنة.
خلصنا الجلالت اللي قدامنا. أبص في سقف الأوضة. نورا ولعت النور.
أبص على اللعبات النيون، دبان ونموس بيرقص عليهم. أقول جميلة
وأنا باشاور لفوق:

- بصي، بيقتلوا في الوقت رغم إن وقتهم أقل من وقتنا بكثير.

- أبوه، دول زي الآلة الحقيقيين.

- آلة؟

- أبوه، ما يعرفوش حاجة فيها وقت. ما يعرفوش غير النور والفاكهه
والدم. وبعدين بيموتووا بدون ما يفكروا في حياتهم وفي كل اللي
عملوه إن كان صبح وغلط.

- تعرف النكتة دي؟ دبانين من دبان اليوم الواحد يتقابلو، واحدة تسأل الثانية، ليكي مزاج نعمل واحد؟ الثانية ترد، لا عندي الدورة الثانية دي.
- مش فاهمة.
- يعني الدبابة عندها الدورة الشهرية.
- لسه مش فاهمة.
- يا بت دبان اليوم الواحد بتجيشه الدورة لمدة ثواني مش أيام.
- آوه.

جيلة تبعن في السقف وشكلاها أصلًا مش سامعاني.

- مالك فيه إيه؟
- فاكرة ياستا قالت إيه وهي في البلكونة وعاوزة تنط، قالت إيه لأمها.
- أيوه، تعييني للدنيا دي وبعددين تسيبني لوحدي.
- أيوه، أعتقد إن دا حقيقي.
- إيه؟
- إننا بنتجاذب للدنيا دي من غير ما نتسئل إن كنا عاوزين نيجي أصلًا.
- عندك حق.
- دا يمكن يكون السبب اللي بيخللي البيهيات بتصرخ جامد لما بتولد. علشان ما حدش سألهم إن كانوا عاوزين يبحوا الدنيا، بيكونوا لسه قريبين من العالم اللي كانوا فيه، بيعيطوا علشان ما بيقوش مستحملين يبحوا الدنيا.

- صح. لما الأمهات بيهدوا أطفاهم، بيكتذبوا عليهم كنبة كبيرة، لأنهم بيعاولوا يخلوا الحياة محتملة، وأكأنهم بيقولوا لهم الدنيا مش وحشة، بص الشخصيحة أهي.

- بالظبط. بس البيبيهات عارفين دا كويس وعاوزين يرجعوا مطرح ما كانوا.

- تقصدني الناسخ.

- ماعرفش، بس ما فيش حد بيجي للدنيا دي عزاجه.
باب أوضة الانتظار يفتح. دكتورة محمودي وأنا لينا يدخلوا.
إيه الأخبار؟

أنا لينا ترد وهي بترفع جواب في إيدها:

- لازم أروح للبيت. لازم أنكلم مع أهلي.
أسأها:

- إنتي حامل بجد؟

أنا لينا تهز راسها أيوه.

- الجواب فيه إيه؟

- أوراق خاصة بالإجهاض. هييعتوني للمدرسة الداخلي بتاعة الراهبات. أنا منأكلدة من دا.

دكتورة محمودي تحاول تخضنها، ولكن أنا لينا تبعد عنها. دكتورة محمودي تقول لها:

- دا القانون، آسفه، بس موافقة أهلك ضرورية.
نورا تيجي لابسة چاكبيت وشايلة شنطتها على كتفها:

- الوقت اتآخر، لازم نمشي، إنتم عارفين إن أمير ما بيعبسش يقعد
لوحدة.

جميلة تبص لي وتسألي:

- تحبي تنامي النهاردا عندنا؟
- أكيد.

• • •

لما نورا تفتح باب الشقة، أمير يقول لنا: كتم فين؟ أبلة شترُوك
غضبانة منكم قوي. قالت إنكم هترقدوا من المدرسة.

جميلة تسأله:

- شُنطنا فين؟

- حطيتها في الخزنة بتاعتي. كتم فين؟
نورا تحضن أمير وتقول له:

- ما تقلقش. أكلت؟

أمير يهز راسه لا. نورا تعلق البالطو بتاعها وتخش المطبخ.

- كتم فين؟

جميلة ترد:

- مش مهم.

- لأ مهم. قوللي!

- لا.

- اتصالحتم مرة تانية؟

جميلة وأنا بخص بعض ونقول في نفس واحد:

- أظن كدا.

أمير يتنسم ويرد:

- يبقى مش مهم كتتم فين ا

يشاور على الترابيزة الصغيرة اللي عليها التليفون ويقول:

- فيه جواب جه.

- جواب؟

- أبوه من مصلحة الأجانب.

جميلة تنادي:

- ماما، فيه جواب جه من مصلحة الأجانب ا

نورا تيجي للطرقه.

أمير يقول وهو يشاور على الترابيزة:

- هنا.

نورا تأخذ الجواب وتدخل به المطبخ واحنا وراها. لما تقدّم على ترابيزة المطبخ وفتح الظرف أشوف إيدها بتترعش. جميلة تسأل: فيه إيه؟

أبص على كتف نورا وضهرها، ضهرها مفرود دائمًا حتى لما بتقدّم. تحط الجواب على الترابيزة وتسند راسها بيلدها. وتبدأ في القراءة. وفجأة كتفها يبدأ يصغر ويصغر ويصغر، وضهرها المفرود دائمًا ينحني، وينحني وكأنه ما بقاش فيها عضم، وكأن حد شال العضم كله من جسمها. تحط راسها على الترابيزة وتنهار وكأنها منطاد ما بقاش قادر

يطير، منطاد بيقول أنا مش عاوز أطير، مش عاوز أشيلكم، مش عاوز أشيل حد، شيلوا نفسكم. أسأل:

- فيه إيه؟

أمير يسأل:

- فيه إيه؟

جيالة تشد الجواب من تحت راس نورا وتقرأ، وبعدها تسييه يقع على الأرض وتجري على الطرفة. أسمع صوت باب الشقة وهو بيتفقل.
أناديها:

- استني.

آخذ السلم جري بأسرع ما يمكن، ولكن لما أوصل لباب البيت أشوف جيالة وهي على الناحية الثانية من ملعب الأطفال وتلتف وتحتفى. أجري على ملعب الأطفال وأروح من هناك على محطة المترو. الرصيف فاضي. أقف آخذ نفسي. أفكر إني لازم أبطل سجاير، رتني بتوجعني قوي، فكرة بنت وسخة، إزاي أذكر فيها وأنا صغيرة كدا، لسه مش وقت إني أبطل سجاير ولا إني أبطل شرب، مش وقت إني أبطل أي حاجة، جيالة وأنا لسه بادئين من جديد، وفي الوقت دا، وقت ما أمير كمان يرجع، وأنا لينا نغور في مدرسة الراهبات بتاعتتها، بمحصل دا.

أروح بالمترو لشارع فيلمرسدورفر وأجري من هناك على الكوكب. الدنيا ضللت، السحاب كبير وكثيف وواصل لحد سقف

البيوت. ما فيش حد في الكوكب غير أبوللو وأصلاجون، معاهم ترولي سوبرماركت فيه حاجات كثير، بطاطين وأزيز وشنط بلاستيك وفوقها راديو شغال بصوت عالي. الدنيا بتندى تطر.

- شفتوا جيلة؟

أبوللو يهز راسه ويقول:

- ما شفناهاش.

ييص على السما يشد الزعبوط على دماغه تحت.

أصلاجون يقول له وهو بيذق الترولي:

- بلا بيتنا.

- إنتو بتعملوا إيه؟ رايحين على فين؟

أبوللو يقول لي وهو بيص تاني على السما:

- الدنيا بقت برد. هتروح لمكان دافي فيه هدمة نضيفة. الصيف خلص.

أصلاجون يامن على كلامه بهز راس.

- والسفينة؟ ونهاية العالم؟

أبوللو يص لي وبيتس ويخلع الخوذة وكأنه بيعيني، يقول لي:

- أشوفك السنة الجاية.

الترولي وأبوللو وأصلاجون بيتدوا يتحرکوا بيظه وكأنهم قافلة في صحراء. شوية والأقي نفسی لوحدي في الكوكب. مش عارفة أروح فين. المطرة تشد وتترخ عليا. مش عارفة فضلـت واقفة قد إيه، غرفت ميا، لحد ما حد بيعجي يخبط على كتفـي. نيكـو. بشـدنـي ويدخلـ بـيا كـايـنة التـليفـونـونـ:

- المجنبي؟ ما ينفعش تقفي في الجبو دا هنا. عاوزة تتتحرى؟
- لا بادور على جبالة.
- كانت لسه في شارع الكوفور سين.
- الكوفور سين؟
- مطرح ما بتقف الشراميط. مش عارف هي بتعمل ليه هناك. بس شكلها كان متل خبط خالص. فيه حاجة حصلت؟
- انكلمت معاهَا؟
- لاً ما أظنبش إنها شافتنى حق. وحتى لو، هي ما بتتكلمش معابا من ساعة موضوع أمير. شكلها زعلانة مني.
- أيوه.
- أيوه، وكمان كان عندك حق، كان لازم أقول لك قبل ما أروح للبوليس. أنا آسف.
- خلينا نتكلم في الموضوع دا مرة تانية. إمتنى شفت جبالة في شارع الكوفور سين؟
- مش عارف، من شوية كدا.
- معاك رصيد؟
- نِيكُو يديني موبايله. أطلب رقم جبالة. ما تردش.
- يا دي النيلة.
- ما فيش حاجة. ما تقلقيش.
- لازم أمشي.

أخذ المترو وأطلع على شارع الكوفورستن. لما أخرج من المترو
الاتي برق ورعد.

- إيه المكتوب في الجواب؟

جيبلة ما تردش لفترة. أسمأ نفسي إن كانت بتعد عدد تنازلي من
٣٩، لأن دا تقريباً الوقت اللي يمر لحد ما تحط علبة اللبن على بقها
وشربها مرة واحدة.

- في الجواب: السيدات والسادة المخترمون؛ كما تعلمون فإن دنيا الله قد
أصابها العفن، لذا فلا يمكنكم البقاء في ألمانيا. احزموا أمتعتكم
وغرروا من حيث أتيتم. تخياننا المغفنة، الدنيا المغفنة. دا تقريباً اللي
كان في الجواب.

- مش ممكن. فجأة كدا؟

- أمي راحت هناك مرة واحدة من ساعة ما جينا ألمانيا، راحت علشان
تحضر جنازة أنها. وهم عرفوا دا.

- وفيها إيه؟!

- لا فيها.

تطلع عصير الماركوبا وبراندي ماريـاـكرـون ولـبـنـ منـ شـنـطـنـهاـ وـتـعـملـ
خلطة لبن النمرة من جديد وتكمـلـ:

- ما ينفعش تروحي هناك أبداً لو جيـتـيـ هناـ،ـ وإـلاـ هـيـرـجـمـوـكـيـ هـنـاكـ
للـأـبـدـ.

- هيلـاـ

- إحنا لازم كمان نسلم لهم جوازات السفر بناعثنا بكرة. علشان ما نهربش. فاكرین إيه دول؟ فاكريني أنا فرائنك ولا إيه؟
- المروب فكرة كويس. قلتني مين اللي عمل كدا؟
- أنا فرائنك.
- أنا فرائنك؟ استفي، تقصدي بناعة المدرسة؟ أنا عارفة الاسم دا.
- يا بت، أقصد المذكرات! مذكرات أنا فرائنك.
- صح، دي قريتها مع أبلة شنروك. بس كانت مملة والحرروف كانت صغيرة.
- كانت مملة بس علشان قرينا نسخة مملة. فيه نسخة تانية بتكتب فيها أنا فرائنك عن كسها، وعن بيتر اللي كانت واقعة في حبه. كتاب حلو بجد.
- عاوزة أقرأه أنا كمان. معاكي؟
- لا استلفته من لوكانس. بس عمكن أديهولك. مش هاشوف لوكانس تاني.
- بس استني بس.
- جبلاة تصرخ فيها:
- إنني ما بتفهميش؟
- وتنط من فوق صندوق الكهرباء:
- هيرحلونا! لازم أسيب البلدا! مش هابقى ألمانية، عمري ما هابقى ألمانية!

النهاردا لقيت رمش واتمنيت حاجة لأول مرة من فترة طويلة. لما كنت صغيرة، كنت باشد رمش من رموشى لما أحب أتنى شيء. ليه أتنى رمش يقع لما فيه كتير متعلقين فوق عيني. كنت فاكرة إنى بقطعني للرموش عكش أحقق أمنياتي، ولكن أمنياتي عمرها ما اتحققت، أكيد كان دا السبب. مش عارفة أنا شديت كام رمش علشان أتنى إن بابا يرجع. كل الرموش اللي شديتها كانت علشان الأمينة دي. عارفة إن موضوع بابا دا أمنية كبيرة، ولكن حتى الأمنيات الصغيرة عمرها ما اتحققت، ولكن مش معنى كدا إنى كنت متتظرة إنها تتحقق.

أروح على الطرقة وألبس الكوتشي.

رأيتر يناديني من الصالة:

- نبني، اتصلي بيا لما تجهزوا.

أرد عليه وأنا بافتح الباب:

- حاضر.

أعدي على ملعب الأطفال، وأرن جرس شقة جميلة.
واقفة قدام باب الشقة، حافية، ولامة شعرها لورا، شعرها طول قوي.

تسلم عليا لما أطلع آخر بسطة. أرد السلام.

الأوض كلها فاضية. مش عارفة إزاي نورا وجibile قدرروا يفضوا الشقة كدا مع إن نورا كانت بتروح الشغل وجibile المدرسة. دي كانت رغبة نورا. قالت إنها عاوزة كل حاجة تتشي طبيعي لحد آخر يوم، ومش عاوزة حد يعرف حاجة، كفاية اللي إحنا حاسين بيه ومش عاوزة فضائح.

دلوقت الشقة فاضية. ما فيش غير المفتاح على رف المطبخ وجنبه جواب مصلحة الأجانب. الجواب متني تنتين، ممكن الواحد يقرأ المكتوب في نصه. ولكن أنا مش محتاجة أقراء، أنا حفظته، قريرته ميت مرة، وكتبه كمان في ورقة تانية ورحت به لكرُوُجر الكُوبَة. طبعًا جibile ما تعرفش حاجة عن الموضوع دا، أنا ما كنتش عارفة أعمل إيه، وفكرت إن كُرُوُجر الكُوبَة مهم بم الحقوق الإنسان. استنتي لما لو كاسن وثوبِي وناديَة والباقيين مشيوا ودخلت القهوة، ريجتها كانت زي ربحه "دنيا الله التي أصابها العفن" ولكن أنا حاولت أتنفس من بقى علشان ما شمش حاجة.

كُرُوُجر الكُوبَة كان لطيف في الأول، لبس نصاراة القراءة وقرأ الجواب وبعد كدا بصل لي وهز دماغه. سأله:

- إيه الإجراء اللي الواحد ممكن ياخده؟

رمى النصاراة على الكتبة ورد:

- دلوقت جاية تسألني؟

ما نفهمتش يقصد ليه، فسألته:

- ليه؟ أو مال أسلك إمتي؟

- دلوقت الوقت متاخر. كان لازم تيجي من بدرى، الجهات الحكومية دي ما عندهاش مشاعر ولا عواطف وما يهمهاش مصير البنى أدمين، دا مجرد إجراء روتيني، الناس دي الواحد لازم يلاعها بلوائحها وقوانينها، ودا محتاج وقت. يا بتقى، ما أنا كنت قدامك طول الصيف.

جيبلة تقول لي وهي بتديني ورقة:

- خلي، دا عنوان أمير.

- عنوان الملاجأ؟

- أبيوه، مش وحش. أنا كنت هناك. صحيح العيال متناكين في نافوخهم، بس المشرفين كويسيين. مش لازم يفضل هناك كثير، بس لحد ما القضية يتحكم فيها، بعدها ممكن يرجع لأمه.

نورا تدخل المطبخ.

- لازم غشي.

اتصل بالبيت عندنا، بعدها بشوية يكون تاكسي رائير قدام الباب. بحط الشسط في الشنطة من ورا ويفتح باب التاكسي لنورا. جيبلة وأنا نقعد على الكنبة اللي ورا. رائير يسألنا:

- رحتووا قبل كدا المطار الجديدد؟ أكبر خرابية في أوروبا دلوقت.

نورا تبتسم، الحزن باين في عينها، وترد:

- لا.

- أبص من الشباك. في السما طبور، أخبط على كتف جبلة وأشاور على برا. تقول لي:
- كركي شائع أو مأثور اللي ورا دا سنونو.
- المطار بيان من بعيد. رايثر يقول:
- يا عالم هيخلصوا بنا إمتي!

يلف ويقف قدام المبني الرئيسي. يتزل ويطلع الشنط من شنطة العربية. نورا تقول له وهي بتطلع ورقة فلوس:

- ألف شكر!
- لا، مش هاخد حاجة. حطيها في محفظتك. يمكن تحتاجوها.
- لا أنا مصرة.
- وأنا مش عاوز.
- طيب نديها للعيال.
- وتدبني ورقة الفلوس. وتأخذ شنطها.
- مع السلامة وألف شكر.
- لا شكر على واجب.
- ويركب التاكسي.
- أقول له:
- استثناني هنا.

وأطلع أجري ورا جبالة ونورا علشان الحقهم في مبني المطار.
نورا تبص في الساعة:

- لسه قدامنا وقت كتير، بس بدربي شوية أفضل من متآخر. جمعانين؟
جبالة تقول:
- لا.

أبعض على ورقة الفلوس في إيدى، ينطر في بالي حاجة.
- لازم نخرج مرة تانية، نروح للمطعم اللي جنب المبني.
جبالة تقول لي:
- قلت مش جمعانة، إنني طارشة؟
- تعالى بس.

وأشددها معابا. نورا تقول لنا:
- ما تروحوش بعيد.

أقول للراجل في المطعم وأنا باديله ورقة الفلوس:
- طبق بطاطس محمرة كبير من غير سلطة لو سمحت.

جبالة تقول لي:
- ناوية على إيه؟

أخذ الصينية وأروح للترايز:
- حفلة بطاطس!
جميلة ترد:
- مش عاوزة.

- وأنا كمان.
- بس آكل بطاطسية، وواحدة تانية وواحدة تالتة.
- جيلة تقول لي وهي بتمد إيلها:
- يا بت سبّي لي حبة.
- خلص الطبق وأطلب طبق تاني. أغنية "طلعت ميني بمحبك"
- شغالة.
- أقول:
- دي الأغنية المفضلة بناعة أمي.
- بجد؟
- كانت بتسمعها وهي في ستنا. لما تسمعها تكتشفني قد إيه الكبار
كبروا في السن!
- ليه؟
- أقصد إنه بيغني إنه بيلف في الشوارع لحد نص الليل وبيشرب ٧
أزاييز بيرة في الليلة الواحدة. دقة قديمة!
- جيلة تبتسم.
- نيكوّ لما يكون أجازة بيشرب صندوق بيرة في الليلة الواحدة.
- اتكلمتوا مع بعض؟
- مرة على السريع، بس مش في الموضوع.
- ليه ما تصالحوش مع بعض؟
- ماهرفسن. يمكن أصالحة.

- أبوه، صالحية.

- شفني لوكاس؟

- لا، ومش عاوزة أشوفه. بس سمعت إن أنا لينا هتروح فعلاً المدرسة

الداخلي.

- إحنا المفروض ننتقم من لوكاس.

جميلة تهز راسها:

- مش عاوزة أنتقم من حد. الانتقام أبغض حاجة في الدنيا. لو ما كانش فيه حاجة اسمها انتقام، ما كانش بابا ويوسف ماتوا، وما كانش جينا ألمانيا، وما كناش اترحلنا من ألمانيا.

- كس أم ألمانيا. بلد إيه دي اللي بيرحلوا منها الناس كدا بيساطة.

- بطلبي، فيه حاجات كتير حلوة في ألمانيا.

- إيه؟

- ماعرفش، حاجات كتير قوي.

- شفني، أديكي مش فاكرة حاجة.

- لا، مثلاً، إن الناس بتحط في الصيف ميا قدام الدكاكين للكلاب.

- إيه العبط دا!!

- مش عبط، الحاجات البسيطة والمهمة دي هي اللي بتفرق، هي اللي بتندى للحياة معنى.

وتبص في الساعة وتقول:

- لازم نرجع.

نرجع مع بعض، نورا مستنية. تقول لي:

- تعالى.

وتحضني. أقول لها:

- هاجي أزوركم.

جميلة ترد:

- معاكيش فلوس.

- لا هاجيب فلوس، هابيع جرайд او أشتغل أي حاجة تانية،
وأجي أزوركم. في أجازة الكريسماس. في الوقت دا الجو في العراق
بيكون أدفا من هنا. مش الشمس بتطلع في الشتا هناك؟

نورا تبتسم.

- الشتا في المكان اللي هنعيش فيه أشد بكثير من هنا، ممكن تتزلق
كمان على الجليد هناك في ديسمبر.

- بس في الصيف الشمس بتطلع؟

نورا تملس على راسي.

- أيوه، بس عندنا هناك بنعزع القمر أكثر، زي ما هنا الناس بتعز
الشمس أكثر.

جميلة تقول لي:

- سلام.

- سلام.

نخسن بعض وجبلة ونورا يعدوا الحاجز. أنادي عليهم وأقول:

- هاجي أزوركم. ما بهمش بقى جليد ولا قمر ولا شمس. ودينبي
- لاجي أزوركم.

جبلة تلتفت وترفع صباعها الصغير:

- وعد نمرة؟

أرد وأنا بارفع صباعي الصغير:

- وعد نمرة!

• • •

رأيت قاعد بيقرا الجرنال. يدور العربية أول ما يشوفني. أركب على
الكتبة اللي ورا. يلف لي ويقول لي:

- ما تزعليش، كل حاجة في الدنيا لها نهاية. دنيا فونيا.

- سبني في حالي!

- هالففك شوية في برلين وأوريكي أماكن حلوة.

- لا ودينبي للعنوان دا.

أوريه الورقة اللي فيها عنوان أمير.

- في الحنة المغفنة دي؟

- يعني إحنا اللي ساكدين في حنة نضيفة؟!

- طيب اسكنني بقى!

- ودينبي هناك وإلا هانزل وأروح لوحدي بالمترو.

- طيب.

ويشغل الراديو.

عيفي بتحرقني. مش عاوزة أعيط، مش عاوزة أعيط قدام رايتنر، أتنى الورقة اللي فيها عتوان أمير، أتنى فيها وأضفطها في إيدي على قد ما أقدر. زمان لما كنت باتعور في ركبي وأنا بالعب، كانت ماما بتقول لي دايمًا: عقبال ما تتجوزي هيكون الجرح خف من زمان. يمكن الركبة المتعورة أو الصباع المدوحس يخفوا، ولكن ما فيش جروح تانية بتخف في الدنيا المفنة دي. أعتقد إني باكره ماما، وباكره بابا برضو، باكرهه أكثر من ماما. رايتنر مش فارق معايا، الناس اللي ما بتفرقش معانا، ما نقدرش نكرهها.

رايتير يعلى صوت الراديو. أغنية "إمتي تفتح أبواب السما" شغالة، بس مش النسخة العادي، ولكن النسخة اللي ناس فيها بتجاوب السؤال عن معنى السعادة بالنسبة لها والمغنية بتغنى، إمتي تفتح أبواب السما، وبعدها حد يقول معنى السعادة بالنسبة له، السعادة هي إن الواحد يكون حر، أو إن الواحد ما يفقدش القدرة على الضحك، أو إن الواحد يستمتع بالحياة، أو يلاقي حد يحبه، أو لما يتمنى إن لحظة معينة تدوم للأبد.

جميلة وأنا كنا بنكره الأغنية دي قوي. كنا بنكرهها لأننا. كنا شايفين إنها حاجة هبلة قوي إننا نفتكر لحظات في حياتنا كنا نتمنى إنها

ندوم للأبد، يمكن لأننا ما كاوش عندنا لحظات دي، على الأقل
لحظات زي اللحظات اللي ناس بتوصفها في الأغنية.

لما بدأنا نشرب لبن النمرة كانت لحظة كويسة، لما اخترعنا لغة
الأفورة ورحنا شارع الكُوفورِستين كانت برضو لحظات كويسة. فريبة
إني بقىت قادرة أفتكر حاجات كبيرة من فترة طفولتي. ولكن مش فاكرة
ال حاجات اللي حصلت من كام سنة لما ابتدينا نكبر. لحظات لبن النمرة
وشارع الكُوفورِستين كانت لحظات كويسة، بس مش فاكرة مين اللي
جيـت له الفكرة دي الأول، مش فاكرة بدأنا حكاية الشرابات المقلمة دي
إمـيـ، مش عارفة إمـيـ الحكاية تحولت للعبة، ومـش فـاكـرـةـ مـينـ فـيـنـاـ الليـ
اخـتـرـعـ خـلـطـةـ لـبـنـ النـمـرـةـ، مش عـارـفـةـ إـمـيـ وـلـيـهـ اـخـتـرـعـنـاـ لـغـةـ الـأـفـورـةـ،
ولـيـهـ اـخـتـرـنـاـ شـارـعـ الكـوـفـورـِسـتـينـ بـالـذـاـتـ وـالـرـجـالـةـ الليـ فيهـ، مش فـاكـرـةـ
كـلـ دـاـ، بـسـ فـاكـرـةـ كـوـيـسـ إـنـاـ كـنـاـ دـايـمـاـ فـاكـرـينـ إـنـ ماـ فـيـشـ حاجـةـ وـحـشـةـ
مـكـنـ تـحـصـلـ أـبـدـاـ، مـاـ فـيـشـ حاجـةـ مـكـنـ تـحـصـلـ، طـالـلـاـ مـاـ حـدـشـ فـيـنـاـ
بـيـرـوـحـ لـوـحـدـهـ، بـيـرـوـحـ لـأـيـ مـكـانـ لـوـحـدـهـ.

يقدم المترجم بالشكر لمؤسسة روبرت بوش (Robert Bosch) على دعمها لعمله على ترجمة هذه الرواية.

شِتِفَانِي دِي فِلَاسْكُو

كاتبة ألمانية شابة من أصول إسبانية. درست الأنثروبولوجيا والعلوم السياسية في بون وبرلين ووارسو. حازت روايتها الأولى "بن النّرة" أكثر من جائزة، وُرُّجعت إلى العديد من اللغات، وقدّمت في أكثر من معالجة درامية على خشبات المسارح الألمانية، وحوّلت إلى فيلم سينمائي.

أَبُورِفَاعَةِ الْجِرْزِ مَرْسَنْهَايْمِي

مترجم ومدرس جامعي مصرى مقيم في ألمانيا، صدرت له عدة ترجمات عن الألمانية منها: "نسيم الصبا" (كلمة، أبو ظبي، ٢٠١٥)، "إلى سيد ما وراء البحار" (كلمة، أبو ظبي، ٢٠١٥)، " أسبوع شيار المغوار" (كلمة، أبو ظبي، ٢٠١١). حصل على جائزة معهد جونه للترجمة في دورتها الثالثة عن فئة الترجمين الشبان.



الأعمال الكاملة

t.me/kotbhm

"جميلة بحب تبدل الحروف. وبنسيي دا كسر الكلمات. بختلي الها دوا، والليل خيل، وبكدا نهقى: كلنا في الدوا سوا، وخيل الحب طويل. وغير كدا اخترعنا لغة الأفورة. فلوس اسمها فلوس بتبوس. وما فيش حاجة اسمها لف سيجارة، لازم تقول: لف سيجارة في الحارة".

مجموعة من الأصدقاء في عمر المراهقة، تفرقهم ميوتهم وأصولهم ورؤيتهم للحياة، وتجمعهم الحياة في ألمانيا، ويربطهم الشغف لاكتشاف الحب، ومواجهة السأم بالتصرفات الجنونية. يفكرون اللغة، يعدون إنتاج علاقتهم بالـ "كوكب"، ويكتشفون الفارق بين الجنس والعاطفة، وبين الحب والتجربة. لكن الأمواج المائلة التي أتت بهم إلى ألمانيا من بلاد وقوميات متباينة، سرعان ما تثور بداخلهم فطعنة بذلك الاندماج المش في المجتمع الغربي المفتوح، وتعيدهم من جديد - بطريقة أو بأخرى - إلى أصولهم. ربما لا يمكننا الفكاك من الوطن، ولا الهرب من الدماء التي تسري تحت جلودنا.

في إيقاع سريع، وسرد لا تنقصه الجرأة، ولهجة عامية سلسة، تبحث الكاتبة عن التفاصيل التي تجمع البشر، وتلك التي تفرقهم، لتكتشف أنهم يشترون في الجريمة ذاتها، التي يقع الجميع في أسرها، مما يضطرهم إلى مواجهة ذواتهم التي لا يعرفونها. ووصل في النهاية إلى أن "دنيا الله قد أصابها العفن".



اكتشف
النشر والتوزيع

ISBN 978-977-8030-41-9

